

# GORENJSKI GLAS®

Leto LIV - ISSN 0352 - 6666 - št. 42 - CENA 210 SIT (12,50 HRK)

Kranj, petek, 1. junija 2001

Slovenija je gostila karavano kolesarske dirke Giro d'Italia

## NAJLEPŠE JE SEVEDA DOMA

To so na cilju 10. etape v Ljubljani in štartu 11. etape na Bledu zatrjevali naši kolesarji, ki jih je skupaj z udeleženci 84. Gira d'Italia pozdravila navdušena množica ljubiteljev športa - Tadej Valjavec je na Gorenjskem dobro spal



STRAN 32

Škofjeloški LTH ima novega večinskega lastnika

## Zadnja priložnost za LTH-jevce

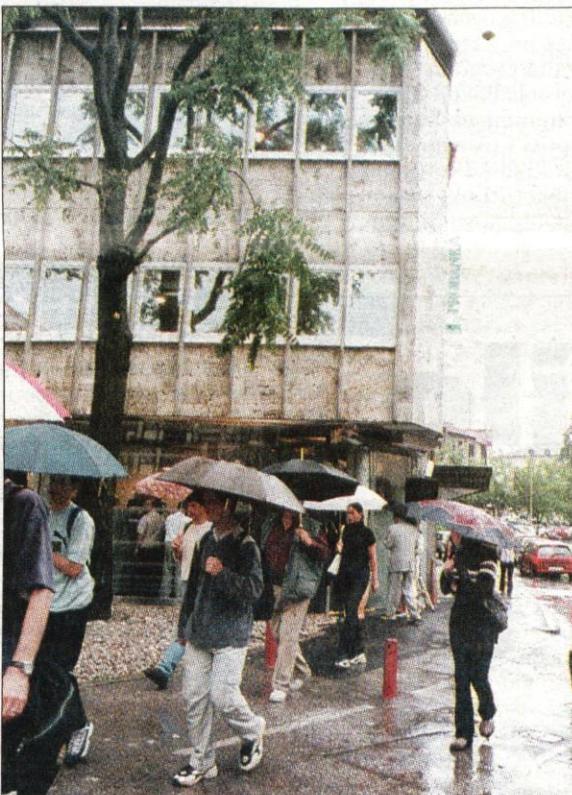
Jože Angeli, direktor in solastnik šoštanjskega podjetja Blues, je kupil 51-odstotni delež LTH Škofja Loka, da bi iz njega spet naredil uspešno podjetje.

STRAN 7

## Najprej gaudemus, potem matura



STRAN 18, 19

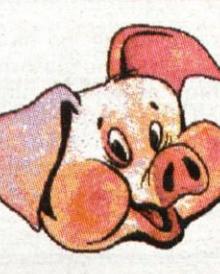


### MARKIZE MENCINGER LESCE

tel.: 04/53 18 118

VSEH CENOVNIH RAZREDOV  
IZDELAVA PO MERI

Kranj - Mariborska Probanka je odprla nove poslovne prostore v Kranju, kjer je prisotna že od leta 1998. Kranjsko poslovalnico so iz najetih prostorov v Stari pošti preselili čez cesto, v Jahačev prehod na vstopu v staro mestno jedro Kranja. Probanki je 240 kvadratnih metrov prostorov prodal Merkur, preuredili so jih v bančno poslovalnico. Naložba je veljala 200 milijonov tolarjev. Probanka je zelo zadovoljna s kranjsko poslovno enoto, ki jo vodi Hermina Krt. Doslej je poslovala z gospodarstvom, sedaj je dejavnost razširila tudi na posovanje s prebivalstvom. Včerajšnje slovesno odprtje novih prostorov je pospremilo hudo neurje, lilo je kot iz škafa, kar med ljudmi velja kot znak, da bo banka imela veliko denarja. • M.V., foto: Tina Dokl



9. praznik slanine  
v Ziljski dolini/Gailtal, Šmohor/  
Hermagor, Avstrijska Koroška  
2. in 3. junij 2001

Ves dan pokušja in prodaja slanine ter  
prodaja dobrot iz Ziljske doline. Zabavni  
program regijskih kulturnih skupin ter  
nastop narodnih noš iz cele Avstrije.  
Vstopnina: ATS 50,-



9 770352 666025  
FEL: 04 280 7100

VBLEASING  
Vaš leasing.

Skiraj in se ne sekiraj

MOBITELJAVA SPRETNO-HITROSTNA PREIZKUŠNJA V SKIRANJU ZA VELIKO NAGRADO SIEMENS C35i

bo v Kranju to soboto ob 11<sup>h</sup> na Glavnem trgu pri vodnjaku.

Vabljeni ljubiteljski in profesionalni skiraši vseh starosti, spolov in barv.

Tisti, ki ne boste prvi, dobite majlico. Pričakujemo seveda tudi glasne navijače.

Za zabavo in učenje bo poskrbel veliki wap Siemens M 35i, za lačne wapanje

pa 20 % nižje cene vseh Siemensovih wap mobilnikov iz redne ponudbe.

Prijave sprejemamo na [www.mobitel.si](http://www.mobitel.si), na dan tekmovanja pa od 10. do 11. ure na kraju dogodka.

V primeru dežja priredebit odpade. Tekmovalci skirajo na lastno odgovornost.



SVOBODEN KOT PTICA  
[WWW.MOBITEL.SI](http://WWW.MOBITEL.SI)

Mobitel d.d. 1537 Ljubljana

To nedeljo ob 14. uri pri koči PD Sovodenj na Ermanovcu  
CITRARJI, GORENJKE IN GORENJCI MESECA in ansambel Tulipan.



Vodič po smetiščih v gozdovih blejskega gozdnogospodarskega območja

# Vodič, ki ga bodo raje skrivali kot kazali

**V blejskem zavodu za gozdove so ob letošnjem tednu gozdov, ki poteka pod geslom Gozd in turizem, izdali vodič po črnih (divjih) odlagališčih odpadkov na območju občin Kranjska Gora, Jesenice, Žirovnica, Radovljica, Bled in Bohinj. Vodič boste zaman iskali v turističnih agencijah, kjer privabljajo turiste tudi z besedami in s slikami o lepi, neokrnjeni naravi, gozdarji ga bodo poslali le inšpekcijski in občinam, ki so pristojne za ukrepanje. In ukrepa se bolj malo, saj je stanje še celo slabše kot pred tremi leti.**

**Bled - Ko so pred tremi leti ob tednu gozdov (zadnji teden maja) po Sloveniji razpravljali o tem, kaj vse ogroža gozdove, so v blejski območni enoti Zavoda za gozdove Slovenije ugotovljali, da jih ogrožajo tudi odpadki, ki namesto na javnih odlagališčih končajo v gozdnem prostoru. Da ne bi govorili preveč na splošno ali na pamet, so se takrat odločili, da popišejo vsa t.i. divja ali črna odlagališča v gozdnem prostoru na območju upravnih enot Radovljica in Jesenice. Pri popisu so s pomočjo revirnih gozdarjev, ki najbolje poznajo razmere na terenu, zbrali podatke o številu odlagališč, njihovi površini, lokaciji, starosti, vrsti odpadkov in tudi o tem, kdo odlaga odpadke in kdo so lastniki zemljišč, na katerih končajo smeti.**



Andrej Avsenek

Popisu, ki se je po zaprtju deponije in po višanju cene za odvoz smeti na jeseniško deponijo Malo Mežakla spet povečalo odlaganje odpadkov v bližnje gozdove. Gozdarji ob svojem drugem popisu na terenu resda niso odkrili novih odlagališč, a to je bila bolj slaba uteha ob ugotovitvi, da so bila stara še vedno "živa" in da so v občinah le redka odlagališča sanirali. In ker so vsake lepe stvari tri, so gozdarji letos še tretjič obiskali že njim dobro poznana odlagališča in se do datno "prečesali" teren. Ni se spremenilo na bolje, nasprotno: stanje je še celo slabše kot pred tremi leti. Nekaj odlagališč so v

## Pokljuka zahteva celostno ureditev

Blejski zavod za gozdove je ob tednu gozdov pripravil tudi pogovor na temo Gozd in turizem, na katerem so poleg gozdarjev sodelovali še predstavniki občin, turističnih organizacij, naravovarstvenih ustanov, razvojne agencije in drugih. Valentin Toman iz blejskega zavoda je ugotavljal, da se nasprotja med turistično vlogo gozda, ki je najbolj poudarjena v višinskih predelih (Fužinske planine v Bohinju in Pokljuku), ter gospodarjenjem z gozdom, kažejo v onesnaževanju, naraščajočem prometu in parkiranju, poškodbah gozdnega drevja in gozdnih cest, kurjenju, nemiru in nabiranju gozdnih sadežev. Martin Šolar iz zavoda Triglavski narodni park je dejal, da gre pri urejanju turizma v zavarovanih območjih v vsakem primeru za kompromis, saj ni dejavnosti brez vplivov na naravo in torej tudi na gozd. Z naravovarstvenim vrednotenjem prostora bi bilo treba izločiti površine, ki so primerne za turistično in rekreacijsko rabo in se z lastniki zemljišč tudi dogovoriti za odškodnine in nadomestila. Klavdija Gomboc iz Lokalne turistične organizacije (LTO) Kranjska Gora je v pisnem referatu ugotavljal, da imajo gozdovi v turistični ponudbi Kranjske Gore pomembno mesto, pri tem pa je med obiskovalci še posebej veliko zanimanja za ogled 1.300 let starega macesna v kanjonu Male Pišnice. Da bi jim olajšali dostop, v LTO-ju predlagajo, da bi na območju kanjona uredili gozdro učno pot. Vesna Silić iz razvojne agencije Ragor se je med drugim vprašala, ali imamo v gozdovih dovolj urejenih in vzdrževanih parkirnih prostorov, urejenih mest za počitek, usmerjevalnih tabel in opozoril, ali načrtno usmerjamo obiskovalce tudi na območja, ki niso tako obremenjena z obiskom, so pa prav tako rekreacijsko zanimiva. Lojze Budkovič iz krajevne enote Pokljuka je opozoril, da bi za Pokljuko morali izdelati ureditveni načrt, ki bi postavil pravila za rabo tega prostora. Stroka bi se moralna bolj prizadevati, da bi pokljuki gozdovi dobili status gozdu s posebnim namenom, s čimer bi ustavili "pobezlane konje" in gozdu olajšali "dihanje".



Odlagališče odpadkov (tires) v blejski občini. Foto: K. Jerovšek

občinah medtem resda "zaprlj", vendar so gozdarji odkrili tudi nekaj novih. Ker nimajo moči za ukrepanje ali za njihovo odstranitev, imajo pa natančne podatke o odlagališčih, so se odločili, da izdajo Vodič po smetiščih v gozdovih gozdnogospodarskega območja Bled, ki so ga v torek na novinarski konferenci ob tednu gozdov tudi predstavili javnosti.

## Vodič s slikami in zemljevidom

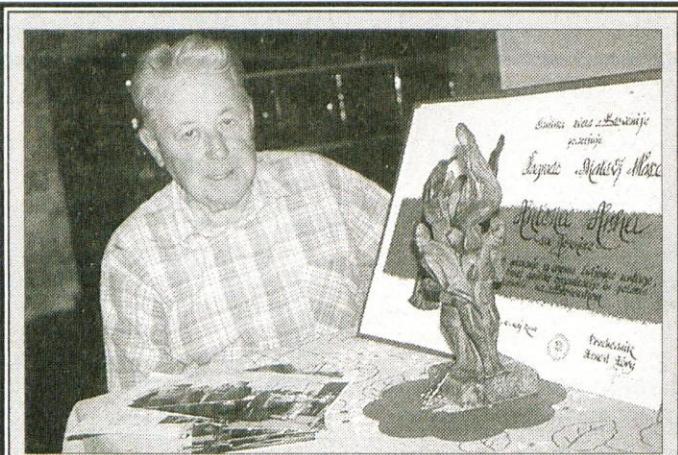
Knjižica je zanimivo branje, ki so jo v zavodu zasnovali kot pravi (turistični) vodič, s pomočjo katerega bodo inšpektorji, občinski uradniki in drugi lahko hitro in brez večjih težav našli in si ogledali divja odlagališča. Na začetku s podatki predstavljajo, kolikšno je tovrstno "bogastvo" blejskega gozdnogospodarskega območja, potem pa za vsako občino posebej prikazujejo, kje so ta odlagališča, lastništvo in parcelne številke zemljišč, na katerih se nahajajo, velikost smetišč, stanje pred tremi leti, predlani in le-

tos. Podatke dopolnjujeta še slika najbolj značilnega odlagališča v gozdnem prostoru občine in tudi zemljevid, na katerega so vrisali vse lokacije.

V vodiču so zajeti 76 lokacij oz. celo trinajst več kot ob podobnem popisu pred tremi leti. Odlagališča zavzemajo že več kot deset hektarjev gozdnega prostora, pri tem pa je dobra polovica parcel (z odpadki) v zasebnih lasti, približno dve petini v lasti države oz. sklada kmetijskih zemljišč in gozdom, ostala pa v občinskih lasti. Večina odlagališč je ob cesti in vodi, na robu gozda in nedaleč od naselij, najnevarnejša pa so tista v bližini vode in vodnih izvirov, še posebej ob izvirih pitne vode. Tretjino odpadkov predstavljajo komunalni odpadki, približno enak delež gradbeni, našli pa so tudi nekaj avtomobilskih karoserij in ostankov bele tehnike. In kdo naj bi sem kaj odlagal odpadke? Revirni gozdarji ocenjujejo, da jih večina krajani sami, nekaj pa tudi lastniki gozdov, "vikendaši" in turisti.

## Dvajset pack na blejskem biseru

Zanimivo je, da je divjih odlagališč najmanj v jesenicih in v žirovnicih občini, ki sta najbližji deponiji Malo Mežakla, medtem ko jih je več v bolj oddaljenih občinah. V blejski občini, ki velja za izrazito turistično, so v popisu zajeli 22 lokacij ali celo šest več kot pred tremi leti. Na dvajsetih so še odkrili odpadke, dve odlagališči pa so od prvega popisa pred tremi leti že sanirali. Devet jih je na zasebnih zemljiščih, deset na državnih, eno pa celo na občinskem. Skupna površina je 3,4 hektarja, od tega kar dva hektarja zavzema smetišče na zasebnem zemljišču v Spodnjih Gorjah. V bohinjskih občinah so popisali trinajst lokacij, na enajstih so še našli odpadke, na dveh pa so odlagališče v zadnjih dveh letih sanirali. Sedem jih je na državnih zemljiščih, tri na zasebnih in eno na občinskem. Najmanj v jesenicih in v žirovnicih občini, ki sta najbližji deponiji Malo Mežakla, medtem ko jih je več v bolj oddaljenih občinah. V blejski občini, ki velja za izrazito turistično, so v popisu zajeli 22 lokacij ali celo šest več kot pred tremi leti. Na dvajsetih so še odkrili odpadke, dve odlagališči pa so od prvega popisa pred tremi leti že sanirali. Devet jih je na zasebnih zemljiščih, deset na državnih, eno pa celo na občinskem. Skupna površina je 3,4 hektarja, od tega kar dva hektarja zavzema smetišče na zasebnem zemljišču v Spodnjih Gorjah. V bohinjskih občinah so popisali trinajst lokacij, na enajstih so še našli odpadke, na dveh pa so odlagališče v zadnjih dveh letih sanirali. Sedem jih je na državnih zemljiščih, tri na zasebnih in eno na občinskem. Najmanj v jesenicih in v žirovnicih občini, ki sta najbližji deponiji Malo Mežakla, medtem ko jih je več v bolj oddaljenih občinah. V blejski občini, ki velja za izrazito turistično, so v popisu zajeli 22 lokacij ali celo šest več kot pred tremi leti. Na dvajsetih so še odkrili odpadke, dve odlagališči pa so od prvega popisa pred tremi leti že sanirali. Devet jih je na zasebnih zemljiščih, deset na državnih, eno pa celo na občinskem. Skupna površina je 3,4 hektarja, od tega kar dva hektarja zavzema smetišče na zasebnem zemljišču v Spodnjih Gorjah. V bohinjskih občinah so popisali trinajst lokacij, na enajstih so še našli odpadke, na dveh pa so odlagališče v zadnjih dveh letih sanirali. Sedem jih je na državnih zemljiščih, tri na zasebnih in eno na občinskem. Najmanj v jesenicih in v žirovnicih občini, ki sta najbližji deponiji Malo Mežakla, medtem ko jih je več v bolj oddaljenih občinah. V blejski občini, ki velja za izrazito turistično, so v popisu zajeli 22 lokacij ali celo šest več kot pred tremi leti. Na dvajsetih so še odkrili odpadke, dve odlagališči pa so od prvega popisa pred tremi leti že sanirali. Devet jih je na zasebnih zemljiščih, deset na državnih, eno pa celo na občinskem. Skupna površina je 3,4 hektarja, od tega kar dva hektarja zavzema smetišče na zasebnem zemljišču v Spodnjih Gorjah. V bohinjskih občinah so popisali trinajst lokacij, na enajstih so še našli odpadke, na dveh pa so odlagališče v zadnjih dveh letih sanirali. Sedem jih je na državnih zemljiščih, tri na zasebnih in eno na občinskem. Najmanj v jesenicih in v žirovnicih občini, ki sta najbližji deponiji Malo Mežakla, medtem ko jih je več v bolj oddaljenih občinah. V blejski občini, ki velja za izrazito turistično, so v popisu zajeli 22 lokacij ali celo šest več kot pred tremi leti. Na dvajsetih so še odkrili odpadke, dve odlagališči pa so od prvega popisa pred tremi leti že sanirali. Devet jih je na zasebnih zemljiščih, deset na državnih, eno pa celo na občinskem. Skupna površina je 3,4 hektarja, od tega kar dva hektarja zavzema smetišče na zasebnem zemljišču v Spodnjih Gorjah. V bohinjskih občinah so popisali trinajst lokacij, na enajstih so še našli odpadke, na dveh pa so odlagališče v zadnjih dveh letih sanirali. Sedem jih je na državnih zemljiščih, tri na zasebnih in eno na občinskem. Najmanj v jesenicih in v žirovnicih občini, ki sta najbližji deponiji Malo Mežakla, medtem ko jih je več v bolj oddaljenih občinah. V blejski občini, ki velja za izrazito turistično, so v popisu zajeli 22 lokacij ali celo šest več kot pred tremi leti. Na dvajsetih so še odkrili odpadke, dve odlagališči pa so od prvega popisa pred tremi leti že sanirali. Devet jih je na zasebnih zemljiščih, deset na državnih, eno pa celo na občinskem. Skupna površina je 3,4 hektarja, od tega kar dva hektarja zavzema smetišče na zasebnem zemljišču v Spodnjih Gorjah. V bohinjskih občinah so popisali trinajst lokacij, na enajstih so še našli odpadke, na dveh pa so odlagališče v zadnjih dveh letih sanirali. Sedem jih je na državnih zemljiščih, tri na zasebnih in eno na občinskem. Najmanj v jesenicih in v žirovnicih občini, ki sta najbližji deponiji Malo Mežakla, medtem ko jih je več v bolj oddaljenih občinah. V blejski občini, ki velja za izrazito turistično, so v popisu zajeli 22 lokacij ali celo šest več kot pred tremi leti. Na dvajsetih so še odkrili odpadke, dve odlagališči pa so od prvega popisa pred tremi leti že sanirali. Devet jih je na zasebnih zemljiščih, deset na državnih, eno pa celo na občinskem. Skupna površina je 3,4 hektarja, od tega kar dva hektarja zavzema smetišče na zasebnem zemljišču v Spodnjih Gorjah. V bohinjskih občinah so popisali trinajst lokacij, na enajstih so še našli odpadke, na dveh pa so odlagališče v zadnjih dveh letih sanirali. Sedem jih je na državnih zemljiščih, tri na zasebnih in eno na občinskem. Najmanj v jesenicih in v žirovnicih občini, ki sta najbližji deponiji Malo Mežakla, medtem ko jih je več v bolj oddaljenih občinah. V blejski občini, ki velja za izrazito turistično, so v popisu zajeli 22 lokacij ali celo šest več kot pred tremi leti. Na dvajsetih so še odkrili odpadke, dve odlagališči pa so od prvega popisa pred tremi leti že sanirali. Devet jih je na zasebnih zemljiščih, deset na državnih, eno pa celo na občinskem. Skupna površina je 3,4 hektarja, od tega kar dva hektarja zavzema smetišče na zasebnem zemljišču v Spodnjih Gorjah. V bohinjskih občinah so popisali trinajst lokacij, na enajstih so še našli odpadke, na dveh pa so odlagališče v zadnjih dveh letih sanirali. Sedem jih je na državnih zemljiščih, tri na zasebnih in eno na občinskem. Najmanj v jesenicih in v žirovnicih občini, ki sta najbližji deponiji Malo Mežakla, medtem ko jih je več v bolj oddaljenih občinah. V blejski občini, ki velja za izrazito turistično, so v popisu zajeli 22 lokacij ali celo šest več kot pred tremi leti. Na dvajsetih so še odkrili odpadke, dve odlagališči pa so od prvega popisa pred tremi leti že sanirali. Devet jih je na zasebnih zemljiščih, deset na državnih, eno pa celo na občinskem. Skupna površina je 3,4 hektarja, od tega kar dva hektarja zavzema smetišče na zasebnem zemljišču v Spodnjih Gorjah. V bohinjskih občinah so popisali trinajst lokacij, na enajstih so še našli odpadke, na dveh pa so odlagališče v zadnjih dveh letih sanirali. Sedem jih je na državnih zemljiščih, tri na zasebnih in eno na občinskem. Najmanj v jesenicih in v žirovnicih občini, ki sta najbližji deponiji Malo Mežakla, medtem ko jih je več v bolj oddaljenih občinah. V blejski občini, ki velja za izrazito turistično, so v popisu zajeli 22 lokacij ali celo šest več kot pred tremi leti. Na dvajsetih so še odkrili odpadke, dve odlagališči pa so od prvega popisa pred tremi leti že sanirali. Devet jih je na zasebnih zemljiščih, deset na državnih, eno pa celo na občinskem. Skupna površina je 3,4 hektarja, od tega kar dva hektarja zavzema smetišče na zasebnem zemljišču v Spodnjih Gorjah. V bohinjskih občinah so popisali trinajst lokacij, na enajstih so še našli odpadke, na dveh pa so odlagališče v zadnjih dveh letih sanirali. Sedem jih je na državnih zemljiščih, tri na zasebnih in eno na občinskem. Najmanj v jesenicih in v žirovnicih občini, ki sta najbližji deponiji Malo Mežakla, medtem ko jih je več v bolj oddaljenih občinah. V blejski občini, ki velja za izrazito turistično, so v popisu zajeli 22 lokacij ali celo šest več kot pred tremi leti. Na dvajsetih so še odkrili odpadke, dve odlagališči pa so od prvega popisa pred tremi leti že sanirali. Devet jih je na zasebnih zemljiščih, deset na državnih, eno pa celo na občinskem. Skupna površina je 3,4 hektarja, od tega kar dva hektarja zavzema smetišče na zasebnem zemljišču v Spodnjih Gorjah. V bohinjskih občinah so popisali trinajst lokacij, na enajstih so še našli odpadke, na dveh pa so odlagališče v zadnjih dveh letih sanirali. Sedem jih je na državnih zemljiščih, tri na zasebnih in eno na občinskem. Najmanj v jesenicih in v žirovnicih občini, ki sta najbližji deponiji Malo Mežakla, medtem ko jih je več v bolj oddaljenih občinah. V blejski občini, ki velja za izrazito turistično, so v popisu zajeli 22 lokacij ali celo šest več kot pred tremi leti. Na dvajsetih so še odkrili odpadke, dve odlagališči pa so od prvega popisa pred tremi leti že sanirali. Devet jih je na zasebnih zemljiščih, deset na državnih, eno pa celo na občinskem. Skupna površina je 3,4 hektarja, od tega kar dva hektarja zavzema smetišče na zasebnem zemljišču v Spodnjih Gorjah. V bohinjskih občinah so popisali trinajst lokacij, na enajstih so še našli odpadke, na dveh pa so odlagališče v zadnjih dveh letih sanirali. Sedem jih je na državnih zemljiščih, tri na zasebnih in eno na občinskem. Najmanj v jesenicih in v žirovnicih občini, ki sta najbližji deponiji Malo Mežakla, medtem ko jih je več v bolj oddaljenih občinah. V blejski občini, ki velja za izrazito turistično, so v popisu zajeli 22 lokacij ali celo šest več kot pred tremi leti. Na dvajsetih so še odkrili odpadke, dve odlagališči pa so od prvega popisa pred tremi leti že sanirali. Devet jih je na zasebnih zemljiščih, deset na državnih, eno pa celo na občinskem. Skupna površina je 3,4 hektarja, od tega kar dva hektarja zavzema smetišče na zasebnem zemljišču v Spodnjih Gorjah. V bohinjskih občinah so popisali trinajst lokacij, na enajstih so še našli odpadke, na dveh pa so odlagališče v zadnjih dveh letih sanirali. Sedem jih je na državnih zemljiščih, tri na zasebnih in eno na občinskem. Najmanj v jesenicih in v žirovnicih občini, ki sta najbližji deponiji Malo Mežakla, medtem ko jih je več v bolj oddaljenih občinah. V blejski občini, ki velja za izrazito turistično, so v popisu zajeli 22 lokacij ali celo šest več kot pred tremi leti. Na dvajsetih so še odkrili odpadke, dve odlagališči pa so od prvega popisa pred tremi leti že sanirali. Devet jih je na zasebnih zemljiščih, deset na državnih, eno pa celo na občinskem. Skupna površina je 3,4 hektarja, od tega kar dva hektarja zavzema smetišče na zasebnem zemljišču v Spodnjih Gorjah. V bohinjskih občinah so popisali trinajst lokacij, na enajstih so še našli odpadke, na dveh pa so odlagališče v zadnjih dveh letih sanirali. Sedem jih je na državnih zemljiščih, tri na zasebnih in eno na občinskem. Najmanj



### Najvišje priznanje Antonu Arhu

Blejska Dobrava - Anton Arh z Blejske Dobrave je prejel najvišje gasilsko priznanje, nagrado Matevza Haceta za izjemne živiljenjske zasluge, pomembne za razvoj gasilske organizacije in požarne varnosti na Slovenskem. Priznanje podeljuje Gasilska zveza Slovenije, vsako leto so dobitniki trije, Anton Arh pa je edini z Gorenjske.

Kot je povedal 72-letni Arh, je gasilec že od leta 1945, ko se je kot 16-letni fant pridružil gasilcem v Stari Fužini. Po potočki na Blejsko Dobravo je postal član prostovoljnih gasilcev Blejske Dobrave, večino časa pa je skrbel za organizacijske zadeve in opravljal različne funkcije tako v PGB Blejska Dobrava kot tudi v Gasilski zvezi Jesenice in Gasilski zvezi Slovenije. Zadnja leta je zadolžen za veterane in povezavo z zamejstvom in na odlično sodelovanje z gasilci s Koroške in Furlanijo je posebej ponosen. Sicer pa je Arh višji gasilski častnik prve stopnje, doslej pa je prejel že vrsto priznanj, med drugim za posebne zasluge, red zaslug za narod s srebrnim vencem, red dela, zlati znak civilne zaštite... • U.P.

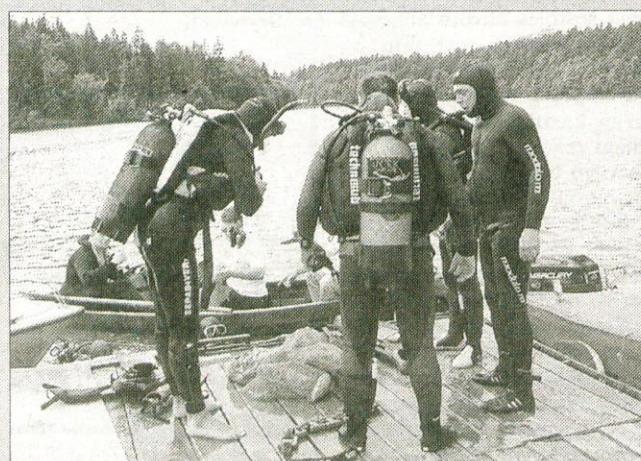
### Nova svetovalnica za mlade

Kranj - V Centru mladih so se odločili, da ustanovijo Svetovalnico za mlade, ki temelji na enostavni dostopnosti in kakovosti storitev. Svetovalnica je postavljena v okolje izrednega obiskom mladih, saj se nahaja v neposredni bližini študentskega servisa. Svetovalci so v glavnem profesionalci, ki se s tovrstnim delom vsakodnevno srečujejo. Svetovalnico so razdelili na več delov oziroma tematik, kot so: turizem, pravo, soičalno varstvo, psihologija, zaposlovjanje, odvisnosti, varovanje zdravja in drugo. Gleda na povpraševanje pa se bodo prilagajali trendom. Nasveti bodo posredovali na več načinov. Eden pomembnejših je svetovanje v živo, ki se odvija v prostorih Svetovalnice na Glavnem trgu 20. Trikrat tedensko bo odprta telefonska linija 2360-631. Nasveti bodo objavljeni tudi na spletnih straneh Centra mladih ([www.centermladih.com/svetovalnica](http://www.centermladih.com/svetovalnica)) ali po elektronski pošti na naslov svetovalnica center-mladih.com. Za vse, ki računalnika nimajo doma, bodo omogočili dostop do njih in hkrati do interneta v prostorih Centra mladih.

V Centru mladih menijo, da je tovrstna svetovalnica izrednega pomena in so jo kot tako zastavili kot dolgoročen projekt, čas pa bo pokazal, kako in v katero smer se bo potrebno prilagajati. Sam projekt je namenjen opravljanju javno dobrega dela in tako bo ostalo tudi v prihodnjem.



Mengeš, 1. junija - V okviru občinskega praznika občine Mengeš so se minuli mesec odvijale številne prireditve. V nedeljo dopoldne je tako Turistično društvo Mengeš pripravilo tudi tradicionalni trimski pohod po trim stezi na Gobavici. Tradicionalnega pohoda v lepem nedeljskem dopoldnevu in hladu zeleni Gobavice se je udeležilo skoraj dvesto pohodnikov. • A. Ž.



Zbilje, 1. junija - Društvo za podvodne dejavnosti Orka Medvode, ki deluje drugo leto in ima dvajset članov, še posebno dobro pa sodeluje s pirniškimi gasilci, je letos že drugič zapored organiziralo čiščenje reke Sore v Medvodah in Zbiljskega jezera pri čolnarni v Zbiljah. V primerjavi z lanskim akcijo so letos v Zbiljah z dna jezera pri čolnarni potegnili na obalo veliko manj nesnage. • A. Ž.

Matematično tekmovanje srednjih tehniških, strokovnih in poklicnih šol

# Štiri zlata priznanja

Letos dijaki srednjih tehniških, strokovnih in poklicnih šol v znanju matematike prvič niso tekmovali skupaj z gimnaziji.

Kranj, 1. junija - Dijaki gorenjskih srednjih tehniških in strokovnih šol ter poklicnih šol so se na državnih tekmovanjih iz znanja matematike, ki sta 26. maja potekali v Mariboru, dobro odrezali. Od trinajstih gorenjskih dijakov srednjih tehniških in strokovnih šol so zlato priznanje prejeli Grega Klančnik (3. letnik, Srednja šola Jesenice), Blaž Rihtarsič (4. letnik, Srednja lesarska šola Škofja Loka) in Žandi Dežman (4. letnik, Srednja ekonomsko-turistična šola Radovljica). Državnega tekmovanja poklicnih šol se je udeležilo šest dijakov iz gorenjske regije, med njimi pa je zlato priznanje prejel Žiga Merkun (1. letnik, Srednja mlekarška in kmetijska šola Kranj).

Letos so dijaki srednjih tehniških in strokovnih šol ter poklicnih šol v znanju matematike prvič tekmovali ločeno od gimnazijev, kar je zaradi neenakovrednega nivoja znanja tudi bolj

primerno. Ločeno so tekmovali že na regijskem tekmovanju, ki je bilo izbirno za udeležbo na državnem tekmovanju.

Na gorenjskem tekmovanju iz matematike dijaki srednjih tehniških in strokovnih šol, ki je sredi maja potekalo na Srednji ekonomsko-turistični šoli v Radovljici, so se sicer na državno tekmovanje udeležili naslednji dijaki: 1. letnik - Breda Vrhunc (SETŠ Radovljica), Miroslav Savič (SEŠ

Kranj) in Matic Pirman (ŠS Škofja Loka); 2. letnik - Jurij Dolenc, Igor Kopitar (oba SEŠS Kranj) in Boštjan Krnik (EŠ Kranj); 3. letnik - Leon Sikošek (SETŠ Radovljica), Klemen Smolej in Gregor Klančnik (oba ŠS Jesenice); 4. letnik - Žandi Dežman (SETŠ Radovljica), Niko Kokelj (ŠS Škofja Loka), Blaž Rihtarsič (SLŠ Škofja Loka) in Anže Germovšek (SMKŠ Kranj).

Za srednje poklicne šole pa je regijsko tekmovanje potekalo na Srednji tekstilni, obutveni in gumarski šoli Kranj. Najbolje so se odrezali: 1. letnik - Sandi Kalabič (ŠS Jesenice), Andrej Rihtarsič (SLŠ Škofja Loka), Žiga Merkun (SMKŠ Kranj), Jernej Bertoncelj (ŠS Škofja Loka) in Martina Miklje (STOŠ Kranj); 2. letnik - Blaž Mišrafovič (SGŠ Kranj), Peter Buš (SLŠ Škofja Loka), Marko Koračin (SMKŠ Kranj) in David Tušek (STS Kranj).

• S. Šubic



Udeleženci državnega matematičnega tekmovanja.

Digitalni tisk

■ ■ ■ Media Art Studio Internet

Načrt za nove pozidave med krajema Počica in Naklo

## Zelena luč za dializni center

Ob stavbi Veterinarskega zavoda bo podjetje iz Zreč gradilo dializni center in poslovno skladiščni objekt.

Naklo, 1. junija - Na seji občinskega sveta občine Naklo začetek tedna so se strinjali s sprejemom tehničnega dela zazidalnega načrta za območje, kjer nastaja novo poslovno središče. Obravnavali so le dva odloka, potrdili pa so tudi predloge za letosno dobitnike občinskih plaket in priznanj.

Zazidalni načrt za Blagovni terminal Naklo so v skladu z urbanističnim načrtom sprejeli že v nekdanji občini Kranj. Tam so zrasle stavbe trgovskih in drugih podjetij ter skladišča. Predvidena je bila tudi izgradnja dodatnih industrijskih tirov, ki pa ni več realna. V občini Naklo so se odločili, da bodo zemljišča ob žezeznici med krajema Počica in Naklo namenili za novo poslovno razvojno središče. Tam že stoji stavba Veterinarskega zavoda Slovenije, v načrtu pa so tudi širje objekti za potrebe domaćih podjetnikov.

Podjetje DIAM iz Zreč, ki je odkupilo 5800 kvadratnih metrov veliko zemljišče, je dalo pobudo za izgradnjo dializnega centra in poslovno skladiščnega objekta. V centru bodo v pritličju poleg prostorov za dializo tudi pisarne in pomožni prostori, v nadstropju pa stanovanje. Skladišče bi tuji investitor potreboval za medicinske potrebsčine. Ob stavbah so načrtovana parkirišča, do katerih bo dostop s ceste Polica - Naklo. Prav problemu prometeja so svetniki namenili največ pozornosti, saj so terjali pospešene dogovore z državo za izgradnjo načrtovanega križišča pri Polici. Nato so sprejeli tehnični del zazidalnega načrta, ki ga je po naročilu podjetja iz Zreč pripravil kranjski Domplan.

Potrdili so odlok o gospodarskih javnih službah. Predloga odloka o gospodarskih javnih službah s koncesijo in o dimnikar-

ski službi so umaknili z dnevnega reda, ker morajo prej objaviti prvi odlok. S spremembami in dopolnitvami odloka o določitvi pomožnih objektov so omogočili tudi postavitev varovalnih ograj v intendivnih sadovnjakih in izgradnjo kabelske kanalizacije. Ob polemiki o kršitvah tega odloka pa so ugotovili, da je treba gradnje objektov brez dovoljenj ustaviti že na začetku.

Svetniki so se strinjali, da občina Naklo prevzame pokroviteljstvo ob prevzemu novega gasilskega avta PGD Žeje-Bistrica in za to nameni 300 tisoč tolarjev. Med drugim so potrdili tudi predloge komisije za priznanja. Ob občinskem prazniku bodo podelili štiri srebrne plakete, šest bronastih priznanj, dva nazivna častni občan in eno spominsko priznanje. • S. Saje

## Mesto, ki je en sam muzej

Maja in junija obišče Tržič največ šolskih skupin. Preseneča jih, da ima tako majhen kraj toliko znamenitosti.

Tržič, 1. junija - Delavci Tržiškega muzeja imajo v teh dneh polne roke dela. Vsak teden se namreč v Tržič pripelje od 15 do 20 šolskih skupin, ki želijo spoznati delček tamkajšnje zgodovine. Samo prejšnji četrtek so imeli na obisku sedem skupin iz različnih krajev Slovenije, med katerimi so bili tudi dijaki ljubljanske gimnazije Poljane.

"Oni so si najprej ogledali Dovžanova sotesko. Ta naravna znamenitost je všeč vsakomur, posebej pa tistim, ki jo vidijo prvič. Potem smo jim razkazali Tržiški muzej in jih seznamili, kako je mesto nastajalo in se razvijalo. Popeljali smo jih tudi po delu starega mestnega jedra, kjer so spoznali arhitekturne posebnosti iz preteklosti. Skupine, ki se pri nas zadržijo dalj časa, si ponavadi ogledajo

še muzej Lovci mamutov - ledena doba v Evropi, Kurnikovo hišo in morda še galerijo v tržiškem paviljonu. Nekateri odidejo tudi v Podljubelj, ker jih zanimata nekdanji rudnik živega srebra in muzej o podružnici tabošišča Mauthausen. Večina je presenečena, da ima majhen kraj tako bogato zgodovinsko in kulturno dediščino ter vrsto naravnih zanimivosti v okolici," je povedal Janez Šter, kustos v Tržiškem muzeju.

Ob povečanem obisku so trije delavci muzeja premalo za vodenje po Tržiču in okolici. Zato so lani usposobili 18 turističnih vodičev, ki znajo obiskovalcem približati Dovžanova sotesko, Podljubelj in mesto. Imajo tudi dva vodiča za muzej in Kurnikovo hišo. Kot ugotavlja ravnateljica muzeja Melanija Primožič, za šolarje ne zadoščajo



več samo ogled zanimivosti in razlagi z besedami. Poudarek dajejo tudi pripravi različnega učnega gradiva, ki pride prav za delo v šoli. Tako se mnogi dija-

• S. Saje

V Radovljici odprli še otroški bazen

# Voda za vse, tudi za otroke

**Obnovljeni olimpijski bazen je dobil sosed, mali otroški bazen, ki je dolg dobrejih šestnajst metrov in širok deset metrov.**

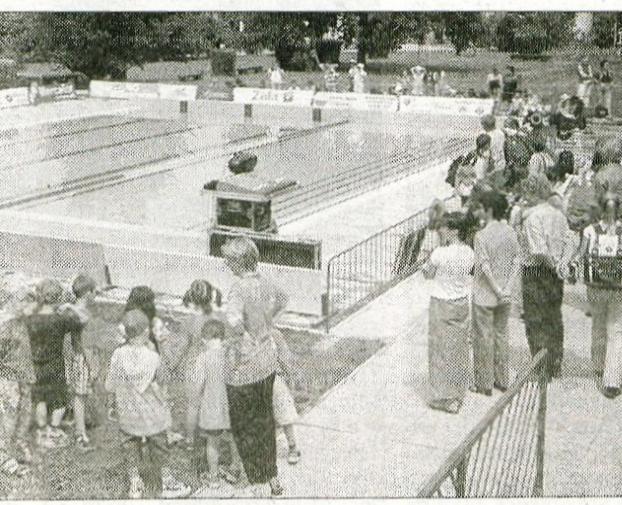
Radovljica - Čeprav od Vurnikove dediščine na letnem bazenu ni veliko ostalo (tudi skakalnega stolpa kot simbola te dediščine ni več), pa so ostale ideje, tradicija in ljudje, ki so pripravljeni delati za plavalni šport, je ob torkovem odprtju malega plavalnega bazena dejal radovljški župan Janko S. Stušek, še predno sta mu izkušena padalca Jure Kozjek in Damjan Tomšič po zraku prinesla škarje za rezanje traku.

Torek je bil za Radovljico kot Linhartovo mesto spet "ta veseli dan", saj so po obnovi olimpijskega bazena pred dvema letoma tokrat odprli še otroški bazen. Prireditev je

potekala pod gesлом "voda za vse", med obiskovalci pa so bili predvsem bodoči uporabniki kopališča otroci iz vrtcev in osnovnih šol. Ker je veliki bazen na najbolj plitvem delu še vedno globok devetdeset centimetrov, so v Plavalnem klubu Radovljica, ki upravlja s kopališčem, dali pobudo se za izgradnjo malega bazena, ki bi bil primeren za učenje plavanja predšolskih in šolskih otrok pa tudi za rekreativno plavanje najmlajših obiskovalcev. Pobudo so tudi uresničili, gradnjo pa so spremljale precejšnje težave. Novembra jih je oviralo deževje, zemeljska dela na ilovnatem terenu so bila

precej zahtevna, med gradnjo pa so zamejali tudi nekaj neustreznih izvajalcev. Kot je dejal predsednik kluba Jože Rebec, je bazen dolg dobrejih šestnajst in širok deset metrov, globina pa se postopno povečuje. Medtem ko so doslej v zimske bazene naučili vsako leto plavanje okrog petsto otrok, bodo odslej za učenje lahko uporabljali tudi novi, otroški bazen. Vrednost del ocenjujejo na 24 milijonov tolarjev. Denar so zagotovili iz različnih virov. Začelo se je pred tremi leti s kulturno športno prireditvijo za zbiranje denarja v Srednji gostinski šoli v Radovljici, milijon tolarjev za gradbeno dokumentacijo je prispevala občina, od fundacije za finančiranje športnih organizacij so prejeli šest milijonov tolarjev, razliko pa so v delu ali v denarju prispevali različni sponzorji. Bazen je po načrtih Blaža Hrastnika zgradil škofjeloški Tehnik, za bazensko tehniko pa je poskrbelo podjetje Controlmatic iz Domžal.

Danes, v petek, so na letnem kopališču v Radovljici tudi uradno začeli novo kopalno sezono, v sredo pa bo še prireditve Voda za vse z brezplačnim vstopom in predstavitvijo vodne aerobike, poligona za otroške igre, plesnih nastopov, učenja plavanja (tudi za dojenčke), potapljanja, vaterpola in drugih vodnih dejavnosti. Odrasli bodo morali letos za celodnevno vstopnico odsteti 600 in za popoldansko 500 tolarjev, mladina do štirinajstega leta starosti 500 oz. 400 tolarjev, možno pa je kupiti tudi družinsko in sezonsko kartu. • C. Zaplotnik



Ob odprtju malega bazena



## Novi prostori v vrtcu

Medvode, 1. junija - V občini Medvode letos beležijo 50-letnico organiziranega predšolskega varstva. Jubilej so obeležili še posebno slovesno v začetku tedna, ko sta v ponedeljek častna gostja Štefka Kučan in medvoški župan Stanislav Žagar odprla prizidek v vrtcu Medvode na Ostrovharjevi za sedemdeset otrok.

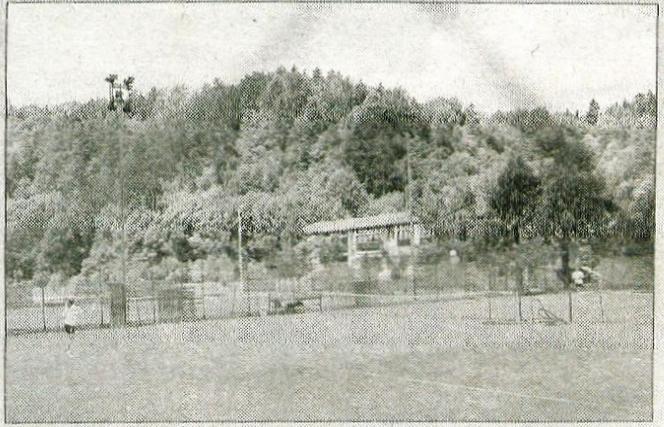
Z odprtjem prizidka se je število čakajočih na organizirano varstvo v občini Medvode precej zmanjšalo. Še bolj pa bodo starši veseli tovrstne občinske skrbi, ko bodo odprli prostore za organizirano varstvo tudi v Preski. Prizidek na Ostrovharjevi je gradilo podjetje Primorje, novi prostori pa so veljali 56 milijonov tolarjev. V prizidku so trije prostori za varstvo otrok do sedmega leta. V oddelku za družbene dejavnosti občine Medvode ugotavljajo, da bodo z novimi prostori za varstvo in s sprostivijo mest ob devetletni šoli dokončno rešili prostorsko stisko medvoškega vrtca. Sicer pa bodo morali v prihodnje obnoviti še nekaj stavb Vrtca Medvode, saj je najstarejša hiša stara že več kot sto let. • A. Žalar



Baselj, 1. junija - Občina Preddvor je letos začela z gradnjo kanalizacije v Baselju. Začela so se že dela pri izgradnji čistilne naprave, medtem ko se bo o razvodu kanalizacije najprej treba pogovoriti z lastniki zemljišč, predvidoma jeseni pa bodo zkopali tudi za kanalizacijske vode. Vse bližje je tudi gradnja kanalizacije za Preddvor, ki pa je povezana z napeljavo toplovoda za daljinsko ogrevanje na biomaso. • Foto: G. Kavčič



Mengeš, 1. junija - Še posebno bogato in učinkovito so se ob letosnjem občinskem prazniku predstavili člani likovnega društva Mengeš. Izredno bogato likovno razstavo so odprli v Kulturnem domu v petek, pred osrednjo sobotno prireditvijo, ko je bil v letnem gledališču v Mengšu festival koracič v organizaciji društva Mihaelov sejem Mengš. Razstava likovnih del in kiparskih izdelkov članov likovnega društva Mengš bo v avli kulturnega doma v Mengšu odprta do 9. junija. • A. Ž.



Mengeš, 1. junija - Med prireditvijo različnih doganjaj ob letosnjem občinskem prazniku občini Mengš so poleg tekmovaljanja balinarjev, turnirja v badmintonu, namiznem tenisu pripravili tudi teniški turnir. Tudi ta prireditve je bila po udeležbi tekmovalcev med številčnejšimi ob letosnjem občinskem prazniku. • A. Ž.

Seja bohinjskega občinskega sveta

# Borci zahtevajo vrnitev gradiva

**V Muzeju Tomaža Godca v Bohinjski Bistrici bo kmalu spet več gradiva o seji CK-ja iz 1939. leta, Godcu in dogodkih iz druge svetovne vojne.**

Bohinjska Bistrica - Krajevna organizacija ZZB NOV Bohinjska Bistrica je po dogovoru z območno organizacijo naslovila na občinski svet peticijo, s katero se ne strinja, da so v Muzeju Tomaža Godca zbirko o seji CK-ja 1939. leta, življenju in delu Tomaža Godca in o dogodkih iz druge svetovne vojne prostorskmo močno okrnili in velik del gradiva odstranili.

Občinski svet je ob tem sklenil, da naj se borčevska organizacija in Gorenjski muzej kot upravljavec muzeja dogovorita o postavitev zbirke o NOB in da naj muzej na naslednji seji svetu predstavi program muzeja za naslednji dve leti. V.d. ravnateljice muzeja Barbara Toman Ravnik je ob tem povedala, da načrtujejo postavitev "sporne" zbirke in da čakajo še na razpis ministrstva za sofinanciranje.

Medtem ko so v bohinjski občini že sprejeli program razvoja turizma, je občinski svet na seji v sredo prvič obravna-

val tudi program razvoja kmetijstva in dopolnilnih dejavnosti, pri tem pa je sklenil, da ga bodo izdelovalci do naslednje seje dopolnili še z nalogami na področju lova, ribolova, čebelarstva in ohranjanja bohinjske cike. Svetniki so se tokrat seznanili tudi z informacijo o omrežju alpskih občin, ki združuje že 105 članic (občin, skupnosti gorskih občin, strokovnih ustanov) iz sedmih alpskih držav. Kot je povedala Neda Kovačič iz kranjskogorske občinske uprave, sta iz Slovenije v omrežju le občini Kranjska Gora in Bovec, želeli pa bi, da bi se jim pridružila še katera druga alpska občina. V bohinjski občini se za zdaj za članstvo v omrežju niso odločili, ker v letošnjem proračunu tudi niso načrtovali denarja za plačilo pristojbine oz. članarine ter drugih stroškov. Ko je Marko Sonec iz Policijskega oddelka Bled svetnikom predstavil poročilo o delu oddelka na območju Bohinja v lanskem letu

in v letošnjih prvih petih mesecih, so ugotovljali, da so varnostne razmere v občini dobre in da pri odkrivanju prodajalcev in uživalcev drog občani še premalo sodelujejo s policijo. Občinski svet je tokrat obravnaval tudi poročilo o gasilski dejavnosti v občini, pri tem pa je poveljnik gasilskega poveljstva občine Pavle Žvan opozoril predvsem na zastarela vozila in ostalo opremo in na to, da bi morala občina v prihodnjih petih letih nameniti za gasilstvo več denarja. Med mladimi je vse manj zanimanja za prostovoljno gasilstvo, še posebej v večjih krajih (Bohinjska Bistrica, Stara Fužina).

Po sklepnu občinskega sveta bodo letos ob občinskem prazniku podelili sedem priznanj. Gasilsko društvo Srednja vas bo prejelo srebrno plaketo, Jože Repinc, Franc Repinc, Janez Medja (posmrtno), Slavko Zorko, Metka Preželj in Janez Župan pa bronasto. • C. Zaplotnik

Uspešno prvo leto sanacije v HTP Gorenjka Kranjska Gora

# Larix hotelsko-turistični center

**Prenova se je že začela, naložba je vredna 1,25 milijarde tolarjev - Usmeritev v programe za dobro počutje z novimi bazeni, savnami...**

Kranjska Gora - Po večletnih težavah v Hotelsko turističnem podjetju Gorenjka Kranjska Gora se lani začeta sanacija uspešno nadaljuje. Lansko poslovno leto so po besedah direktorice Marjane Novak zaključili uspešno, uspeli so doseči vse cilje, zlasti glede zmanjšanja stroškov. Še pomembnejše pa je, da so začeli spet vlagati v razvoj, tako je že končana obnova objekta Garni, pred kratkim pa so začeli tudi z obnovo hotela Larix. Po besedah Marjane Novak naj bi se Larix razvil v hotelsko-turistični center, katerega glavna dejavnost bo tako imenovan 'welness' program, to je program za dobro počutje.

Prvi del sanacije, ki se je začela lani, je uspešno zaključen, je povedala Novakova. Stroške materiala so uspeli zmanjšati za 30 odstotkov, prav tako so zmanjšali tudi stroške dela, odločbe o tehnoloških presežkih je dobilo 40 zaposlenih, ki so jim novembra izplačali tudi odpbrane. V podjetju je tako redno zaposlenih še 63 ljudi. Že lani so začeli z investicijskim razvojem, 365 milijonov so vložili v obnovo objekta Garni, kjer so pridobili 34 luk-

suzno opremljenih apartmajev s tremi zvezdicami. Sredi marca pa so že začeli tudi s prenovo in dogradnjo trideset let starega hotela Larix. Po besedah Novakove bo nastal hotelsko turistični center, vlaganja so usmerjena v pridobivanje novih programov, zlasti programa 'welness', to je programa za dobro počutje. Razširili bodo bazenski kompleks, ki bo obsegal 350 kvadratnih metrov vodnih površin s slapovi, deročo reko, hidro masažami, otroškim ba-

*Po besedah Marjane Novak so poslovno leto 2000 sicer zaključili z izgubo, a zlasti na račun stroškov sanacije, medtem ko je bilo tekoče poslovanje že pozitivno. Tudi letošnja zimska sezona je bila zelo slaba, nekaj izpada prihodka so že uspeli nadoknadi, nekaj pa naj bi ga poleti. Obeti za poletno sezono so dobrni, bo pa precej odvisno od vremena.*

zenom in zunanjim plažo. Ponudbo bodo dopolnili s savnami in beauty centrom ter protibolečinsko terapijo. Nova bo tudi restavracija, ki bo povezana z bazenom, obnovili bodo recepcijo ter sobe nad bazenom, hotel pa bodo opremili tudi z dvoranami za seminarje. "Naložba je bila nujna, saj prihodkov ne moremo povečevati

• Urša Peteršel



Mengeš, 1. junija - V soboto dopoldne je bil na obisku v občini Mengeš tudi Evrobus. Evropsko predstavitev iz programa evrobusa so si po predstavi lutkovne igrice Kužek in muca ogledali predvsem starši z najmlajšimi Mengšani. Evrobus so v Mengeš povabili v okviru prireditve za občinski praznik ob 171. rojstnem dnevu Janeza Trdine. • A. Ž.



Zbilje, 1. junija - Odkar so pred leti ob Zbiljskem jezeru zaradi čiščenja dna pri čolnarji pridobili precejšen del nove obale, so na novih površinah uredili igrišča in prostore za rekreacijo. Poskrbeli so tudi za ptice in druge močvirnike v zgornjem delu nove obale. Na rekreacijskih površinah ob jezeru je še posebno živahnno poleti ob vikendih. Tako je bilo tudi minuli vikend, ko so bile ob obali različne prireditve pod naslovom Veter v laseh in z igrami v naravi proti drogi. • A. Ž.

### Za prenovo je potrebno tudi strokovno znanje

Škofja Loka, 31. maja - Čeprav se registracija novoustanovljenega Združenja zgodovinskih mest Slovenije še pripravlja, se že začenjajo povsem konkrete akcije, ki naj prispevajo k drugačnemu odnosu do obnovne starih mest.

Ceprav Združenje zgodovinskih mest pravnoformalno še ni niti ustanovljeno - ustanovna skupščina naj bi bila 12. junija na Ptaju, pa že poteka vrsta akcij, ki naj bi prispevale k drugačnemu odnosu, prenovi, oživljjanju ter tudi drugačni predstavitev starih mest v Sloveniji. Tretjina slovenskih mest je namreč razglašena za spomenike, v kar 187 občinah pa je registriranih skoraj 15 tisoč kulturnih spomenikov. Ker je potrebno za kakovostno prenovo, zlasti starih mestnih jeder, kar precej strokovnega znanja, tako pri pripravi kot tudi pri sami obnovi izvedbi, so v sredo v Škofji Loki pripravili solo - delavnico na to temo. Šola prenove bo obsegala vrsto seminarjev, predavanj in praktičnih prikazov, začeli pa so s teoretičnimi izhodišči prof. dr. Petra Fistrja, pod vodstvom arhitektov, gradbenikov in mojstrov obrti pa nadaljevali z razpravo o pogostih znanih problemih sanacij zidanih stavb, vlagi, ostrešjih, fasadah, stavbnem pohištvi, kamnitnih elementih in štukaturah.

Na posvetu je sodelovalo 50 predstavnikov občin, gospodarstva konzervatorjev in drugih strokovnjakov s področja prenove iz vse Slovenije. Šola prenove naj bi trajala več let in rezultate naj bi preverjali tudi na terenu. • S. Ž.

### Gasilski rally v Škofji Loki

Škofja Loka, 31. maja - Gasilska zveza Škofja Loka organizira v soboto, 2. junija, z začetkom ob 15. uri pred Gasilskim domom v Škofji Loki (Studenec 5) 11. gasilski rally. Ekipi bodo najprej opravile športno-rekreacijsko tekmovaljanje in se odpeljale do cilja pred gasilskim domom na Trati, kjer bo spremnostna vožnja, štafeta s prenosom vode z ovirami, polževa vožnja, vaja z vedrovko in raznovrstne športno-spremnostne igre. Zaključek in podelitev pokalov bo ob 18. uri prav tako pred Gasilskim domom na Trati. • S. Ž.



Komenda, 1. junija - S številnimi prireditvami so maj proslavili občinski prazniki tudi v občini Komenda. Poleg različnih razstav in predstav, ki so jih pripravili šolarji v šoli v Mostah in v šoli v Komendi, so organizirali tudi tradicionalni šahovski turnir. Letos so zabeležili še posebno velik obisk in udeležbo šahistov. • A. Ž.

# Visok življenjski jubilej Jožefa in Tone praznujeta diamantno poroko

83-letna Jožefa in 89-letni Tone Prašnikar s Slovenskega Javornika sta včeraj, 31. maja, slavila zares častitljiv življenjski jubilej: diamantno poroko, se pravi, kar 65 let skupnega življenga.

Slovenski Javornik, 1. junija - Mirna in prijazna zakonca sta "šla" že skozi tri življenjske praznike: pri 25 letih skupnega življenga sta slavila srebrno poroko, pri petdesetih zlato, pri šestdesetih biserno - no, in zdaj sta pri diamantni. Še kratkih pet let in zakonca bosta slavila železno poroko.

Pepca je bila doma iz Šentjurja, Tone iz Izlak pri Zagorju.

Poročila sta se leta 1936 in treba je bilo iti za kruhom. Kam? Na Jesenice, kjer je bilo v železarni dovolj dela. Tone je kar 42 let delal v žični valjarni. Pepca pa je delala že kot mlado dekle v šoli v Izlakah. Družina je postajala vedno bolj številna - rodili so še štirje otroci, živi so danes trije - in mama je ostala doma ter gospodinjila. Živelji so skromno, le ob tovarniški plači, marščemu se je bilo treba odreči.

Danes živita sama v stanovanju na Javorniku, kajti najstarejša hči je poročena v Dalmaciji, sin je v Argentinu in je bil od tedaj, ko se je odpravil na dolgo pet, le trikrat doma, najmlajša hči živi v Kranju. Vsi so zdravi, imajo družine, mamo in ata večkrat obišejo. Pepca

in Tone imata tako danes devet vnukov in štiri pravnuke.

Mama se je tedaj, ko so otroci nekajkrat zrasli, pri svojih 42 letih ponovno zaposlila v osnovni šoli na Jesenicah, kjer je delala do upokojitve. In kaj delata danes?

"Malo vrtnariva, bereva zelo rada, sama sem včasih veliko pletila in še zdaj kakšne nogavice, kaj dosti pa okoli več ne hodiva. Včasih smo še šli kam dalleč, v toplice ali na izlet, zdaj ne več. Vesela sva, da so vsi otroci zdravi in da so vsi prišli do svojega poklica. Imava pa tudi odlične sosedje, z vsemi se razumeva," pravita zakonca.

In po kakšnem življenjskem načelu živita? "Živelja sva mirno življenje. Če sva se že sprila, se nisva nikdar pred otroci, tako da še danes pravijo, da naju niso ni-



Jožefa in Tone Prašnikar s Slovenskega Javornika slavita 65 let skupnega življenga ali diamantno poroko. Čestitamo!

kdar slišali, da bi se prepipala. Živet pa moraš tako, da v vsakem človeku vidiš dobro in dobro se ti vrne," pravi Pepca. Prejšnje obletnine sta še podrobila tudi formalno, te ne bosta več. In le zamahneta z roko, ko jima omenimo prihajajočo že-

lezno poroko - 70 let skupnega življenga. A zakonca Prašnikar sta odličnega zdravja. Pepca in Tone svojih let nikakor ne kaže, zato jima ne le čestitamo, ampak želimo, da bi zdrava in vesela praznovala tudi železno poroko! • D.S.

Alojz Hrovat je najstarejši voznik v radovljški občini

# Pri triindevetdesetih še vozi avto

Lani so mu zdravniki podaljšali vozniško dovoljenje za eno leto, letos za podaljšanje niti ne bo več zaprosil.

Češnjica - Radovljški župan Janko S. Stušek, predsednik krajevne skupnosti Podnart Rajko Fister, občinski svetnik Janez Erman, tajnik Avto moto društva Podnart Metod Rakovec in še nekateri drugi so v ponedeljek na Češnjici pri Kropi obiskali Alojza Hrovata, ki je v nedeljo praznoval 93. rojstni dan in je pri teh letih tudi najstarejši voznik (z veljavnim vozniškim dovoljenjem) v radovljški občini in zanesljivo med najstarejšimi na Gorenjskem in v Sloveniji. V prijetnem vzdusu, za katerega je poskrbel mlinar harmonikar Matjaž Kokalj z Oviš, so mu vsi zaželegli predvsem zdravja in srečno vožnjo.

Alojz je vozniški izpit naredil pred dobrimi štiridesetimi leti in je od ustanovitve Avtomoto društva Podnart 1961. leta tudi njegov član. Do upokojitve 1966. leta je delal v kroparskem Plamenu kot delovvodja. Je vdovec, v hiši in okoli nje vse postori sam, v bližini pa živi njegova hčerka z družino. Odkar ima izpit, je za-



Alojz v svojem cliu

menjal tri automobile: najprej je imel "bolhco", nato juga, pred štirimi leti si je kupil novega clia, s katerim se vozi predvsem na kratkih razdaljah - do okoliških vasi, Radovljice... Ker je pri tej starosti še dokaj vitalen in mu tudi zdravje dobro

služi, ni imel težav pri podaljševanju vozniškega dovoljenja. Lani so mu ga podaljšali še za eno leto, letos za to ne bo več zaprosil. Ko je sestro v ambulanti vprašal, če pridejo tudi tako starci na pregled za podaljšanje dovoljenja, mu je rekla, če - pridejo že, a bolj malo jih pride "skozi". Ceprav ne gre več na dolgo poto (najdlje je bil v Portorožu in Trbižu), ga je med vožnjo tudi malo strah. Promet se je v štirih desetletjih, odkar ima izpit, veliko spremenil. "Zdaj tako divijo," pravi in dodaja, da se je nazadnje pred enim mesecem s svojim cliom peljal do Podnarta. Še zdaj bi se upal, vendar se noče. V svojem dolgoletnem vozniškem se je zapletel tudi v nesrečo, nič hujšega ni bilo, sodnica za prekrške pa ga je obsodila pogojno. "Bolej bi bilo, da bi plačal kazen, kot da se me drži ta greh," pravi. Policiisti ga niso nikdar zalutili pri prehitri vožnji, vozil je po pravilih, mlajšim voznikom pa svetuje samo eno: naj vendarle vozijo malo počasneje. • C. Zaplotnik

Na Srednji elektro in strojni šoli v Kranju

# Dijaki so predstavili ustvarjalno delo

Sola ni le učenje in ocene, pač pa tudi ustvarjalna dejavnost dijakov, ki v veliki meri pripomore k razvijanju ustvarjalnih sposobnosti.

Kranj, 1. junija - Dijaki Srednje elektro in strojne šole v Kranju so ta teden na razstavi prikazali, kaj še počnejo ob šolskem delu, prikazali so izdelke, ki nastajajo pri praktičnem pouku, razstavili različne raziskovalne projekte, poročila s šolskih ekskurzij, velike pozornosti pa so bile deležne tudi raziskovalne naloge in dosežki dijakov na različnih tekmovanjih.

O uspehih svojih dijakov so ob tej priložnosti izdali brošuro, v kateri so zapisani vsi letoski dosežki. Med večjimi dosežki omenimo le nekatere. Tako je skupina iz 5. letnika elektrotehnike Janez Zoš, Uroš Pintar in Robert Stavar pod mentorstvom Srečka Simovića na državnem tekmovanju mladih raziskovalcev dobila zlato priznanje z nalogo Razsvetljava šolskih učilnic. Raziskovali so osvetljenost delovnih površin s stariimi svetlobnimi telesi in potem, ko so vgradili nova, z vgradnjo posebnega krmilnika za kontrolo umetne svetlobe pa se je osvetljenost ne le izboljšala, pač pa za 2,5-krat zmanjšala tudi poraba električne energije. Naloga je bila zelo praktična in uporabna, enako pa lahko trdimo tudi za nalogu krmiljenje namakalnega sistema za vrt, s katero so na mednarodnem srečanju šol Alpe Adria sodelovali Samo Golob, Grega Perko in Tomaž Gregorec, bodoči računalniški tehniki iz 3. letnika pod mentorstvom Mirana Kozmusa. Njihov program je bil na srečanju izbran za najboljšega. Na olimpijadi v rač-



Samo Golob, Grega Perko in Tomaž Gregorec so na razstavi prikazali program Krmiljenje namakalnega sistema za vrt, s katerim so zmagali na mednarodnem tekmovanju šol Alpe Adria.

nalništvu, ki bo julija na bil tretji, nekaj zaslug za njego Finskom, pa potuje dijak 4. letnika računalništva Blaž Fortuna. Na državnem prvenstvu je

• D. Z. Žlebir

Škofjeloški LTH ima novega večinskega lastnika

# Zadnja priložnost za LTH-jevce

**Jože Angeli, direktor in solastnik šoštanjskega podjetja Blues, je kupil 51-odstotni delež LTH Škofja Loka, da bi iz njega spet naredil uspešno podjetje.**

**Škofja Loka -** Jože Angeli pravi, da je nakup LTH-ja zanj močan podjetniški izviv in da ga čaka zelo veliko dela. Odločno je zanikal, da bi bilo v ozadju njegovega nakupa velenjsko Gorenje, o čemer se te dni govorji v poslovnem svetu. Za LTH-jevce je v tem trenutku najbolj pomembno, da bi ohranili delovna mesta, ki so v prezadolženosti tovarni hladilne tehnike že nekaj časa visela na nitki. Novi lastnik jim ponuja sporazum, s katerim bi ohranili večino delovnih mest, v prihodnjih petih letih pa pričakuje socialni mir in povečevanje plač v skladu z rastjo produktivnosti.

Nisem prišel kosit. Prišel sem orat. V treh letih hočemo žeti, v petih letih polno. Iz LTH-ja bom napravil blešeče podjetje, kakršno je nekoč že bilo. Glede na sedanje razmere v LTH je to velik podjetniški izviv, veliko dela nas čaka, je minuli ponedeljek dejal Jože Angeli, direktor in solastnik podjetja Blues iz Šoštanja. Postal je namreč tako kot smo napovedali pred tednom dni - večinski lastnik škofjeloške tovarne hladilne tehnike.

## Sorazmerno visoka cena

Podjetje Blues oziroma Jože Angeli je 51 odstotkov delnic škofjeloškega LTH kupil od Borzno podsredniške družbe iz Kranja, ki je že nekaj časa kupoval LTH-jeve delnice in minuli teden razpisala prodajo večinskega paketa. Zanj sta bila v igri še dva kupca, ki sta delnici seveda dvignila ceno.



Jože Angeli, solastnik in direktor šoštanjskega Bluesa.



Jože Hafner, predsednik uprave škofjeloškega LTH-ja.

**Jože Angeli je dejal, da bodo v mesecu dni sklicali skupščino, ki bo izvolila nov, šestčlanski nadzorni svet, v njem bodo širje predstavniki kapitala in dva predstavnika zaposlenih. Nadzorni svet bo izvolil novo upravo, ki jo bo, kot vse kaže, še naprej vodil Jože Hafner, ki po Angelijevih besedah uživa tako njegovo kot zavajanje zaposlenih. Hafner je dejal, da je s svojimi najozjimi sodelavci zadovoljen, vsekakor pa bo nekak sprememb. Sklepamo lahko, da bo novi, večinski lastnik poskrbel za svetovalce uprave, saj zaradi slabih razmer v LTH-ju vsaj na začetku brez dvoma želi imeti pomemben vpliv.**

Na vprašanje, koliko je bil posel vreden, Jože Angeli seveda ni želel odgovoriti, saj je to običajno poslovna skrivnost. Potrdil je, da je konkurenca dvignila ceno in da je delnice sorazmerno draga plačal, kar ga bo še bolj spodbudilo k dobremu delu.

Torej lahko le približno izračunamo oziroma uganemo, koliko je bil posel vreden. Če drugih kandidatov ne bi bilo, bi se verjetno sukladno 800 milijonih tolarjev, takoj se je ustavil precej višje, po nekaterih ocenah pri 1,2 milijarde tolarjev. Toda, to so seveda le ugibanja, zapisali smo jih zaradi zelo zanimive primerjave z LTH-jevimi poslovni rezultati.

## Lani izguba visoka

Škofjeloški LTH se v zadnjem desetletju bori za preživetje, saj ni nikoli uspel preboleti izgube nekdanjega jugoslovenskega trga. Po desetih letih je finančno preveč izčrpan in tehnološko iztrošen, da bi mu lahko ponovno odpiranje južnih trgov. Izguba je v letih 1993 do 1999 znašala 22 milijonov mark, pokrita je bila z rezerva-

mi in s popravki kapitala. Tudi lani je bil poslovni rezultat zelo slab, pri 3,3 milijarde tolarjev prometa je izguba znašala 690 milijonov tolarjev in še ni pokrit.

trikrat manjše. Podobno je tudi pri številu zaposlenih, saj jih je v LTH-ju sedaj 465, v Bluesu pa 168. V Angelijevem družinskem podjetju je med zaposlenimi 42 odstotkov invalidov. Že vrsto let se uvrščajo med najhitreje rastoča podjetja, lani so obseg poslovanja povečali za dobrih 40 odstotkov, promet je

Adria Airways se vrača na črnogorski trg

## Redna letalska linija s Podgorico

**Kranj - Slovenski letalski prevoznik Adria Airways je minulo sredo vzpostavila redno letalsko linijo s Podgorico in se tako po enajstih letih vrnila na črnogorski trg. Za črnogorsko prestolnico je bil prihod slovenskega letala velik dogodek, saj je Adria Airways prva tuja letalska družba, ki je uvedla redno linijo s Podgorico.**



**Sredin prihod Adriinega letala v črnogorsko prestolnico je bil zelo odmeven dogodek, saj so se srečali predstavniki prometnih ministrstev obeh držav in nekateri gospodarstveniki. Na letališču je prišel črnogorski zunanji minister Branko Vukovac, ki je pozdravil prihod slovenske letalske družbe in dejal, da si obetajo dobro gospodarsko sodelovanje s Slovenijo.**

Adria Airways v črnogorsko prestolnico leti dvakrat tedensko in sicer ob sredah in sobotah. Zanimanje slovenskih podjetij za poslovanje s Črno goro v zadnjem času narašča, zato pričakujejo precej poslovnih potnikov. Letalska povezava Podgorice z Ljubljano pa je za črnogorske potnike zanimiva zaradi dobrih povezav, ki jih Adria Airways iz Ljubljane ponuja z Brusljem, Amsterdamom, Kobenhavnom, Frankfurtom, Muenchenom, Parizom, Dunajem itd.. V Podgorico oziroma tedanji Titograd je Adria Airways letela od sedemdesetih let do leta 1991, ko je povezoval Ljubljano, Sarajevo, Skopje in Podgorico. Leta 1986 je vzpostavila tudi prvo mednarodno progo iz Podgorice v Bari, v začetku devetdesetih let pa je letela iz Podgorice v Zagreb in Split. V sedemdesetih in osemdesetih letih je Adria Airways na čarterskih letih iz Evrope prepeljala na črnogorsko obalo veliko turistov. • M.V.

## Blues precej manjši od LTH-ja

Šoštanjsko podjetje za usposabljanje invalidov Blues je precej manjše od škofjeloškega LTH-ja, primerjava različnih kategorij pokaže, da je pet do

**Pri ureditvi razmer v LTH-ju bo zelo pomemben tudi sporazum, ki ga je Jože Angeli ponudil zaposlenim. Z njim naj bi zagotovili socialni mir v naslednjih petih letih, kar je vsekakor pogoj, da spravijo voz iz blata, kakor je slikovito dejal Angeli. V sporazumu vsem zaposlenim obljublja, da bodo za nedolochen čas obdržali zaposlitve, število zaposlenih bodo zmanjševali le s pomočjo "mehkih" metod. V prihodnjih petih letih bi se plače povečevali v skladu z rastjo produktivnosti, kar pomeni, da bi se odpovedali eskalaciji, ki jo vsebuje kolektivna pogodba.**

Podjetniški inkubator Jesenice

## Dan odprtih vrat

Jutri, v soboto, bodo v podjetniškem inkubatorju odprli vrata vsem, ki želijo o njem izvedeti kaj več.

**Jesenice - Jeseniški podjetniški inkubator lahko pomaga vsem, ki nameravajo stopiti na samostojno podjetniško pot. Pri tem so zelo pomembne informacije o oblikah pomoči, na katere novi podjetniki lahko računajo. Dan odprtih vrat je namenjen prav temu, vrata jeseniškega podjetniškega inkubatorja bodo odprta od 9. do 17. ure.**

Jesenice postajajo s približevanjem Slovenije EU vse bolj pomembno prometno središče, kjer je na območju nekdanje železarne dovolj prostora na nove podjetniške cone. Poleg domačih bi lahko privabili tudi tuje investitorje, saj je evropski trg oddajan le nekaj kilometrov. Možnosti je torej veliko, vendar na Jesenicah ni pravega navdušenja za samozaposlovanje in podjetništvo. Razmere skuša izboljšati podjetniški inkubator, pospešiti želi ustanavljanje podjetij, ki ne bodo onesnaževala okolja in ki bodo ljudem prijazna. Želijo si industrije, ki zahteva več bolje plačanega dela, zato poudarjajo predvsem pomen izobraževanja. Dan odprtih vrat bo namenjen seznanitvi z oblikami finančne pomoči mladim, ki žele znanje pridobiti v tujini. Služba za programe EU bo predstavila sklad Leonardo da Vinci. Zavod za zaposlovanje pa bo predstavil oblike finančne pomoči brezposelnim. Podjetje BSC Kranj bo predstavilo program svetovanja Youngbusiness.net, ki je namenjen mladim. Svojo dejavnost bosta predstavili tudi inkubatorjevi podjetji Anekta, ki se ukvarja s komunikacijskimi storitvami, in podjetje Ti, ki se ukvarja s storitvami na področju interneta. Ob 11. uri bo dr. Boštjan Antonič z ekonomsko fakultete predstavil novosti s področja upravljanja odnosov s kupci.

## Prijateljski prevzem Alpetoura

**Kranj - Ljubljanska družba Viator & Vektor je pridobil 43-odstotni lastninski delež škofjeloške družbe Alpetour Špedicija in transport, kar pomeni, da je v povezovanje slovenskega prevoznika vključila tudi Gorenjsko.**

Viator & Vektor nadaljuje z združevanjem slovenskega prevoznika, po prevzemu prevoznih družb v Postojni, Ilirske Bistrici in Lendavi se je odpravil še na Gorenjsko in pridobil 43-odstotni delež škofjeloške delniške družbe Alpetour Špedicija in transport. Pri tem govorji o prijateljskem prevzemu, kar pomeni, da je bil dogovoren med upravama in 43-odstotni lastninski delež praktično že zadošča za prevzem. Postopoma naj bi lastninski delež povečali na 76-odstotnega. K združevanju slovenskega prevoznika je prispevala Nacionalna finančna družba, ki je največja lastnica skupine Viator & Vektor, podprla sta ga tudi kapitalska in odškodninska družba.

Škofjeloška družba bo obdržala svojo blagovno znamko, v podjetju je 145 zaposlenih, razpolagajo s 65-timi tovornjaki in enajstimi hladilniki. V skupini Viator & Vektor se bo tako število zaposlenih povečalo na 1.281. Alpetourov vozila pa se bodo pridružila približno štiristo tovornjakom. V Viator & Vektorju pričakujejo, da se jim bo z vključitvijo Alpetoura precej povečal prihodek, ki ga škofjeloški prevoznik kar 96-odstotno ustvari na tujih trgih.

## Maja inflacija 1,1-odstotna

**Kranj - Statistični urad je sporočil, da je bila maja inflacija 1,1-odstotna, v letosnjih prvih petih mesecih 4,5-odstotna.**

Maja se je najbolj podražilo blago, ki ga potrebujemo vsak dan. Zaradi podražitve naftnih goriv so se za 2,2 odstotka podražili prevozi. Sledi dva-odstotna podražitev hrane, kjer se je za 12 odstotkov podražilo sadje, za 3,3 odstotka zelenjava, za 3,2 odstotka jajca, kava za 3 odstotke, mleko in mlečni izdelki za 1,8 odstotka, ribe za 1,7 odstotka, meso za 1,2 odstotka. Cene so torej letos prav tako poskočne kot lani, saj je bila maja inflacija na letni ravni 9,7-odstotna. • M.V.



## SEAWAY

**vodilno razvojno navtično podjetje v Evropi vabi k sodelovanju:**

### - več modelnih mizarjev

Izkušnje v navtiki so zaželjene.

Nudimo:

- dober zaslužek,
- zanimivi delo na razvojnih projektih,
- zaposlitev v hitro rastočem, perspektivnem podjetju.

Vašo prijavo pošljite na Seaway,

Pot na Lisice 2,  
4260 Bled

Pripravljenost slovenskih podjetij na trg EU

# Slovenska podjetja pripravljena najbolje

Največje težave se obetajo podjetjem, ki so prisotna samo na domaćem trgu.

Kranj - Slovensko gospodarsko in raziskovalno združenje v Bruslju, ki je edino tuje predstavništvo Gospodarske zbornice Slovenije, in Združenje evropskih gospodarskih zbornic Eu-rochambres sta izvedla raziskavo o pripravljenosti podjetij v desetih državah kandidatk na vstop v EU. Pokazala je, da so slovenska podjetja najbolje obveščena o evropski zakonodaji in da so najbolje pripravljena za vključevanje v skupni trg EU.

V raziskavo je bilo vključenih 1.658 podjetij iz desetih držav, od tega 103 slovenskih. Vključene so bile države kandidatke prvega in drugega kroga, razen Cipra in Malte, ki nista med dobitnicami pomoči Phare, iz teh sredstev so namreč financirali raziskavo.

Raziskava je pokazala, da so slovenska podjetja med najbolj obveščenimi o evropski zakonodaji, da so sorazmerno dobro pripravljeni za skupni evropski trg, čeprav se priprave v marsikaterem podjetju še niso pričele. Večina podjetij vključev Slovenia v EU ocenjuje po-

**Povprečna raven skladnosti podjetij iz držav kandidatk s pravnim redom EU je 2,3 (1 - zelo nizko, 2 - zmerno, 3 - visoko, 4 - popolno). Slovenija je na prvem mestu, skupaj z Litvo:**

- Slovenija, Litva 2,5
- Romunija 2,4
- Češka, Madžarska, Slovaška 2,3
- Estonija, Latvija 2,2
- Poljska 2,1
- Bolgarija 1,9



Marta Kos, podpredsednica GZS, pravi, da največje težave pričakujejo pri podjetjih, ki so vezana samo na domaći trg, saj bo evropski trg prišel k nam in zanje se bo čez noč znašel na domaćem dvorišču.

**Odkar ima GZS predstavništvo v Bruslju, je lobiranje precej lažje, čeprav tam delajo le štiri ljudje. Včekrat se je že izkazalo, da je to zelo pomembno pred sprejemanjem odločitev, kar je pravzaprav bistvena značilnost lobiranja. Pri nas na to se nismo navajeni, na bruselska vrata trkamo, ko so odločitve že sprejete. Dosti bolj je bilo uspešno pravčasno lobiranje glede Luke Koper in farmacevtske industrije. Na zbornici smo se odločili, da bomo za posamezne projekte pogodbne najeli strokovnjake, ki se spoznajo na lobiranje, je poročala Marta Kos.**

zivitveno, pričakujejo več priložnosti kot težav. Velik pomen podjetja pripisujejo lobiranju v Bruslju in doma, pri tem pomembno vlogo pripisujejo GZS, ki podjetjem zagotavlja tudi največ informacij, je povedala podpredsednica GZS Marta Kos.

Z evropsko zakonodajo je dobro seznanjih le 15 odstotkov slovenskih podjetij, več kot polovica jih pravi, da so seznanjeni le delno, 13 odstotkov pa jih sodi, da se jim s tem sploh ni potrebno ukvarjati, ker poslujejo le na domaćem trgu.

Polovica podjetij ocenjuje, da so informacijske poti v EU odprte, največ informacij jim zagotavlja GZS, na drugem mestu so poslovni partnerji, na tretjem slovenske spletne strani. Presenetljivo slabo so se odrezali evropski informacijski centri, katerih naloga je obveščenje

srednjih in majhnih podjetij. Slovenska podjetja so že dokaj dobro osvojila zakonodajo EU, ocene na posameznih področjih se sučejo od 2,5 do 2,9 (najvišja možna ocena je bila 4). Najvišjo oceno je dobilo atestiranje izdelkov ter tehnična zakonodaja in standardi, zelo dobro je bila ocenjena tudi skladnost na področju varstva pri delu, najslabše pa področje oznak, patentov in blagovnih znamk.

V večini podjetij so dokaj optimistični glede svoje prihodnosti v EU, kar 40 odstotkov podjetij v vključitvi v EU vidi svojo prihodnost. V nekaterih so prezričani, da to ne bo bistveno ogrozilo njihove uspešnosti, od-

lične pa bodo v prihodnje možnosti za razširjeno poslovanje. 35 odstotkov podjetij ocenjuje, da se bo njihov tržni položaj bistveno poslabšal, vendar se jih 3,5 odstotka boji, da jih bo evropska konkurenca izrinila s trga.

Od vključitve v EU si podjetja obetajo predvsem boljši dostop na trg EU, dolgoročno krepitev konkurenčnosti. Zanimivo je, da med pozitivne učinke štejejo tudi ostrejšo konkurenco na domaćem trgu in preglednejše poslovne nавade na domaćem trgu. Večina podjetij je prepričanih, da Slovenija lahko v EU vstopi leta 2003 oziroma da bodo podjetja na to pripravljena. • Marija Volčjak

Na osnovi določil 8. člena Pravilnika o porabi sredstev občine Šenčur namenjenih za stanovanjska posojila z ugodno obrestno mero in sklenjene pogodbe št. 99-008-595 o poslovnom sodelovanju z Gorenjsko banko d.d. Kranj objavlja župan občine Šenčur

## RAZPIS STANOVANJSKEGA POSOJILA OBČINE ŠENČUR ZA LETO 2001

### I. SPLOŠNA DOLOČILA

Razpis posojil je namenjen državljanom Republike Slovenije, prebivalcem občine Šenčur, ki:

- prvič rešujejo svoje stanovanjsko vprašanje z nakupom ali gradnjo primernega stanovanja,
- ponovno rešujejo stanovanjsko vprašanje; ker jih je zaradi spremenjenih družinskih, zdravstvenih in socialnih razmer dosedanje stanovanje postal neprimerno;
- povečujejo stanovanjsko površino, izdelujejo triprekatno greznicu, izdelujejo toplotno izolacijo, fasado ali obnavljajo dimnik.

### POSOJILA NISO NAMENJENA:

- lastnikom stanovanj, odkupljenih po določilih Stanovanjskega zakona,
- najemnikom v stanovanjih, ki jih je mogoče odkupiti po določilih Stanovanjskega zakona,

- državljanom, ki kupujejo stanovanje od matere, očeta, mačehe, očima, brata, sestre, svaka, svakinje, sina, hčere, pastorke, tasta, tašče, stare mame, starega očeta, vnuka, vnučkinje, zakonskega in izvezakonskega partnerja.

### II. VIŠINA SREDSTEV

Skupni razpisani znesek je 22,900.000,00 SIT, s tem, da globalno razdelitev za namene določi župan glede na ugotovljene potrebe na predlog poslovne banke.

### III. RAZPISNI POGOJI

Na razpisu lahko sodelujejo le tisti prosilci, ki izpolnjujejo naslednje pogoje:

- da so državljanji Republike Slovenije,
- da imajo stalno bivališče v Občini Šenčur,
- da nimajo ustreznega standardnega stanovanja,
- če gradijo z veljavnim lokacijskim in gradbenim dovoljenjem ter so lastniki in uporabniki zemljišča, na katerem gradijo

- da imajo gradbeno dovoljenje izdano po 01.01.1991, če gre za gradnjo stanovanjske hiše, oziroma veljavno priglasitev del, izdano po 01.01.2001

- da so lastniki ali solastniki nepremičnine, za katero prosijo za odobritev posojila oziroma so lastniki ali solastniki nepremičnine njihovi zakonci,
- da so kreditno sposobni,
- da bodo v primeru, da imajo neustrezeno stanovanje in kupujejo drugo ustrezno stanovanje, zaprosili le za razliko v površini med dosedanjim in novim stanovanjem, če pa bodo neustrezeno stanovanje odtujili, bodo kupnino v celoti namenili za nakup drugega ustreznega stanovanja,
- da imajo sklenjeno pogodbo ali predpogodbo overjeno na sodišču v letu 2000 ali 2001, če gre za nakup stanovanja.

Do posojila niso upravičeni občani, ki že stanujejo v lastnem ustremnem standardnem stanovanju, ali so sami ali kdo drug od ožjih družinskih članov lastniki takega vsejivega stanovanja.

Občani so upravičeni do posojila za prenova stanovanja ali stanovanjske hiše, dokler nimajo v okviru prenovitvenih del dograjenega ustreznega standardnega stanovanja.

Za ustrezeno standardno stanovanje se šteje stanovanje, ki ima poleg dnevne sobe, kuhinje in sanitarnih prostorov še toliko spalnih prostorov, da zadošča potrebam vseh članov, ki živijo v skupnem gospodinjstvu.

Šteje se, da zadošča spalnica za dve osebi, kabinet pa za eno osebo (dnevna soba, kuhinja in ostali tehnični prostori se ne štejejo).

### IV. VIŠINA POSOJILA IN POSOJILNI POGOJI

Višina posojila, ki ga lahko dobi upravčenec, je lahko največ 30% pogodbene vrednosti pripadajoče novogradnje.

Osnova za izračun višine posojila je:

- za nakup stanovanja, pogodbena cena oziroma največ 190.000,00 SIT/m<sup>2</sup>
- za individualno gradnjo 130.000,00 SIT/m<sup>2</sup>
- za prenovo (adaptacijo) 130.000,00 SIT/m<sup>2</sup>

Kot primerno stanovanje (hiša) se upošteva naslednja stanovanjska površina v m<sup>2</sup>

št. ožjih druž. čl. v gospod. skupaj	1	2	3	4	5	6
prim. stan. površ. m <sup>2</sup>	40	60	70	80	90	100

Za vsakega nadaljnega ožjega člana se prizna povečanje za nadaljnih 8 m<sup>2</sup> stanovanjske površine.

Obrestna mera za odobreno posojilo je **T+1 % letno**. Posojilo se vrača v mesecih anuitetah, ki ne morejo biti nižje od 10.000,00 SIT.

Odpplačilna doba je do 10 let. Posojilo-malec mora odobreno posojilo obvezno zavarovati v skladu z zahtevami banke.

Za daljše bivanje v občini se šteje, če trača najmanj 8 let.

V. KRITERIJI ZA OBLIKOVANJE PREDNOSTNE VRSTNEGA REDA ZA DODELITEV POSOJIL

Višina dodeljenega posojila bo odvisna od:

1. Načina reševanja stanovanjskega problema.
  2. Primernosti in kvaliteta sedanjega stanovanja.
  3. Materialno premoženjsko stanje prosilca in njegove družine.
  4. Socialnega in zdravstvenega stanja prosilca in njegove družine;
  5. Delovne dobe prosilca, ki je brez stanovanja, ali podnajemnika.
- Ob upoštevanju navedenih kriterijev ima prednost in večje ugodnosti pri dodelitvi posojila:
1. Mlade družine;
  2. Družine z večjim številom otrok;

3. Družine z manjšim številom zaposlenih;
4. Razširjene družine.

Za mlado družino se šteje družina z najmanj enim otrokom, v kateri nobeden od staršev ni star več kot 35 let.

Za družine z večjim številom otrok se šteje družina, v kateri so najmanj trije otroci.

Za družine z manjšim številom zaposlenih se šteje družina, v kateri je zaposlen samo prosilec ali zakonec.

Za mlade prosilce se šteje samske osebe, mlajše od 35 let.

Pri invalidnosti prosilca ali člana njegove družine se upošteva invalidnost s 100% telesno okvaro, ugotovljena s sklepom ali odločbo Skupnosti pokojninskega in invalidskega zavarovanja. Za invalidnost se šteje tudi motnja v duševnem in telesnem razvoju ali trajna nesposobnost za delo.

Za daljše bivanje v občini se šteje, če trača najmanj 8 let.

Za daljšo delovno dobo se šteje, če trača najmanj tretjino polne delovne dobe.

Razširjena družina je družina, v kateri živijo tri generacije ožjih družinskih članov prosilca ali zakonca, kot jih opredeljuje 6. člen Stanovanjskega zakona.

### VI. RAZPISNI POSTOPEK

Prosilci, ki želijo pridobiti posojilo po tem razpisu, oddajo svoje vloge v roku 30 dni po objavi. Poleg podatkov in dokazil, ki jih pooblaščene organizacije potrjujejo na vlogi sami, morajo prosilci glede na namen porabe posojila k vlogi priložiti še:

- potrdilo o državljanstvu,
- potrdilo o premoženjskem stanju prosilca,
- potrdilo o številu družinskih članov,

- potrdilo o čisti plači za zadnje tri mesece prosilca in njegovih družinskih članov

- dokazilo o statusu stanovanja, v katerem prosilec prebiva (najemno ali podnajemno pogodbo, zemljiškognjični izpis in podobno)

- sodno overjeno kupoprodajno pogodbo ali predpogodbo sklenjeno v letu 2000 ali 2001 (v primeru nakupa);

- veljavno potrdilo o priglasitvi del - izdan po 1. 1. 2001 (v primeru prenove);

- zemljiškognjični izpis;

- potrdilo o šolanju vzdrževanih otrok za višje in visoke šole;

- sklep ali odločbo Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje o 100% telesni okvari prosilca oz. družinskega člana oz. mnjenje pristojne organizacije glede motenosti v duševnem in telesnem razvoju ali trajne nesposobnosti za delo.

Občani, ki želijo pridobiti posojilo po razpisnih pogojih, dajo svoje vloge v roku 30 dni od objave na sedežu enote GB d.d. Kranj, Bleiweisova 4; referat posojil občanom. Vse informacije lahko dobite na telefonu št: 20-84-412, 20-84-462.

Vse navedene in v logi zahtevane priloge morajo biti ob vložitvi predložene v originalu, razen gradbenega dovoljenja in potrdila o državljanstvu. Potrdil se po izteku razpisa ne vrača. Navedbe v logi prosilca bo preverjala komisija, ki je zadaljena za izvedbo razpisa. Navedbe se bodo preverjale pri pristojnih organih in z ogledi. Upravičenci bodo obveščeni o predlogu višine dodeljenega posojila v logu 30 dni po zaključku roka za vložitev vlog za odobritev posojila.

Župan bo na predlog poslovne banke in odbora za družbene dejavnosti pripravil prednostni vrstni red upravičencev s predlogom višine dodel

# V Emporiumu kupujejo tudi tujci

Kranj - V ljubljanskem in mariborskem Emporiumu so se odločili, da privabijo tudi kupce iz sosednjih držav.

Oglaševalska akcija v sosednji Italiji je v Ljubljano privabila precej italijanskih kupcev, izpeljali so jo tudi v Avstriji, kjer je bila usmerjena predvsem na Koroško in Štajersko. Rezultati so izvrstni, saj so v ljubljanskem Emporiju aprila zabeležili že četrtnino vseh nakupov iz sosednjih držav; petnajst odstotkov s Hrvaške in deset odstotkov iz Avstrije in Italije. Krepko so se povečali tuji nakiupi v mariborskem Emporiju, kjer jih je prav tako približno četrtnina, razmerje med kupci iz tujine je podobno.

Lani je oba Emporiuma obiskovalo približno milijon kupcev, približno desetina jih je prišla iz sosednje Hrvaške. Tuje kupce privabljajo cene, ki so pri nas za približno petino nižje. Pa naj se kdor reče, da se časi niso korenito spremenili, saj smo oblačila včasih množično kupovali v Italiji in Avstriji, sedaj pa tujci prihaja k nam.

# Planika odprla prodajalne a Hrvaskem

Kranj - Kranjska Planika širi maloprodajno mrežo na Hrvaško, vrhunec predstavlja prodajalna na Stradunu v Dubrovniku.

Planika ima že deset let hčerinsko podjetje Planika Pula, sedaj se na hrvaški tržišči vira z novo verigo svojih prodajalnih. Tako so že odprli prodajalne v Puli, Crikvenici, Šibeniku, Splitu in Pakracu, pred kratkim še v Dubrovniku. Vse so sodobno urejene, naprodaj je modna ženska in moška ter športna obutev. Planika bo letos na Hrvaškem odprla še prodajalne v Makarski, Rijeki, Zadru, Imotskem, Pločah, Zagrebu in še nekaterih večjih mestih.

# Merkurjevi trgovini na Ptaju in v Velenju

Kranj - V Merkurjevo mrežo prodajaln in trgovskih centrov so minili ponedeljek vključili Kovinotehnina prodajna centra na Ptaju in v Velenju, ki poslej nosita Merkurjevo ime.

Trgovski center na Ptaju ima 1.245 kvadratnih metrov prodajnih površin, ki jih dopolnjuje 300 kvadratnih metrov skladišč, ob centru je 235 parkirnih mest. Trgovski center v Velenju ima 1.138 kvadratnih metrov prodajnih površin in 400 kvadratnih metrov skladišč, kupcem je na voljo več kot 200 parkirišč. Centra so uredili po Merkurjevi celostni podobi, naprodaj je nosilni del Merkurjevega prodajnega programa. S prehodom obeh centrov je v Merkur prešlo tudi dvajset zaposlenih v velenjskem centru in osemnajst v ptujskem. Oba centra sta odprta od osme do dvajsete ure, ob sobotah na Ptaju do petih popoldne, v Velenju pa do enih popolne.

**KMETIJSKO GOZDARSKA ZADRUGA  
SAVA, z.o.o., LESCE**  
Rožna dolina 50  
4248 LESCE

## POZIV ZA ZBIRANJE PONUDB

KGZ Sava, z.o.o., Lesce, sporoča, da prodaja enosobno stanovanje s kabinetom, v izmerni 61,09 m<sup>2</sup> št. 3 v I. nadstropju stanovanjskega objekta Polje 26, p. Begunje na Gorenjskem.

Prodajna cena za stanovanje znaša 4.602.457,00 sit.

Interesenti za nakup naj svoje ponudbe pošljajo v roku 8 dni po objavi na naslov: Kmetijsko gozdarska zadruga, SAVA, z.o.o., Lesce, Rožna dolina 50, 4248 Lesce.

Z najboljšim ponudnikom bo sklenjena kupoprodajna pogodba. Ogled stanovanja je možen po predhodnem dogovoru, tel. 04/53-53-611.

**REŠET**  
TELEKOMUNIKACIJE  
GRADBENA MEHANIZACIJA

REŠET, D.O.O., KRANJ  
HUJE 9, KRANJ

Gradbeno podjetje, ki se pretežno ukvarja z nizkimi gradnjami, želi zaposlit:

## GRADBENEGA INŽENIRJA

Pogoji:  
- najmanj VI. stopnja gradbene smeri  
- znanje Windows aplikacij  
- lastni prevoz  
- terensko delo  
- izkušnje pri projektнем vodenju objektov

## 2 GRADBENA OBRAČUNSKA TEHNIKA

Pogoji:  
- V. stopnja gradbene smeri  
- izpit B kategorije  
- opravljen strokovni izpit

## 2 GRADBENA DELOVODJA

Pogoji:  
- IV. stopnja gradbene smeri  
- izpit B kategorije  
- 3 leta delovnih izkušenj

Delovno razmerje bomo sklenili za poizkusno dobo z možnostjo sklenitve za nedoločen čas. Pisne prijave pošljite na zgoraj naveden naslov v roku 8 dni po objavi. Dodatne informacije dobite na 04 280 53 00.

# Prostocarinskih prodajaln še niso zaprli PCP-jem podaljšali življenje

Kranj - Nekaj dni pred preoblikovanjem prostocarinskih prodajaln na cestnih mejnih prehodih v običajne prodajalne se je zapletlo, saj je ustavno sodišče sprejelo pobudo Nove stranke.

Nova stranka je dala pobudo za presojo ustavnosti postopka sprejemanja zakona o preoblikovanju prostocarinskih prodajaln v mejne prodajalne, kar pomeni, da ne gre za ustavno presojo vsebine zakona, temveč postopka njegovega sprejemanja. Ustavno sodišče je do dokončne odločitve zadržalo izvajanje zakona, kar pomeni, da se z današnjim dnem ni nič spremenilo in da lahko do nadaljnega brez davka kupujemo cigarete, pijače, kozmetiko in podobno blago, ki je naprodaj v prostocarinskih prodajalnah.

Odmevi na odločitev sodišča so seveda različni. Veselijo se je kupci, zlasti avstrijski, ki najbolj pridno obiskujejo prostocarinske prodajalne. Najbolj so jo seveda veseli v prostocarinskih prodajalnah, tudi v turizmu. Nič pa je niso veseli naši pogajalci za vstop v EU, najbolj kritične besede je izrekel minister za evropske zadeve Igor Bavčar, ki je dejal, da je slaba vsaka poteza, ki podaljšuje naše približevanje EU. Odločitev ustavnega sodišča preprečuje skorajšnje zaprtje poglavij o carinski uniji, zunanjekonomskih odnosih in davkih.

Brezposelnost se zmanjšuje

# Najbolj je upadla v Škofji Loka

Kranj - Ob koncu aprila je bilo na Gorenjskem 7.908 brezposelnih, kar je bilo 11,1 odstotka manj kot pred letom. Najbolj se je brezposelnost zmanjšala na območju Škofje Loke.

Brezposelnost se je najbolj zmanjšala na Gorenjskem, kjer je ob koncu letosnjega aprila v primerjavi z lanskim aprilom upadla kar za 11,1 odstotka. Znotraj Gorenjskega se je brezposelnost najbolj zmanjšala na območju Škofje Loke in sicer za 22,3 odstotka, kar je hkrati tudi največji upad brezposelnosti v Sloveniji v tem času. V Kranju je bezposelnost upadla za 14,9 odstotka, v Radovljici za 11,8 odstotka, v Tržiču za 7,5 odstotka, na Jesenicah pa se je povečala za 0,9 odstotka.

V Sloveniji je bilo od koncu aprila 102.734 brezposelnih, brezposelnost se je v primerjavi z lanskim aprilom zmanjšala za 5,1 odstotka. Poleg Gorenjske je brezposelnost nadpovečno upadla v Ljubljani, kjer se je zmanjšala za 9,8 odstotka, in v Novi Gorici, kjer se je zmanjšala za 5,4 odstotka. Povečala pa se je le v Sevnici, kjer zavod za zaposlovanje pokriva občine Brežice, Krško in Sevnica, brezposelnih je bilo 4.490, kar je 7,6 odstotka več kot konec lanskega aprila.



Oddelek za upravne notranje zadeve Upravne enote Radovljica, obvešča državljanje, ki bodo na dan 17. 6. 2001 že dopolnili 18 let in imajo stalno prebivališče na območju Upravne enote Radovljica (Občine Bled, Bohinj, Radovljica), da so v dneh **od ponedeljka 28. 5. 2001, do petka, 8. 6. 2001**, razgrnjeni volilni imeniki za izvedbo naknadnega zakonodajnega referendumu o Zakonu o spremembah in dopolnitvah zakona o zdravljenju neplodnosti in postopkih oploditve z biomedicinsko pomočjo.

V volilne imenike lahko vpogledate v pisarnah **KRAJEVNI URADOV BLED IN BOHINJSKA BISTRICA**, ter pri **ODDELKU ZA UPRAVNE NOTRANJE ZADEVE V RADOVLJICI**, Gorenjska cesta 18 (pritličje, soba št. 5), v času poslovanja upravnega organa.

# Hofer

# KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KRANJ, 1. 6. 2001

MENJALNICA	1 dem	1 ats	100 itl	nakupni/prodajni	nakupni/prodajni	nakupni/prodajni
				nakupni/prodajni	nakupni/prodajni	nakupni/prodajni
A BANKA (Tržič, Kranj, Jesenice)				NISO POSREDOVALI PODATKOV		
GORENJSKA BANKA (vse enote)				NISO POSREDOVALI PODATKOV		
HRANIČNIKA LON, d.d. Kranj	110,85	111,10	15,74	15,80	11,15	11,20
HIDA - tržnica Ljubljana	111,05	111,10	15,76	15,80	11,21	11,24
HRAM ROŽCE Mengeš	110,90	111,25	15,75	15,84	11,20	11,25
ILIRIKA Jesenice	110,70	111,20	15,72	15,82	11,17	11,25
ILIRIKA Kranj	110,70	111,20	15,72	15,81	11,17	11,25
ILIRIKA Medvode	110,80	111,30	15,73	15,82	11,18	11,25
INVEST Škofja Loka	111,00	111,40	15,76	15,83	11,21	11,26
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	110,60	111,50	15,72	15,85	11,17	11,26
KOVAČ (na Radovljški tržnici)	110,75	111,20	15,75	15,82	11,14	11,25
ŠUM Kranj				236 26 00		
VOLKSBANK-LJUD. BANKA d.d. Kranj	110,75	111,30	15,74	15,82	11,16	11,26
PBS D.D. (na vseh poštah)	110,10	111,17	14,76	15,76	10,85	11,23
SZKB Blag. mesto Žiri	110,75	111,43	15,71	15,86	11,16	11,27
TALON Škofja Loka	110,75	111,19	15,71	15,79	11,18	11,26
WILFAN Jesenice supermarket Union				586 26 96		
WILFAN Kranj				236 02 60		
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	530 40 40	(8. h - 13. h, 13.45h - 18. h)				
WILFAN Tržič	596 38 16					
povprečni tečaj	110,74	111,26	15,65	15,82	11,15	11,25

Pri Sparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 15,53 tolarjev.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.



EGOLES, d.d., Škofja Loka

Perspektivno podjetje vabi k sodelovanju ustvarjalna sodelavca s sposobnostjo samostojnega in pozitivnega razmišljanja, z željo po timskem delu, za opravljanje nalog:

## 1. PRIPRAVA DELA - TEHNOLOG KONSTRUKTOR

Od vas pričakujemo:

- poznavanje programa AUTOCAD
- najmanj V. stopnjo strokovne izobrazbe gradbene ali lesarske smeri
- 5 let delovnih izkušenj
- organizacijske sposobnosti
- znanje tujega jezika

## 2. VODENJE TESARSKE DEJAVNOSTI

Od vas pričakujemo:

- najmanj V. stopnjo strokovne izobrazbe gradbene ali lesarske smeri
- 5 let delovnih izkušenj
- organizacijske sposobnosti
- znanje tujega jezika
- poznavanje programa AUTOCAD

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s polnim delovnim časom in s 3-mesečnim poskusnim delom.

Pisne prijave s kratkim življenjepisom in dokazili o izpolnjevanju pojavov pošljite v osmih dneh po objavi razpisa na naslov: EGOLES, d.d., Škofja Loka, Kidričeva cesta 56, 4220 Škofja Loka.

# Obvešča ...

Problematika gorenjskih klavnic

## Nejasna usoda škofjeloške klavnice

**Kranj** - Svet kranjske območne enote Kmetijsko gozdarske zbornice Slovenije je na seji prejšnji četrtek obravnaval tudi problematiko gorenjskih klavnic. Podprt je obstoj klavnic v Bohinjski Bistrici, na Jesenicah in v Škofji Loki, ugotovil, da so za reševanje problemov odgovorni predvsem lastniki, in pripomočili, da se v to zaradi pomena klavnic za kmetijstvo vključijo tudi občine.

Po tem, ko je Mercator Gorenjske zaprl klavnico v Radovljici, so na Gorenjskem še tri, skupno s kamniško štiri, vsaka pa se ubada s svojimi težavami. Jeseniške mesnine bi za posodobitev klavnice, za preselitev predelovalnega obrata iz središča mesta na lokacijo klavnice ter za izpolnitve veterinarsko sanitarnih pogojev potrebovale 90 milijonov tolarjev. Mesnine dežele Kranjske so se s Kraljevimi mesninami, Mercatorjevima podjetjema Agrokombinat in Kmetijsko gospodarstvo Kočevo združile v nove Mesnine dežele Kranjske, v katerih pa Mercator kot večinski lastnik ne kaže zanimanja, da bi "vzdrževal" dve klavnici - v Zalogu pri Ljubljani in še v Škofji Loki. Kot je povedal **Marjan Roblek**, predsednik območnega sveta zbornice in tudi direktor zadruge Sloga Kranj, bi gorenjske zadruge kot solastnice Mesnin dežele Kranjske še nekako zbrale dovolj denarja za nakup klavnice, večji problem je v tem, da obrat nima predelave in da bi bilo verjetno precej težav pri prodaji mesa. V Kamniku je klavnica v središču mesta in bi jo morali preseliti na drugo lokacijo, to pa je povezano tudi z velikimi stroški. V.d. vodja kranjske enote zbornice **mag. Jurij Kumer** je obstoj klavnic na Gorenjskem podprt tudi zato, ker bo ob vse ostrejših veterinarsko sanitarnih zahtevah vse manj "klanja pod kozolcem" in ker bo predaleč voziti vso živino v zakol v Ljubljano. • C.Z.

Kmetijska svetovalna služba

## Obnova travniških sadovnjakov

**Kranj** - Podobo slovenske pokrajine pomembno oblikujejo tudi travniški sadovnjaki, ki pa so marsikje žal v precej slabem stanju. Da bi zavrli propadanje teh sadovnjakov in hkrati poudarili njihov vsestranski pomen, so v kmetijski svetovalni službi pripravili projekt oživitve travniških sadovnjakov in sadnih vrtov, ki so ga denarno podprle tudi nekatere občine. V okviru projekta pripravljajo srečanja, na katerih praktično prikažejo oživitveno rez, oskrbo nasadov, način cepljenja, predelavo sadja, ocenjevanje izdelkov, oblikovanje embalaže in način prodaje. Takšni srečanja bosta tudi v torek ob pol desetih v lovskem domu na Bledu in ob štirih popoldne v gasilskem domu v Spodnji Besnici. Po uvodnem delu bo se praktični prikaz v sadovnjaku, srečanje pa bo vodil Jani Gačnik, svetovalec za sadjarstvo v novomeškem oddelku Kmetijskega zavoda Ljubljana. • C.Z.

Aventis CropScience



Dobrodošli med pridelovalci odličnega krompirja!



## Regent® in Tattoo®

Z uporabo pripravkov Regent in Tattoo boste zanesljivo pridelali odličen krompir. Z uporabo pripravka Regent boste svoj krompir učinkovito in zanesljivo zaščitili pred koloradskim hroščem, z uporabo pripravka Tattoo pa pred plesnijo. Zaščita krompirja s pripravkom Regent in Tattoo bo učinkovita tudi po večletni uporabi pripravkov, brez rezistence.

Regent® in Tattoo® sta zaščiteni imeni pripravkov družbe Aventis CropScience, Lyon, Francija.

Uvoznik in zastopnik: Aventis CropScience d. o. o.  
Tržaška 132, 1000 Ljubljana, Slovenija,  
Tel: (01) 242 74 70, Faks: (01) 242 74 80

Nove rešitve za boljše pridelke

Na Kramarjevi kmetiji na Nemškem Rovtu

# Olga dela dober mohant

Pri Kramarju so že tretje leto v kontroli ekološkega kmetovanja, mleka ne oddajajo več, ampak ga predelajo v mohant, ukvarjajo pa se tudi s turizmom.

**Nemški Rovt** - Na letosnji razstavi Dobrote slovenskih kmetij je Olga Rozman že drugo leto zapored prejela zlato priznanje za sir mohant in ji za osvojitev znaka kakovosti manjka le še enako priznanje na razstavi prihodnje leto. Prav priznanje je bilo povod, da smo tokrat obiskali Kramarjevo kmetijo ter z Olgo in njenim možem Jožetom poklepatali o ekološkem kmetovanju, izdelovanju mohanta, turizmu na kmetiji in še o čem.

Kramarjeva kmetija obsega vanja mohanta učila dve leti, preden je naredila takšnega, s sedanjim okusom. Izdeluje ga že deset let. Odkar mleka ne oddajajo več, ga na dan naredi povprečno dva kilograma, lahko pa bi ga tudi pet, šest kilogramov ali še več, če bi za to imeli primerne prostore. Na kmetiji že razmišljajo o tem, da bi v garaži še letos uredili prostor za predelavo mleka, ki bi ustrezal tudi vsem predpisom. Večino mohanta prodajo doma, saj ga nekateri redno jedo za zdravje, kot turistična kmetija pa ga ponudijo tudi gostom. In kako Olga dela mohant? Vseh skrivnosti ne izda, poudarja pa, da je prvi pogoj kakovostno mleko in da je zelo pomembno tudi zorenje, pri katerem potrebuje mohant več toplice kot trdi siri. "Predelava



Olga Rozman z nagrajenim mohantom.

mleka je rešitev za male kmetije," ugotavlja Jože in dodaja, da na Nemškem Rovtu noben ne oddaja več mleka. Nekateri so zmanjšali prirejo, drugi so se odločili za rejo krav dojlil, večinoma pa mleko za lastne potrebe predelujejo v sir in skuto. Pri Kramarju so uredili tudi apart-

ma in dve sobi za oddajanje in se pred tremi leti registrirali za turistično dejavnost. S turizmom trenutno ni najbolje, pravijo. Svojih gostov še nimajo, iz doline pa ne prihajajo semkaj Nemec, ki je bival pri njih, se temu le čudil in komentiral, če - nekaj mora biti hudo narobe da je spodaj polno, tu, kjer je mir, pa prazno. Bo morda bolje potlej, ko bodo v Bohinjski Bistrici zgradili vodni park, se sprašujejo na Kramarjevi kmetiji, kjer so se pred tremi leti usmerili v ekološko kmetovanje. Letos bo kmetija še zadnje leto v kontroli, potlej bodo svoje pridelke in izdelke že lahko opremili z oznako Biodar. S prehodom od konvencionalnega na ekološko kmetovanje nima težav, že prej so kmetovali precej ekološko in bolj malo uporabljali mineralna gnojila in škopiva. Uredili so že izpust za krave, v hlevu bodo zagotovili več svetlobe, problem je le ta, kako bodo brez "kemije" s travnikov odstranili trdovratno ščavje.

• C. Zaplotnik

Izravnalna plačila za hribovska in gorska območja

## Izravnava stroškov

Za gorsko višinsko območja in za strme kmetije so izravnalna plačila 16.000 tolarjev na hektar, za hribovska 11.000 in za planine 8.000 tolarjev.

**Kranj** - Za izravnalna plačila je letos v državnem proračunu namenjenih nekaj več kot 3,4 milijarde tolarjev. Če bo zahtevkov več, kot je denarja, bodo višino plačil sorazmerno znižali.

Po zakonu o kmetijstvu so izravnalna plačila za območja z omejenimi možnostmi za kmetijsko dejavnost (eko - 1) eden temeljnih strukturnih ukrepov kmetijske politike, s katerim kmetijstvu neposredno priznavajo večnamensko vlogo, to je pridelovanje hrane, zagotavljanje primerne obdelanosti kmetijskih zemljišč ter ohranjanje posebnosti, krajine in okolja. Do izravnalnih plačil so upravičena kmetijska gospodarstva v gorsko višinskem, gricavnato hribovitem in kraškem območju, na strmih kmetijah in na drugih območjih z omejenimi možnostmi za kmetovanje pa tudi planine. Za kmetije je pogoj, da imajo najmanj en hektar skupnih površin, da bodo na tem območju kmetovali še najmanj pet let po prejetju državne podpore in da bodo zemljišča obdelovala kot dobri gospodarji. Plačila lahko uveljavljajo

za vsa kmetijska zemljišča, razen za vinograde, zemljišča v zaraščanju in vodna zemljišča. Pri planinah je pogoj, da so vse pašne živali označene, potrenjen pašni red, obtežba v pašni sezoni med 0,2 in 1,9 glav velike živine (GVŽ) na hektar, zapisnik o prigoni živali na pašo in predvidenem datumu odgonja ter vpis v register planin oz. skupnih pašnikov.

Po tej uredbi je planina zaokrožena posest z gospodarskimi in stanovanjski objekti ter z lastno oskrbo z vodo za ljudi in živali, ki je najmanj en kilometr oddaljena od najbližjega uporabnika in na kateri je organizirana sezonska paša živali brez vsakodnevnega vračanja živali v domačo oskrbo. Pogoj je tudi, da se živali vsaj 80 dni pasejo na nadmorski višini najmanj 750 metrov in na najmanj petih hektarjih travnatih površin. Kmetje in drugi, ki uveljavljajo izravnalna plačila (eko - 1), so upravičeni tudi do plačil iz Slovenskega kmetijskega okoljskega programa in tržno cenovnih plačil. • C.Z.

Prejeli smo

## Več razumevanja ob meji?

**Rateški kmetje so lani kot vsi slovenski kmetje v območju z omejenimi dejavniki v gorsko višinskem območju vlagali zahteve za pridobitev državnih podpor. Imeli so različne možnosti, dejansko so od vseh možnih namenov zahtevali podpore za rejo krav dojlil, za rejo ovc za proizvodnjo mesa, za kobile za vzrejo žrebet, za bikve in vole, za plemenske ovne iz matičnega tropa in na površino v območjih s težjimi razmerami.**

**Ratečki so po številu živine v upravi enoti Jesenice takoj za Dovjem. Praktično se skoraj vsaka hiša v vasi vsaj malo ukvarja s kmetijstvom. To je posledica njihove oddaljenosti od drugih delovnih mest ter seveda vztrajnosti in navezanosti na zemljo. Po prvi svetovni vojni je bila meja verjetno začrtna nekje v pisarni in ne praktično na terenu, tako da je večji del obdelovalne zemlje ter celo nekaj hiš z gospodarskimi poslopji ostal v Italiji. Tu pa nastopi sedanji problem. Rateški**

**kmetje se zelo trudijo, da ohranjajo svoje površine v Italiji. V letu osamosvojivte so na planinsko pašo k Belopeškim jezerom gnali živino avgusta - samo, da so jih gnali in s tem verjetno ohranili pravico splah gnati na planino čez mejo. Tudi svoje travnike, njive ter pašnike, ki jih je čez mejo več kot pol, kolikor se le da, obdelajo in ohranjajo.**

**Pa čeprav so že zdavnaj moralni zadostiti predpisom, ki veljajo v Evropski uniji glede namenov cepljenja živine ob odhodu na pašo, registracije kmetijskih vozil in priključkov, tehničnih pogojev na kmetijskih strojih itd., zraven pa še našim predpisom. Zdi se nam nerazumljivo, da naša država nima posluha zanje in za to, da bi jim priznala pravico do podpor tudi za te površine, ki so praktično naše, slovenske. Kot povedo Ratečani, jim kljub dogovoru na ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano in priporočili kmetijske svetovalne službe, ki so ga priložili vsak k**

**svoji vlogi, površin čez mejo niso niti upoštevali v skupno kvoto kmetijskih obdelovalnih površin posameznega kmeta, da ne bi presegel obremenitve GVŽ/ha. In zakaj bi bilo smiseln upoštevati tudi te površine?**

**Zato, ker jih dejansko obdelujejo, ker jim te površine predstavljajo vsaj polovico ali več lastnih obdelovalnih površin, ker jih krmijo pripeljejo domov v Slovenijo in z njim krmijo svojo živilo, ker so lastniki teh zemljišč v Italiji - dvolastniki pač po nesreči, kakor je bila žal začrtana država meja, v Italiji ne dobijo nobene podpore, obdelujejo kmetijske površine v gorsko - višinsko območju in ker bi brez te navedbe ostali brez vseh nasih podpor zaradi prevelike obremenitve. Upamo, da bo letos kaže drugače!**

**Agrarna skupnost Ratečki predsednik: Jože Kavalat Kmetijska svetovalna služba: Tilka Klinar, inž. živ.**

Mengeški SSK končno dobil proračunski denar

# Igra živcev in principov?

**Občinski svetniki izglasovali dodatne 3 milijone tolarjev za Smučarsko skakalni klub - Zaradi nejasne porabe župan zavrnil izplačilo in se odločil za dvanajstine - Pred dnevi klub dobil polovico denarja**

Mengeš, 1. junija - V mengeškem Smučarsko skakalnem klubu (SSK) so si pred dnevi le nekoliko oddahnili, saj so dobili skoraj polovico denarja, ki ga klubu namenja letosni občinski proračun. Strasti so bile razvnete in mengeški župan Tomaž Štebe je bil deležen številnih očitkov. Očitali so mu, da zavira izplačilo občinskega denarja skakalnemu klubu, Brane Šuštar, predsednik SSK, pa je celo zagrozil, da bo zavrnil občinsko priznanje.

Omenjeni klub naj bi letos prejel približno 700 tisoč tolarjev proračunskega denarja, občinski svetnik Jože Rožman pa je predlagal, naj delovanju kluba namenijo še dodatne 3 milijone tolarjev. Občinski svet je predlog sprejal, zapletlo pa se je pri županu, ki je od predlagatelja zahteval tudi podrobni opis porabe teh sredstev. "Vedeti je treba, da tudi za društva veljajo javnofinančna pravila, ki zahtevajo obravaložitev namena in višine zneska. Jaz ne morem zadrževati izplačila in mu nasprotovati. Moram pa spoštovati predpise in

uporabljati enaka pravila pri vseh proračunskih porabnikih. Svetniki bodo morali odločiti tudi o vrsti razdelitve, in nasprotnem primeru bodo izplačana po dvanaestinah," je pojasnil mengeški župan Tomaž Štebe.

In povedano se je tudi zgodilo. SSK je pred dnevi dobil izplačano polovico od 3,7 milijona tolarjev, kar pomeni šest dvanaestin, preostanek pa po dvanaestinah do konca leta, če se ne bo obrnilo drugače in bodo svetniki morda le poskrbeli za obravaložitev namenskosti sredstev. Dosegaj sklepa občinskega sveta o na-

menskosti še ni. "Glede na ostale klube in društva gre za veliko povečanje in velik denar," je še dodal Štebe. Predsednik SSK Brane Šuštar je potrdil izplačilo polovice denarja in pojasnil, da bodo 1 milijon tolarjev porabili za treninge in tekmovanja, enako vsoto so že porabili za nakup kombija, 300 tisočakov za njegovo registracijo, dosedaj pa so s sponzorskim in občinskim denarjem plačali 2 milijona tolarjev, bo kljub velikemu številu članov dobil mengeški Partizan, kulturni društvi bosta dobili vsaka dober milijon tolarjev, mengeška godba pa 1,9 milijona tolarjev. Mengeški SSK bo 3,7 milijona tolarjev do konca leta dobil v vsakem primeru, v najslabšem po dvanaestinah. Pravila so pravila in princip je princip. Če ne bo obravaložitev namenskosti, bo pa 'obročno plačevanje'.

• R. Škrjanc

Marija in Janez Ekar z Zgornje Bele sta praznovala biserno poroko

# Poroka, svatovščina čez teden dni

**25. maja 1941 sta se v cerkvi na Olševku vzela Marija in Janez Ekar. Biserno poroko sta minulo soboto obhajala v Kokri.**

Kokra, 29. maja - V soboto popoldne so po bisernoporočenca prišli svatje z zapravljenim. Pražnje oblečena ženin in nevesta sta se z njim ob zvoki harmonike odpeljala proti Kokri. Tam živi njuna drugorjenka Marija, njena hči pa je organistka v tamkajšnji cerkvi, kjer je za slavljenca potekala maša, cerkveni zbor pa jima je tudi zapel. Zatem so se svatje, med katrimi so bili večinoma svojci in botri, odpravili praznovat v krčmo Grobovšek. Pred 60 leti je bila poroka zaradi vojne skromnejša, a kljub temu vesela. Ko je ženin dal za "likof", so v bližnjem gostilni mladi razigrano plesali in celo Nemci so se pridružili njihovemu veselju.

Zgovorna mama Marija z veseljem obudi spomin na poročni dan, ko so se na Olševku hkrati poročili trije pari. Kot zanimivo omenimo, da sta se peljala z avtom, kar je bila za tiste čase redkost, še težje pa je bilo v vojni časih dobiti gorivo. Ženin, ki si je vse živiljenje služil kruh kot voznik tovornjaka, se je kar s kolesom in z ročko v nahrbtniku odpravil ponj, ves čas pa trepetal, da ga bodo založili. Bisernoporočenca se tudi spominjata, da je bila svatovščina teden dni po poroki, takrat sta se šla mlada dva tudi slikat v Kranj. Mama

Marija je zelo zgovorna, oče Janez pa bolj redkih besed. Rojen je leta 1917 v Novi vasi, odraščal pa je pri tetah. Od leta 1938 je vozil tovornjak, najprej pri podjetniku Zabretu, med vojno je opravljal prevoze za neko nemško podjetje, po vojni pa za Kranjske opekarne na Bobovku. V potoj je šel leta 1974. Marija, rojena leta 1920, se je že od osmega leta starosti udnjala kot varuška pri vaškem trgovcu. Po neje je delala pri Dolencu kot kuhijska pomočnica, nekaj let tudi kot delavka v Jugobruni. Ko je rodila prvega otroka, je ostala



doma. Prvega otroka Janka je rodila leta 1942, leta 1949 Milana, ki je umrl, 1952 Marijo, 1956 Mileno, 1960 Milan in 1962 Jano. Vnukov imata dvanaest in tri pravnukinje. Najmlajša hči živi doma, pa tudi ostali otroci nisodalec. Bogati nismo bili, a nič nam ni manjkalo, se otroštva spominja hči Marija. Otroci so se staršem hvalež-

no oddolžili že ob njuni 50-letnici. Zlata poroka je bila v Kamni Gorici, ker se je tja preselil takratni predvorski župnik. Biserna poroka pa je bila priložnost še za večje slavje in družinsko srečanje. Številnim čestitkam ob jubileju se pridružujemo tudi v uredništvu Gorenjskega glasa.

• D. Z. Žlebir

Bernarda Vavtar: "Sprašujejo, kaj delam z njima, da tako rasteta."

# Čudoviti beli hišni nevesti

**Grm snežne kepe zrasel v drevo s stotinami belih cvetov - Občudovanja vredna tudi bela vrtnica**

Bled, 1. junija - Blejka Bernarda Vavtar ima srečno roko. Dobesedno. Kajti vse, kar posadi, raste kot iz vode. Pravi, da je tako že od nekdaj. Vsako pomlad si reče, da bo drugače. Manj rož, manj zalivanja. Seveda ostane le pri željah, kajti rož ni nič manj. In po slednjih jo ljudje poznajo.

Ne le sosedje, tudi sprehajalci občudujejo njuni brogoviti, med ljudmi bolj znano kot snežne kepe, in mnogocvetno vrtni-

co. Prva je ponavadi grm, Bernardine snežne kepe pa so že pravo košato in razkošno drevo, ki je najlepše sredi maja, ko se šibi pod težo stotine belih cvetov. "Majno sadiko sem posadila pred dobrimi dvajsetimi leti. Raste na slabih zemljih in snežnih kep nikoli ne gnojam. Le obrežem jih po cvetenju, vendar še to le spodaj, saj vrha že zdavnaj ne dosežem več. Ne vem, kaj belim kepam tako ugaja, da so iz grma zrasle v drevo. Od vsepov sod jih hodijo občudovati in sprašujejo me, kaj delam z njimi, da tako rastejo



Bernarda Vavtar pred visoko vrtnico, ki bo najlepša sredju junija, ko bo zacetelo na stotine belih cvetov, na levi sliki pa velika brogovita - snežne kepe.

in cvetijo. Na žalost jim nimam kaj odgovoriti," je dejala Vavtarjeva. Pri Vavtarjevih pa je še ena lepotica. Bela vrtnica ob vhodu je presegla vsa pričakanja. Čez štirinajst dni bo najlepša. Cvetov niti ne stejejo, saj jih je na stotine. Cveti vse pole-

tje in jeseni še enkrat. Zadnje cvetje Vavtarjeva poreže pred prvim novembrom. "Je tako kot bela nevesta in užitek jo je gledati," je še dodala Vavtarjeva. Njena hiša in vrt sta polna rož. Odločitev, da jih bo letos manj, se ni uresničila, saj se ji zdi škoda zavreči vsak vršiček. Pravi, da se ji tudi rože smilijo. Med njimi je srečna in odkar je upokojena, saj po glavi mota misel, da bi pomagala v vrtnariji. Z nego in gnojenjem ne pretirava, le tu in tam v vodo namoči jajčne lupine ter z njo zaliže rože. Je del skrivnosti tudi v omenjenem receptu? Njeno veselje in srečno roko za rože je podedovala enajstletna vnukinja Petra. Poleg cvetočih belih nevest vas pri Vavtarjevih lahko doleti še eno presenečenje. Črna mačka Mica vas pogleda s čudno modrimi očmi, ki žarjo. Kot žarnici. So prave ali gre za potegavščino? Igra narave, polna presenečenj.

• R. Škrjanc

GLASOVI IZLETI v juniju

## Vabljeni na praznik češenj

Vreme je končno postalо prijaznejše in iz Goriških brd sporočajo, da se obeta solidna letina češenj. Tudi letos bo TIC Brda organiziral PRAZNIK ČEŠENJ, ki se bo s prvimi prireditvami začel že naslednjo soboto, najbolj bogat program pa bo teden kasneje. V soboto, 9. junija, vabljeni na GLASOVIZLET v Goriška brda. Program so pripravili lokalni turistični vodiči TIC Brda: ogled stare briške vasi Šmartno in posebne 'Briške vasi', ki jo bodo pripravili kot razstavo na prostem s predstavitvijo briških poklicev, prodajo češenj ter češnjevega peciva, pa tudi vrhunskih briških vin. Tudi obisk vinske kleti in gradu v Dobrovem bo v programu, v vinski kleti pa degustacija. Na ta dan bodo tudi: koleksarski maraton češenj iz Ljubljane v Dobrovo, pohod in tek po briških gričih. Izletniška relacija: Radovljica - Kranj - Škofja Loka - Medvode: če bodo vsaj štiri prijave z jeseniško-žirovniškega območja, bo odhod avtobusa 9. junija z Jesenic po starim cestam in s postankom v Lescah. Cena izleta, ki vključuje strošek degustacije, vstopnino na Praznik češenj in strošek lokalnega vodiča v Brdu, seveda pa tudi odlično popotnico, je 4.400 SIT na osebo; za naročnike in naročnike Gorenjskega glasa (vključno z družinskimi članji) zgoraj 2.900 SIT.

## Opatijski raj tudi v juniju

O tem, kako rajske lepe in neponovljive je Opatijska riviera že pred glavno turistično sezono, ko ob morju še ni pretirane gneče, se bodo lahko prepričali na GLASOVEM IZLETU v soboto, 9. junija, z Brigitto in Janezom Rozmanom - ROZMANBUS Radovljica - le tisti, ki se bodo za izlet pravočasno prijavili. Pripravljen bo zanimiv program: kopanje v pokritem hotelskem bazenu z ogrevano morsko vodo, najbolj korajni bodo zanesljivo že skočili v morje, večerjo in ples v hotelski restavraciji. Avtobusna relacija: Bled - Lesce - Radovljica - Kranj - Škofja Loka - Medvode, cena izleta je 5.400 SIT na osebo. Kljub stalnim podražitvam naftnih derivatov bo juninski opatijski morski izlet za naročnike in naročnike Gorenjskega glasa (vključno z družinskimi članji!) po majskih cenih, ki je krepko ugodnejša: samo 4.100 SIT.

## Lepote Krpanove dežele

Žal moramo našim naročnicam in naročnikom sporočiti, da izlet v Cerknico tokrat odpade zaradi premajhnega zanimanja. Izlet bomo prestavili na kasnejši datum, ki Vam ga bomo pravočasno sporočili.

## Slovensko Primorje vabi

Skupaj z organizatorjem turističnih prevozov organiziramo izlet v slovensko Primorje (Koper, Izola, Piran, Portorož). Obiskali boste vinsko klet VinaKoper; nakupovali v lepo urejeni novi industrijski trgovini Delamaris Izola, kjer izjemno ugodno prodajajo najboljše ribje konzerve (po 90,- tolarjev in tudi manj), se udobno sprostili na morski plaži v Portorožu. Po napornem dnevu bo večerja in še nekaj časa za zabavo. Cena: 4.900 SIT na osebo; naročnicam in naročnikom Gorenjskega glasa, vključno z družinskimi članji pa organizator izleta omogoča posebej ugodno ceno 3.600 SIT. Avtobus bo peljal na relacijo JESENICE - Žirovica - Lesce - Radovljica - Kranj - Žabnica - Škofja Loka - Medvode - Ljubljana.

## Prijave: 24 ur dnevno!

Za informacije in prijave sta Vam vselej na razpolago, nepreklenjeno 24 ur dnevno, TELEFONSKI ŠTEVILKI Gorenjskega glasa: 04/201-42-47 in 04/201-42-00. Vsak delovnik med 7. in 15. uro, ob sredah do 17. ure, so za prijave na razpolago Sandra, Jana in Irena v malooglašni službi, telefonske številke 04/201-42-47, 201-42-48, ali 201-42-49 in Gordana ali Marija na telefonski številki 04/201-42-44. Sprejemamo tudi prijave po elektronski pošti (e-mail je naveden na 2. strani časopisa spodaj). Ob prijavi sporočite tudi, na kateri vmesni postaji želite počakati organizatorjev avtobus. Ob prijavi jemožno tudi izbrati sedež v avtobusu; vendar rezervacija izbrane sedeža velja SAMO z vplačilom celotne cene izleta! Podrobnosti in splošni pogoji za organizacijo turističnih potovanj so sestavni del vseh naštetih programov! Poudarjamo, da objavljenih programov v rubriki GLASOVIZLET ni možno enačiti s programi v rubriki DOBER IZLET!

## PIVOVARNA UNION

Ža prijatelje!

Srednja mlekarška in kmetijska šola Kranj  
Smedniška c. 3,  
4000 Kranj

razpisuje prosta delovna mesta

## 2 UČITELJA-ICO SLOVENSKEGA JEZIKA

- polni delovni čas, določen čas

## 1 UČITELJA-ICO ANGLEŠKEGA JEZIKA

- polni delovni čas, določen čas

## 1 UČITELJA-ICO UMETNOSTNE VZGOJE

- polovični delovni čas, določen čas

## 1 UČITELJA-ICO DRUŽBOSLOVJA

- polovični delovni čas, določen čas

## 1 UČITELJA-ICO PRAKTIČNEGA POUKA

(za področje vrtnarstva in cvetiličarstva)

- polni delovni čas, določen čas

## KNJIŽNIČARJA-KO

- polni delovni čas, določen čas

Začetek dela je 1. 9. 2001.

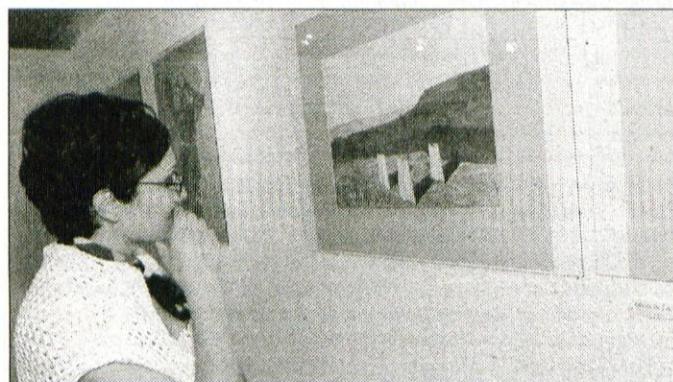
Kandidati morajo izpolnjevati pogoje, določene z Zakonom o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja. Prijave in dokazila iz izpolnjevanju pogojev poslajte v 8 dneh po objavi.

Kandidati bodo obveščeni o izbiri v zakonitem roku.

## 4. razstava Risba in slika na papirju

## KVALITETNO IN PESTRO

Kranj - V sredo je bila v Mali galeriji v Kranju otvoritev 4. razstave Risba in slika na papirju v prostoru Alpe Jadran. Dela tujih avtorjev so na ogled v Mali galeriji, člani Likovnega društva Kranj pa se predstavljajo v Stebriščni dvorani.



S svojimi risbami in slikami na papirju se predstavljajo: Valentin Oman in Bernd Svetnik (Avstrija), Danino Božič, Silvo Šarić (Hrvaška), Alfredo De Locatelli, Jana Zanoškar De Michelis (Italija), Rado Jerič (gost) ter člani Likovnega društva Kranj - Franc Bešter, Boni Čeh, Boge Dimovski, Jože Eržen, Klementina Golija, Karlo Kuhar, Henrik Marchel, Mira Naroobe, Nataša Pičman, Zmago Puhar, Janez Ravnik, Nejc Slapar, Bernarda Šmid, Vinko Tušek, Klavdij Tutta, Franc Vozel in Cveto Zlate.

Razstava risb in slik na papirju je v Kranju postala galerijska stalnica, saj smo v sredo na pot pospremili že njeno četrti izdajo. Tudi tokrat se poleg likovnih ustvarjalcev, članov domačega likovnega društva, predstavlja šest avtorjev iz širšega prostora Alpe Jadran in sicer iz Avstrije, Hrvaške in Italije. "Razstava, ki jo pripravljamo na vsaki dve leti, je primerna dopolnitve v času med Biennali mesta Kranja, ki bodo drugo leto že petič. Primerna zato, ker se tudi tu vsako drugo leto trudimo povabiti kvalitetne avtorje iz sosednjih držav," je povedala slikarka Klementina Golija, pobudnica razstave. Začetni koncept razstaviti predvsem risbe na papirju, tovrstnih razstav v Sloveniji skorajda ni, se je kasneje razširil tudi na slike na papirju, saj se le malo ustvarjalcev drži strogo risbe. Letos je mogoče nekaj manj avtorjev iz tujine, le 6, medtem ko so se člani Likovnega društva Kranj odzvali v večjem številu, med razstavljavci jih je kar 17. Razstava del slikarjev iz tujine, ki jih v Kranju redkeje srečujemo, je nekoliko bolj izpostavljena v Mali galeriji, domačini pa razstavljajo v stebriščni dvorani. Kot je še povedala Klementina Golija, se ji tovrstne razstave z mednarodno udeležbo zdijo pomembne tudi zaradi navezovanja stikov z avtorji v tujini. Evropa in s tem svobodni pretok tudi na področju umetnosti sta namreč vse bližja. Razstava bo na ogled do 30. junija. • Igor K.

**BALKAR**  
MED VOJNO IN NOVIMI PRILOŽNOSTMI

Naročnik \_\_\_\_\_  
Odg. oseba \_\_\_\_\_  
Davčna št. \_\_\_\_\_ Zavezanc DA NE  
Telefon: \_\_\_\_\_ Faks: \_\_\_\_\_  
Datum: \_\_\_\_\_ Zig: \_\_\_\_\_  
Da, NAROČAMO \_\_\_\_\_ izvodov

**NAROČILNICA** **"GG"**

Naročnik \_\_\_\_\_  
Odg. oseba \_\_\_\_\_  
Davčna št. \_\_\_\_\_ Zavezanc DA NE  
Telefon: \_\_\_\_\_ Faks: \_\_\_\_\_  
Datum: \_\_\_\_\_ Zig: \_\_\_\_\_  
Da, NAROČAMO \_\_\_\_\_ izvodov

**KNJIGE**  
Balkan med vojno in novimi priloznostmi  
Cena: 14.987,00 SIT, Osnova: 13.878,00 SIT, 8 % DDV: 1.110,00 SIT  
Po prejemu naročilnice Vam izdamo račun in knjigo pošljemo na dan opravljenega. Poštnina je vključena v ceno.  
Naročilnico pošljite po faksu: 04/201 42 13 ali po pošti na naslov: Gorenjski glas, d.o.o., Zoisova ul. 1, 4000 Kranj

O ZBIRKI  
BOBER JAKEC, Lars Klinting

V zbirki nastopa prijazen bober Jakec, ki v vsaki od slišanic nekaj izdelja. Slikanice so po vsem svetu zelo priljubljene in deležne pohvalnih kritičkih odmevov. Jakec je na pol komičen lik, na prvi pogled je tudi neorganiziran, vendar pedagoško metodično, korak za korakom, pokaže svoje sposobnosti in izdelja nekaj lepega in uporabnega. Ker je vsako orodje prikazano od blizu z natančno risbo, bosta slišanici prav gotovo pritegnili otroke, ki sami radi izdelujejo in opazujejo odrasle pri delu. V slišanicah je tudi načrt, po katerem lahko otroci skupaj s starši, tako kot Jakec, naredijo svoj izdelek.

## JAKEC VRTNARI

Iz fižola lahko skuhamo okusno kosilo ali pa vzgojimo čudovite rastlinice, ki krasijo okensko polico. Jakec in Nejcak prav po vrtinarsko poskrblja za rast fižolčkov.

## NEJCÉK mojster za vse



## Na kratko:

- sveže, preprosto in stvarno besedilo - tople, vabljive ilustracije  
- uspešnica v 18 državah - vzpodbuda za razvijanje ročnih spremnosti otroka

Za starost 5 - 9 let

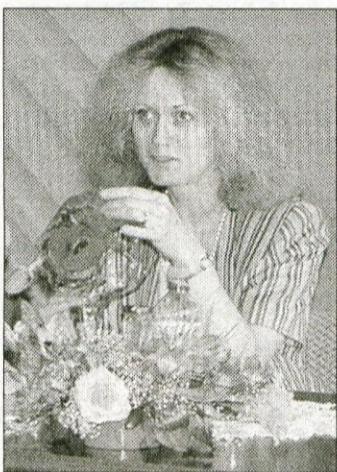
## Nove knjige

## ŽENSKA IN BARVE

V okviru 34. mednarodnega pisateljskega srečanja Pen, ki se je pred nedavnim odvijalo na Bledu, je letošnja slavnostna gostja, francoska pisateljica in eseistka Noëlle Chatelet, predstavila tudi svoj roman "Ženska v rdečem", ki je v prevodu Tadeje Krečič Scholten te dni izšel pri radovljški založbi Didakta.

Ne zgodi se prav pogosto, da bi tuj literat osebno predstavil slovenski prevod svojega dela. V založbi Didakta pa so tokrat izkoristili priložnost in k predstaviti romana ženska v rdečem povabili pisateljico in univerzitetno profesorico Noëlle Chatelet, ki se je te dni mudila na pisateljskem srečanju na Bledu. To je njen drugi roman, ki je izšel pri tej založbi, pred štirimi leti smo namreč prebrali prvi del triologije, roman Dama v modrem, ki je tokrat v prevodu dobil drugo nadaljevanje z na-

slovom Ženska v rdečem. Čeprav sta romana samostojna, sta na nek način povezana. "Trilogija barv ni bila stvar vnaprejšnjega načrta, ker bi sicer najbrž začela z otroštvom, tako pa se ta pojavila še v zadnji knjigi. Vodila me je logika navdaha v procesu ustvarjanja, druga knjiga se je porajala iz prve, ne da bi se zavedala, in tako tudi tretja," je povedala pisateljica: "Medtem ko je prva knjiga hvalnica starosti, upočasnjem življenskem ritmu, nekakšni praznini, pa se situacija v drugi knji-



Noëlle Chatelet

ženska od mlajše prevzame veselje do življenja in njeno eročno energijo. Gospa, ki se vedno oblači v modro, svojo barvo spremeni v rdečo, barvo strasti, barvo maka. Knjiga v originalu sicer nosi naslov Ženska mak (*La femme coquelicot*), prevajalka Tadeja Krečič Scholten pa se je odločila za rdečo, saj so barve pravzaprav rdeča nit triologije, avtorica sama se vseskozi poigrava z barvami, kot slikar. "Upam, da mi je uspelo ujeti tisti poseben duh, ki ga imajo posamezna besedila, predvsem pa ujeti ritem, ki ga ima tudi francoski tekst." Knjigo je oblikovala Veronika Saje.

Ženska v rdečem nosi sporočilo, da je starost ravno tako lepa. Knjiga je med bralkami v Franciji in Nemčiji doživelja lep sprejem in kot se je hudomušno izrazila avtorica, predvsem je bolj učinkovita kot kakršen kolik "lift". Pri Didakti naj bi v bodoči izšla tudi zadnja knjiga triologije, katere barva je rumena.

## Območni srečanji odraslih pevskih zborov

## V KAMNI GORICI IN BOHINJSKI BISTRICI

Tudi letos bo Zveza kulturnih društev občin Bled, Bohinj in Radovljica v sodelovanju s SKLD, območno izpostavilo Radovljico, pripravila območno revijo odraslih pevskih zborov. Zborovsko petje je v tem koncu Gorenjske zelo priljubljeno, saj je revija razdeljena kar na dva dneva. Tako se bodo danes, v petek, 1. junija, ob 20. uri v Kulturnem domu v Kamni Gorici predstavili: Dekliška vokalna skupina Labod Bled, MPZ Triglav Lesce, Dekliška vokalna skupina "a cappella" Radovljica, Ženski PZ Almira Radovljica, Gorjanski fantje, Upokojenski PZ DU Brezje, Mošnje, Ljubno, Dekliška vokalna skupina A.B. Jeglič Begunjec, MPZ Kropa, Ženski PZ Koledva, MePZ Koledva, Moški oktet Anonimus in Oktet LIP Bled.

Jutri, v soboto, 2. junija, ob 20. uri pa se bodo v Domu Joža Ažmara v Bohinjski Bistrici predstavili: MePZ V. Vodnik Koprnik, Ženski PZ Lipa Radovljica, MePZ Ljubno, Ženski PZ Bled, MePZ Kropa, MPZ Bohinj, MePZ A.T. Linhart Radovljica, Komorni moški PZ Podmart, Blejski odmev in Komorni mešani zbor Hozana. Kratek pregled skladb, ki jih bodo zapeli, pove, da bodo zbori in pevski sestavi tokrat največ prepevali ljudske, ne pa manjkalo tudi klasike in umetnih pesmi. Na obe prireditve je vstop prost. • I.K.



Letna žetev CKD ZKO Kranj

## PESTRIH DESET DNI

Kranj - V prihodnjih desetih dneh bodo v Centru kulturnih dejavnosti ZKO Kranj potekale zaključne produkcije in razstave različnih vsebin programa, ki se je v tej sezoni odvijal v okviru tečajev, delavnic...

Medtem ko so v preteklih dneh potekale zaključne predstavitve glasbenih, risarskih in oblikovalskih delavnic, včeraj smo si ogledali zaključno produkcijo gledališke šole, bodo danes, v petek, 1. junija, ob 17. uri na Pungertu (v primeru slabega vremena bodo predstave v CKD ZKO) na ogled zaključne predstave lutkovne



Mladi kitaristi so se predstavili v torek.

pripravljalnice, delavnice ter obeh lutkovnih skupin (predstave: Začarani princ, Čvekarije in Jutranje zgodbe), v pondeljek, 4. junija, ob 19. uri pa bodo v Glasbeni sobi CKD zaključne igralne urice. Čez teden dni, v petek, 8. junij, se bodo predstavile plesne šole in plesne produkcije otroške skupine ustvarjalnega plesa, razreda klasičnega baleta, jazz baleta in razred sodobnega plesa z imenom skupina Alter Ego. Brezplačne vstopnice si zagotovite na blagajni Prešernovega gledališča, kjer bodo plesne predstave tudi na sporednu. Uro pred njimi pa bosta na hodniku gledališča odprt razstavi skic in oblaci modnega oblikovanja in izdelkov dekorativnega oblikovanja. • I.K.

## GLASBENA ŠOLA AKORDEON

Tomšičeva 36, Kranj

## VPIS NOVIH UČENCEV

Informacije:  
od 8. do 16. ure  
tel.: 04/2025-078  
ali na GSM 041/745-325

Škofja Loka - Štirinajst jih je. Mladih, ki taki ostajajo. Predvsem s svojim petjem, s katerim so 27. maja pod obok Kapel na Loškem gradu zanesli prijeten pevski večer. Že sam prostor se je s svojo majhnostjo in sakralno namenskostjo ambientalno zlil s to mlado, komorno zasedbo.

V koncertni program so zaobjeli vse: moško zrelo in resnobno so večer uvedli s koralom, ženski glasovi so se jim pridružili v renesančnem Hasslerjevem *Sanctus* in *Benedictus*, z izpljenjenimi poudarki izrazitejših povednih delov besedila. Z istega obdobja, vendar prav polarno zvenec *Laudate nomen nomini Ch. Tyeja* je zazvenel v svoji polnosti homofonega stavka, medtem ko je Haydnovo *Libera me, Domine* prevevala asketsko recitativnih pasusov. Izvedli so še kanonsko Mozartovo *Ave Mario*, izvedbeno zahtevno *Ave Marija* Petra Jereba, z *Večernim zvonom* Marija Kogoja pa so zaključili sakralnost prvega dela. Drugi - ljudski, posvetni del pa se je prav tako dobro, zlil s prostorom in poslušalcu. Tokrat so se preizkusili v bolj razgibanih stavkih in takšnih, bolj poetičnih, in jih ne glede na raznolikost uravnovešeno izvedli. Predvsem so bile izrazite: Merk je priredila protestantske pesmi *Te dan je usega vesela* in plesno-ritmično zgovorno podprtjo *Kolo Uroša Kralja*; Kodalyjeva priredba madžarske *Trot eszik a cigány* se je odvrtela hitro, dinamično, ljudsko. Izpeljavo koncerta je umirila dalmatinska *Pletem mrežu* in ga zaokrožil razgibano radoživo splet splet Ubalta Vrabca - *Pjesme iz Medžimurja*.

Zbor Osti jarej izraža močen potencial, tako zvokovni kot interpretativni. Pri zvokovnem ženski glasovi sicer ne parirajo moškim, kar jemlje ne le celotnemu zvoku ampak tudi interpretaciji, da bi se razvila do take mere izraznosti in raznolikosti, kot jo zbor že posreduje. Sicer pa ansambel odlikuje mehkoblaž, razumevanje linijnosti posameznih glasov in skupnega dinamičnega loka skladbe. Za vsem je občutena gonilna sila - samih pevcev, predvsem pa njihovega umetniškega vodja Aleša Gorjana, ki jih povezuje v muzikalno poenoteno pevsko združbo. Osti jarej nam je v svojem petem letu obstoja pripravil razumljiv, doživet in prijeten celovečerni koncert in tako eni kot drugi lahko nadejamo njihovih nadaljnji let prepevanja. • Urša Sivic

# SNOVANJA

## VSEBINA: 134

### Deset vojnih dni

Leto 1991 verjetno vsak Slovenec takoj poveže s slovensko osamosvojitvijo in vojno, ki je sledila tej narodovi odločitvi. Pa se še spominjate ključnih dogodkov desetdnevne vojne? Veste, kaj se je dogajalo na Gorenjskem in v čem je bila njena posebnost? Sprašujemo, ker deset let je zelo dolga doba za človeški spomin, za pisanje konkretnih zgodovinskih dejstev pa bo moralo preteči še kar nekaj voda. Sновanja, ki so pred vami, so zgolj utrnek z razstave "Gorenjska v vojni za samostojno Slovenijo", ki si jo od 5. junija dalje lahko ogledate v avli Mestne občine v Kranju. Zbrani material smo predstavili po posameznih vsebinskih sklopih: kronologija vojne, mejni prehodi, letališče Brnik, raketiranje oddajnika na Krvavcu, zavzem vojaških objektov, priprave na osamosvojitev in organizacija obrambe (koordinacijska podskupina, TO, milica, civilna obramba in zaščita), diplomatski iztek vojne in tromesečni moratorij.

Jelena Justin, Helena Rant, Monika Rogelj



Miha Naglič: GORENJSKA V VOJNI ZA SAMOSTOJNO SLOVENIJO 1991 (RAZSTAVA)

## Slike in pomisli - prve z vidne, druge z nevidne fronte

Kar se je zgodilo, je tudi minilo. Ostajajo spomini, v besedah in slikah. To pot listamo po albumu z naslovom Gorenjska o osamosvojiteni vojni za Slovenijo. Da smo v njej zmagali, soglašamo. Ko pa se zastavi vprašanje, kdo je bil za zmago bolj zaslužen - vojaki, politiki, diplomati, mediji... - so odgovori različni. Podobno je z vprašanjem, kako smo dobili ta boj - z lastnimi močmi, s pomočjo drugih, bruseljske boginje Evrope, brezjanske Marije Pomagaj, božje previdnosti?

Se še spominjate, kako različno smo doživljali boje za osamosvojitev Slovenije v začetku poletja 1991? Eni aktivno, drugi le pasivno. O dejavnosti prvih pričajo tudi fotografije, ki so ob 10-letnici tistih dogodkov na ogled v Gorenjskem muzeju v Kranju. V spominu vsakega od nas pa je še celo vrsta drugih podob, ki jih ni mogoče prenesti na fotografski papir. Mogoče pa jih je zapisati in objaviti. To velja tako za veterane "vojne za Slovenijo" kot za vse ostale, ki smo z več ali manj strahu, vsi pa z velikim zanimanjem čakali, kako se bo vse skupaj končalo. "Neprizadetih", takih, ki bi jim bilo "vse eno", takrat skorajda ni bilo. Vsi, ki smo bili "za" - in smo bili, sodeč po izidu plebiscita, v veliki večini - smo si želeli, da se sklene čim prej ter s čim manjšimi človeškimi in materialnimi žrtvami. Tako se je tudi zgodilo.

Ob tem se postavlja vprašanje, ali je bilo tisto res "prava" vojna? Zadnjič sem si ogledal film Sovražnik pred vrti (Enemy at the Gates, 2001), ki na svoj način prikazuje zgodbo bitke za Stalingrad. Tako jo imenujejo resni zgodovinarji in če je bila tisto "zgolj" bitka, potem to, kar smo pred desetimi leti doživelji mi, ni mogla biti vojna. Razlika v žrtvah in škodi je prevelika in jo je treba spoštovati. Če z besedo vojna v 20. stoletju označujemo dogajanja v času obeh svetovnih vojn, pa korejske, vietnamske in še katere, potem moramo biti realisti in dogodek pri nas konec junija in v začetku julija 1991 poimenovati s sintagma "boji v Sloveniji". Ali pa: "boj (bitka, spopad, spoprijem...) za Slovenijo". To ni strokovno, je le moje laično mnenje, zapisano po subjektivnem občutku.

Prijatelji in znanci, ki so bili takrat mobilizirani in v prvih ali zadnjih bojnih vrstah, so mi povedovali svoja doživetja. Eden je sodeloval v napadu na vojašnico v Škofji Loki in bil nato še v prvi bojni liniji na letališču Brnik. Tu je šlo povod zares. Drugi je bil mitraljezec, na položaju v zaledju, a ravno tako v bojni pripravljenosti. Zvedeli so, da jih utegnejo vsak čas premestiti na dolensko bojišče, kamor so s hrvaške strani prodirele enote JLA. To občutje negotovosti našega

vojaka seveda ni navdajalo s paniko, gotovo pa s precejšnjo skrbjo. Ko je skrit v hosti premišljeval svojo morebitno usodo, so na bližnjem igrišču za tenis njegovi rojaki v belih dresih zavzet, a brezskrbno podili za žogico. V "pravi" vojni bi kaj takega seveda ne bilo mogoče: da eden v bojni pripravljenosti in zaskrbljeno čaka, kaj bo, drugi pa zraven njega brezskrbno igra tenis. Tako je mogoče igrati nekje v ZDA, katerih piloti in istem času napadajo cilje v Iraku ali na Balkanu. Na bojišču samem pa oboje pač ni mogoče. In če bi bilo mogoče, bi bilo nespodobno.

Ti, ki so v tistih dneh igrali tenis, so po mojem ravnalni nespodobno. Če že niso bili poklicani v vojno, bi se "bili" vsaj doma, ne pa na očeh zaskrbljene javnosti. Podpisani sem tudi tistikrat ždel v varnem žirovskem zaledju in se iz radovednosti pregrešil samo dvakrat. Tisto nedeljo, ko je JLA zagrozila z letalskim udarom, sem šel peš v Žirovski vrh in se s prijateljem vso pot pogovarjal, kaj bo. Enkrat pa sem sedel na kolo in se zapeljal po dolini Račeve v Smrečje; tu se od podružnične cerkve Marijinega vnebovzetja zelo lepo vidi proti vzhodu, zlasti po južnovzhodni ljubljanski okolici in na Vrhniko, kjer so bili obkoljeni jugoslovenski tanki v bojni pripravljenosti. Za zidom okoli cerkve je dejural opazovalec in z daljnogledom pogledoval v vrhniško smer. Z njim sem se zapletel v pogovor in se nato zapeljal nazaj na zahod, v žirovsko kotlino. Te moje poti so bile torej za osebno pomiritev in ne za rekreativo.

Carl von Clausewitz (1780-1831), pruski general in vojni teoretik, je v knjigi *O vojni* slednjo definiral kot nadaljevanje politike z orožjem. Ta opredelitev že poldrugo stoletje velja za klasično. Po svoje velja tudi v primeru bojev za Slovenijo. Ti so bili predvsem politične narave. Svoj vrhunec so dosegli 25. junija 1991, ko je tedana skupščina pod predsedstvom Gorenca Frančeta Bučarja sprejela Temeljno ustavno listino o samostojnosti in neodvisnosti RS. Razglasili so jo naslednjega dne na Trgu republike, v noči s 26. na 27. junij je sledila intervencija JLA. Enote slovenske teritorialne obrambe in policije so ji uspešno kljubovali

in hkrati prešel v protinapad. V poveljevanju sta se posebej izkazala Janez Janša in Igor Bavčar, prvi kot obrambni, drugi kot notranji minister. Hkrati je za navidez varnimi zidovi in po številnih telekomunikacijah potekala zelo intenzivna politična in diplomatska dejavnost. Uspeh osamosvojitenih prizadevanj je po mojem rezultantu obeh naporov, na bojišču in na političnem prizorišču.

Seveda bi bilo mogoče razpravljati tudi o tem, kje so bili doseženi večji uspehi: na bojiščih širom po Sloveniji ali v pogovorih na Brionih in po telefonih. Vendar to ne bi imelo pravega smisla, saj je jasno, da je uspeh enih pogojen s podporo drugih. Za ilustracijo navajam odlomek iz spominov dr. Dimitrija Rupla, tedanjega zunanjega ministra. Dne 4. julija je evropska diplomacija dosegla prekinitev oboroženih akcij, 7. julija je bil na Brionih sestanek predstavnikov sprtih strani in evropske misije. Dosežen je bil sporazum. "Vedoč, da obstaja resno upanje na konec vojne in da smo precej dosegli, sem telefoniral Janši. Povedal sem mu, da bo moral izpustiti ujetnike v enem dnevu. Janša takrat ni bil posebno prijazen z mano, pozneje pa niti s Kučanom. Rekel je, da smo mu uničili, kar je tako mukoma dosegel. Obenem nam je povedal za Adžičev govor. Tudi meni je bilo jasno, da nismo imeli bogekakšne izbire, toda povsem negativno o sporazumu nisem sodil: z njim smo v Slovenijo pripeljali Evropo. Evropa je v Slovenijo dosegla uspeh. Imeli smo dobro osnovo za poznejše odnose. Seveda je bilo vse odvisno od vidika, s katerega je kdo gledal. Janša je izgubljal vzvode za kontrolo okupatorske vojske oz. so ti vzvodi zdaj prehajali v nezanesljive evropske roke. Predvsem pa so bili takrat trije meseci videti kot večnost. Nismo verjeli, da se bodo Srbi držali tega roka."

Kaj je bilo bolj odločilno: odločnost na bojišču, diplomatska spremnost, še kaj drugega? Minister Rupel v nadaljevanju gornjega pisanja (Skrivnost države, 1992) izpostavi tvegan moment zaupanja. "Brionska deklaracija, ki smo jo definitivno sprejeli v nedeljo zvečer, je bila tveganje. Kar se

mene tiče, sem bil do Evropecev precej zaupljiv. Vsa moja zunanjja politika je temeljila na zaupanju v Evropece. Brez tega ne bi vedel, kaj početi. In ne bi hotel. Zaupal sem tudi De Michelisu, ki je bil trd, a pošten sogovornik. Nikoli me ni potegnil za nos. V Zagrebu pa je rekel, da bomo čez tri mesece svobodni." In smo res bili. Lahko pa bi se nadaljevalo in končalo v povsem drugačni, bolj balkanski kot evropski maniri. Tega se je pač treba zavedati.

**Kaj pa "višja sila"?** Morda kdo poreče, da izid boja ni bil prav nič odvisen od mojega rojaka, ki se je v napadu pognal čez zid škofješke vojašnice, ne od onega, ki je z mitraljezom zasedal položaj na robu enega od gorenjskih gozdov, še manj od tistih, ki so prav takrat na nekem igrišču sredi Poljanske doline igrali tenis. Da celo Kučan in Drnovšek, Janša, Bavčar, Rupel in drugi niso odigrali tako velike vloge, kot sami mislijo. Da je bilo vse skupaj že vnaprej predvideno v nekem višjem načrtu, imenovanem Božja previdnost, Usoda, Zgodovina ali kako drugače. O takšni možnosti ne vemo prav veliko, zato o nji tudi razpravljati ne kaže. Ostanimo stvarni in se ozrimo vsaj še na ti. mednarodni kontekst naših tedanjih dogajanj. Res je namreč, da osamosvojitev Slovenije ne bi bila mogoča, če v desetletju pred njo mednarodni komunizem ne bi izgubil tekme z globalnim kapitalizmom in se Sovjetska zveza pod vodstvom Mihaila Gorbačova ne bi umaknila iz nje. Če SZ ne bi ukinila samo sebe, potem tudi Jugoslavija ne bi razpadla tako, kot je in sam Bog ve, kako bi v njenih mejah še zdaj životali Slovenci.

Res smo lahko hvaležni vsem, ki so kakorkoli sodelovali in po svoje dejavno prispevali k našemu skupnemu uspehu: navadnim vojakom, častnikom in politikom, malim in velikim bogovom, božic Evropi in Mariji Pomagaj. Pomagajmo si sami, zaupajmo vase, darujmo na bruseljski, ne pozabimo na brezjanski oltar. In ne nazadnje: slike z razstave, ki jo v hiši Občine Kranj postavlja Gorenjski muzej, si je potrebno ogledati in ob njih zgoraj zapisano še enkrat premisliti.

# Deset vojnih dni

Leto 1991 verjetno vsak Slovenec takoj poveže s slovensko osamosvojitvijo in vojno, ki je sledila tej narodovi odločitvi. Pa se še spominjate ključnih dogodkov desetdnevne vojne?

Veste, kaj se je dogajalo na Gorenjskem in v čem je bila njena posebnost? Sprašujemo, ker deset let je zelo dolga doba za človeški spomin, za pisanje konkretnih zgodovinskih dejstev pa bo moralo preteči še kar nekaj voda.

V Gorenjskem muzeju smo se odločili, da obeležimo obletnico dogodkov razstavo, ki bo strnjeno skošala predstaviti ključne lokacije na Gorenjskem, kjer so potekale vojaške akcije. Na takem konceptu razstave je temeljilo tudi zbiranje gradiva. Po prvem pregledu muzejskih depozitov smo ugotovili, da bo potrebno precej terenskega dela za pridobitev ustrezne gradiva, zato nas je pot vodila do institucij, ki hranijo arhivsko gradivo in do akterjev takratnih dneh, ki so nam z veseljem priskočili na pomoč z informacijami, fotografijami in predmeti, predvsem deli vojaške opreme, ostanki izstrelkov, orožjem ter značkami in bojnimi znaki, ki so jih prejeli za zasluge v vojni. Spomini, ki so nam jih zaupali, so nam pomagali pri razumevanju in sintezi takratnega dogajanja. Ob obilici podatkov nam je težave povzročala le človeška lastnost, da vsak posameznik določen dogodek dojema na svoj način in temu primerno se mu vtisne v spomin. Na podlagi literature, dostopnega arhivskega gradiva in intervjujev smo po najboljših močeh skušali rekonstruirati in jedrnatno prikazati dogodke izpred desetih let.

In katere so bile posebnosti osamosvojitvene vojne na področju Gorenjske? Zaradi pomembnosti letališča Brnik in močne koncentracije sil JLA na tem področju, je prvi dan spopadov, 27. junija, gorenjska TO imela glavno nalogu zavarovati letališče, zato je bila večina razpoložljivih gorenjskih enot angažirana pri obrambi Brnika. Posledica tega je bilo pomanjkanje enot pri branjenju barikad na poti do mejnih prehodov, ki jih je zasedla armada. Poleg Brnika je ostal nezaseden le železniški mejni prehod Jesenice, ki je v času vojne predstavljal edina odprta vrata

Slovenije v svet. Pripadniki JLA in TO so se med seboj dobro poznali, vojaki JLA so sodelovali z domačini in pomagali pri različnih delovnih akcijah. Toda... nastale razmere so prijatelje spremene v sovražnike, ki pa so kljub rožjanju z orožjem znali ohraniti trezen razum, ki je pripeljal do mirnih rešitev nastalih situacij. Eden od dokazov za to je, tudi dogovor o umiku, ki so ga na Jesenicah podpisali predstavniki JLA, zvezne milice, TO in Izvršnega sveta občine Jesenice. Vendar vsaka vojna, pa ni pomembno koliko dolgo traja, za seboj pušča žrtve, heroje, sirote in vdove. Tako sta v junijski vojni na Gorenjskem življenji izgubila tudi pripadnik TO Peter Petrič in civilist Mohor Bergant.

Snovanja, ki so pred vami, so zoglj utrinek z razstavo, ki si jo od 5. junija dalje lahko ogledate v avli Mestne občine v Kranju. Zbrani material smo predstavili po posameznih vsebinskih sklopih: kronologija vojne, mejni prehodi, letališče Brnik, raketiranje oddajnika na Krvavcu, zavzem vojaških objektov, priprave na osamosvojitev in organizacija obrambe (koordinacijska podskupina, TO, milica, civilna obramba in zaščita), diplomatski iztek vojne in tromesečni moratorij.

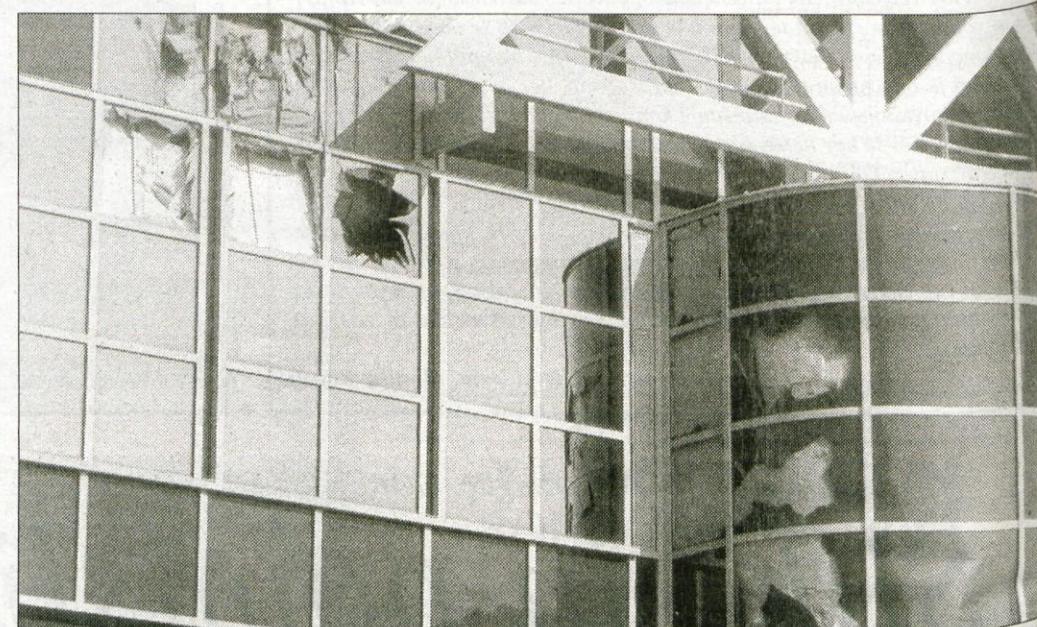
S poskusom rekonstrukcije takratnega dogajanja skušamo opozoriti na pomen procesa osamosvojitev in predvsem same vojne za novo državo. Z odločno obrambo in koordinacijo akcij nam je v desetih dneh uspelo zaključiti boje in preprečiti dolgotrajne spopade, kakršni so kasneje divjali na Hrvaškem in v Bosni. Danes se tega ne zavedamo dovolj ter na to marsikdaj pozabljamo. Želimo, da bi bila razstava tudi ena od spodbud za nadaljnje delo in raziskovanje. Zato upamo, da se bo akcija zbiranja gradiva nadaljevala, ter da bo časovna distanca omogočila bolj jasno sliko takratnih dni.

Vsem, ki ste nam na kakršenkoli način pomagali pri razstavi, ISKRENA HVALA!

Jelena Justin, Helena Rant, Monika Rogelj



Dne 26. junija zvečer so po vseh gorenjskih kraji pripravili slovesnosti ob razglasitvi samostojne države Slovenije. Kranjski župan Vitomir Gros je na Slovenskem trgu zasadil lipo, simbol slovenstva, katero je blagoslovil kranjski dekan Stanislav Zidar. (Foto: Fototeka Gorenjskega muzeja)



Dne 30. junija 1991 je na platoju Karavanškega predora prišlo do spopada med pripadniki JLA, zvezne milice in TO. JLA je namreč pričgal motorje tankov, pripadnik TO je streljal z armbrustom, kar je nato sporozilo plaz rafalov. (Foto: Fototeka Gorenjskega muzeja)

## Kronologija desetdnevne vojne

### 25. junij - TEMELJNA USTAVNA LISTINA

- Nekaj pred 21.00 uro je skupščina sprejela Temeljno ustavno listino, Ustavni zakon in Deklaracijo o neodvisnosti.
- Slovenska stran jo je dočakala z izredno vpopklanicimi in oboroženimi teritorialci.
- Zvezna jugoslovanska oblast z najvišjo stopnjo vojne pripravljenosti.

### 26. junij - DAN PRED...

- Prvi konflikt se je zgodil na mejnem prehodu Lazaret pri Kopru, kjer so cestni delavci prišli postaviti nove table z oznako Republika Slovenija, a je vojska repetirala in naperila orožje.
- Na Gorenjskem so slovenske table namestili razmeroma mirno.
  - Zvezna uprava v Beogradu je obvestila vse države, da ni možno vzletati in pristajati na slovenskih letališčih.
  - Pred skupščino se je začela slovensa razglasitev države Slovenije in njenih simbolov. Dve letali sta nizko preletavali množico.

### 27. junij - SAJ NI RES... PA JE

- Enote JLA so začele uresničevati načelo, "zavarovanje meja SFRJ", kar pomeni, odrezati mlado državo od sveta.
- Tankovske kolone so krenile iz vojašnic v Varaždinu, na Vrhniku in v Karlovcu.
  - Razdejanje v Trzinu.
  - JLA je zasedla mejni prehod Jezersko.
  - Pred Karavanškim predorom obstaneta dva tanka in kolona oklepnikov.
  - Prvi srditi spopadi; vse to ni puščalo dvoma - Slovenija je bila v vojni.
  - Prve žrtve so padle v Ormožu in v Trzinu; v Ljubljani je bil sestreljen helikopter JLA, ki ga je pilotiral Slovenec Anton Merlak.
  - Zunanji minister dr. Dimitrij Rupel je klical avstrijskega zunanjega ministra dr. Aloisa Mocka, ki je seznanil ameriško vlado in belgijskega zunanjega ministra Jacquesa Poosa z dogajanjem v Sloveniji.
  - Dr. Janez Drnovšek posreduje pri članih zveznega predsedstva, predsedniku zvezne vlade in zveznemu sekretarju za narodno obrambo. Anteja Markovića je pozval, naj ustavi vse aktivnosti, ki jih je armada na podlagi sklepov ZIS začela v Sloveniji.

### 28. junij - OGROŽENA MEJA

- Tankisti so v Gornji Radgoni naleteli na izumrlo mesto, s tankovskimi granatami so rušili vse pred seboj: barikade, hiše in nato do tal porušili mejni prehod. Med streljanjem v mestu je izgu-

bil življenje filozof in svetovni popotnik z Bledu Janez Svetina:

- Ob 10.30 uri je bilo z letali tipa Galeb napadeno brniško letališče. Z več rafali iz mitraljezov sta vžgali po hangarju Adrie Airways in parkirnih avtomobilih.
- Letali tipa MIG-21 sta s kasetnimi bombami, ki so prepovedane za take napade, zasuli blokado vrh klanca pri Medvedjeku, ki so pod seboj pokopale več tujih šoferjev.
- Goreči tanki na mejnem prehodu Rožna dolina.
- Onesposobljene telekomunikacije na Krimu, Trdinovem vrhu, Kumu in Nanusu.
- Okrog 22.00 ure so se spopadli teritorialci in vojaki na Brniku.
- V Beogradu naj bi se sestali zunanjji ministri Luksemburga, Italije in Nizozemske z vzevnim vodstvom ter Kučanom, Miloševićem in Tudjmanom. Kučanovi zavrnitvi poleta v Beograd se pridruži Tudjman. Ob 21.00 uri je Kučan odpotoval na pogovore v Zagreb.

### 29. junij - NOČNO ZASEDANJE SKUPŠČINE

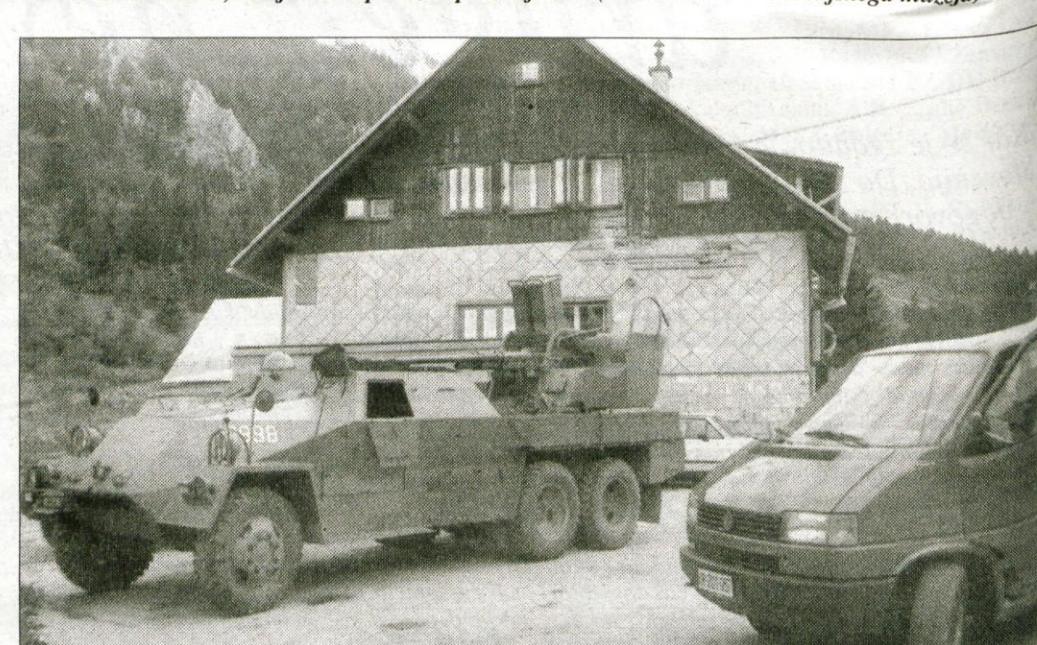
- Več kot 30 vojakov in zveznih policistov iz vojaške postojanke na brniškem letališču se je vdalo slovenskim teritorialcem in policistom. Tankisti so še vedno vztrajali.
- Škoda Adrie Airways na brniškem letališču je bila ogromna.
- Zasedanje skupščine se je začelo ob 22.00 uri, bilo je tajno, okolica skupščine pa skrbno varovana. Delo se je zaradi diverzantskega napada zavleklo do pol petih. Podpora dejavnosti predsedstva RS in vlade je bila podprtja s 197 glasovi za, 3 vzdržani.

### 30. junij - NEVARNOST ZRAČNEGA NAPADA

- Ob 9.00 uri so se oglasile sirene za zračni napad. Za alarm so se odločili, ko so dobili informacije, da so z letališč v Sloveniji (Cerkle, BiH) in na Hrvaškem (Zagreb, Pulj in Zadar) vzletela letala z vojaškim tovorom.
- V Novi Gorici je nastala prva tankovska enota slovenske TO, in sicer iz tankov, ki so jih zajeli na mejnih prehodih Rožna dolina in Vrtojba. Zvečer so v soglasju z vodstvom Slovenije odstopili s položajev v Markovičevem kabinetu podpredsednik zvezne vlade Živko Pregl in dva ministra v njej, Jože Slokar in Darko Marin. Tudjman je pisal Kučanu, da se bo Hrvaška zoperstavila uporabi njihovega ozemlja za kakrsnekoli sovražne in nasilne akcije proti Sloveniji.

### 1. julij - ARMADA GROZI

- Sporočilo vrhovnega štaba, polno ostrih groženj Sloveniji in njenim prebivalcem.



Proti mejnemu prehodu Jezerski vrh je krenila oklepna enota treh Prag. Streljanje iz topa je povzročilo škodo na stavbi mejnega prehoda in prisililo miličnike v predajo. Izpustili so jih še isti večer. (Foto: Mirko Kunšič)

### 2. julij - GROŽNJA GENERALA ADŽIĆA

- Nemškemu zunanjemu ministru Hansu Dietrichu Genscherju je bil onemogočen prihod v Slovenijo, zato je slovensko vodstvo izkoristilo edina "vrata v Evropo", ki so v času vojne nemoteno delovala, mednarodnega železniškega prehoda Jesenice in se je v Beljaku sestalo z nemškim ministrom.
- V strmoglavem spustu sta vojaški letali napadli oddajnik na Krvavcu.
  - Krvavi bitki v Krakovskem gozdu in pri Prilipah.
  - Ob 19.20 uri je preko beograjske TV načelnik generalštaba oboroženih sil SFRJ generalpolkovnik Blagoje Adžić nagovoril jugoslovansko javnost; grožnje Sloveniji.
  - Zaradi nevarnosti zračnih in terorističnih napadov so ob 0.45 uri zjutraj ustavili delovanje v Jadrski elektrarni Krško.
  - Sprejet je bil predlog, ki sta ga dala predsednik in član predsedstva SFRJ Stipe Mesić in Vasil Tupurkovski o prekiniti sovražnosti.

### 3. julij - KRŠENO PREMIRJE

- Jugoslovanski generali premirja niso resno sprejeti, saj je prišlo do novih premikov tankovskih enot

preko noči. Dve koloni sta se s Hrvaškega prekmnili čez mejo v Slovenijo. Iz Beograda je krenila tankovska divizija nacionalne garde, najbolj elitne enote JLA. 140 vozil je prodrlo do hrvaškega srbške meje in obstalo.

### 4. julij - ULTIMAT

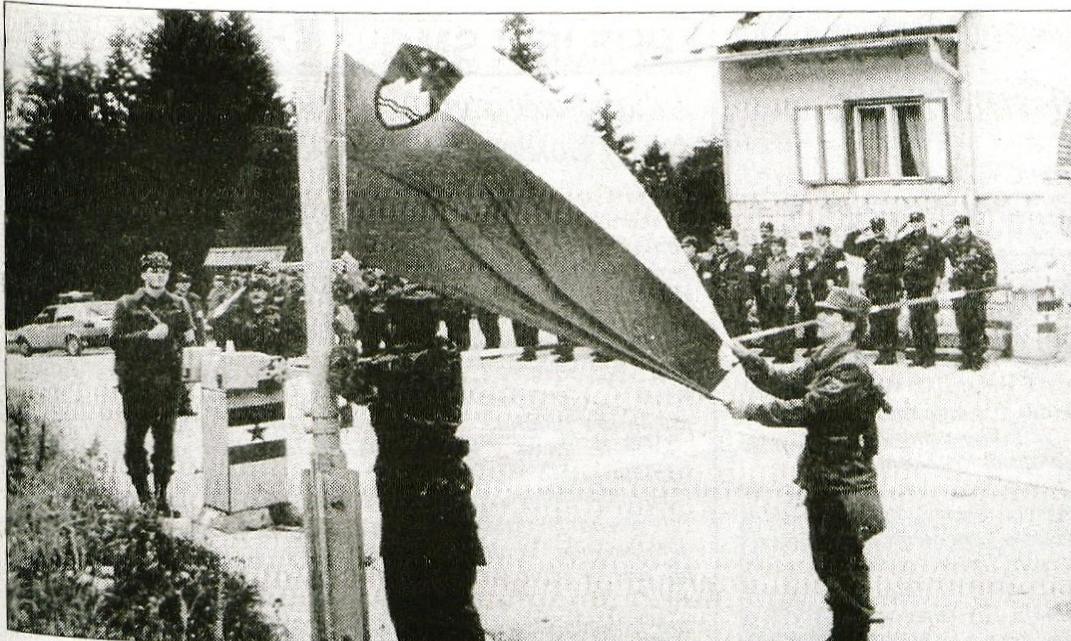
- Popoldne so transporterji Cestnega podjetja odpeljali težke tanke z Brnika.
- V televizijskem dnevniku ob 19.30 uri je bil predstavljen ultimativ jugoslovanskega predsedstva (dr. Janez Drnovšek se seje ni udeležil): do 7. julija pravtvo stanje na mejah, deblokiranje enot in ustanov JLA ter vrnitev sredstev, obvezne enote RS naj se vrnejo v svoje mirnodobne objekte, izpusti ujetnikov, spoštovati premirje.

### 5. julij - NEPRIMEREN ULTIMAT

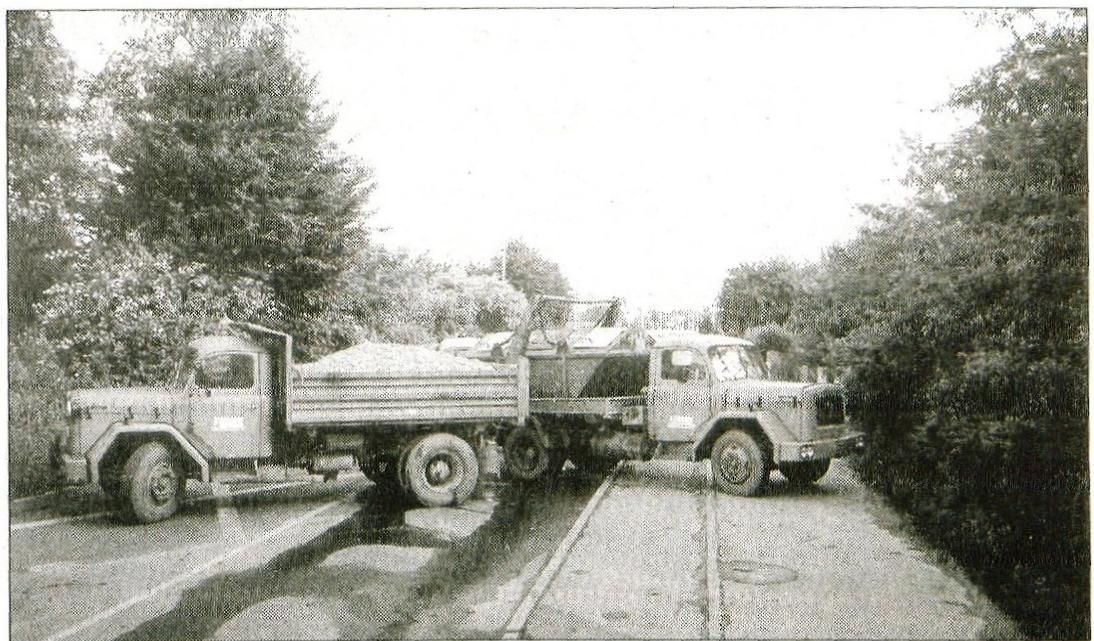
- Na razširjeni seji predsedstva Slovenije razglasijo ultimativ za neprimeren. Sporna je bila predvsem prva točka, ki je zahtevala prejšnje stanje na mejah. Predsedstvo je bilo mnenja, da je treba problem rešiti tripartitno, s pomočjo Evropske skupnosti.

### 7. julij - BRIONSKA DEKLARACIJA

- Na Brioni se sestanejo slovenska (Milan Kučan, Lojze Peterle, dr. Dimitrij Rupel, dr. Janez Drnovšek, dr. France Bučar), hrvaška (dr. Franjo



Po pogajanjih na Jezerskem vrhu, 29. junija, ki so potekala na tretji serpentini, se je ob 16.30 uri enota JLA umaknila na Ankovo planino, predaja mejnega prehoda pa je bila izvršena ob 18.00 uri, ko so svečano dvignili slovensko zastavo. (Foto: Arhiv Slovenske vojske)



Civilna obramba je podpirala delovanje TO in milice. Z odklopi vode, električne energije, telefonskih zvez ter barikadami na cestah so različna podjetja onemogočala delovanje JLA. Cestna zapora na nekdanji Cesti JLA pri Osnovni šoli France Prešeren. (Foto: Fototeka Gorenjskega muzeja)



V zgodnjih jutranjih urah 27. junija sta iz vojašnice na Vrhniki krenili proti Brniku dve koloni tankov. Enote JLA so se že prvi dan po prihodu vkopale v gozdu na južni strani letališke ograje. Vse razpoložljive gorenjske enote TO so bile razporejene za obrambo tega področja. (Foto: Jure Cigler)



V prvih vojnih dneh so aktivirali štave civilne zaštite s stalnim dežurstvom, ki so urediti zaklonišča in informirali prebivalstvo... Julija je Slovenija uvozila 250.000 zaščitnih mask ruske izdelave. Povpraševanje je bilo tako veliko, da so prve pošiljke kmalu pošle. (Foto: Fototeka Gorenjskega muzeja)



Pri raketiranju letališča Brnik 28. junija sta letali JLA poškodovali letališke objekte in štiri letala Adrie Airways, ki so bila ujeta na zaprtem letališču. Poškodovana in zgoreta so bila tudi vozila, ki so bila parkirana na parkirišču pred letališko stavbo. (Foto: Jure Cigler)



Po sprejetju Brionske deklaracije je 15. julija v Slovenijo prišla prva skupina evropskih opazovalcev, ki so nadzorovali izvajanje sklenjenega sporazuma. Zaradi belih vozil in uniform so jih ljudje poimenovali "sladoledarji". (Foto: Gorazd Šnik)

Tudjman) in zvezna delegacija (Ante Marković, Petar Gračanin, Budimir Lončar, Stane Brovet, člani predsedstva) z delegacijo Evropske skupnosti, ki jo sestavljajo zunanjji ministri Nizozemske Hans van den Broek, Luksemburga Jacques Poos in Portugalske Joao de Deus Pinheiro. Pogajanja so trajala 15 ur, na koncu so sprejeli skupno deklaracijo.

#### 10. julij - RATIFICIRANA DEKLARACIJA

Brionska deklaracija je bila v slovenski Skupščini ratificirana z 189 glasovi ZA, 11 proti in 7 vzdržanimi.

Kršitve JLA kljub dogovoru: letališča so bila še vedno zaprta, enote JLA še niso bile v matičnih vojašnicah, nenapovedani preleti slovenskega ozemlja, zlorabljanje oznak Rdečega križa.

#### 25. oktober - ODHOD JLA

Zadnji vojaki JLA se v Luki Koper vkrcajo na trajekt in zapustijo slovenska tla. Naslednji dan je bila v Kopru slovesnost ob odhodu zadnjega vojaka JLA iz Slovenije.

#### 15. januar 1992 - SAMOSTOJNA SLOVENIJA

Evropska skupnost in njene posamezne članice priznajo Slovenijo kot samostojno, neodvisno državo.



Potem, ko je JLA onesposobila oddajnike na Krimu, Kumu, Trdinovem vrhu in Nanusu, so letala JLA 2. junija dvakrat raketirala še RTV oddajnik Kravavec in poškodovala ključne dele oddajnika. Radijski in televizijski sprejemniki so za približno dve uri obnemeli. (Foto: Igor Grom)



Do odhoda z Gorenjskega, 21. oktobra 1991, so bile enote JLA nastanjene v vojašnicah na Bohinjski Beli in Kranju. Vojašnico na Bohinjski Beli so vojaki JLA zapustili 20. oktobra 1991, ko je objekte prevzela TO. Armada je zapustila izpraznjene in poškodovane objekte. (Foto: Arhiv Slovenske vojske)



## Pešci, ki zapirajo glavne ceste

Marko Jenšterle,  
zunanji sodelavec

Naključje je hotelo, da sem si petkov protestni shod zaradi blematičnega križišča Na Klanu v Medvodah ogledal iz nepredne bližine. Avtobus iz Ljubljane v Kranj je obstal le nekaj metrov pred omenjenim križiščem, kjer so po prehodu za pešce krožili domačini. Najprej mi ni bilo popolnoma jasno, za kaj gre, potem pa sem videl napisa "Zahlevamo križišče in podhod" ter "Dosti imamo 10 let obljud" in hitro mi je bilo jasno, da gre za eno novih domislic naših ljudi. Množica je v strnjeni vrsti hodila čez cesto, se na druge strani nemudoma obrnila in jo prečkaла še v nasprotni smeri, potem pa spet nazaj... Ves čas so bili torej v gibanju, predvsem pa so pravilno hodiči čez cesto. Vozniki morajo po pravilu pred pešcem na prehodu ustaviti in ker teh ni in ni hotelo biti konca, se je v nekaj minutah nabrala dolga kolona vozil. Občani so se za sprehanjanje odločili ob uri, ko je cesta med Ljubljano in Kranjem najbolj obremenjena.

Ker za pravo zaporo ceste niso dobili dovoljenja, so torej promet ustavili na tovrstn način. Najprej na veliko nezadovoljstvo voznikov in nato na presenečenje policije, ki se ni in ni znašla. Policiisti ob cesti so ves čas nekaj telefonirali in zbegano gledali v premikajoče se občane, ni pa jim recimo padlo na pamet, da bi se eden od njih postavil na sredo ceste in z rokami začel urejati promet. Dovolj bi bili dve iztegnjeni roki v smeri Kranj - Ljubljana, s katerima bi pešcem prizgali rdečo luč in zaustavili njihovo neskončno prečkanje cestniča. Naslednje dejanje bi bilo seveda pisanje kazni za prekšek prečkanja ceste ob rdeči luči.

Ampak, to se ni zgodilo. Ljudstvo je bilo še enkrat močnejše od države in na koncu so protestniki sami zadovoljni ustavili akcijo ter se umaknili. Če navsezadnje osrednje slovenske ceste zapirajo vozniki tovornjakov, zanj jih ne bi tudi pešci?

Ob vsem tem je seveda zaradi korektnosti treba povedati tudi

**www.ribainvode.com**  
**Media Art**  
**www.gorenjskaonline.com**

**Digitalni tisk**  
**Internet**  
**Studio**



Trenutki našega vsakdana

## Dežela smehljaja

Peter Colnar,  
zunanji sodelavec

Včasih me skrbi. Je že res, da vsak rad sliši, da smo najboljši na svetu, med vodilnimi v Evropi, najresnejši med kandidati, da nas svetovni politiki pohvalno trepljajo po ramu, da smo lahko zgled in skoraj zvezda vodnica ostalim iz "primitivnega Balkana"... Vse to se lepo sliši in pritegne nasmejh (samo)zadovoljstva na obrazu, vendar me včasih vseeno skrbi.

Ni mi všeč, da smo postali nekakšna dežela smehljaja, kjer naj bi živila precejšnja večina zadowoljnih ljudi, ki si ne želijo nobene spremembe. Tako vaj kažejo volitve. Za nekatere se vedno vse dobro izteče. Z mojega zornega kota izgleda, kot da jim ljudje nasedajo. Tako naj bi bila večina očitno zadovoljna s stanjem in življenjem. Lepo in prav. Še posebej, če upoštevamo, da ima bedak vedno veliko prednost pred pametnim človekom, ker je vedno zadovoljen s sabo. Lahko se vedno smehlja in verjame v zgodbe, ki mu jih pripovedujejo nezamenljivi. Se spremjamamo v deželo bedakov?

Ko se nekateri smehljajo, sem v dvomih nad ljudmi, ki so, vse kaže, pripeljali Slovenijo v katastrofo. Za denar gre. Za denar, ki ga ni, in zadolženost. Ob tem pa se nekaterim prikrade na lica smehljaj, ko poslušajo zgodbe o uspehu. Seveda udarjajo strele najraje v najvišje vrhove, vseeno pa se lahko resno zamislimo nad smehljaji, s katerimi nas obdarjajo tisti, ki krajijo usodo naših denarnic. Gospodje Drnovšek, Gaspari in Rop nam res strežejo z bolj kislimi nasmeški, vendar je večina s tem zadovoljna. Seveda jem ne zmanjka priložnosti, da pojasmnijo, da ravna prav. Ljudje ob tem kar pozabljam, da gre za tiste ljudi, ki so v praksi speljali (in se vodijo) privatizacijo tako, da si lahko nekateri naravnost pogoltno grabijo bogastvo. V osmih letih so si vzeli več, kot so nekdaj zaslužili rodovi... Smo pač prvi na svetu! Ob tem nas ne moti, če je državna blagajna izpranjena za nekaj let naprej, če državni dolgori (certifikati) z njihovim podpisom veljajo samo za nekatere, če živiljenjski nivo vse hitreje pada...

Ne gre samo za revčino, ampak za živiljenjski standard povprečnih ljudi, ki imajo negotove službe, skromne plače, ki si ne morejo privoščiti spodbognega stanovanja, otrok. Gre za ljudi, ki se

jim ne steka denar od provizij, podkupnin, sejnin, članstev v nadzornih svetih, dnevnic, kilometrin. Presenetljivo je, da ti ljudje nič ne slišijo, vidijo in rečejo. Imajo vse bolj sprane možgane, ki se lahko ukvarjajo samo še z vsakdanji kruhkom.

Potem pa se predsednik države spreneveda (?) oglaši, češ da je sedanja generacija prembla, da bi bila lahko deležna pranja možganov. Verjetno nam s tem ponuja čas (njegovega) socializma, da ne bi mislili na sedanje izrazito enostransko medijsko mašinerijo.

Ali pretiravam? Pišem na povsem konkretnem primeru, ki se odiyva te dni. Gre samo za enega izmed dogodkov, ki so nas pripeljali v sedanje enounje, oziroma obvladovanje medijskega prostora. Navidezno strankarsko neopredeljeno podjetje kupuje lokalne radijske postaje. Pred kratkim je kupilo še eno, manjšo, ki je že nekaj let životarila iz dneva v dan.

Navidezno gre za nepomembno zadevo, ki pa je še kako resna. Najprej za tam zaposleni novinarje. Odredili so jim po 100.000 bruto plače, jih dodatno obremenili in jim lepo pojasnili, da o eni od strank ne smejo spregovoriti nič slabega, o drugih pa lahko, kar jim srce poželi. Ugibajte, če je to potrebno, za katero stranko gre? Seveda imajo novinarji družine... Naj se pritožijo na novinarski sindikat? Na tramvaj komando se ne morejo, ker je ni. Učinek bi bil isti. Kaj njim pomeni naša samozačovaljna dežela smehljaja? Vemo, kam to pelje.

Pravijo, da gre za strokovnost in ne strankarsko pripadnost. Potem zamenjajo guvernerja Banke Slovenije dr. Arharja. Zamenja ga izrazito strankarsko usmerjen človek. Ni problem samo v opciji, ki se je zavihela na vse položaje, ampak v verodostojnosti trditev in izjav elite!

Komu so se v minulem letu tako dvignite plače, da so v povprečju višje za petino? Za koliko so se dvignite izbranim, da je statistika pristala na tako začinjenem segedinu? Zakaj je bilo potrebno treba vseti upokojencem po eno mesečno pokojnino? Gospodin gospodje, se še spomnите sedanjega finančnega ministra, ko je smrtno-resno zagotavljal, da starejši upokojenci ne bodo prizadeti? Bi mu zaupali svojo denarnico?

## PREJELI SMO

Juliana teče v grla (tudi) Gorenjem

V zapisu g. Andreja Kokota, na koncu katerega je poseben poudarjeno, da v članku podaja svoja lastna stališča in mnenja, z naslovom "Projekt voda v grlo" (Gorenjski glas, dne 22. 5. 2001) smo v družbi Perne - Juliani, d.d., razumeli, da gre za zapis o vodi izpod Karavank, imenovani Juliani.

Lepo je, da se v gorenjskem časniku piše o najboljši slovenski ustekleničeni vodi, kar dokazuje priznanje naravne nizkominerjalne vode, ki sta ga Juliani kot prvi in edini vodi, ki se prodaja v Sloveniji, podelila ministrica za kmetijstvo in zdravstvo.

Zaradi objektivne obveščenosti javnosti, zlasti prebivalcev Gorenjske, pa moramo opozoriti na očitno napačne informacije, s katerimi razpolaga g. Kokot in jih kot take navaja v svojem zapisu. Pravica za črpjanje vode, ki daje konečnijo za črpjanje iz predora Karavanke, je bila podeljena v skladu z veljavno zakonodajo leta 1990 družbi Perne - Juliani, d.d., in sicer za celotni vir vode, torej za sto odstotkov zavjetja karavanske vode.

Res je, da skoraj 5 let veliko posameznikov in ustanov tega dejstva ni moglo sprejeti, zato je o tem pršanju v svoji odločbi iz leta 1995 odločilo celo Ustavno sodišče RS, ki je zapisalo: "Vodovod Jesenice je s soglasjem dal družbi Perne izključno pravico za uporabljanje vode iz predora Karavanke".

Vsi, ki sprejemamo odločbo Ustavnega sodišča RS kot dokončne, o tem vprašanju ne razpravljamo več, saj bi take razprave pomenile zgolj klepet ob kavi, ki ne more tega dejstva spremeniti, ne glede na še tak močne želje kogarkoli, da to ne bi bilo (več) tako.

Vodo Juliano polnimo v plasteke po 0,5 in 1,5 litra ter v plastenke za uporabo na hladilnih avtomatih - coolerjih, prodaja Juliane pa dnevno narašča. Juliane je prisotna v vseh trgovinah večinoma v srednjih trgovinah, z izjemo nekaterih (tudi gorenjskih). Vsi trgovci, ki Juliani še nimajo, so prejeli konkurenčne ponudbe in se za Juliano (še) niso odločili po svoji lastni presoji in vesti. Prav tako lahko Juliani vsak trgovec ali gostinec naroči direktno pri nas in jo bo tudi dobil.

Prepicani smo, da bomo zelo kmalu ustekleničili celotno kotičino vode, ki priteče iz Karavank ter da bo Juliani postala simbol kvalitete slovenskih narančnih izdelkov, tako doma kot

na tujem. Pri tem vnaprej nikomur ne odrekamo poslovnega sodelovanja, ki smo ga pripravljeni dogovoriti, vendar na podlagi ekonomskih kategorij in skupnih poslovnih interesov, brez neresnic, podtkanji, izsiljevanj in drugih nečednosti, ki so Juliani spremljale v (za nas pozabljene) preteklosti.

Družba Perne - Juliani, d.d., se trudi, da bi lahko Juliano tudi vsi Gorenjci kupili v domaći trgovini in jo naročili v vsaki gostilni. Ne glede na občutek (za katerega upamo, da nas varata), da je najteže prepričati domače trgovce in gostince, naj venar poskusijo tudi "domačo" vodo - Juliani, piše Juliani iz dneva v dan več Gorenjev. Na zdrujave - Juliani.

**Perne - Juliani, družba za proizvodnjo voda, d.d.**  
**Služba za odnose z javnostmi**

## Do konca?

Popolnoma se strinjam z Vido Rihtaričem, ki poziva poslance naj ne ponijo ženske na raven govedi. Bojim se pa, da poslanci, ki so glasovali za novo zakonodajo kljub visokim stroškom referendumu vztrajali pri svojem. Celo spoštovani Tone Partljič v svoji "humoreski o bikih" deluje prepričano. Zato tudi cenjenje ministra za zdravstvo verjetno ni bilo težko pridobiti, da je v svoji nekajmesečni karieri zavrgel stroško in se pridružil ideologom. Tudi "spraviteljica" Spomenka Hribar je na TV soočenju stroki očitala politizacijo in trdila, da gre pri tem vprašanju za mnogo več.

Očitno je, da gredo do konca. Zato predlagam iz racionalnosti vsaj se en izvij. Če si ženska vzame absolutno pravico do odločanja o rojstvu otroka, potem naj počaka na kloniranje. Tako otmati dobila svojo "kopijo". Takšna potomka verjetno ne bo nikoli postavljala neugodnih vprašanj. Ostalo bo le vprašanje, kako jo bo sprejela družba.

Vprašanje umejetne oploditve je torej postal dodatni kamenček v političnem in ideološkem razlojevanju Slovencev. Sprašujem se, ali je to v prvi vrsti zavajanje javnosti v času, ko bi se moralni ukvarjati z drugimi pomembnimi vprašanji. Pri tem ne mislim le na gospodarjenje in razvoj, ampak v prvi vrsti na pravice žensk, otrok pa tudi moških.

Slovenski odbor za Unicef bi imel bistveno večji uspeh, če bi zagovarjal osnovno pravico otroka do obeh staršev in k sicer njim pravicam dodajal tudi obveznosti.

Urban je spal za klopjo, nič se mu ni ljubilo. Gregor pa se je rad učil. "Bilo mi je popolnoma vseeno. Več mi je pomenilo, ko me oče povalil, ko sem mu povalil, kot to, da bi se naučil brati in pisati. Računam mi je šlo bolj v glavo. Vse sem znal kar na pamet seštešti in odsteti. Tudi številke sem poznal, še celo rimske. Za birmo sem dobil uro in nerodno bi bilo, če ne bi znal 'prečitati', koliko je ura."

Kljub temu da je župnik velikokrat "vzel v roke" mamo, ni nič pomagalo. Oba otroka sta bila še kako koristna pri domačih opravilih in na kraj pameti ni nikomur padlo, da bi otroke pošiljal redno v šolo, še manj pa, da bi šel Gregor naprej študirat.

Kolikokrat so pri kosilu sedeli v smrtni tišini, ker so se bali zameriti župniku. Starša sta bila ravno pravtrista, da nista hoteli popustiti. Urbanu je bilo všeč, da sta oče in mama na neki način na njegovih strani. Malo mar mu je bilo za šolo, za učenje.

Vedel je, da bo tako ali tako moral iti kam za hlapca, ko bo prišel čas za to. Tako kot so šli starejši bratje in ena sestra.

Ko se je res zgodilo, mu je bilo hudo. Imel je maj dvanajst let in iz majhnega drobnega fantiča pri sedmih letih, je postal velik in močan, znal je uporabljati pesti in če se je le dalo, je gledal za dekle.

"Vse so mislile, da sem starejši, kot sem bil v resnici. To se mi je zelo dobro zdelo. Ko sem na skedenj ležal s ostalimi hlapci, sem se tudi marsičesa navadol. Poučili so me, kako se na najlažji način dobi žensko, kaj je potrebljeno narediti, ko se ji približa. Nekaj pa me je šokiralo, ko so mi povedali, kam moram dati 'ta malega'. Nekako sem bil prepričan, da to počnejo samo biki v hlevu..."

(konec prihodnjic)

## USODE

Piše: Milena Miklavčič

kotakeri dvojčki včasih preživeli. Urban in Gregor pa sta. S to razliko, da je Gregor nekaj let nazaj padel s strehe in se ubil.

"Trmast je bil kot osel," se razjezi Urban. "Nikoli ni poslušal ne žene, ne mene, za bolj pametnega od ostalih se je imel..."

Povejte že enkrat kaj o sebi, ga skuša spodbujati hčerka, toda kaj hitro jo napodi nazaj v kuhinjo, če ženske se pa ja ne bodo vtikalne v to, kar mislim povedati. Potem udari s palico nekajkrat ob tla, kot da bi hotel potrditi vsako besedo posebej.

Od kar tudi ne vidi več dobro, živi pri hčerki in to mu je v veliko breme. Navajen je bil samostojnosti, da je lahko počel, kar je hotel...

"Raje napiši, kar mi je žena dovolila, drugače se bodo sosedje preveč smejevali, ko bodo brali mojo zgodbo. Zelo dobro so jo poznali in mene tudi, ha, ha, ha!"

Urban se najbolj spominja dne, ko je v faro prišel župnik. Bil je starejši in farani so se jezili, da so ga k njim poslali umret. Prej so imeli mladega in zlega, potem pa pa ta starji "kripelj" pride, so gorovili. Niti to jih ni omehčalo, ko je stanovanje v farovžu odstopil učiteljskemu paru, ki se je do tedaj stiskal v eni sami sobici. Bogve kakšne namene ima, so ga opravljali.

"Naša mama je bila bolj odločne sorte. Kar k nam ga bomo vzel na hrano, saj je še nekaj prostora za mizo, je dejala in po maši stopila k njemu v zakristijo. Tako se je zgodilo, da je najprej hodil k nam na kosilo, potem pa je, po eni hudi pljučnici, dobil še sobo, v katero je navelek toliko šare, da je komaj kaj prostora ostalo za posteljo in nekaj osebnih stvari."

Urban in Gregor še nista hodila v šolo, tako da sta se, če ne mami, pa župniku, kar naprej motovilita pod nogami. Kadar je bil doma, seveda. Rad je hodil med ljudi, pomagal je pri košnji in če se je le dalo, je zapregel konj na in se odpeljal v mesto.

"Takrat šola še ni bila obvezna," nadaljuje Urban. "Posebno meni sploh ni dišala. Bil sem bolj trde glave, drugačen od Gregorja, ki si je zlahka zapomnil vse, kaj je slišal. Raje sva se podila po gmajni, kot da bi sedela v šoli, kjer so učitelji raje kot kredo uporabljali palico. Nekega dne se je župniku le posvetilo, da sva z bratom



**Vaše delo je  
med najboljšimi!**

Naš mednarodni uspeh temelji na premišljeni in dosledni strategiji podjetja. Eden izmed ciljev te strategije je pridobivanje in podpiranje prvorstnih sodelavcev.

Za našo novo prodajalno v Kranju zaposlimo:  
**2 prodajalke**

Pogoji:  
- končana šola za prodajalce ali poslovodje

Z izbranimi kandidatkami, lahko tudi pripravnicami, bomo sklenili delovno razmerje za določen čas z možnostjo podaljšanja v nedoločen čas.

Kandidatke vabimo, da pošljete prijavo s kratkim življenjepisom in dokazili o izpolnjevanju pogojev ter kontaktno telefonsko številko v roku 8 dni po objavi na naslov:

**dm-drogerie markt d.o.o., Šmartinska 152,  
1000 Ljubljana (za razpis).**  
O izbrimi bomo kandidatke obvestili  
v roku 30 dni po končanem postopku.



KUPUJEM TAM  
KJER NEKAJ VELJAM

**SCONTO, d.o.o.**  
Računovodske in knjigovodske storitve  
Srednja vas 30, 4208 Šenčur

RAZPISUJE prosto delovno mesto

**RAČUNOVODJE**

za določen čas z možnostjo podaljšanja za nedoločen čas.

Pogoji:  
- diplomirani ekonomist,  
- zaželeno znanje iz računovodstva in knjigovodstva.

**REFERENT OBRAČUNA PLAČ**

Pogoji:  
- srednja ekonomska izobrazba

Delovno mesto se sklepa za določen čas z možnostjo podaljšanja za nedoločen čas.

Pisne prijave pošljite na zgoraj navedeni naslov v 8 dneh po objavi.  
Dodatne informacije po tel.: 279 1000.

**REŠET D.O.O. KRANJ**  
HUIJE 9, 4000 KRANJ

Gradbeno podjetje, ki se pretežno ukvarja z nizkimi gradnjami, želi zaposlit:

**MEHANIKA LAHKE GRADBENE MEHANIZACIJE**

Pogoji:

- IV. stopnja - mehanik
- 3 leta delovnih izkušenj

Delovno razmerje bomo sklenili za poizkusno dobo z možnostjo sklenitve za nedoločen čas. Pisne prijave pošljite na zgoraj naveden naslov v roku 8 dni po objavi. Dodatne informacije dobite na GSM 041 651 085.



**VSTOPITE V POLETJE  
V NOVIH OBLAČILIH  
PO NIŽJIH CENAH!**

Obiščite tovarniško prodajalno  
Gorenjskih oblačil, d.d.,  
na Bleiweisovi c. 30 v Kranju,  
kjer so cene zaradi adaptacije  
prodajalne nižje tudi do

**40%**

v času od 1. do 9. junija

**IZKORISTITE  
UGODNO  
PRILOŽNOST!**

Prodajalna je odprta:  
pon. - pet.: 8. - 19.30  
sobota: 8. - 12.00 ure

Mladost je preplavila ulice

# Najprej gaudemus, potem matura

*Te dni se dijakom zadnjih letnikov srednjih šol godijo same lepe stvari. Domala mesec dni pred vsemi drugimi so končali s poukom in dobili spričevala. Predtem so uživali na maturantskem plesu, nekateri so bili že na maturantskem izletu in čisto za konec so se udeležili tudi množičnega maturantskega spektakla, sprevoda z vsemi ceremonijami, ki se ponavljajo že nekaj generacij.*

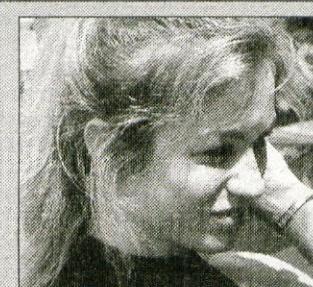


*Maturantom je spregovoril kranjski župan.*

Res, človek bi zavidal vsej prekipevajoči mladosti, ki se dobesedno razlivata po ulicah. Toda, ko bo izvenen zadnji stih maturantske himne Gaudeamus igitur, ki v slovenskem prevodu pomeni veselimo se mladosti, se bodo začele resne stvari. Srhjivi duh mature namreč že lep časi straši v podzavesti mladih, ki končujejo srednje šole in merijo k akademski kariери. Vsak čas se bodo začeli zrelosti izpit in do konca junija bodo imeli vrli srednješolci dosti opraviti z njimi. Tudi tistim, ki ne pojdejo na univerzo, pač pa se bodo zadovoljili s kako višjo ali visoko šolo ali pa ostali kar pri srednješolski izobrazbi, zrelosti izpit ne uide.

Okrog zaključnega izpita se sicer dviga malo manj prahu, a na Slovenskem se z njim ukvarja vsaj toliko dijakov kot z maturo, na Gorenjskem pa je enih in drugih kar okoli 1500. A namen današnje zgodbe ni strašiti mladine pred neizogibnim preverjanjem zrelosti za poklic, univerzo in življenje sploh, pač pa se skupaj z njimi

Na Jesenicah so ulice preplavili gimnaziji, tamkajšnja srednja šola pa ima več raznovrstnih programov, od strojniskov do poslovnih tajnikov in medicinskih sester. Ta je vključena tudi v projekt Odprta šola, kar so ta teden javnosti pokazali na posebni prireditvi, kjer so dijakinjam in dijakom zadnjih letnikov podelili tudi spriče-



*Maruša*



*Sandra*

## Zdaj pa k učenju

*Pretežni del prijetnih doživetij je sedaj mimo, prihodnji mesec bo šlo bolj zares, sta pritrdirli maturantki Maruša Vrtač iz Preddvora, ki bo na ekonomski šoli že v soboto opravljala prvi maturitetni izpit, angleščino, in Sandra Mitlič iz Stražišča, ki bo isto šolo končala z zaključnim izpitom. Kako sta doživeli veliki maturantski sprevod, ki se je predzadnji dan meseca mladosti vil skozi Kranj?*

*"Lepo je bilo, le hudo vroče. V šoli se za sprevod nismo posebej pripravljali, tudi odločitev o oblikah je bila prepričljiva na vsakomur posebej in tako sva si midve nadeli kar obleki z maturantskega plesa," sta povedali dekleti, ki sta si že izbrali tudi študij. Maruša bo na pedagoški fakulteti študirala razredni pouk, Sandra pa ocitno vidi svojo prihodnost v poslovnom svetu, saj se je odločila za visoko poslovno šolo.*

*"Pred maturo čutim malce strahu, saj imam vtiš, da je kar premalo časa za učenje," prizna Maruša. "Maturantje smo že imeli maturantski ples in sedaj sprevod, potem bomo šli z razredom še skupaj na pijačo, že jutri pa se bo treba učiti. Skoraj bolje bi bilo obratno: najprej izpit, potem pa bi se veselili."*

*Tudi Sandra razmišla, da je večina prijetnih uric že mimo. Ko se bodo končali matura in zaključni izpit, se bodo sošolci in sošolke že raztepli vsak na svoj konec in priložnosti za druženje ne bo več. "Zaključni izpit so manj zahtevni od mature, saj dela izpite le pri štirih namesto pri petih predmetih, tudi vprašanja so znana. Kljub temu pa je veliko učenja," dodaja Sandra.*

veseliti običajev, ki konec srednjega šolanja delajo prijeten, zabaven in vreden spomina. Ko se bodo namreč čez nekaj let ali desetletij spominjali tega časa, jim bodo ostali prijetni spomini na ples, izlet, sprevod, predajanje ključev, veseljačenje, strah pred maturo in potenje ob zrelostrem izpitu pa bo utonilo v pozabo.

## Pokopavali so cvek

25. maj je bil svoje čase dan mladosti. Medtem sta minili dve desetletji in današnja mladina, ki se veseli svoje mladosti, tega ne povezuje več z nekdanjo ideoško vsebino. V Škofji Loki in na Jesenicah, ki zaradi gimnazij in strokovnih srednjih šol poleg Kranja na Gorenjskem veljata za mesti mladih, so na ta dan povsem neobremenjeno pripravili maturantske sprevode.

vala in različna priznanja za dosežke.

V Škofji Loki po tradiciji zadnjega pol stoletja ob koncu šolanja pripravijo poslovilni sprevod po loških ulicah. Sprevod z litanijami, nošenjem različnih transparentov, pred leti pa celo oslovsko vprego, je dal meščanom vedeti, da se od norih let poslavljajo nova generacija na prag zrelosti. Oslov sedaj ni več v sprevodu, bodoči maturantje imajo namesto njih tretješolce, se je pošalil pomocnik ravnatelja škofjeloške gimnazije Jože Bogataj, ko sva se pred časom pogovarjala o običajih ob zaključku gimnazialnega šolanja. Maturantski ples in sprevod sta osrednja dogodka, ki pomenita zaključek četrtega letnika. Po maturi se posamezni razredi sicer še dobitjo na nekakšni valeti, kjer se poslovijo, vsi skupaj pa se nazadnje snidejo septembra,

ko na Loškem gradu slovensko izročijo maturitetna spričevala. Teda se četrtošolci, ki so opravili maturo, tudi uradno poslovijo od diaškega statusa.

Toda vrnimo se k sprevodu: tudi letosnjega so pripravile vse tri škofjeloške srednje šole skupaj: gimnazija, lesarji in kovinarji, ki tudi sicer domujejo pod skupno šolsko streho. Izpred šole na Podnu je sprevod krenil proti Mestnemu trgu, kjer se je odvijal glavni ceremonial s pokopavanjem cveka in s predajo ključa tretješolcem, ki so te dni postali najstarejši in najbolj pomembni na šoli. Mladi so se za to priložnost oblekli tako, da so bili prepoznavni, nekateri simboli pa so kazali tudi na to, kateri šoli pripadajo. "Lubadarie" je denimo označevalo eno od mizarskih orodij, nosili so tudi šolske zastave, s tablami pa so označevali, v kateri razred ali h kateri od šolskih smeri sodijo.

## Kljuc so prevzeli tretješolci

Tudi Radovljica je srednješolsko središče, resda samo z dve-

ma srednjima šolama, a kljub temu je bilo zadnji šolski dan za zaključne letnike tam kar živahn. Od diaškega stanu so se poslavljali ekonomski in turistični tehniki ter gostinci, razen naključnih mimočasnih pa so jih prisli gledati tudi razne starši s fotografiskimi aparatimi in kamerami. Mnogi kar verjetno niso mogli, da je njihov nadebudnež prišel že do mature, da bo že čez nekaj mesecov sam služil kruh ali študiral na visoki šoli, še včeraj pa je ves vihrov in nagajiv gulil šolske klopi.

Sole se sicer na različne načine poslavljajo od svojih četrtošolcev (ponekod, kjer so dijaki po triletnem poklicnem šolanju nadaljevali šolanje še dve leti, pa so zaključni letniki tudi peti), domala vsem pa je skupna predaja ključa (ali kakega drugega simbola šole), ki ga maturantje po odhodu iz šole zaupajo tretješolcem. Bantanje za ceno je že tradicionalni prijem pri tem kupovanju, prav tako zvijača tretješolcev, da kupnino maturantom poravnajo v kar najbolj drobnem drobižu. Ko je kupči



*Mi smo bodoča tehnična inteligencija*

*Maturantje na maturantskih sprevodih svojo pripadnost skupini izkazujejo z enotnim oblačenjem. Tudi fantje iz četrtega letnika Srednje elektrotehnike v Kranju, izobraževalnega giga, z okoli 1200 dijakami, pretežno moškega spola, so z enotnimi črnimi majicami z napisom in kavbojkami dali vedeti, kam sošijo. "Smo maturitetni razred elektrotehnikov, vsi bodoči inteligenčni oziroma pretežno tehnična inteligencija," so se nam predstavili, ko so po uradnem maturantskem sprevodu odložili v kol tablo z napisom o šoli in zavzeli omizje enega kranjskih gospodarskih lokalov. "V razredu nas je 28 fantov, niti ene sošolke nima. V prvem letniku je bila ena, pa se je pozneje odločila za šolanje v smeri zaključnega izpita, v razredu pa smo ostali skupaj tisti, ki smo izbrali maturo. Vsi gremo namreč potem naprej na faks. Najmanj polovica nas bo študirala elektrotehniko, med ostalimi študiji pa so še geodezija, požarna varnost in druge podobne tehnične smeri. Maturantski sprevod je bil v redu, nani smo se tudi nekaj časa pripravljali, saj gre za enega zadnjih dajan, ko je razred še skupaj. Resda smo se zmenili, da gremo po maturi še skupaj na morje, vendar tam ne bomo več čisto vstopiti. Prihodnji teden pa se nam začne matura. Začnemo s slovensčino: napišite, naj vse, ki bodo to brali, držijo pesti za nas!"*



Več kot tisoč mladih se je zgrnilo na kranjske ulice.



Ključ bodo prevzeli tretješolci.

mladih s kranjsko pihalno godbo na čelu pričakali slavnostni govorniki. Eden od njih je bil župan mestne občine Kranj Mohor Bogataj pa ravnateljica ekonomske šole Marija Šimčič in profesor s kranjske gimnazije Marjan Šiling, ki so drug za drugim želeti maturantom uspeh pri bližnjih izpitih in seveda pozneje v življenju. Kar okoli 1300 mladih je v sredo napolnilo mestne ulice. Nič čudnega, saj ima mesto tri gimnazije: splošno, ekonomsko in tehničko, pa trgovska šolo, kmetijsko in mlekarško, elektro in strojno šolo, tekstilno in obutveno s frizersko, ekonomsko, zraven teh pa še gradbeno, kjer dijaki sicer končujejo v tretjem letniku na poklicnem nivoju, a vendarle dopolnjujejo sliko kranjskih srednješolcev. Več kot tisoč se jih je sredi tega tedna poslovilo po šolskih klopi: polovica teh bo že naslednji teden pristopila k maturi, ostala polovica k zaključnim izpitom, predtem pa se je bilo treba bučno posloviti od diaškega

stanu, kajti odslej bo vse družače. Še včeraj otročji in navrhni šolarji bodo odrasli v dame in gospode, o čemer so pričala tudi mnoga resnobna oblačila v sprevodu (še prej pa na maturantskih plesih), vozili bodo avtomobile, si našli službe in na fakultetah študirali za ugledne poklice.

Čez nekaj let in desetletij se bodo srečevali na obletnicah mature, obžalujoč, da niso več mladi in navrhni, z veseljem pa bodo oživljali ravno spomine na najbolj prisrčne šolske neumnosti. A namesto besed naj ob veseli priložnosti raje gorovijo slike.

• D. Z. Žlebir, foto: T. Štular

ja sklenjena, pa pogajalsko mizo zamenja gostilniška.

### Spektakularen kranjski sprevod zaprl ceste

Kdor se je sredi tega tedna nepoučen pripeljal v Kranj in na dnu Jelenovega klanca naletel na cestno zaporo, je bržkone mislil, da je mesto zaprt zaradi kolesarskega gira. Pa ni bilo tako. Maturantke in maturanti vseh kranjskih šol so namreč priredili veliki maturantski sprevod, ki se je začel pred gimnazijo, se prek Maistrovega trga in po Prešernovi ulici vil do mestnega središča, kjer so veliko množico



Maturantje Srednje šole Jesenice.



Maturantke v izzivalnih oblačilih.

### TRADICIJA IN STARI OBIČAJI PLEMENITIJO PRAZNIK ČEŠENJ

Poskusite slastno sadje in vrhunsko vina

**Brda na skrajnem zahodu Slovenije** so ena najbolj svojskih in očarljivih pokrajin. Nekaterim se tu ob lepem vremenu odpre novo obzorje. To je dežela sadja, cvetja in vina. Prav češnja je tisti prvi spomladanski sadež, ki so ga v preteklosti pridne roke ponujale vse tja do cesarskega Dunaja in so dajale kmetu prvi zasluzek. Ta sedež še danes privabi v Brda mnoge obiskovalce. **Prazniku češenj** v zadnjih letih poskušamo vdahniti nova vsebino, katere cilj je obiskovalcem pobliže predstaviti briške kulinarische posebnosti ter kulturno in naravno dediščino. Zgradili bomo **Briško vas**, ki bo slehernega obiskovalca pritegnila z vpogledom v delček naše preteklosti. Praznik, ki se bo **začel že 2. junija**, bodo preko celega tedna poleg Briške vasi, v kateri bomo lahko vsak večer na filmskem platnu spoznavali etnološke posebnosti, popestrile tudi spremne prireditve: izbor Miss češnjev cvet, razstave češenj, peciva, umetne obrti, foto eks-tempore, posvet o češnjah, koncerti glasbenih skupin z zabavnim programom... Prepričani smo, da bomo s pestrim programom zadovoljili slehernega obiskovalca.

**Višek praznika** bo **10. junija** okronan s tradicionalno povorko in megalomansko češnjevo pito.

Najbolje bo, da slastno sadje in vrhunsko vina s tisočletno tradicijo kar sami poskusite.

**Vabljeni! Med nami boste vedno dobrodošli!**



Za vse dodatne informacije smo vam na voljo: **Turistično informacijski center (TIC)**, Trg 25. maja 2, 5212 Dobrovo  
Tel.: (05) 3959594, Fax: (05) 3959595  
e-mail: [obcina.brda@guest.arnes.si](mailto:obcina.brda@guest.arnes.si)



**TRGOVINA FORTUNA DOM** GORENJA VAS alon italijanske in spanske keramike  
**LAMINAT, TOPLI PODI, ITISONI**  
Gorenja vas 50 71 000 Skofja loka 51 51 300

### POKOJNINSKI TEMELJ

Pravstvovalno dodatno pokojninsko zavarovanje



**Adriatic**  
zavarovalna družba d.d.

Boštjan P., direktor večjega podjetja iz Bleda sprašuje, kaj pomeni zakonsko določilo, da mora biti z namenom pridobitve davčnih olajšav v pokojninski načrt, ki ga financira delodajalec, vključenih najmanj 66% vseh zaposlenih.

Odgovarja Saša Vergan Klabjan, svetovalka direktorja pokojninskih zavarovanj v Adriaticu:



Delodajalec, ki se odloči, da bo svoje zaposlene vključil v pokojninski načrt, mora ob podpisu pogodbe z izvajalcem pokojninskega načrta, v našem primeru Adriaticom, zagotoviti, da vanj pristopi najmanj 66% vseh zaposlenih.

Po zakonu morajo imeti vsi zaposleni enake pogoje za vključitev v pokojninski načrt, kar pomeni, da se poleg delavcev v rednem delovnem razmerju lahko vključijo tudi delavci s pogodbami za nedoločen čas, pripravniki, tujci... Edina omejitev, ki jo lahko postavi delodajalec, velja v primeru, da je delavec v delovnem razmerju manj kot leta dni.

Omeniti je potrebno, da ni nujno, da se to zakonsko določilo izpolnjuje v vsakem trenutku. Pomembno je izpolnjevanje pogoja ob pristopu v pokojninski načrt, med trajanjem zavarovanja pa se upošteva letno povprečje.

V kolikor se s podobnimi vprašanji srečujete tudi v vašem podjetju in želite podrobnejše informacije, se lahko obrnete na ADRIATIC v Kopru, Ljubljanska cesta 3a, lahko nam pišete na E mail: [info@adriatic.si](mailto:info@adriatic.si) ali pa nam svoje želje sporočite na brezplačni modri telefon 080 11 10. Z veseljem vam bomo podrobneje svetovali.

**Avtocenter Vrtač**

Visoko 77a, pri Kranju, E-mail: [ac-vrtač@ac-vrtač.si](mailto:ac-vrtač@ac-vrtač.si)

PRODAJA: tel. 04/275 91 00  
SERVIS: tel. 04/275 91 20  
REZERVNI DELE: tel. 04/275 91 40

POOBLAŠČENI PRODAJALEC IN SERISER VOZIL VOLKSWAGEN

ORIGINALNI REZERVNI DELE IN DODATNA OPREMA



Avtooptika, centriranje, popravilo in prodaja gum

**KLEMENC**  
servis avtogaum

Ivana Hribarja 7, CERKLJE

Tel.: 04/252 15 13  
Tel./fax: 04/252 15 12  
GSM: 041/378-835

**PRNADRIA**  
Prodajno servisno vulkanizerski center Koroška 53d.  
Kranj, Tel.: 04/23 67 467

**AEZ** **GOOD YEAR**  
**DAELIM** Motorji in skuterji **SALOOL** SEMPERIT **DEBICA** **DAEWOO** MOTOR

SKUTERJI ŽE OD 269.000 SIT - OBROČNO PLAČILO

Gorenjski prijatelj

**RADIO SORA**

Radio Sora d.o.o.  
Kapucinski trg 4  
4220 Škofja Loka  
tel.: 04/508 0 508  
fax: 04/508 0 520  
e-mail: [info@radio-sora.si](mailto:info@radio-sora.si)

89.8 91.1 96.3

## Za spremembo smo garažo postavili v avto.



Mazda Demio 1.4i 16V

2.125.319 SIT ali 18.999 DEM\*

Prostornost je odlika **Mazda Demio 1.4i 16V Comfort**. Kot tudi serijska oprema: varnostni blazini za voznika in sopotnika, centralno zaklepanje, električno nastavljivi zunanjí ogledali, električni pomik stekel spredaj, po višini nastavljiv volanski obroč in vzdolžni nosilci prtljažnika. Z doplačilom 167.797 tolarjev pa v različici **Mazda Demio 1.4i 16V Exclusive** dobite še klimatsko napravo in meglenke. Vse to vas čaka v Mazdinih salonih.

\*Cena v DEM je informativna, doplačilo za kovinski lak je 74.094 tolarjev.

Kranj: AVTO MOČNIK, 04/204 16 96; Radovljica: AVTO MOČNIK, 04/531 01 13  
[www.mazda.mms.si](http://www.mazda.mms.si)



## Nov zastopnik za Subaru

Pred kratkim je na slovenskem avtomobilskem trgu začel delovati nov zastopnik za avtomobile znamke Subaru. Zastopniških poslov se je lotilo ljubljansko podjetje Ineko, ki bo organizacijsko spadalo pod Subaru Italija. Pri Ineku obljubljajo višjo raven kakovosti prodajnih in servisnih storitev, letno pa naj bi prodali okoli 100 subarujev. Prodajna mreža se bo verjetno precej skrila. • M.G.

NA CESTI

Težko pričakovani Peugeot 307 tudi na slovenskih cestah

## Napadalni lev bo nevaren tekmed

Dober mesec dni po začetku prodaje na domačem francoškem trgu tudi k nam prihaja najnovejši Peugeotov štirikolesnik. Peugeot 307 se s svojo dinamično podobo in sodobno tehniko odločno postavlja ob bok predvsem nemškim tekmev. To dokazuje predvsem zunanjost, ki je z rahlo prelomnicico med motornim pokrovom in velikim vetrobranskim steklom že skoraj podobna kot pri kompaktnih enoprostorcih, 1,51-metrska višina pa je prispevala predvsem k prostornosti potniške kabine. Všečnost 4,20 dolgega in 1,75 metra širokega avtomobila je skoraj nesporna, z njim pa so pri Peugeotu dokončno zakoličili tudi nove oblikovne smernice.

Peugeot 307 je povsem drugačen avtomobil, kot je bil njegov predhodnik 306, in tudi drugačen od svojih neposrednih tekmev. To dokazuje predvsem zunanjost, ki je z rahlo prelomnicico med motornim pokrovom in velikim vetrobranskim steklom že skoraj podobna kot pri kompaktnih enoprostorcih, 1,51-metrska višina pa je prispevala predvsem k prostornosti potniške kabine. Všečnost 4,20 dolgega in 1,75 metra širokega avtomobila je skoraj nesporna, z njim pa so pri Peugeotu dokončno zakoličili tudi nove oblikovne smernice.

Če je bil peugeot 306 še avtomobil s poudarjenimi francoškimi značilnostmi, je 307 zelo evropski in tudi njegova notranjost s pregledno in estetsko armaturno ploščo bi morala ugoditi zelo različnim okusom. Prostornost in udobje sta eni boljših lastnosti v tem avtomobilu, prav tako ergonomija vozniškega delovnega prostora. Nekoliko manj je prepričljiv 341-litrski prtljažnik, vendar je s podiranjem zadnje klopi povečljiv na 1328 litrov. Pri nas bodo ob tri in petvratni karoserijski

različici na voljo štirje paketi opreme (XR, XS, XT, XSi), osnovni vključuje obe čelnih (bogatejši šest vključno s stranskih napihljivimi zavesami) varnostni vreči, protiblokirni zavorni sistem, elektriko za pomik stekel in bočnih ogledal, daljinsko upravljivo osrednjo ključavnico in druge dodatke, medtem ko je klimatska naprava (samodejna ali ročna) na voljo z doplačilom, pri bogatejših nivojih opreme pa je dodana sezniško.

Peugeota 307 za zdaj poganja jo štirje različni motorji. Dva sta bencinska (1,6-litrski s 110 in 2,0-litrski s 138 konjskimi močmi), pridružuje pa se jima tudi turbodizel HDi z neposrednim visokotlačnim vbrizgom goriva po skupnem vodu (2,0 in 110 konjskih moči). Motorna paleta bo kmalu razširje-

na še z 1,4-litrskim bencinskim in enako prostorninskim turbodizlom, ki ga je skupina PSA razvila skupaj s Fordom, prav tako pride močnejši 2,0-litrski hišni HDi z dodatnim hladilnikom polnilnega zraka in 110 konjskimi močmi. Novi Peugeotov lev je zelo samozavesten avtomobil in tako so pri zastopniku Peugeot Slovenija zastavili tudi prodajno politiko. Osnovni peugeot 307 XR z 1,6-litrskim motorjem in v petvratni karoserijski izvedbi bo namreč stal nekaj drobiža manj kot 2,9 milijona tolarjev, zelo zanimive pa so

tudi cene bogatejših različic. Prodajni načrt je nastavljen tako, da bodo letos poskušali najti 1200 kupcev, morda tudi 1400, za začetek je zaloga avtomobilov kar dobra in pri dobarah po obljudbah zastopnika ni pričakovati večjih zastojev. • M.G.



**NISSAN**  
**Super Almera.**

Dobitki ob nakupu vozila do 400.000 SIT

**Paket Sonce v igri Super Almera**  
Ročna klimatska naprava, 2x varnostna zračna hlačina.

**VREDNOST DOBITKA: 250.000 SIT**

**Paket Zabava v igri Super Almera**  
Vgrajen radio, ročna klimatska naprava in ABS zavorni sistem.

**VREDNOST DOBITKA: 300.000 SIT**

**Paket Udobje v igri Super Almera**  
Modren usnj, ročna klimatska naprava, vgrajen radio s CD - predvajalnikom. ABS zavorni sistem.

**VREDNOST DOBITKA: 400.000 SIT**

**NISS FINANCE:** Nissan Adria nudi vsem kupcem možnosti ugodnega financiranja. Posamezni paketi ugodnosti veljajo samo za določene pakete opreme. Dobite lahko le enega od paketov pri posamezni izvedbi vozila.

**NISSAN ADRIA d.o.o.**, poplaščeni uvoznik za vozila Nissan v Sloveniji, tel.: 01 47 10 800, <http://www.nissan.si>

Pooblaščeni trgovci: LIJUBLJANA: Avtoniss (01) 58 18 650; Auto Trunk (01) 56 80 910; Avtoservis Pišem (01) 56 27 100; Nissan servis Krško (01) 58 18 650; DOMŽALE: Avtoservis Pivzem (01) 56 27 100; Nissan servis Krško (01) 58 18 650; MURSKA SOBOTA: Avtošola Murska Sobota (02) 53 21 009; SENTJANŽ PRI DRAVOGRADU: MG Center (02) 87 85 888; CELJE: Panadria Celje (03) 42 54 350; SLOVENSKA KONJICE: Avto Kuk (03) 75 80 900; KRAJN: Auto Močnik (04) 20 42 277; NOVA GORICA: Avtoservis Gorica (05) 33 55 721; KOPER: Avtoniss Koper (05) 66 82 451; BRANIK: Avtoservis Fabjan (05) 30 57 840; SEVNICA: Avtomehanika Zierer (07) 81 40 389; OTOPENEC: Avtomehanika Vidrih (07) 30 99 310.

Načrtujemo in izboljšujemo. Že več kot 80 let.

NA CESTI

Lada pošilja k nam kombilimuzino 112

## Dvakrat deset in nato dvanaest



Obljuba dela dolg in to velja tudi za rusko avtomobilsko tovarno AvtoVaz. Po limuzini desetka in kombiju desetka wagon na slovenske ceste iz iste družine Ladinega modela prihaja še dvoprostorska kombilimuzina. Tovarna ji je nadela suhoparno številčno označko 112, pri Lada avtu se bo imenovala desetka 12.

Kombilimuzina s petimi vrati ima skupno osnovo z obema že znanimi različicama, vendar je s 4,17-metrsko dolžino najkrajša. V poševno priezanem in okroglinasto obdelanem zadku je 400-litrski prtljažnik z visokim nakladalnim robom, doda-

ten prostor je mogoče pridobiti s podiranjem zadnje klopi. Desetka 12 bo delno nadomestila model samara, ki je bil pri nas konec lanskega leta umaknjen iz prodaje. Za pogon kombilimuzine in obeh ostalih različic skrbi 1,5-litrski bencinski štirivaljnik z 8 ali 16 ventili, s 77 oziroma 91 konjskimi močmi in s 116 Nm novara pri 2800 oziroma 128 Nm pri 3800 vrtljajih. Glede na izvedbo motorja se razlikujejo tudi zmogljivosti, s šibkejšim avtomobil doseže najvišjo hitrost 167 in z močjo 185 kilometrov na uro, medtem ko povprečna poraba goriva po tovorniških obljudbah znaša 7,3 oziroma 7,4 litra. Družina Ladinih modelov je z enkrat žal še brez volanskega servovojačevalnika, tovarna pa obljudbla, da bo poskrbela za zračne varnostne vreči. • M.G., foto: AvtoVaz

RENAULT LAGUNA GRANDTOUR 1.8 16V EXPRESSION

# BREZKOMPROMISNA POT NAVZGOR

Tudi francoski avtomobili niso več tisto, kar so bili nekoč. Nova Renaultova laguna je namreč naravnana zelo evropsko, predvsem pa je prilagojena drugačnemu okusu. Hkrati ta avtomobil jasno nakazuje bodočo Renaultovo identiteto postaviti se vsaj na tako visoko mesto kot prejšnja generacija.

Kako brezkompromisno so pri Reanultu zastavili novo laguno, se vidi že po tem, da so hkrati v boju za kupce poslali obe karoserijski izvedbi: dinamično in malce samosvoje oblikovano kombilimuzino in kombijevski grandtour s športno oblikovanim zadkom, ki je tokrat manj naklonjen prtljažni prostornini, veliko bolj pa atraktivnemu videzu.

Laguna nekaterim ugaja že na prvi pogled, drugi so do nje za-

držani, vsekakor pa bo največ debat verjetno na račun sprednjega dela z velikimi žarometi z gladkim steklom in z nekoliko neposrečeno masko hladilnika, s preveč praznine in neizrazitim plastičnim vložkom.

Grandtourov zadek ni odrezen strmo, ampak so ga oblikovalci prisekali precej položno, največji pečat mu dajejo luči, ki so razpotegnjene globoko v zadnja blatnika. Čeprav bi morala laguna grandtour služiti potrebam razvajene družine, je potrebno pri prtljagi kar nekaj zmernosti, saj je 475 litrov, kolikor zmore prtljažni brez podiranja klopi, le prostorsko povprečje, ne pa tudi razkošje. Med dobre prtljažniške lastnosti se vsekakor uvršča temeljita obdelava in tudi možnost ločenega odpiranja stekla in celih prtljažnih vrat je velikokrat do-



Laguna grandtour je prišla hkrati s kombilimuzino, namenjena pa je tistim, ki prisegajo na kombinacijo uporabnega in dinamičnega avtomobila.



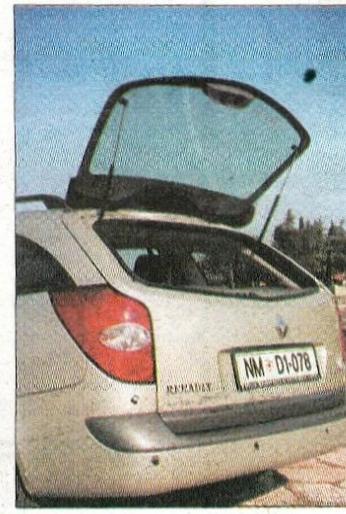
Armaturna plošča je pregledna, ključ za odklepanje vrat in zagonske motorje je nadomestila magnetna kartica.

merilnik ali ob uporabi nekaterih stikal morda dobil vtis, da sedi v nemškem avtomobilu. Vsekakor pa ne gre prezreti, da je laguna bogato založena z opremo za varnost in udobje, za varnost pa primer skrbi kar šest varnostnih vreč, za udobje pa tudi klimatska naprava z ločenim delovanjem za levo in desno stran. Pri snovanju tega avtomobila so se morali Renaultovi strokovnjaki ves čas zavedati, da so visokoleteči cilji dosegljivi samo z brezkompromisnim tehnoško naprednim štirikolesnikom; zato je laguna hkrati zelo samosvoja in prikrito podobna tistim tekmevcem, ki žanjejo največji uspeh.

• M. Gregorić



Pri zadku so imeli več besede stilisti kot notranji arhitekti; prtljažnik je pri kombijevski karoseriji le povprečnih mer.



Možnost ločenega odpiranja stekla in celih prtljažnih vrat je velikokrat zelo dobrodošla.

brodošla. Laguna svojo sodobnost dokazuje tudi s tem, da nima več kontaktnega ključa. Odklepanju vrat in kontaktu za zagonski motorja je namreč namejena elektronska kartica, ki jo je potrebno vtakniti v režo na dnu sredinske konzole, s tem se samodejno sprosti volanski mehanizem in ob pritisku na startni gumb se oglesi še motor. Takšna rešitev najbrž vsem ne

benih težav. Laguna udobja, namenjena potnikom ne nakanjuje samo z motorimi zmogljivostmi in podvozjem, ampak tudi s prostornostjo potniške kabine.

Pri oblikovanju armaturne plošče je bilo očitno veliko pozornosti posvečeni ergonomiji in marsikateri voznik bo ob pogledu na modrikasto sive

brodošla. Laguna udobja, namenjena potnikom ne nakanjuje samo z motorimi zmogljivostmi in podvozjem, ampak tudi s prostornostjo potniške kabine.

Pri oblikovanju armaturne plošče je bilo očitno veliko pozornosti posvečeni ergonomiji in marsikateri voznik bo ob pogledu na modrikasto sive

**LUSINAR AVTOZALOG**

tel.: 04/502 2000  
fax: 04/502 2012

**HYUNDAI**  
SALON VOZIL  
POOBLAŠČENI SERVIS

KAKOVOST SE PLAČA. OBSTAJAJO IZJEME

**Elantra**

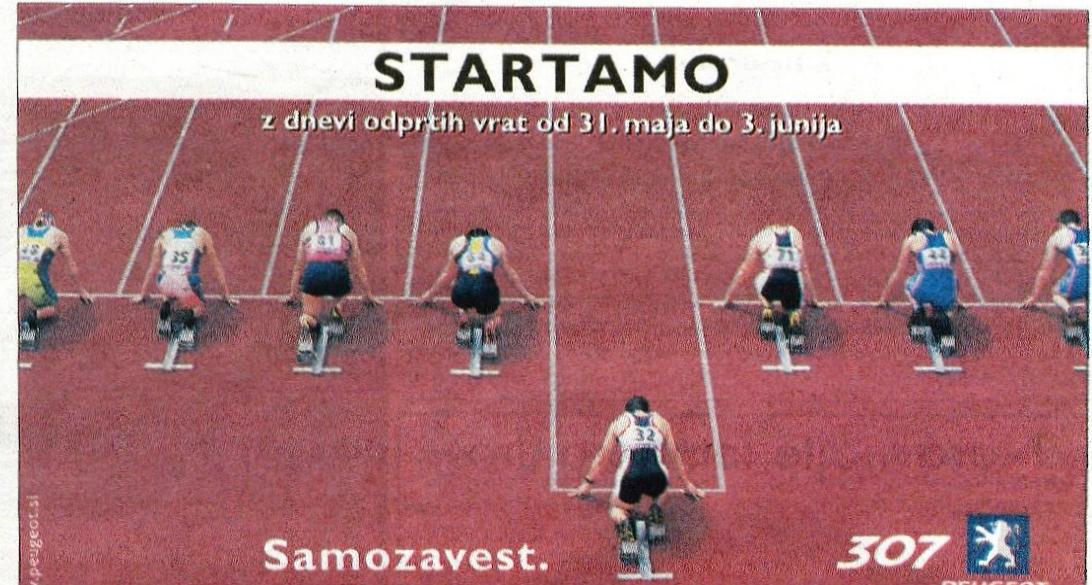
- KLIMA ZA EN TOLAR -

**UGODNI KREDITI - KREDITI NA POLOŽNICE**

DNEVI ODPRTIH VRTAT ZA VOZILA ELANTRA,  
SANTA-FE, TRAJET Z DIZELSKIM CRD-I MOTORJEM,  
OD 4. DO 6. JUNIJA 2001.

## STARTAMO

z dnevi odprtih vrat od 31. maja do 3. junija



**Samozavest.**

**307 PEUGEOT**

**AVTOHIŠA KAVČIČ d.o.o.**

Milje 45, 4212 Visoko, tel.: 04 275 93 00

## Honda Civic



**AVTOMARKET  
Leasing 2000**  
Vaš najboljši partner

Polog: **374.000 SIT**  
Obroki: **60 x 37.000 SIT + DDV**

**AVTOMARKET**  
TRGOVINA  
Avtomarket d.o.o., Dunajska c. 421, Ljubljana Črnivec

**AUTO KADIVEC**  
Šenčur, tel.: 279-00-00  
[www.autokadivec-jk.si](http://www.autokadivec-jk.si)

**HYUNDAI**  
**Accent Elantra**  
**KLIMA ZA 1 TOLAR**  
(prihranek 124.999 SIT)

**VOZILA Z NOVIM  
TURBODIZELSKIM MOTORJEM  
S SKUPNIM VODOM**  
UDOBJE SE PLAČA.  
OBSTAJAJO IZJEME.

**AVTOHIŠA AHČIN**  
PRODAJA IN  
SERVISE VOZIL MITSUBISHI  
Voklo 75a, 4208 Šenčur  
telefon: 04/27 99 200  
faks: 04/27 99 230

**NOV! NOV!**  
**MITSUBISHI PAJERO PININ**

CENA: 4.987.400,00 SIT

Avtomarket, Ljubljana • tel.: 01 561-35-25 in 01 562-33-00

# Pritisnite na plin!

## utekočinjeni naftni plin



Pokličite nas na brezplačni telefon

# 080 1228

**CELJSKI PLINI, EUROPLIN, PLINARNA MARIBOR**

**ISTRAGAS**

**ISTRABENZ**

### **AVTOHIŠA VRTAČ** Kranj



Delavska 4, Stražišče pri Kranju

Email: [avtohisa.vrtac@avtohisavrtac.si](mailto:avtohisa.vrtac@avtohisavrtac.si)  
<http://www.avtohisavrtac.si> 04/27 00 200

**AVTOHIŠA VRTAČ Kranj** je največji gorenjski prodajalec in serviser osebnih vozil Audi ter osebnih in gospodarskih vozil Volkswagen. Pred tremi leti odprt moderen avtosalon in servis v Stražišču, na Delavske 4, vas pričakuje z največjo izbiro osebnih in gospodarskih vozil, v servisu pa vam nudijo poleg servisiranja tudi kleparske in ličarske storitve. Avtohiša Vrtač sedaj zaposluje več kot 30 ljudi, vsi pa so strokovno izobraženi in usposobljeni za opravljanje svoje dejavnosti. Vgrajejo in prodajajo originalne rezervne dele in dodatno opremo za vozila Volkswagen in Audi. Za nakup vozil vam nudijo tudi kredit, vam vzamejo v račun staro vozilo, določene modele vozil pa si je mogoče tudi sposoditi po konkurenčni ceni.

Za današnjo križanko je  
**AVTOHIŠA VRTAČ KRANJ**  
prispevala naslednje nagrade:

**1. nagrada:**

brezplačna preizkušnja novega VW BEETLA za vikend (vrednost nagrade okrog 40.000 SIT),

**2. nagrada:**

praktična nagrada v vrednosti 10.000 SIT

**3. nagrada:**

praktična nagrada v vrednosti 5.000 SIT

**4., 5. in 6. nagrada:**

majica Avtohiše Vrtač

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopsinicah do srede, 13. junija 2001, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj ali pa oddajte v turističnih društvenih Bled, Bohinj, Dovje - Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka, Tržič ali v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, TA Veronika v Kamniku, TA Meridian, Alpska 62, Lesce ali v maloglasni službi Gorenjskega glasa v avli poslovnega stolpa, Zoisova 1.

Naravnajte temperaturo.



Golf Edition, Golf s klimo  
že od 2.930.000 SIT



**AVTOHIŠA VRTAČ, d.o.o.**  
Delavska c. 4, 4000 Kranj, tel.: 04/27 00 200

- ker je ekonomičen vir energije za ogrevanje, kuhanje in gretje vode, obenem pa prijazen tudi do okolja,
- ker boste prihranili dragoceni prostor,
- ker naši inženirji poskrbijo za strokovno izvedbo instalacij, preglede in vzdrževanje plinskega rezervoarja,
- ker zagotavljamo zanesljivo in hitro dobavo plina po vsej Sloveniji,
- ker je vrhunska kakovost naših storitev potrjena s standardi ISO 9001

Ker ugoden najem plinskega rezervoarja bistveno olajša vašo investicijo!

PRIPRAVA ZA TISK: MEDIAART	PREDUJEM	JEČA, AREST	ORANJE	HUMORIST GAŠPERIČ	ANDRAŽ VEHOVAR	SESTAVLJ. F. KALAN	PODSTAVEK ZA KOVANJE	PISATELJ DUUN	AFRIŠKI VELETOK	KENIJSKI DRŽAVNIK MOI	GORENJSKI GLAS	INDIJSKI DROBIŽ	MESTO V FRANCII	GRM, IZ KATEREGA PRIDOB. KOKAIN	ŠVICARSKI PISATELJ (CLAUDE)
DRUGO IME ZA DUŠIK	36				HRV. NOGOMET (GORAN)	12				PEVKA VUICA				14	
PRIP. ZA PREKINE TOKOKROG OB KRATKEM STIKU	34				GOROVJE OB MEJI Z AVSTRIJO NARAVOSLOVEC					ŽLAHTNI PLIN (Ne) VIKTOR AVEBELJ	27				
ALENKA PINTERIČ			NOVITETA SAŠO HRIBAR							16	39				
PRIP. ZA PRENOS RANJENCEV				37		31	X	PERJE PRI REPI					28		
GROZA, STRAH		5	TIRAN												
<img alt="VW															

Območno združenje Rdečega križa Škofja Loka želi približati počitnice revnim otrokom

# Nekateri prvič na morje

Dvema ducatoma otrok iz štirih občin na Škofjeloškem želijo omogočiti desetdnevno letovanje na Debelem Rtiču. Prvi donatorji že krajšajo pot do morja.

**Škofja Loka, 1. junija** - V občinah Polajne - Gorenja vas, Škofja Loka, Žiri in Železniki te dni kroži plakat, na katerem je zarisan pot od Škofje Loke do Debelega Rtiča. Do tja je 158 kilometrov. Plakat naznana dobredeleno akcijo, v kateri bo Območno združenje Rdečega križa Škofja Loka zbiralo denar, da bo 24 otrokom iz teh štirih občin omogočilo počitnice na morju. Gre za otroke iz socialno ogroženih družin, ki si ne morejo privoščiti letovanja na morju. Z vsakim podarjenim tolarjem bo avtobus s plakata bližji cilju. Na plakatu, ki ga zamenjajo vsak teden, pa so tudi zapisani donatorji, ki so pripevali denar, in število kilometrov, ki so jih pomagali skrajšati do cilja.

Letovanje za te otroke sicer ne bo povsem brezplačno. Starši bodo prispevali od 10 do 18 tisočakov, in še to v več obrokih, razliko do polne cene, ki znaša 52 tisočakov, pa bodo pri Rdečem križu pokrili s sredstvi

**Prostovoljka Rdečega križa pripoveduje:** "Ko sem jih prvič obiskala, sem našla oba starša pijana. Trije otroci so bili prepusteni samim sebi. Najstarejša Metka je drobeno dekletce, ki je prehitro odrasla. Skrbi za sestrico in brata. Pomagali smo jim z obleko in hrano. S starši smo se pomenili. Bo kaj drugače? Metka je prosila za najmlajšega, da bi šel na morje. Ima astmo. Mogoče bo tudi on med otroki na avtobusu za Debela Rtič?"

iz akcije. Že lani so poslali na morje skupino otrok iz štirih občin na Škofjeloškem, denar pa so zbrali s prodajo grafik, ki jih je ob Teden Rdečega križa organizaciji podaril umetnik Peter Jovanovič.

Predsednik in sekretarka RK v Škofji Loki Tone Košir, dr. med. in Marjeta Žagar sta omenila tudi kandidaturo na razpisu za sredstva zdravstvenega zavarovanja, ki omogočajo organizacijo zdravstvenih kolonij za otroke. Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije je za pet let sklenilo pogodbo s Pinesto za letovanje gorenjskih otrok v zdravstvenih kolonijah, Rdeči križ pa je z Debelim Rtičem takrat izpadel, česar še vedno ne znajo pojasniti. Otroško zdravilišče in letovišče Debeli Rtič namreč ustreza vsem pogojem za tovrstne kolonije. Vsekakor pa se bodo vno-

Oče alkoholik, mati brezposelna. Samo ena plača. Štirje otroci. Nedokončana hiša. Otroci še nikoli niso videli morja. Najstarejša sošolci vedno sprašujejo, zakaj nikoli ne gredo na morje. Mogoče ga bo videl letos. Mogoče bo tudi on med otroki, ki bodo z vašo pomočjo za teden dni pozabili na pomanjkanje, jok, strah...

vič prijavili na prihodnji razpis. Denar, ki bi ga dobili iz tega vira, morajo sedaj zbrati pri donatorjih, znaša pa 600 tisočakov. Zbirajo ga po kapljicah: prvi donator je bil Davor Kurničar, ki se je odpovedal honorarju za svoje predavanje, sledijo pa še drugi, o katerih

Oba starša sta brezposelna. Živijo v slabem stanovanju. Trije otroci. Mati trpi za duševno bolezni. Oče priložnostno dela in vedno večkrat beži od doma. Najstarejša deklica je že bila na morju, najmlajša še ne, čeprav gre jeseni v drugi razred. Vedno jo je strah počitnic, ko vsi odhajajo. Ona nikoli nikamor ne gre. Varčujejo za drva, ker bo menda huda zima.

Denar za letovanje lahko nakaže na žiro račun št. 5150-678-80807, sklic 158.

• D. Z. Žlebir

## Odprte dlani



### Bračič novi predsednik Društva paraplegikov Gorenjske

**Lesce, 1. junija** - Pred tednom dni so se na občinem zboru v Lescah zbrali člani Društva paraplegikov Gorenjske. Okoli 50 članov sta s svojo navzočnostjo počastila tudi radovljški župan Janko S. Stušek in predsednik Zveze paraplegikov Slovenije Ivan Peršak. Ko so govorili o svojem delu, so se dotaknili tudi novega načina financiranja društva, pri katerem naj bi z vsako občino posebej sklenili pogodbo. Na srečanju se je po 12 letih poslovil dosedanjji predsednik Peter Robnik, izvolili pa so novega. Na čelu gorenjskih paraplegikov je odšel Slavko Bračič z Bledu. Dan zatem je društvo v športni dvorani v Radovljici pripravilo košarkarski turnir za pokal občine Radovljica, ki naj bi postal tradicionalen, z njim pa so paraplegiki pokazali, da klub invalidnosti premorejo veliko gibljivosti in športnega duha.



**Kranj, 1. junija** - Teden mladih Kranja se je iztekel, ostalo pa je veliko lepih vtišov. V tednu dni so mladi v središču Kranja pokazali, kaj vse počnejo, povezali pa so se tudi z nekaterimi dobredelnimi organizacijami in društvom, med njimi tudi z Območnim združenjem Rdečega križa Kranj. V posebnih delavnicah so mladi med drugim predstavili vrsto preventivnih dejavnosti te humanitarne organizacije, posebne pozornosti pa so bili deležni prikazi merjenja krvnega tlaka in ozivljjanja ponesrečenca. Med drugim je mlade v delavnice Rdečega križa pritegnilo tudi dejstvo, da v tej organizaciji civilno služi vojaški rok skakalec Primož Peterka, ki je prav tako sodeloval v delavnicah. - Foto: A. Korenčan

### Jutri srečanje slepih in slabovidnih

**Okroglo, 1. junija** - V domu oddiha Zveze slepih in slabovidnih Slovenije na Okroglem bo jutri družabno srečanje članov Medobčinskega društva slepih in slabovidnih Kranj. Srečanje je namenjeno druženju ljudi z okvaro vida z vse Gorenjske. Začeli ga bodo s kulturnim programom, popoldne pa bo v okviru zabavnega dela prireditve tudi srečelov. Izkušček srečelova bodo namenjeni nakupu novega kombi - busa, ki ga potrebujejo za prevoz članov in izvajanje vrste društvenih dejavnosti. Sredstva za ta namen lahko nakaže na žiro račun: 5150-678-80305.

## Darovali ste Pomežik soncu

**Kranj, 1. junija** - Z Zvezo prijateljev mladine odide vsako leto na brezskrbne počitnice prek 60 tisoč otrok, v zadnjih dveh letih pa skupaj z donatorji omogočajo tudi brezplačno počitnikovanje otrokom, ki zaradi pomanjkanja ne bi mogli na morje. V dveh letih so tako omogočili počitnice 2031 otrokom. Tudi letos želijo, da bi čimveč otrok iz socialno ogroženih družin lahko doživel prijetne počitnice. Pod gesлом Pomežik soncu sedaj zbirajo denar tudi društva prijateljev mladine po vsej Sloveniji. Tudi kranjsko se je pridružilo tem prizadevanjem in se obrača na posameznike in podjetja, da pomagajo uresničiti plemenite cilje. Otroci bodo letovali v Pineti v Novigradu. Sredstva za ta namen lahko nakaže na žiro račun Društva prijateljev mladine Kranj, Slovenski trg 1, številka 51500-678- 56304 sklic 00-2001-75000.



**Kranj, 1. junija** - Otroci razvojnih oddelkov pri Kranjskih vrtcih so ta teden doživeli prijetno presenečenje. Obiskali so jih predstavniki podjetja EON in jim podarili igrače, ki so jih v petih razvojnih oddelkih še posebej veseli. Otroci se seveda radi igrajo, zaradi svoje posebnosti pa potrebujejo tudi posebej prilagojene igrače in pomočke, ki spodbujajo njihov telesni razvoj in njihov govor. V Kranju razvojne oddelke vrtca obiskuje 30 otrok s posebnimi potrebami, ti vrtci pa jih vzgajajo tako, da bi bili pozneje, ko odrastejo, sposobni solanja na rednih in šolah s prilagojenim programom, in seveda za čim bolj neodvisno življenje. Njihove sposobnosti razvijajo z igro in različnimi terapijami specialne pedagoginje in defektologinje. Nevrofizioterapeutka dela posebne vaje s tistimi, ki imajo motnje gibanja, logopedinja se ukvarja s tistimi, ki težko govorijo. Za podarjene igrače so bili v razvojnem oddelku zelo hvaležni, navdušeni pa so tudi nad dejstvom, da EON razvojne oddelke prek spletne strani predstavlja tudi na internetu. - Foto: Tina Dokl

### Rotarijci podarili gorska kolesa in skiroje

**Kranj, 1. junija** - Rotary klub Kranj je ob spomladanskem dobrdelnem večeru na Brdu z zbranim denarjem kupila dve gorski kolesi in deset skirojev in jih ta teden podaril otrokom v Vzgojnem zavodu Kranj.



"Lani smo zbrani denar namenili nakupu aparata za spremjanje življenjskih funkcij novorojenčkov, letos pa smo sklenili popestriti prosti čas šolske mladine," je povedal sedanji predsednik kluba prof. dr. Marko Lavrič. "Prepričani smo, da lahko s športnimi pomočki, z omogočanjem športnih aktivnosti mladih njihov prosti čas tako napolnimo, da bo manj nevarnosti, da bi podlegli negativnim vplivom okolja, še zlasti drogi. To pa je naš skromni prispevek k akciji S športom proti drogi."

V Vzgojnem zavodu Kranj, ki se ukvarja z vzgojo otrok s težavami v odraslenju, so bili darila zelo veseli. 40 otrok živi v petih stanovanjskih skupinah od Preddvora do Škofje Loke (ta se bo zadnja skupina iz preddvorskog graščine preselila jeseni) in obiskuje osem osnovnih šol, v Kranju pa je tudi skupina srednješolcev. Na sliki: otroci so navdušeno preizkusili nova prevozna sredstva in se skupaj s svojimi darovalci nastavili fotoaparatu. • D.Z.

### Nova donacija Vincenca Drakslerja

**Kranj, 1. junija** - Na 1. županovem teku okoli Brda, ki ga je Mestna občina Kranj uspešno izpeljala 26. maja, je vsak udeleženec s štartnino denarno pomagal Fundaciji Vincenca Drakslerja za pomoč odvisnikom in njihovim svojcem. Fundacija je poimenovana po v Nemčiji živečem podjetniku Vincencu Drakslerju, rojenem v Stražišču, ki je kranjski občini za zagon fundacije odstopil posestvo Pr. Primožk v Pristavi pri Tržiču, ki je sedaj naprodaj. Draksler vsak mesec nakaže na račun fundacije po tisoč švicarskih frankov, denarno pomoč pa zbirajo tudi na druge načine. Na minulem teku je župan Mohorju Bogataju izročil dodaten ček za tisoč švicarskih frankov, prejemnik je seveda omenjena fundacija. • S. Š.

Na Društvo za nenasilno komunikacijo, Milana Majanca 12, Ljubljana vodijo svetovalne pogovore z mladimi in ženskami, ki doživljajo nasilje, ter z mladimi in moškimi, ki nasilje povzročajo. Vsi, ki potrebujejo informacije ali bi se želeli naročiti na svetovanje, jih poklicite na telefonsko številko 01/4344 822.



**Mavčice, 1. junija** - Ta teden so v podružnični šoli Mavčice priredili dobredeleni koncert, s katerim so začeli zbirati denar za prvošolko Vesno Šušteršič, slabovidno deklico, ki za svoje delo v šoli in doma potrebuje povečevalno in poseben računalnik z dodatki za slabovidne. Na koncertu so se zvrstili številni nastopajoči: citrarki Karmen Bonča in Tanja Kokalj, glasbena skupina Kavčnik, pevci Stane Pešar, Goran Grum in Nuša Ravbar, harmonikar Blaž, flautistke iz četrtega razreda, učenke prvega razreda devetletke, pevski zborček podružnične šole, solistka Mojca Logar (ki je zbrala tudi ostale nastopajoče), pianistka Darja Mlakar in pevke folklorne skupine Sava Kranj. Kot sta povedali učiteljice Jana Kocjančič in Alenka Magajna Germ, so že s koncertom zbrali 324.120 tolarjev, za pomočko pa potrebujejo nekaj več kot milijon. O nadaljevanju akcije, ki se ji hosta pridružila tudi Humanitarni zavod Vid in Medobčinsko društvo slepih in slabovidnih Kranj, bomo še poročali. - Foto: G. Kavčič

Besnica 2001

**Čez teden dni v Besnici**

Besnica, 1. junija - Deseto jubilejno prvenstvo harmonikarjev v igranju na diatonično harmoniko bo prihodnjo nedeljo, 10. junija, popoldne, v soboto, 9. junija, ob 19. uri pa bo pod šotorom v Besnici druga revija narodno zabavnih ansamblov.

V Besnici potekajo zadnje priprave na letošnje jubilejno, 10. srečanje harmonikarjev v igranju na frajtonarico. Prireditelji - Turistično društvo Besnica s predsednikom Miho Sušnikom in organizatorjem tekmovanja Janezom Fabijanom pričakujejo tokrat kar okroglo stotnijo harmonikarjev, ki se bodo v različnih starostnih skupinah in v skupini gostje potegovali za naslov gorenjskega prvaka in za uvrstitev na tekmovanje za zlato harmoniko Ljubečne.

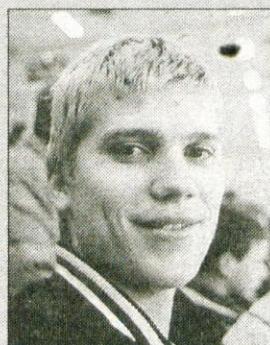
Letošnja jubilejna prireditve pa bo še posebno slovesna tudi zato, ker bo že drugo leto pod šotorom in bo v okviru jubileje v soboto zvečer že drugič zapored revija narodnozabavnih ansamblov. Tokrat se bodo narodno zabavni ansamblji tudi prvič zvrstili in uvrstili na prireditvi za zlato Besniško voščenko. Med ansamblji so že napovedali in potrdili svoj nastop Obzorje, Jevšek, Tulipan, Matjaž Kokalj, Kifelčarji, Razpotnik, Svetlin, Kranjski muzikanti in drugi. Natančen seznam ansamblov pa bomo objavili v Gorenjskem glasu prihodnjem teden.

Za vse informacije o nastopu harmonikarjev, ansamblov in o petkovih prireditvah za mlade pa lahko pokličete tudi po telefonu na številko 031/638-699. • A. Žalar

Maja 2001 smo izbirali GORENJKO/GORENJCA meseca APRILA 2001

**Marcel Rodman verjetni zmagovalec**

Na Gorenjskem že OSMO zaporedno leto vsak mesec s tedenskimi glasovanji kar na štiri različne možnosti v šestih medijih poteka NAJ-NAJ-NAJ vsegorenjska akcija popularnosti pod naslovom "GORENJKA/GORENJEC MESECA". Tudi v letu 2001 jo nadalujemo. V njej lahko sodelujete: bralci v bralcu Gorenjskega glasa; poslušalke in poslušalci vseh štirih gorenjskih nekomercialnih radijskih postaj - Radio Kranj, Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenc ter gledalke in gledalci GTV - Gorenjske televizije v redni petkovih oddajah GTV-MIX z Matejo in Alešem. Glasujete lahko po elektronski pošti. Imena Gorenjecev novega glasovalnega kroga naše akcije bomo objavili prihodnjem petek, saj do včeraj, četrtek, ko smo zaključevali redakcijo, ime zmagovalca za maj 2001 še ni bilo znano. Kajti glasovnice, ki smo jih prejeli danes, v petek in imajo včerajšnji, majski žig, so še veljavne. Pravila o sodelovanju v štirih radijskih in televizijskem glasovanju, ki vsa potekajo "v živo" neposredno v oddaji, Vam bodo povedali voditelji teh oddaj. Najbolj preprosto je še vedno glasovanje na dopisnici, na katero vpišete enega od obeh predlogov za GORENJKO/GORENJCA MESECA in jo pošljete na naš naslov: GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4 001 Kranj. Če boste Vašo glasovnico oddali v pisarnah gorenjskih turističnih društev in agencij, s katerimi odlično sodeluje Gorenjski glas, niti ne potrebujete poštnje znamke. Naši sodelavci so turistična društva Bled, Bohinj, Dovje - Mojstrana, Jesenice, Kranj, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka in Tržič, ter Turistična agencija Meridian s poslovalnicama na Jesenicah in v Lescah. Ni odveč ponoviti: poština je od letosnjega 1. januarja spet višja. Praktičen nasvet: na poštah ali v trafikah kupujte znamke, ki imajo črkovo oznako za frankirno vrednost (A oz. B), in v primeru podražitev se Vam ne bo zgodilo neprijetno presenečenje. Pravilo "ena dopisnica - en glas" pri preštevanju glasovnic dosledno upoštevamo in zato nam ne posiljavate polnih kuvert 'glasovalnih listkov' ali pa dolgega seznama imen na eni sami dopisnici; upoštevamo jo kot en glas. Glasovanje je trajalo do vključno včeraj, četrtek, 31. maja, (glasovnic, ki ste jih na pošti oddali včeraj, še nismo mogli prišteti), zato rezultatov danes, 1. junija, še ne moremo objaviti, temveč jih bomo prihodnjem petek.



Marcel Rodman



Alenka Boltez

V četrtem glasovalnem krogu smo prejeli 78 (v prvem 112, v drugem 119, v tretem 113) glasov. Za MARCELA RODMANA ste poslali 72 dopisnic v prvem, 66 v drugem, 58 v tretem in v četrtem glasovalnem tednu 46 glasov; za ALENKO BOLTEZ natanko 40 prvi teden, 53 v drugem, 55 v tretem in 32 v četrtem krogu. Do vključno 31. maja je 'vmesni' rezultat: ALENKA BOLTEZ ima 180, MARCEL RODMAN pa 242 Vaših glasov. Morda bo zadnji glasovalni dan še prinesel kakšne spremembe.

Izmed prejetih glasovnic poleg tega v VSAKEM glasovalnem krogu izrebamo še sedem sodelujočih, ki ste glasovali z dopisnicami, v radijskih ali televizijskih glasovanjih. V Frizerski ateljej Silva v Britofu 292 pri Kranju je tokrat povabljen Marinka JENKO, Zg. Brnik 75, Cerkle; v Studio Feniks v Bistrici Alenka ZORČ, Sp. Gorje 136, Zg. Gorje; v Fitnes studiu Krpan v centru Radovljice pričakujejo Stanka VIRANT, Janeza Puharja 2, Kranj. Tri vrednostna pisma po tisoč tolarjev prejmejo: Minka VIDMAR, Pionirska pot 1, Žiri; Helena FRELIH, Log 12, Železniki in Mateja ŽERJAV, Podbreg 35, Kranjska Gora;

Štiri Glasove reklamne artikelje pa pošljemo naslednjim: Olga ŠUBIC, Zg. Bitnje 141, Žabnica; Jože JANŠA, Zasip - Polje 1, Bled; Jože ČUFAR, Tavčarjeva 3/b, Jesenice in Janja ALBININI, Sp. Dobrava 4/a, Kropa.

Gorenjski glas Več kot časopis

**V nedeljo na Ermanovcu**

S Planinskim društvom Sovodenj bomo v nedeljo popoldne pri Koči na Ermanovcu spet skupaj s citrarji, že drugič zapored pa bomo tokrat gostili Gorenjce in Gorenje meseca in njihove protikandidate.

**Kranj, 1. junija** - Ta nedelja, za katere nekateri pravijo, da vremensko ne bo najbolj primerna za prireditve, ne bo navadna nedelja. Na Ermanovcu, načasi pri koči Planinskega društva Sovodenj, se bomo, kot je že leta v navadi vsa prvo nedeljo v juniju, zbrali citrarji na poznanem in priljubljenem srečanju. Že drugo leto zapored pa bo to tudi poznano tradicionalno srečanje Gorenjč in Gorenjecev meseca ter njihovih protikandidatov, ki jih vsak mesec izberate bralci Gorenjskega glasa, poslušalci gorenjskih lokalnih radijskih postaj in gledalci Gorenjske televizije GTV.

Prireditelji - Planinsko društvo Sovodenj z Gorenjskim glasom, ki bo tokrat z gorenjskimi lokalnimi radijskimi postajami, Radiom Cerkno in Gorenjsko TV na pri-

diti Več kot časopis, pričakujemo, da se bo zbral najmanj petnajst citrarjev, ki bodo nastopili s po dvema skladbama. Vmes se bodo predstavljali tudi posamezni Gorenjci in Gorenje meseca in njihovi protikandidati in nam povedali marsikaj zanimivega. Seveda se bomo vsi skupaj nazadnje tudi fotografirali, za vse pa pripravljamo tudi spominska presečenja. Na svoj račun ob citrarijih bodo pristi tudi ljubitelji poskočnih domaćih in zabavnih melodij. Za to bo nameč poskrbel ansambel Tulipan, ki je bil aprila ansambel meseca v rubriki Glasbeniki meseca v Gorenjskem glasu. Z nami pa bo tudi tokrat pevec, s katerim smo bili skupaj na prireditvah Veselo v pomlad, Valentijn Antonijo. Prireditelji pa bodo seveda poskrbeli tudi za to,

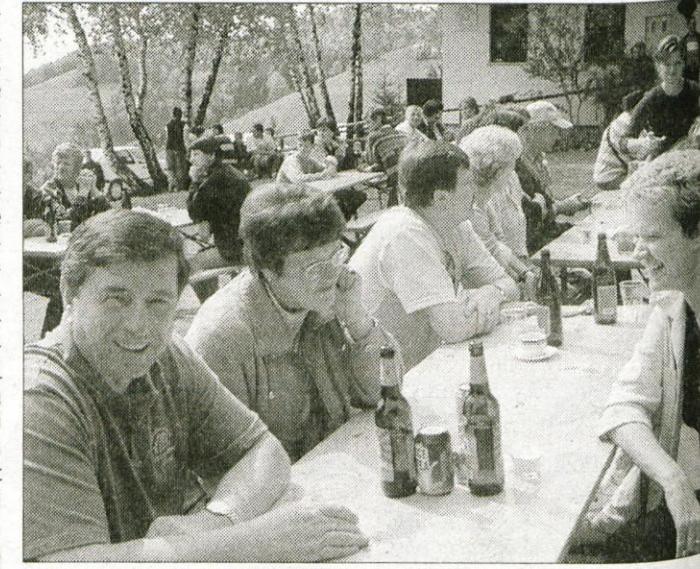
**Osvežimo si spomin in poglejmo, kdo so bili Gorenjece oziroma Gorenjči meseca v zadnjem letu in kdo so bili njihovi protikandidati. Vse pa seveda vabimo v nedeljo na Ermanovcu na prijetno srečanje, kramljanje in nazadnje tudi skupno fotografiranje.**

Maj 2000 - Gorenjčka meseca Marjana Zgaga, protikandidat Davorin Šeruga; junij 2000 - Milka Burnik s Sovodenja, protikandidat Tomaz Pangeršič (PAN Agencija); julij 2000 - Janez Rozman iz Smokuča, protikandidatka Špela Rozman iz Lešč; avgust 2000 - Mateja Jemc iz Topol pri Mengšu, protikandidat Boštjan Marovt iz Celja; september 2000 - Eva Tomšič Porenta (Društvo Deteljica), protikandidat Karlo Okretič iz Gozd Martuljka; oktober 2000 - Janez Langus iz Križev, protikandidat Andreja Kežarja, Barbara Mohorič in Tadeja Trojara, klekljarice iz Železnika; november 2000 - Anja Baš, Jesenice in Ema Demšar, Škofja Loka, protikandidat Tomo Česen (športno plezanje); december 2000 - Manca Vreček iz Radovljice, protikandidat Stane Kavčič, direktor Velike planine; januar 2001 - Mateja in Pia Štampfel iz Železnika, protikandidat Stane Korošec iz Orehovalj pri Kranju; februar 2001 - Anja Čarmen z Godešiča, protikandidat Matjaž Rogelj iz Suhadol; marec 2001 - Kristina Pahor iz Kranja, protikandidat Klemen Torkar iz Spodnjih Gorj.

da ne bo nihče lačen in žejen. Čeprav napoved vremenoslovcev ni najboljša, povemo, da je Ermanovec na meji med Primorskem in Gorenjsko, kjer se vreme ne kuja ravno dolgo. Do zdaj na srečanju citrarjev še ni bilo tako slabega vremena, da bi prireditve odpadla. Upamo, da bo takoj tudi tokrat. Sicer pa se morate v Škofji Loki podati na Spodnji trg in v Poljansko dolino ter naprej proti Gorenji vasi. Na Trebiji pri ostrem levem ovinku zavijete desno in navkreber in na vrhu klančka levo, potem pa kakšnih osem kilometrov po asfaltirani cesti na Ermanovec. Na vrhu, kjer je lipa na križišču, kar korajno naprej po makadamu in po kakšnih tri-

sto ali štiristo metrih boste že pred kočo na Ermanovcu. Če pa bili zaradi vremena v negotovosti, ali prireditve bo ali ne, potem lahko sredi dopoldneva poklicete na številko 031/638-699 ali na Ermanovec 04/5195-214.

Vsi skupaj torej držimo pesti, da se bomo v nedeljo, 3. junija, srečali na Ermanovcu na prireditvi s citrariji, Gorenjčkami in Gorenje meseca na prijetljivem in poznamenem prostoru oglašati najmanj pol ure pred začetkom prireditve. • A. Žalar



Na Ermanovcu je vedno prijetno in lepo.

**Spet "Škrebljajo konjički gorenjski"**

Prijave zaključene - v sprevodu številne novosti - igrali bodo Gašperji in Čuki

1. julija ob treh popoldne bo v Preddvoru spet vse polno konj, furmanov in vozov. Konjeniško društvo Tupaliči znova prireja gorenjsko parado vprežnih voz, ki je že lani ob svojem začetku privabil pod Storžič in Zaplate kakih pet tisoč obiskovalcev in 25 voz. Uspehu prireditve je nedvomno botrovalo tudi dobro sodelovanje med organizatorji in Gorenjskim glasom, medijskim pokroviteljem te zanimive gorenjske turistične novosti.

Kdor je kdaj imel opravka s podobnimi prireditvami, ve, da prvi uspeh pomeni veliko obvezo za naslednje leto, saj je treba prireditve pripraviti bolje kot prvič, sicer se obiskovalcem zdi, da ni bilo tako dobro kot prvič. Tega se zavedata tudi Janez Gregorc, predsednik društva in Mito Trafalt, ki skrbita za vsebino in organizacijo.

**Kaj bomo videti letos?**

V povorki bo šlo spet okrog 25 voz. Poleg tistih, ki predstavljajo klasično dediščino nekdanjega gorenjskega vprežnega prometa kot na primer parízar, lojtrnik, zapravljevček, kočija, koleselj in še nekateri drugi, bodo v sprevodu kot novosti letos tudi voz z nevestino balo, rtiči (sani) za vleko hlodovine iz gozda v zimskem času, leseni ležeči sod ("cisterna") za prevoz gnojnica, voz s "futrom" (z vsakodnevno količino sveže pokošene trave za krmo), voz za prevoz čebel (s takim so nekoč Kranjci vozili čebele celo na Dunaj), kosičnica (odlično ohranjena in delujoča), voz z žitnimi snopji (v Naklem bodo posebej zato opravili žetev na roke), platonter (voz za prevažanje pohištva) in cestni plug z vprego treh parov konj.

Organizatorji so veseli vneme, s katero so se udeleženci lotili priprave voz. Mnogi, ki so lani sodelovali z odličnimi vozovi (npr. voz za prevoz lesa, bagerle, gnojni koš, "truga" za prevoz peska), so letos pripravili čisto drugačne vozove. Po eni strani bodo sicer manjkalni zanimivi primerki iz povorce letal 2000, po drugi pa te spremembe pomenijo, da prireditve resnično dosega svoj cilj: ohranjanje prometne dediščine na Gorenjskem. Zdaj



vemo, da vsi vozovi le niso končali na odpadih in da so številni dočakali dan, ko njihov lastnik lahko pokaže mladim rodovom, kako je on ali pa njegov oče prevažal tovore po pršnih cestah in s tem služil lep kos kruha za svojo družino.

Uresničuje pa se tudi ideja, da naj bi ta prireditve postala ena od osrednjih turističnih prireditiv na Gorenjskem, ki naj bi jo občine imele za skupno in ne zoglj "nekaj, kar dela" v Preddvoru". Po pogovorih z župani gorenjskih občin organizatorji upajo, da se bo letos na zapravljevčih in kočijah peljalo že devet županov. Vsaka občina in župan bosta gledalci tudi predstavljena, v tej predstavitvi pa bo poudarjeno tudi tisto, kar se je v občini dobrega naredilo.

Lanska prireditve je ostala v dobrem spominu tudi zaradi dobre glasbe in zanimivih družabnih iger z bogatimi nagradami. Tudi letos se bo ta del programa močno razlikoval od programa običajnih veselic. V soboto, 30. junija, bodo igrali "Gašperji", v nedeljo, 1. julija, pa "Čuki". Družabni del programa bo vodil Mito Trafalt. Nagrade bodo vabljive, med njimi pa bo spet nekaj izredno zanimivih turističnih potovanj.

**Pokrovitelji:**

**SLOGA**  
KMETIJSKO GOZDARSKA ZADRUGA  
Tel.: uprava - 0/4268-500

**RENAULT**

**HŠA ZAUPANJA**  
Slovenska cesta 51  
Crekle,

**Preša d.o.o.**  
Slovenska cesta 51  
Crekle,

**mesarstvo CADEZ**  
Čadež Anton s.p.  
Visoko 7g, 4212 Visoko

**cestno podjetje kranj d.d.**

**OPELAVA KAMNA**  
Jože Jerič s.p.

Velesovo 41, 4207, Crkla  
e-mail: kamnosestvo.jeric@siol.net

**alpina®**

# Astrologija za začetnike

## Sonce

Je zvezda in je središče našega sistema nebesnih teles. Sonce je prvo od dveh svetlobnih teles in ima v astroloških tehnikah bistveno vlogo. Pomen Sonca izhaja iz njegovega položaja na nebu; je nad vsemi in vse obvladuje. Po gibanju Sonca si merimo čas na Zemlji, po Soncu se določajo letni časi. Še iz davnih časov velja, da Sonce vlada Levu, da v horoskopu predstavlja očeta. Glavne lastnosti, ki se pripisujejo Soncu, so plemenitost, dostenjanstvo, ponosnost, darežljivost, zvestoba, pogum. Osebe, ki so v horoskopu označene s sončevim dominantom, so prepričane same vase, iskrene, zveste, pogumne. Njihova čustva so plemenita in darežljiva. Sonce predstavlja v horoskopu bistvo neke osebe in hrati cilj, ki si ga je človek zadal v življenju.

**Ključni pomen:** izraz lastnega jaza, vitalnost

## Luna

Je drugo od dveh svetilnih teles, ki pa pravzaprav odbija sončevu svetobo. Kadar se nahaja točno nasproti Soncu, vidimo Polno Luno, ko pa se nahaja tik ob Soncu, je ne vidimo Mlaj. Za svojo pot okoli Sonca porabi 27 dni, 7 ur in 43 minut. Luna za razliko od Sonca predstavlja v horoskopu nezavedno, naravno in instinktivno odzivanje. Je simbol ženskega v horoskopu posameznika. V ženskem horoskopu predstavlja Luna način, na katerega je ženska doživelja svojo mater, pa tudi način, kako bo občutila svoje materinstvo. V moškem horoskopu pa Luna predstavlja način, kako je moški doživel svojo mater in kako bo svoje občutenje usmeril na druge ženske.

**Ključni pomen:** odziv, nagon, intuicija, sprememljivost, čustvo

Vaša Stella.

Pišete mi lahko na naslov: astro@email.si, ali na Gorenjski glas Zoisova 1, Kranj, za Stello.



Naš predsednik Milan Kučan je postal čisto pravi in tažarski svetovni državnik. Ne le zato, ker mu je clevelandška državna univerza za njegov prispevek k miru, stabilnosti in sodelovanju v srednji Evropi in k temu, da je Slovenija postala otok stabilnosti, podelila častni doktorat, ampak zato, ker so tej podelitvi nasprotovali protestniki.

Če si pravi, demokratični predsednik, ne moreš imeti vedno vseh za seboj, opozicija je najni in sestavni del vsake demokracije. Če ni opozicije, tudi demokracije ne more biti.

No - ni bilo čisto tako, da bi ameriški protestniki povzročili silne izgredne, vdirali v bližnje trgovine in s kamni razbijali šipe. Bilo jih je premo - kakšnih dvajset - bili so stari, nosili so le transparente proti M.K. ala goodbye Stalin, Tito, Milošević, Kučan! Stali so mirno, opazili so jih le naši dopisniki, dopisnikom svetovnih agencij takšna majhna opozicijska smetka proti predsedniku, ki je kaj veš od kod, ni niti približno mar.

Stari gospodje onstran luže (potomci razlaščencev) so protestirali predvsem zaradi položaja demokracije v Sloveniji in prepočasne denacionalizacije. Zdaj pa res ne vem več: ali smo Slovenci, ki živimo na slovenskih tleh, popolni tupki, kar se tiče i denacionalizacije i položaja demokracije, ali pa so stari gospod-

je onstran luže totalno zavedeni od naše opozicije. Kamor koli namreč pogledam, vidim deco nekdanjih razlaščencev, ki se vozi limuzinah, oddaja denacionalizacijsko vrnjene hiše za strašne najemnine in se za slovenske razmere sploh kopljje v denarju. Neštete male in velike fabrike je pokopala prav denacionalizacija. Kar denacionalizacijskega stoji, pa propada

Položaj demokracije je druga reč, ki je zgodila stare gospode. Z vso dolžno uvidenostjo do njihovega nekdanjega trpkega položaja, ko so res morali zapustiti domovino in iti čez lužo, ker so bili politična emigracija, je treba obenem tudi reči, da je 55 let po vojni skorajda že prepozno za gnev in srd.

Res se nikoli ne pozabi, če te je kakšen lokalni komuni-

ožajem demokracije v Sloveniji predsednik Milan Kučan?

Popolnoma nič. Mar jim res ni nihče povedal, da je bil Kučan na kaj vem koliko povojuh volitvah, tudi po izbruhu demokracije in po tisti vojni za Slovenijo, demokratično izvoljen kaj vem kolikokrat že! S tako večino, da se primeti za glavo!

Da ga voli mlado in staro, pozicijsko in opozicijsko! In če se mu bo zahotel še enkrat iti na volitve, bo kot stranka spet potegnil tako črto, da bo jo!

Kako strašno - on bi jemal glasove tudi opoziciji. In v tem je pravi kavelj - tudi naših ljubih ameriških protestnikov, predvsem pa njihovih prišepotovcev iz domačih logov.

Kva pa zdej enemu Kučanu, ki se mu izteka predsedniški mandat, v Ameriki podeljevali neke častne doktorate! Da bojo stare mame doma mislite, da je malodane božji in da je treba obkljukati, če se bo spet pojavi na volitvah.

Zanimivo je, da našim domaćim novinarjem še mar ni bilo, da bi o teh protestnikih napravili kaj več, kot jih le omenili. Slovenija ima namreč že vrh glave zgodovinskih sporov in pljunkov od tu in tam, kajti zrasle so že nove generacije, ki so jim povojuh razprtite manj mar kot lanski sneg.

• D. Sedej

## Glosa

# Protesti

**Kva pa zdej enemu Kučanu, ki se mu izteka predsedniški mandat, v Ameriki podeljevali neke častne doktorate! Da bojo stare mame doma mislite, da je malodane božji ali kaj?**

(hoteli ipd.), bi itak propadlo tudi v primeru, če ne bi bilo vzeto. Statistika pravi, da v 24 letih v Evropi propade vsako tretje družinsko podjetje, pa ne bi pri nas? Dajte no!

Časi se spreminja, ekonomija tudi, v družinah se rojevajo črne ovce, ki vse poženemo, ljudje se ločujejo in tožijojo in bankrotirajo. Pri nas pa - vse nazaj, mi bi pa uspeli, če nam vi ne bi vzeli. Bi figo!

stični kruhoborec in nadutec pognal čez prag in čez mejo, vendar ščuvati mlajše generacije proti oblasti v Sloveniji je pa že malce prehuda reč.

Naši dopisniki so nam namreč iz Ohia poslali tudi sliko malčka, ki nosi tisti strašni napis: adijo Stalin, Tito, Milošević, Kučan. Kaj pa dete ve? Saj je skoraj tako, kot bi pionirček mali nosil Titu štafetno palico. In kaj ima s pol-



## Sedma sila

... sedma sila smo menda novinarji, Nuša Derenda pa je sedva osvojila sedmo mesto na Eurosingu, kar ste vedeli vsi po vrsti, tako da je bil žreb med tolkimi dopisnicami, prišlo jih je full, kar naporen. Žrebalna mašina pa se je tokrat odločila za Stanko Zupan, Smledniška 1, Kranj. Čestitke. Počakati dopis, potem pa z njim zvizz... v Muziku Aligator v Kranj po nagrado (ki je tudi v tem tisočletju, stoletju ali pa letu, kaseta ali nekaj tega po želji).

## TOP 3

1. Siddharta - Nord
2. Big foot mama - Doba no rihi
3. Destiny's Child - Survivor
4. Depeche Mode - Exciter
5. Nick Cave - No More Shall We Part

## NOVOSTI

**TUJE:** Missy Elliot - So Addictive, Gilberto Gil - As Cancoes De Eu, Tu, Eles, Bill Wyman's Rhythm Kings - Double Bill, Fear Factory - Digi Mortal, Ash - Free All Angels, Black Crowes - Lions, vargas Blues band - Best of; **SLO:** Mef & narodnoosvobodilnibend - Najboljše so padle, Mlade Frajle - Nocoj s teboj, Štirje Kovači - Slovenj Gradec moj, Vesna & Vlasta - Kar mislite si, Kraški Kvintet & Braco Koren - Za prijatelje naše muzike; **EX YU:** Severina - Pogled ispod brva; **KOMPILACIJE:** Metal Dreams - 3. del, I Love Serge - glasba Serga Gainsbourga v iz-

## IN SHE NAGRAD-NO VPRASHANJE

448:

Kateri skupini z naše TOP 3 festvice sta zagotovo slovenski? Odgovore na dopisnice, te v nabiralniku, sledi pošta in potem Gorenjski glas, pripis "Jodlgator", Zoisova 1, 4000 Kranj, do kdaj, seveda do srede, 6. junija. Nagrada je, kot vedno, cool. Čav



## GORENSKA TURISTIČNA ZVEZA

Koroška c. 27, 4000 Kranj

Tel.: 04/202-35-00, Fax: 04/202-25-25, 041-724-150

Internet: <http://www.gorenjska.si>

Elektronska pošta: [gzt@siol.net](mailto:gzt@siol.net)

## İŞČEMO NAJLEPŠI GORENJSKI BALKON Z GORENJSKIM NAGELJNIM

Gorenjska turistična zveza že 15 let vodi regijsko ocenjevanje krajev na Gorenjskem. V tem času se je postorilo veliko in predvsem so kraji dosegli velike napredke na področju urejenosti in gostoljubnosti. Turist, ki zaide na naš, gorenjski konec, pa zamaši išče tisto, po čemer je Gorenjska poznana samo še v turističnih prospektih. V letu 2000 si je Gorenjsko ogledala tudi mednarodna ocenjevalna komisija, ki je regiji dala veliko priznanje, a med drugim priznala tudi njene pomankljivosti. Vse premalo je tistega, kar imamo samo Gorenjci: planinsko cvetje v vrtovih in ob njih, avtohtone grmovnice, ohranje na kulturna dediščina. Vse vrste rastlinja ne sodijo v ta naš alpski prostor, še posebno ne tista eksotična in poznana v Španiji in Italiji.

Veliko smo že postorili, a čaka nas še mnogo, saj ko se vozimo po Sloveniji, spoznavamo, da nas mnogi že prekašajo v urejenosti in tudi nageljnov imajo več na balkonih! Zanimivo je tudi to, da imajo gorenjske nageljne rade gospodinje v Prekmurju in na Štajerskem, naše Gorenje pa se jih izogibajo rekoč, da so preveč zahtevni za vzgojo. To vse drži, samo brez "muge" se še čevelj ne obije. Ohranimo to lepo navado, ohranimo posebnost, ki je poznana daleč naokoli. Vrnilo na gorenjske balkone gorenjski nagelj. Na osnovi vaših predlogov bomo izbrali:

**Tipični alpski - gorenjski balkon s cvetočimi nageljmi.**

Akcija teče vzporedno z izborom za najlepši in najbolje urejeni kraj na Gorenjskem, končala pa se bo mnogo kasneje od republike, tako da vaše predloge pričakujemo do 15. septembra 2001 na naslov: Gorenjska turistična zveza, Koroška c. 27, 4000 Kranj, lahko tudi na elektronski naslov: [gzt@siol.net](mailto:gzt@siol.net) ali Uredništvo Gorenjskega glasa, Zoisova 1, 4000 Kranj.

Predlog mora vsebovati naslov in barvno fotografijo.

Komisija priznanih strokovnjakov si bo prispele predloge ogledala na terenu in izbrala finalista, ki bo proglašen na 41. srečanju Gorenjskih turističnih delavcev 6. oktobra 2001 v Bohinju.

## ZA SRCE

DRUŠTVO ZA ZDRAVJE SRCA IN OŽILJA SLOVENIJE  
SLOVENIAN HEART FOUNDATION

### Podružnica za Gorenjsko

V sredo, 13. junija 2001, ob 17. uri, v Modrem salonu Gostilne Arvaj v Kranju prireja Društvo za zdravje srca in ožilja Slovenije, Podružnica za Gorenjsko, predavanje z naslovom

### ZGODNJA IN POZNA REHABILITACIJA BOLNIKOV PO MOŽGANSKI KAPI

Predaval bo spec. nevrofizioterapevt Franjo Kovačič.

Vstopnine ni.

Vljudno vabljeni!

Odslej delovni čas tudi ob sobotah od 8<sup>h</sup> do 13<sup>h</sup>

## KOSMATA IN CELULITIČNA KOŽA, TO JE SEDAJ PRETEKLOST

### LASERSKA EPILACIJA IN NOV SISTEM

#### GREEN VAC

LIMFNA DRENAŽA, MIŠIČNA STIMULACIJA Z INFRA RDEČO TER BODY WRAPING SO METODE NOVE GENERACIJE SAMOZAVESTNIH

DEBELOST - NESRAMNO TEŽAK NAHRBTNIK NA VAŠIH RAMENIH. SI GA RES ŽELITE?

Tel.: 04/20 26 794

LASERSKA EPILACIJA IN OSTALE KLASIČNE OBILKE EPILACIJE IN DEPILACIJE

Studio lepote za vse, ki pričakujete več od običajub

STUDIO

MEDICINSKO ESTETSKI CENTER

BLEIWEISOVA 6, KRAJN, nebotičnik, 4. nadstropje,

delovni čas: pon. - pet.: od 8.00 do 20.00

HUŠJANE IN OBLIKOVANIE TELES

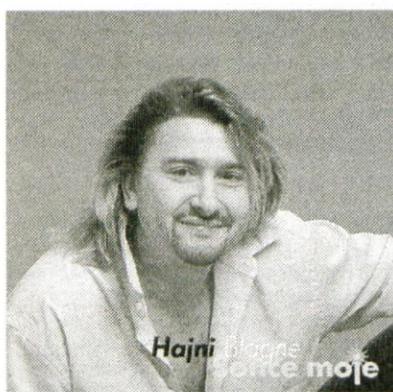
Tel.: 04/20 26 794

PARMENTNI MAKE - UP, USTA, OČI, OBVI, IZDELovanje TATUJEV

STROKOVNA NEGA KOŽE - STOČNI SOLARI

Parmanentni make-up, ust, oči, obvi, izdelovanje tatujev

## Hajni po sestrinih stopinjih



Pravzaprav Hajnija ni potrebno posebej predstavljati, saj veste, da je bratec od Helene Blagne. Seveda je najbolj znan postal v zadnjem letu, ko je skupaj s sestro zapel *Srebrno reko*, velja pa zapisati, da je svoje pevske in glasbene sposobnosti dokazoval že leta poprej na zabavah, porokah... kot "one man band". Sam je skomponiral 12 skladbic, ki se nahajajo na albumu z naslovom *Sonce moje*.

moje, ki je izšel pred nedavnim. Menda Hajni ni preveč samoza-vesten, pa so ga drugi morali prepričevati, naj končno že izda ploščo. V svojih besedilih je Hajni iskren, čustven, energičen, predvsem pa prepričljiv. Naslovno skladbo *Sonce moje* že lahko slišite na radijskih postajah, počasi pa se ji že pridružujeta skladbi *Krila in Tvoja sreča*. V kratkem nam za naslovno pesem obljudbla tudi videospot. • I.K.

**EROS RAMAZZOTTI**  
STILELIBEROTOUR

# 17. junij ob 20. uri

Hala Tivoli,  
Ljubljana

Nagradno vprašanje:  
Naslov Erosovega najnoviješega albuma?  
Nagrajenci prejmejo vstopnice za koncert.

**9th BIKERS WEEKEND**

**SLOVENIJA - LENDAVA**

**2001**

**29.06 - 1.07.**

**PETEK 29.6.**  
KHONS (slo)  
KONCERTI (prvič ob 18 ur) ADIJO KULTURA (slo)  
DEŽURNI KRIVCI (slo)

**PROSPECT (slo)**  
**ELVIS JACKSON (slo)**

**PARTIBREJKERS (YU)**  
**CARVIN JONES (ZDA)**

**BLIND PASSENGERS (D)**  
**THE SPOONS (cro)**

**SPEEDWAY DIRKA:**  
Start ob 14. ur  
Jorkoč: SLO 1. A. CRO. D. POL. NOR. CZ.

**SOBOTA 30.**  
oder TRIUMPH  
**THE STROJ (slo)**  
pirotehniko  
**NEUVRŠCENI (SLO)**  
**AGENTI (SLO)**  
**GLINASTI GOLOBI (SLO)**  
**DICKY B. HARDY (SLO)**  
**POSODI MI JURJA (SLO)**

**DEAD MOON (ZDA)**  
**ROCKBITCH (GB)**

mlajšim od 18 let ogled prepovedan

**gostja: CICCIOLINA (I)**

**NEDELJA 1.7.**  
Jutranja štafeta na 7 km in zatrek  
(vidimo se zopet v letu 2002)

**STANDS**  
camping prostor 150.000 m<sup>2</sup>, pokritih površin na 10.000 obiskovalcev, tuši: WC, j. električni bik in paint ball (brezplačno), ognjemet-pirotehnični šou, bike&tattoo tekmovanja, Možnost prenočitve v hotelu! Prireditve je v vsakem vremenu

**TATTOO SESSION**  
cena karte: v predprodaji: 3700 SIT

**Nagradno vprašanje:**  
Ime kluba, ki organizira motozbor v Lendavi?

Nagrajenci prejmejo karte.

**Igrajte nagradno igro**  
**DALLAS RECORDS**

**Nagrajenca sta:** Magda Krmelj, Sv. Duh 57, Šk. Loka, Francka pivk, Svetinova 5, Jesenice

Siddharta - Nord, gotsko in s strastjo...

# Pot v (na) Nord

Če si je kdo mislil, da bodo Siddharta po pompoznem startu s prvim albumom ID pred letom in pol ter zavzetju prvih pozicij pri slovenski publiku potem preprosto šli v k..., se je očitno zmotil. Trenutno gredo fantje spet proti vrhu. Sicer pa sever oziroma "Nord", kot je naslov njihovega drugega albuma, je tako ali tako zgoraj. K'ne.



Pravzaprav se je plošča skupine Siddharta napovedovala že od lanskega poletja, jeseni..., skratka že precej časa. Fantje so se tudi nekoliko umaknili s koncertnih odrov. Oboje skupaj je seveda porajalo številna ugibanja, češ spet band, ki ni prišel dlje od prve plošče. Napaka. V tem času je nastajal material za novo ploščo, ki je izšla pred kakim mesecem, natančneje na dan zmage, 9. maja. Menda so bili komadi dokaj hitro posneti, sledila pa je zahtevna produkcija. Ta je prvorstna, kar konec govorijo imena. Pri piljenju skladb je nameč sodeloval producentski par Peter Penko (April Nine, Coptic Rain, dve

plošči Laibach...) in Žare Pak (Big foot mama, Tabu Shyam...). Pri masteringu se je v studiu Tivoli pridružil še legendarni Aco Razbornik. Skratka, plošči je bila v tehničnem smislu name-

njenja pozornost, kot le redkokateri v Sloveniji. To, da so fantje, ki so s prvo ploščo ustvarili uspešnice kot Pot v x, Lunaini..., tudi tokrat uspeli kreirati odličen album z nekoliko mističnimi teksti in inovativnimi aranžmaji, seveda drži. Lahko bi celo rekli, da je Nord kot celota bolj zavezan konceptu, kot pa prvi Id. Tokrat se mi zdi, so se Siddharta še bolj usmerili v "gotske" vode, v sicer bolj nežni varianti, pa vendar metalske oštrene jimi ne manjka. Starejši poslušalci bodo zagotovo zopet obudili spomin na darkersko sceno konec osemdesetih (The Mission in The Sisters Of Mercy). Plošča ima skupaj z "Introm" in

"Outrom" 16 postaj. Pošteno. B mashina je tako ali tako že hit. zdi pa se mi, da le-teh na plošči ne manjka, kaj kmalu se mu zna pridružiti akustično kitarski Na soncu, s saksofonskim pridihom, zanimiv je etno prijem Keltvez z zvoki tradicionalnih otoških instrumentov, tu je baladna Samo edini, ali vokalno klavirska Orion Lady Dobili smo izvrsten album skupine Siddharta, ki bo obdržal verne poslušalce in pridobil nove. Nedvorno. • Igor K.

V novi športni dvorani v Komendi bodo Siddharta nastopili naslednjo soboto, 9. junija, ob 21.30 uri. Predvožači: Distorsion in day - out.

Sedmi študentski piknik

# Predizpitno študentsko rajanje

Kranj - Na enega od zadnjih majskih dni je dodobra oživelo kranjsko sejmišče. Življenje so na sicer osamljen semenj prinesli poletno nagajivi Lampiončki. Taditionalni Lampiončki so po besedah organizatorjev, študentske organizacije Fakultete za organizacijske vede, ki jim je pri organizaciji vseštudentskega piknika pomagal še mariborski Gaudemus in kranjski Mladinski servis, privabil okoli tri tisoč obiskovalcev.



Tisti, ki jim je bilo bolj kot do glasbe do športa, so energično vrteli ročke namiznega nogometa.

so se njihove očke lahko pasle na postavnem manekenu, ki je svoje telo prepustil spremnim rišalcem teles. House prizorišče je bilo prežeto z energičnimi ritmi spod spretnih prstov DJ Anxa, DJ Carlton in Voice Urbana, go-go plesakami in sekajočimi svetlobnimi efekti.

Lampiončki, eden letošnjih zadnjih predizpitnih rajanj kranjske študentarije, so tako minili v znamenju prihajajočega poletja. Ko so odpeljali avtomobili s polnega sejmskega parkirišča in ugasnili še zadnji lampiončki, je zasvetila zelena luč za izpite. Vse do naslednjega leta, do novih lampiončkov, za katerimi bodo zasvetili spet novi izpit...

• Spela Ž., foto: Tina D.

**KAJ VAM JE  
ZAPISANO V  
ZVEZDAH...  
041/821-395**

# HOROSKOP

**OVEN**

Ne boste preveč družabni. Raje se držite tistih, ki jih dobro poznate. Družba nepoznanih ljudi bo tokrat na vas vplivala negativno. Sredi tedna pa boste izvedeli odgovor, ki ga čakate že dalj časa.

**BIK**

Ugotovili boste, da ni tako slabo, kot ste sprva mislili. Celo vi boste priznali, da je vredno. Veselje, povabilo na zabavo in mali stroški. Preveč ste zaprti vase, zato bi bilo dobro, da bi se malo sprostili. Zaupajte vase!

**DVOJČKA**

Vsega pri srčnemu izvoljencu resnično ne bi smeli štetiti v zlo, saj vas ima rad. Le kaj bi še hoteli? Dobro premislite, preden se odločite. Bodite hladnokrvni in pripravljeni. Sprememba ali prevara lahko omaja vaš položaj.

**RAK**

Deležni boste zelo hude kritike, neupravičene in zato še bolj boleče. Ne boste si znali razložiti. Jutri bo nov dan, pa dajte žalost bolj na stran. Preudarnost in zaupanje v intuicijo lahko pomagata prevedriti nevihto.

**LEV**

Mnenje osebe v vaši bližini vam ne bo pomenilo kaj dosti. Poslušajte nasvet prijatelja, ki se bo ali pa se je že v kratkem priselil v vašo bližino. Presenečenje sledi in dobra volja tudi. Manjše težave v družabnem življenju.

**DEVICA**

Nikakor se ne zapletajte v dolgočrte in zagonetne spore, problem raje poskušajte rešiti z lepo dobronomerno besedo. Tako boste porabili manj energije. V vaši okolici se sprejava hinavščina. Poglejte na drugo stran, da si spočijete oči.

**TEHTNICA**

Poskušajte pozabiti nevšečnosti. To vam bo tudi dobro uspevalo. Vaše telo se bo upiralo pretiranemu mirovanju. pridejo dnevi, ko človek ne ve, kam bi. Partner vam bo dal nekaj nasvetov, mogoče bo pa kateri od njih uporaben.

**ŠKORPIJON**

Lepa bodo obdobja, ko boste imeli malo manj skrb. Priznajte, da jih trenutno ni in nikar ne začnite razmišljati globoko, naj kar ostane. Spoznali boste, da so nekateri bolj neodgovorni, kot si vi mislite.

**STRELEC**

Prihodnji dogodki vas bodo razveselili, ker boste imeli občutek, da se je zgodilo tisto, kar bi se že moral. Kasneje in prisrčneje. Novost boste izvedeli tik pred zdajci. Hitro se boste moral spomniti zadnjih dogodkov.

**KOZOROG**

V torek bo na dan prišel vaš prijeni pesimizem in okolina vas bo presenetila. Bodite bolj prilagodljivi, nikakor pa ne smeti biti vsiljivi. Delo bo počakalo, zato se ne obremenjujte, če malo počivate.

**VODNAR**

Prišli bodo dnevi, ko se boste moralni odločiti glede dela. Ponudbi bosta iz različnih stvari. Delo bo v glavnem povezano z ljudmi in papirji. Srčna oseba vam bo tudi tokrat z nasveti stata ob strani.

**RIBI**

Lepo se boste pogovarjali s prijateljem. Zavedajte se, da bo to prav tisto, kar ste si želeli že dalj časa. Srce se bo ogolo za novo osebo in novo delo. Teh sprememb ste bili željni že dalj časa, se da pa je to tu pred vami. Kaj vas je strah? Saj niste sami?

## PETEK, 1. JUNIJA 2001

## TVS 1

7.35 Teletekst TV Slovenija  
7.55 Tedenski izbor: Kultura  
8.00 Odmevi  
8.30 Pridružimo tišini  
9.00 Oddaja za otroke  
9.15 N. Simončič: Kljukčeve dogodiščine - Kljukčev živalski vrt, lutkovna igrica  
9.55 Arčibald, risana nanizanka  
10.10 Erajsta šola, oddaja za radovedneče  
10.35 Jabolko, dokumentarna oddaja  
11.15 Jesen, dokumentarni film  
11.30 Alpe - Donava - Jadran  
12.00 Hiša duhov, hrvaška drama  
13.00 Porocila, Vreme, Šport  
13.10 Vremenska panorama  
13.45 Naravni tok: Ribištvo, kanadska poljudnoznanstvena oddaja  
14.35 Tedenski izbor: Osmi dan  
15.05 Alpski večer 2001, 3. del  
16.00 Mostovi  
16.30 Porocila, šport, vreme  
16.45 100 minut počitnic, poljska nadaljevanka  
17.10 Rdeči grafiti: Agencije, modeli, fotografija  
17.45 Modro  
18.20 Dosežki  
18.45 Risanka  
19.00 Kronika  
19.30 TV Dnevnik, šport, vreme  
20.00 V dobrem in slabem, ameriška nanizanka  
20.55 Detetica  
21.05 TV paper, odd. TV Koper - Capodistria  
22.00 Odmevi  
22.30 Kultura  
22.35 Šport  
22.40 Vreme  
22.45 Gledališče Rok - Claudio Cinelli  
22.50 Polnočni klub  
0.00 Frankie in Johnny, ameriški film

## TVS 2

7.45 Teletekst TV Slovenija 8.15 TV prodaja 9.00 Tedenski izbor: Videospotnice 9.20 Rad ima Lucy, ameriška čb nanizanka 9.45 Osamljeni planet: Pakistan 10.35 TV prodaja 11.05 Ura klavirja, ameriški film 12.40 Svet bo drgat, fransko čl. film 14.25 Kolesarska dirka po Italiji, prenos 17.25 Rad imam Lucy, ameriška čb nanizanka 18.00 Zvečer vse mirno, ameriški film 19.30 Videospotnice 20.05 Mesto bud v Afganistanu, svetarska dokumentarna oddaja 20.50 Semenj nicevosti, angleška nanizanka 21.45 Osem glav v malhi, ameriški film 19.10 McCallum, angleška nanizanka 0.10 Iz slovenskih jazz klubov 1.00 Moška liga, angleška nadaljevanka 1.30 Videospotnice

## KANAL A

9.00 Kalifornijske sanje, mladinska nanizanka 9.30 Mladenci v modernem, ameriška nanizanka 10.25 Polnoli spomin, ponovitev ameriške nanizanke 11.20 TV prodaja 11.50 Ricky Lake, ponovitev 12.45 Pop'n'roll, ponovitev 14.00 Bravo, maestro, ponovitev 14.15 TV prodaja 14.45 Princ z Bel Aira, ameriška humoristična nanizanka 15.15 Ricky Lake, pogovorna oddaja 16.20 Veličastnih sedem, ameriška nanizanka 17.10 Paralelni svet, ameriška nanizanka 18.00 Yippie, ameriška humoristična nanizanka 18.30 Dharma in Greg, ameriška hu-

moristična nanizanka 19.00 Angel, ameriška nanizanka 20.00 Mesto bud v Afganistanu, svetarska dokumentarna oddaja 20.55 Semenj nicevosti, angleška nadaljevanka 21.45 Osem glav v malhi, ameriški film 23.15 McCallum, angleška nanizanka 0.10 Iz slovenskih jazz klubov 1.00 Moška liga, angleška nadaljevanka 1.30 Videospotnice

## POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program 10.00 Vse za poljub, ponovitev 11.00 Črni biser, ponovitev mehiška nadaljevanka 11.50 Obala ljubezni, ponovitev 12.40 TV prodaja 13.10 Lepo je biti milijonar, ponovitev 14.05 Diagona: Umor, ameriška nanizanka 15.00 TV prodaja 15.30 Oprah show: Ženske in alkohol, pogovorna oddaja 16.25 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 17.20 Črni biser, mehiška nadaljevanka 18.15 Vse za poljub, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 Sinovi groma, 2. del ameriške nadaljevance 21.00 Akcija v petek: Gladiator, ameriški film 22.50 Zlata kriška, ameriška nanizanka 23.50 Nevarne dirke, kanadska nanizanka 0.50 24 ur, ponovitev

## TV 3

7.00 Videalisti 7.45 TV prodaja 8.30 Za dobro jutro 9.30 TV prodaja 10.00 Za dobro jutro, ponovitev 11.00 Domaća TV prodaja 11.30 Motor Show Report 12.00 Ježek show, ponovitev 13.00 TV prodaja 13.30 Kuharski dvoboj, ponovitev 14.15 Iz domaće skrinje, ponovitev 15.45 Juke Box, kontaktna oddaja 17.15 Razvod avtomobilizma 17.45 V sedlu 18.15 Kuharski dvoboj 19.00 Kidor zna, zna, kviz 19.15 Videalist 20.00 Raketa pod kozolcem, zabavoglascena oddaja 21.30 Iz domaće skrinje 22.45 Poslovne informacije 22.50 Kuharski dvoboj, ponovitev 23.35 Popotovanje z Janinom 0.35 Juke Box, ponovitev 1.50 Video strani

## HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvatska 9.30 Porocila 9.40 Izobraževalni program 11.05 Program za otroke in mladino 12.00 Porocila 12.35 Naša zemlja, serija 13.25 Dokumentarna serija 14.10 Porocila 14.15 Izobraževalni program 15.10 Program za otroke in mladino 16.00 Svet podjetništva 16.30 Hrvatska danes 17.05 Hugo 17.30 Televizija o televiziji 17.55 Mali družinski antikvarij 18.25 Kolo sreće 19.00 Kviz 19.13 Risanka 19.30 Dnevnik 20.15 Klub seniorjev, zabavoglascena oddaja 21.10 Obožava: Primer McMartin, ameriški film 22.35 Odmevi dneva 22.55 Mora v Ulici brezov, ameriški film 1.15 Prav kot ženska, ameriški film 2.50 Vaba 4.30 Policia 4.55 Na meji mogočega 5.55 Planet Glasba 6.35 Pravi čas

## HTV 2

8.00 Panorama hrvatskih turističnih središč 9.45 Porocila 9.50 Hit depo 11.50 Skrivnost Segale, otroška serija 12.15 Narava špolitike 12.55 Pol ure kulture 13.25 Urganca, nanizanka 14.10 Željava Oresta in gostje 15.10 Nevidni človek, nanizanka 15.55 Porocila 16.05 Naša zemlja, serija 16.55 Porocila za gluhe in nagnušne 17.00 Vsakdanost 18.30 Panorama 18.55 Porocila 19.00 Zakonske vode, humoristična nanizanka 19.30 Policia, nanizanka 20.10 Zakon in red - Oddelek za žrtve, nanizanka 17.10 Paralelni svet, ameriška nanizanka 18.00 Yippie, ameriška humoristična nanizanka 18.30 Dharma in Greg, ameriška hu-

## AVSTRIJA 1

6.15 Vampir Mona 6.40 Pande 7.05 Mini in nina vila 7.30 Pinky in Brain 8.00 Neukročen in očarjni 9.10 Sam svoj mojster 9.35 Obalna straža Havaji 10.20 Team Knight Rider 10.55 Alarm za kobro 11.15 Nils Holgersson 12.10 Vampir Mona 12.35 Confetti igrice 12.35 Con-

## AVSTRIJA 2

6.00 Aktualni teletekst 7.00 Vreme ob zajtrku 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 TV kuhinja 9.30 Bogati in lepi 9.50 Zlata dekleta 10.15 Tisoč melodij, nemški film 11.45 Pogled na vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Vera 13.00 Čas v sliki 13.15 TV kuhinja 13.40 Tri dame z žara 14.05 Dr. Stefan Frank; Zdravnik, ki mu ženske zaupajo 14.50 Falcon Crest 15.35 Bogati in lepi 16.00 Show Barbare Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki in kultura 20.00 Pogledi od strani 20.15 Siska 21.20 Prizorišče sodišče 22.10 Čas v sliki 2 22.35 Moderni časi 23.00 Aktni znaki XY - nerešeno 0.00 Čas v sliki 0.30 Aktni znaki XY - nerešeno... odzivni gledalci 0.40 Oh, ta L.A. 1.05 Zlata dekleta 1.30 Pogledi od strani 1.35 Pritorisče sodišče 2.00 Žarišče 2.45 Moderni časi 3.20 TV kuhinja 3.45 Dr. Komisarka 4.30 Dobrodošla, Avstrija

## AVSTRIJA 2

6.00 Aktualni teletekst 7.00 Vreme ob zajtrku 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 TV kuhinja 9.30 Bogati in lepi 9.50 Zlata dekleta 10.15 Tisoč melodij, nemški film 11.45 Pogled na vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Vera 13.00 Čas v sliki 13.15 TV kuhinja 13.40 Tri dame z žara 14.05 Dr. Stefan Frank; Zdravnik, ki mu ženske zaupajo 14.50 Falcon Crest 15.35 Bogati in lepi 16.00 Show Barbare Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki in kultura 20.00 Pogledi od strani 20.15 Siska 21.20 Prizorišče sodišče 22.10 Čas v sliki 2 22.35 Moderni časi 23.00 Aktni znaki XY - nerešeno 0.00 Čas v sliki 0.30 Aktni znaki XY - nerešeno... odzivni gledalci 0.40 Oh, ta L.A. 1.05 Zlata dekleta 1.30 Pogledi od strani 1.35 Pritorisče sodišče 2.00 Žarišče 2.45 Moderni časi 3.20 TV kuhinja 3.45 Dr. Komisarka 4.30 Dobrodošla, Avstrija

## GTV

... 24 ur tbc-gtv, infokanal, www:gtv.tele-tv.si 18.50 Predstavitev spot GTV 18.55 GTV priporoča I 19.00 Gorenjska TV porocila 19.45 19.15 Drago Papler vam predstavlja, 1. del 19.55 GTV priporoča II 20.00 GTV Mix z Matejo in Alešem 21.40 GTV priporoča III 21.45 Gorenjska TV porocila 15.45 22.00 Kanonade, pogovorna oddaja 23.00 Drago Papler vam predstavlja, 3. del 23.40 GTV priporoča IV 23.45 Gorenjska TV porocila 15.45 00.15 24 ur VS.itx, infokanal, www:tele-tv.si

## SODELJUJE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

## LOKA TV

9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica 9.05 Viva turistica 9.35 Kje si Urška zala - posnetek slovenske dramske izvedbe, avtorice Vike Šuster v Prešernovem gledališču v Kranju 10.25 Raznovrstna obvestila na videostranih z oddajnikoma na Lubniku K51

## TV ŽELEZNKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri. 19.00 Predstavljamo vam - SD Ščeca 19.15 Zanimivosti iz Topolj 20.00 Danšnji gost - kontaktna oddaja iz studia

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.55 Napovednik dnevnega programa 18.16 Oglasi 18.18 Območno srečanje pledu mažuretnih skupin 18.50 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Prispevki iz radovljiske občine 20.30 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

## SNOP

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah radia Triglav, Kranj in Sore - DANES IZ STUDIA KOROŠKI RADIO

## R KRAJN

18.55 Začetek programa 19.00 Lokalne novice 19.15 Motošport - ponovitev 19.45 Kratki dokumentarni filmi 20.00 Lokalne novice 20.15 Za sprostitev 22.15 Lokalne novice 22.30 Kratki dokumentarni filmi 22.45 Videostrani 23.01 Erotika 0.30 Videostrani TV Impuls

## IMPULZ KAMNIK

18.55 Začetek programa 19.00 Lokalne novice 19.15 Motošport - ponovitev 19.45 Kratki dokumentarni filmi 20.00 Lokalne novice 20.15 Za sprostitev 22.15 Lokalne novice 22.30 Kratki dokumentarni filmi 22.45 Videostrani 23.01 Erotika 0.30 Videostrani TV Impuls

## R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz

6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Natura kronika 7.35 Vreme 9.00 Gospodarstvo 10.00 Kana dane 10.30 RGLovo želo 11.30 Uganka RGL 12.00 BBC novice 12.15 Dogodek dneva 12.30 Zmajčkov mazalk 12.50 Odgovori poslušalcem 13.05 iz tujega tiska 13.30 Žalj na jeziku 14.00 Pasji radi 14.30 Komentar 15.00 RGL obveznika 15.20 Komentar 15.30 Kulturni utrip 15.45 Črna kronika 16.00 Izjava tedna 16.30 Asociacija 17.30 Grenivke in "cukri" 18.00 Hop top 13, glasbena lestvica 19.03 Šport 19.20 Vreme 19.30 Ubogamo 19.50 Horoskop 20.00 Večerni program

## R OGNIJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.15 Vremenska napoved 5.30 Porocila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Slomšek nas uči 6.20 Meteorologij o vremenu 6.30 Porocila 6.50 Duhovna misel 7.10 Bim-bam-bom 7.25 OKC 7.30 Porocila, osmrtnice, obvestila 7.45 Porocilo o stanju na cestah - AMZS 7.50 Meteorologi o vremenu 8.00 Kmetijski nasvet 8.40 Leta po Kristusu 8.45 Spominjam se 9.00 Porocila 9.15 Srečno na poti 10.00 Porocila 11.00 Porocila v Vaša pesem 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.15 Vočilo prijateljem RO 12.30 Porocila, osmrtnice, obvestila 12.50 Kolektor pridjetve 14.00 Porocila 14.20 Kulturni utrip 14.45 Komentar tedna 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 15.50 Ponovitev Svetnik dneva 16.00 Dijačka oddaja (1. in 3.) 17.15 V petki pospravljamo podstrešje 18.00 Porocila in Vaša pesem 18.45 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Gremo na potep 9.50 EPP 10.00 Novice 10.20 Minute za borzo - GBD 10.40 Zaposljanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Športniki za športnike 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Prispevki: Relax 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevki 12.50 Ponovitev z versko vsebin 22.00 Mozaike dneva 22.25 Slomšek nas uči 22.30 Ponovitev sobotne oddaje Naš gost 23.30 Nočni glasbeni program

## KINO

CENTER amer. akcij. film SMRTNI UDAREC ob 18., 20. in 22. uri STORŽIČ amer. pust. akcij. spekt. MUMIJA SE VRACA ob 16.30 in 21. uri, slov. akcij. drama BARABE ob 19. uri ŽELEZAR franc. akcij. tril. ŠKRLATNE REKE ob 19. uri ŽELEZAR predp. amer. pust. akcij. spekt. MUMIJA SE VRACA ob 18. in 20.30 ur. RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA akcij. kom. LEPOTICA POD KRINKO ob 18. ur. ŠKOFJA LOKA amer. drama HOTEL MILIJON DOLARJEV ob 20. ur. slov. akcij. film POKER ob 20. ur. DOVJE rom. kom. PRVA LJUBEZEN ob 20. ur.

Kupon na: Radio Gorenc/Balos 4/Trič 4290  
Glasove klikajte prek E-MAILA / musicnation@email.si

TEA'N'DRAŽ

frekvenca za GORENC  
MUSIC NATION  
RA GORENC  
Balos 4  
4290 Trič  
88.9 MHz

OBKROŽI: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13

## SOBOTA, 2. JUNIJA 2001

## GTV

... 24 ur VS tbx-gtv, www.gtv.tele-tv.si 18.50 GTV nocoj, najavni spot 18.55 GTV - priporoča I 19.00 Gorenjska TV poročila 1550 19.15 PTP- Obzornik 54 19.30 Resnica o vnu, 1. del 19.55 GTV priporoča II 20.00 Kanonade, pogovorna oddaja 21.00 Dolzanova soteska, predstavitev 21.40 GTV priporoča III 21.45 Gorenjska poročila 1550 22.00 Avtomobilsko ogledalo 22.30 Veriga uspeha, Žare Kerin 23.00 Predstavljamo vašo KS Cirila Tavčarja 23.30 GTV priporoča IV 23.45 Gorenjska poročila 1550 00.00 GTV jutri, VS 24 ur, www.tele-tv.si SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRAJN - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

## LOKA TV

... Raznovrstna obvestila na videostrane iz oddajnika na Lubniku K 51.

## TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora; VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri, 18.45 Koncert MePZ Domel iz Železnikov 19.00 Aktualno iz občine Železniki 20.00 Odrska predstava igralske skupine Scena iz Železnikov

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 Oglasi 18.18 Avtomobilsko zrcalo 18.48 Risnica 19.00 Videostrani 20.00 Območno srečanje plesno mažuretnih skupin, ponovitev 20.32 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved spreda 20.00 Telemarket 20.50 Popolno združevanje, zdravljenje z alternativno medicino - ponovitev 22.00 OSHO - otrok nove dobe - ponovitev 22.30 Telemarket 22.40 Napoved spreda za nedeljo 22.45 Videostrani

## IMPULZ KAMNIK

18.55 Začetek programa 19.00 Lokalne novice 19.15 SQ JAM, ponovitev 20.20 Lokalne novice 20.35 Motošport - ponovitev 21.05 Film 22.30 Kratki dokumentarni film 22.45 Videostrani 23.01 Erotika 0.30 Videostrani TV Impulz

## SNOP

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah radia Triglav, Kranj in Sora - DANES IZ STUDIA KOROSKI RADIO

## R KRAJN

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenski napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Godan 9.30 Na vrtljiku z Romano 9.50 EPP 10.20 Prispevki. 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Mladi, nadareni, obetavni 11.45 Temperature doma in po svetu 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevki: 13.00 Pesem tedna + Lestvica tega tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevki 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevki: 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmivi RS 16.10 Napoved 16.20 Izbor pesmi tedna 16.50 EPP 17.00 Prispevki: Srečanje nočnih ptic SNOP-a 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Zadrži zase 18.50 EPP 19.20 Verška oddaja 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 19.30 Športna oddaja 22.00 Glasba

## R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na UKV stereo na 88,9 in 95,0 MHz.

## Kranjska dokumentarna teveteke ob petkih in nedeljah

Danes, v petek, 1. junija 2001, bo v programu GTV Gorenjske televizije stekla serija oddaj v naslovom: Drago Papler vam predstavlja. Projekt Kranjske dokumentarne teveteke prinaša ciklus tematsko zaokroženih oddaj, ki vsebujejo najnovejše zanimive prispevke pa seveda tudi že zimzelene posnetke takratne Kranjske televizije, ki jih naš televizijski arhiv hrani v svojem bogatem 10-letnem delovanju. Določeni odgovorni uredniki takratne Kranjske televizije Drago Papler je prvo oddajo, ki bo na sporedu ob 19.15, naslovlj s simbolično s toplim imenom Sonce. Premierno predstavlja kratek dokumentarni video esej Svetloba. Arhivska glasbena oddaja iz leta 1995 pa nosi naslov Sončna pot z Jožico Svetle po Šen-

## R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.05 Jutranji servis na Radiu Triglav - vreme z Robertom Bohincem 6.20 Danes v časopisu 6.30 Pogled v današnji dan, porodični 6.40 Oglasi 6.50 Vreme 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Popevka tedna 7.40 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Aktualno 8.15 Obvestila 8.30 Pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 8.50 Športniki za športnike - oglašanje 9.15 Voščila 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.40 Oglasi - 11.00 Aktualno 11.40 Oglasi - 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 12.50 Beseda mladih 13.30 Novice, pogled v današnji dan 13.40 Oglasi 13.50 Podarim 14.00 Aktualno 14.15 Voščila 14.40 Oglasi 15.00 Naš gost - Slavko Ivančič 15.30 Dogodki in odmivi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Aktualno 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.40 Oglasi 18.00 Glasbena oddaja 18.40 Oglasi 19.00 Duhojni razgledi 19.30 Sobotni večerni program 20.00 V oddaji Saše Einsider bo gostja Mojca Mavec. 21.30 Pogled v jutrišnji dan 21.45 Jutri na Radiu Triglav 22.00 Popevka tedna 22.05 Večerni glasbeni program do 24.00

## R SORA

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 5.45 Danes goduje 6.00 Dogodki danes - jutri 6.15 Nočna goduje 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Dogodki danes - jutri 8.50 Pregled tiska 8.55 Dnevna malica 9.00 Pogovor o... 9.50 Nasvet za kosilo 10.00 Dogodki danes, jutri 10.30 Radijski kviz 11.00 Vprašanja in pobude, ponovitev 11.30 Evropa v enem tednu 12.00 BBC novice 12.30 Danes goduje 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj - dam 13.50 Pregled tiska 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.50 Pregled tiska 17.00 Zabavno pooldne 18.00 Študentska napetost 19.00 Športna sobota 22.00 Radio, jutri 22.00 Glasbeni program Radia Sora do polnoči

## R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz

7.00 Dobro jutro 7.15 Novice, ceste, vreme 7.20 Nočna kronika 7.35 Vreme 8.30 Črna kronika, tedenski pregled 8.45 Pomurski dogodek 9.00 Gospodarstvo 10.00 Kam danes v Ljubljani 11.30 Uganka RGL 12.00 BBC novice 12.10 V vrticu trendov 13.05 Iz tugega tiska 13.30 Pasji radio 13.40 Želite, čestitke 15.30 Kulturni utrip 16.00 Črna kronika 16.30 Pozor! 16.55 Gospodarske novice 17.40 Notranjsko-kraški mozaik 18.30 Športne novice 18.45 Vreme 18.55 Izbranka tedna 19.30 Ugibamo 19.50 Horizont 20.00 Večerni program

## R OGNJIŠČE

05.00 Dobro jutro 05.15 Vremenska napoved 05.30 Poročila 5.45 Napovedni program 06.00 Svetnik dneva 06.10 Slomek nas uči 06.20 Meteorologji o vremenu 06.30 Poročila 06.50 Duhovna misel 7.25 OKC 07.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 07.45 Poročila stanju na cestah - AMZS 7.50 Meteorologji o vremenu 08.45 Spominjam se 09.00 Sobotna iskrica (otroška oddaja z Juremom Šeškom) 11.00 Poročila in Vaša pesem 11.15 Za živiljenje, za dane sin jutri 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.50 Koledar prijateljev 13.00 Ponovitev Svetnik dneva 13.15 Glasbena voščila 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 16.00 Mali oglasi 18.00 Poročila in Vaša pesem 18.15 Naš gost 19.30 Poročila 19.45 Otroška pesem tedna 19.55 Napovedni program za jutri 20.00 Radio Valitan 20.25 Odlomek sv. pisma 20.30 Molitev in nagovor za nedeljo 21.15 Vodnik po sv. pismu 22.00 Ponovitev Za živiljenje, za dane sin jutri 23.00 Nočni glasbeni program

## KANAL A

8.30 TV Prodaja 9.00 Mož iz Ria, francoski film 11.00 Najljubši sin, ameriška nadaljevanja 12.00 Melrose Place, ameriška nadaljevanja 13.00 Komedija zmešnjav, ponovitev 13.30 Pop'n'roll, ponovitev 14.45 Rock in Riu, posnetek koncerta 16.45 Paradi, dokumentarna oddaja 17.30 Adijo pamet, ameriška nadaljevanja 18.15 Melrose Place, ameriška nadaljevanja 19.10 Prijetelji, ameriška humoristična nadaljevanja 19.40 Roswell, ameriška nadaljevanja 20.30 Prijetelji, ameriška humoristična nadaljevanja 21.00 Film tedna: Grevi ribar, ameriški film 23.15 Vroča sedla, ameriški film 1.00 Adrenalin

## TVS 1

7.55 Napovedniki 8.00 Telebajski: Tabaluga; Pika Nogavička; Mikin makin črkopis: Pravljica o črk U 9.55 Nedeljska maša, prenos iz Spodnje Poliskev 11.00 Svet divih živali, angleška poljudno-nastavna serija 11.25 Ozare, ponovitev 11.30 Ozborja duha 12.00 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor 13.00 Poročila, šport, vreme 13.10 Big band s kavtarji 14.25 Pesem je - Ditta Haberl 14.50 V dobrem in slabem, ameriška naničanka 15.00 Ozare, ponovitev 15.15 Ozore, ponovitev 15.30 Sledi, oddaja o ljubiteljski kulturi TV Maribor 16.00 Umetnost bivanja, oddaja TV Maribor 16.30 Poročila, šport, vreme 16.50 Vsakdanjik in praznik 17.45 Podolgrem in počez: Šempeter in... 18.15 Risanka 18.50 Žrebeljanje lota 19.00 Danes 19.05 Zrcalo tedna 19.30 Zgodbne knjige 20.00 Zoom 20.30 Brez reza 21.00 P.I. Čajkovski - mats ek: Trnuljčica, Culberg balet

## TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenija 7.55 Napovedniki 8.00 TV prodaja 8.30 Videospotnice, ponovitev 9.05 Afriko, angleška dokumentarna serija 9.55 Naša malo mesto, hrvaška čebeljanica 10.45 Pripravljeni, oddaja o slovenski vojski 11.15 Naša pesem Maribor 2001 11.35 TV Prodaja 12.05 Vremenska panorama 12.25 Mugello: Motociklizem za VN Italije - 250 km z 13.20 Čas v sliki 13.00 Dežela gora 11.50 Podobe stoljetja 12.30 Orientacija 13.00 Čas v sliki 13.05 Teknik 13.30 Domovina, tuja domovina 14.00 Smejoči se potepuh, nemška komedija 15.25 Mariandel, drama 16.50 Slikanica: Avstrija 17.00 Čas v sliki 17.05 Živeti je lepše 18.00 Milijonsko kolo 18.25 Kristjan v času 18.30 Podoba: Avstrije 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.15 Ljubezen na koncu sveta, nemški film 21.45 Čas v sliki 22.10 Trije v tujini postelji, nemška komedija 23.35 Čas v sliki 23.30 Kaktusov cvet, komedija 1.10 Jerry Cotton, ponovitev 2.35 Teden kulture 3.05 Pogledi od strani 3.10 Dober dan, Hrvati 3.40 Dober dan, Koroška

## KANAL A

8.30 TV Prodaja 9.00 Mož iz Ria, francoski film 11.00 Najljubši sin, ameriška nadaljevanja 12.00 Melrose Place, ameriška nadaljevanja 13.00 Komedija zmešnjav, ponovitev 13.30 Pop'n'roll, ponovitev 14.45 Rock in Riu, posnetek koncerta 16.45 Paradi, dokumentarna oddaja 17.30 Adijo pamet, ameriška nadaljevanja 18.15 Melrose Place, ameriška nadaljevanja 19.10 Prijetelji, ameriška humoristična nadaljevanja 19.40 Roswell, ameriška nadaljevanja 20.30 Prijetelji, ameriška humoristična nadaljevanja 21.00 Film tedna: Grevi ribar, ameriški film 23.15 Vroča sedla, ameriški film 1.00 Adrenalin

## POP TV

8.00 TV prodaja 8.30 Zajec Dolgohec in prijatelji 10.00 Princesa Sissi, risana serija 10.30 Oliver Twist, risana nadaljevanja 11.00 Črn Kozak, risana serija 11.30 Robocop oddelek Alfa, risana serija 12.00 Osem prijateljev, risana nadaljevanja 12.30 Brata, ameriška humoristična nadaljevanja 13.00 Ujeti jetija, ameriški film 14.45 Sreča v nešreči, ameriški film 16.30 Gorski zdravnik, nemška nadaljevanja 17.30 Vse za vltko linijo, nemški film 19.15 24 ur 20.00 Lepo je biti milijonar 21.10 Tat za vedno, kanadska nadaljevanja 22.10 Športna scena 22.55 Bitka v času, ameriški film 0.35 24 ur, ponovitev 16.00 Mali oglasi 18.00 Poročila in Vaša pesem 18.15 Naš gost 19.30 Poročila 19.45 Otroška pesem tedna 19.55 Naši spomeni 20.00 Športna scena 20.30 Molitev in nagovor za nedeljo 21.15 Vodnik po sv. pismu 22.00 Ponovitev Za živiljenje, za dane sin jutri 23.00 Nočni glasbeni program

## TV 3

7.00 TV Prodaja 9.00 SQ Jam, ponovitev 10.00 Spidi in Gogi show, ponovitev 11.00 V sedlu, ponovitev 11.30 Raketa pod kozolcem, ponovitev 12.30 Politična konceranca, ponovitev 13.00 Verja in čas, ponovitev 13.30 Čestitke iz domačine skrinje, razvedrili oddaja 15.00 Italijanska nogometna liga, prenos 17.00 Avto šou 17.30 Ježek Show, ponovitev 18.30 Politična konferanca, ponovitev 19.00 Stiri tačke, oddaja o živalih, ljudeh in naravi 19.30 Knjiga, ponovitev 20.00 Reporter X 20.30 Alfi Nipič in muzikanti Europe, koncert 22.00 Plikolovec 23.33, ponovitev 23.00 TV Razglednica 23.30 Na sceni 0.30 Videostrani

## HTV 1

7.45 TV koledar 7.55 Poročila 8.00 Ugrabitve očeta in name, ameriška komedija 9.30 Dvigalka 11.00 Pleme, mladinska 12.00 Opoldanske novice 12.15 TV koledar 12.30 Sadovi zemlje 13.20 Mir in dobrota 14.00 V nedeljo ob dveh 15.25 Poročila 15.40 Hruške in jabolka 15.50 Raziskovalce, dok. oddaja 16.50 Prihoden življenje, italijanska nadaljevanja 17.45 Trije gosp

**PONEDELJEK, 4. JUNIJA 2001****TVS 1**

7.55 Napovedniki  
8.00 Utripi  
8.20 Zrcalo tedna  
8.40 4x4, odd. o ljudih in živalih TV Maribor  
9.10 Rdeči grafit: agencije, modeli, fotografri  
9.35 100 minut počitnic, poljska nadaljevanja  
10.00 Leopold Suhodolčan: Naočnik in očalnik - Skozigled, igra na nanizanka  
10.35 Modro  
11.10 Dosežki  
11.30 Na vrtu, oddaja TV Maribor  
11.55 Svet čudes, avstralska dokum. serija  
12.25 Sledi, odd. o ljubiteljih kult. TV Maribor  
13.00 Poročila, Šport, Vreme  
13.10 Vremenska panorama  
13.30 Ljudje in zemlja, oddaja TV Koper - Čašidista  
14.20 Polnočni klub  
15.30 Pisave  
16.00 Dobri dan, Koroška  
16.30 Poročila, vreme, šport  
16.45 Mikl Makin črkopis: Pravljica o črkli U  
16.50 Telebajski, ponovitev  
17.15 Radovedni Taček: Gumb  
17.45 Recept za zdravo življenje: Oploditev z biomedicinsko pomočjo  
18.35 Žrebanje 3x3 plus 6  
18.45 Risanka  
18.50 Marketing  
19.00 Kronika  
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme  
20.05 Julija, avstrijska nanizanka  
21.00 Cum Grano Salis - Solinar  
22.00 Odmevi  
22.30 Kultura  
22.35 Šport  
22.40 Vreme  
22.50 Branja  
22.55 Stebri slov. gledališča: Elvira Kralj  
23.40 Recept za zdravo življenje, ponovitev

**TVS 2**

7.55 Napovedniki 8.00 Vremenska panorama  
8.30 TV Prodaja 9.00 Videospotnice 9.35  
Rad imam Lucy, američka čl. nanizanka 10.00  
Semenič, ničevost, angleška nadaljevanja  
10.50 TV Prodaja 11.20 Mesto Bud v Afganistanu, svicarska dokumentarna oddaja 12.10  
Trend, oddaja o modi in vizualni pop kulturi  
12.40 Sobotna noč 14.40 Pripravljeni, oddaja o slovenski vojski 15.15?="HLR"> Kolesarska dirka po Italiji, prenos 17.25 Rad imam Lucy, američka čl. nanizanka 18.00 Televizija M, oddaja TV maribor 18.30 Jasno in glasno, kontaktna oddaja 19.30 20.00 Videospotnice 20.05 Vesoljska postaja, angleška dokumentarna serija 21.00 Studio City 22.00 Moška liga, angleška nadaljevanja 22.30 Metropolis 23.00 Brane Rončel izza odra 0.25 Vrčica v El pa, mehiški čl film 2.05 Videospotnice

**KANAL A**

9.00 Kalifornijske sanje, mladinska nanizanka 9.30 Mladenci v modrem, američka nanizanka 10.25 Roswell, američka nanizanka 11.20 TV prodaja 11.50 Ricky Lake, ponovitev pogovorne oddaje 12.45 Dannijevne zvezde, vedenje v živo 13.45 Zmenkarje, ponovitev 14.15 TV prodaja 14.45 Princ z Bel Air, američka humoristična nanizanka 15.15 Ricky Lake, pogovorna oddaja 16.15 Očetove težave, Kanadska nanizanka 17.10 Paralelni svet, američka nanizanka 18.00 Yuppie, američka humoristična nanizanka 18.30 Dharma in Greg, američka humoristična nanizanka 19.00 Angel, američka nanizanka 20.00 Helikopterska enota, nemška nanizanka 20.55 Meseč Brucea Willis: Kres ničevosti, američki film 23.20 Dosjeji X, američka nanizanka 0.10 Dannijevne zvezde, ponovitev

**POP TV**

7.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program na MMTV, Telev. 59, TV Robin 10.00 Vse za poljub, mehiška nadaljevanja 11.00 Črni biser, mehiška nadaljevanja 11.50 Obala ljubnini, američka nadaljevanja 12.40 TV prodaja 13.10 Športna scena, ponovitev 14.05 Diagona: Umor, američka nanizanka 15.00 TV prodaja 15.30 Oprah show: Ali si znate priluhnuti?, pogovorna oddaja 16.25 Obala ljubnini, američka nadaljevanja 17.20 Črni biser, mehiška nadaljevanja 18.15 Vse za poljub, mehiška nadaljevanja 19.15 24.00 20.00 TV Dober dan, slovenska nanizanka 20.55 Sedma nebesa, američka nanizanka 21.50 Možji v belem, američka nanizanka 22.40 JAG, američka nanizanka 23.5 M.A.S.H., humoristična nanizanka 0.00 24.00, ponovitev

**TV 3**

7.00 Videalisti 7.45 TV prodaja 8.30 Za dobro jutro 9.30 TV prodaja 10.00 Za dobro jutro, ponovitev 11.00 Družinska TV prodaja 11.30 Nogomet 13.30 Kuharski dvoboj, ponovitev 14.15 Čestitke iz domače skrinje, ponovitev 15.45 Juke Box, kontaktna oddaja 17.15 Motor Show Report 17.45 8net-18.15 Kuharski dvoboj 19.00 Kdor zna, zna, kviz 19.15 Videolisti 19.55 Poslovne informacije 20.00 Top gol 21.00 Politična konferenca 21.30 Iz domače skrinje, kontaktna oddaja 22.45 Poslovne informacije 21.00 Politična konferenca 22.50 Kuharski dvoboj, ponovitev 0.05 Juke Box, ponovitev 1.20 Video strani

**HTV 1**

6.50 TV koledar 7.00 Dobro jutro, Hrvatska 9.30 Poročila 9.40 Predsolska v zojo 10.50 Kviz 11.05 Banane v pižami 11.10 Kontakt 11.15 Pogled, kako rastejo 11.25 Popol 11.30 Tudi to je mogoče 11.35 Modul 8 12.00 Poročila 12.15 TV koledar 12.35 Naša zemlja, brazilska nadaljevanja 13.25 Portreti, dokumentarna serija 14.20 Poročila 14.25 Izobraževalni program 15.10 Očetovi program, 16.00 Glas domovine 16.30 Hrvatska danes 17.05 Hugo 17.30 Ogledalce, ogledalce... 17.55 Spomini na domovinsko vojno 18.25 Kolo sreče 19.00 Vprašaj 19.13 Risanka 19.30 Dnevni 20.15 Portreti, dok. oddaja 21.10 Pravilo v pravica 22.10 TV intervju 23.10 Odmevi dneva 23.30 Evropski magazin 0.15 Policia 0.40 Zahodno krilo, ponovitev 1.15 Portreti, ponovitev 2.05 Pravilo v pravica 3.05 Vesoljski otok, ponovitev filma 3.50 Ace Ventura - Američka komedija 5.15 Dok. serija 6.00 Mesečina, ponovitev

**HTV 2****AVSTRIJA 1**

8.00 Panorama hrvatskih turističnih krajev 9.25 Poročila 10.15 Oprah Show 11.00 Žakon in red, ponovitev 11.45 Latinica 13.30 Divje mačke 13.55 Hruške in jabolka 14.25 Bonano - najmlajši boter 16.05 Naša zemlja 17.00 Vsakdan 18.25 Panorama 18.55 Poročila 19.00 Mama in sin 19.30 Policia 20.10 Zahodno krilo, američka nanizanka 21.00 Polici 21.20 Kardinal, nemška komedija 22.5 Ace Ventura - Nori detektiv, američka komedija 0.15 Svetovni muzeji

**AVSTRIJA 2**

6.45 Otroški program 9.15 Andre, američki pustolovski film 10.40 Disneyfest festival 11.30 Legenda o Ostriku, film 12.55 Trije mušketirji, pustolovski film 14.35 Gursarska nevesta, pustolovski film 16.30 Fantom, američki film 18.00 Pearl harbor, dok. reportaža 18.30 Taxi Orange - klub 19.30 Čas v sliki 20.00 Šport 20.15 Gospod Bean, američka komedija 21.40 Double Impact, film 23.20 Teroristični napad, akcijski film 0.50 Igra, ponovitev filma 2.50 Ukrepi iz obupa, američka srhijika

12.05 Julija, avstrijska nanizanka 13.00 Poročila, Šport, Vreme 13.10 Vremenska panorama 13.40 Naravni tok - ribištvo, kanadska poljudnoznamenna oddaja 14.20 Cum Grano Salis - Solinar 15.10 Stebri slovenskega gledališča: Elvira Kralj 16.00 Duhovni utrip 16.30 Poročila, vreme, šport 16.45 Sprehodi v naravo: Štoklja 17.00 Skriveni dnevniki jadrana Krta, angleška nadaljevanja 17.35 Marketing 17.45 Michael Holroyd o Shawu, angleška dokumentarna oddaja 18.45 Risanka 19.00 Kronika 19.25 Marketing 19.30 TV Dnevnik, šport, vreme 20.05 Dvojne počitnice, TV serija 20.40 Steklena džungla, angleška dokumentarna serija

**R GORENC**

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 MHz in 95 MHz UKV.

**R TRIGLAV**

4.10 Domovina, tuja domovina 4.40 Živeti lepo 5.30 Silikani Avstrije 5.40 Živalski raj 6.00 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.50 Ko se Polodi odpravi na manevre, avstrijska komedija 10.30 Ovčar iz Trutberga 11.20 Pražnica dopoldanska oddaja 13.00 Čas v sliki 13.10 Ozri se po deli 13.55 Opoj gozdov, nemški film 15.30 Mariandl se vraca domov, avstrijska drama 17.00 Čas v sliki 17.05 Agrarni uprnik 17.30 Germstil v Avstriji 18.05 Nabodenje v Avstriji 18.50 Kristjan v času 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Pogledi strani 20.15 Julija, Nenavada ženska 21.00 Ljubezen na koncu sveta, zadnji del nemškega filma 22.35 Čas v sliki 22.40 Tatice, nemška komedija 0.10 Veliki dež, američki film 1.50 Ponovitev od strani 1.55 Opoj gozdov, ponovitev 3.30 Tatice, ponovitev

**GTV**

... 24 ur infokanal, VS.tvtv.gtv, www.tele-tv.si 18.50 Predstavitev spot GTV 18.55 GTV priporoča I. 19.00 Gorenjska TV poročila 1551 19.15 Gorenjski glas jutri 19.20 Aktualno, inf. oddaja 19.30 Resnica o vinu, 2. oddaja 19.55 GTV priporoča II 20.00 Nizozemci ponovno na Gorenjskem 21.00 Pogovor s prof. dr. Dušanom Petracem 21.45 Gorenjska TV poročila 1551 22.00 JAM SO - glasbena oddaja 23.25 S.E.M. - oddaja Rudija Klarič 23.30 Aktualno: mag. Valentin Pivk 23.40 GTV priporoča IV 23.45 Gorenjska TV poročila 1551 ... 24 ur tvtv.gtv, infokanal, GTV-televiti.si

**SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 561 PRIDRUŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.****LOKA TV**

9.00 Napovedniki 9.01 Glasbena kapljica 9.05 Motor sport mundial 9.35 Kje si Urška zala - posnetek slovenske damske izvedbe, avtorice Vike Šuštar v Prešernovem gledališču v Krnju 10.25 Nasvidenje ... Raznovrstna obvestila na videostrane iz oddajnika na Lubniku K51. 20.00 Napovednik 8.01 Spot dneva 20.05 Oglasi 20.10 Tedenski pregled dogodkov, ponovitev 20.30 Gost v studiu: dr. Dušan Keber, minister za zdravje RS, govor na temo bližajočega referendumu 20.55 Kako biti zdrav in zmagovali 21.25 Avtomoto TV športni program 22.20 Laho noč ... Raznovrstna obvestila na videostrane iz oddajnika na Lubniku K51

**TV ŽELEZNIKI**

VIDEOSTRANI TV Železnični preko COMPUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železnični na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri. 19.00 Deseta scena - oddaja z gosti iz šolskih klopi 19.30 Aktualno iz občine 20.00 BUM - glasbena oddaja 21.25 Iz arhiva

**ATM TV KR. GORA**

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Otvoritev razstavitev v Doliku 18.38 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Kronika tedna, ponovitev 20.27 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

**TV ŠIŠKA**

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje, zdravljevanje z alternativno medicino - kontaktna oddaja 22.00 OSHO - otrok nove dobe 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za torek 22.45 Videostrani

**IMPULZ KAMNIK**

... videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 19.00 Očetovi program 20.15 Za sprostitev 22.15 Videostrani TV Impulz

**SNOP**

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 0.00 do 0.50 na frekvencah radia Triglav, Kranj in Sora - DANES IZ STUDIA RADIO TRIGLAV

**R KRANJ**

5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna, Novletne čestitke 6.30 Telovadba - aerobika 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka pre

**KINO**

CENTER amer. akcij. film SMRTNI UDAREC ob 18.30 in 20.30 uri STORŽIČ amer. pust. akcij. spekt. MUMIJA SE VRACA ob 18.30 ur, slov. akcij. drama BARABE ob 21. ur ZELEZAR amer. akcij. film SKRLATNE REKE ob 18.30 in 20.30 ur

**PONEDELJEK, 4. JUNIJA 2001****TVS 1**

senečanja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.20 Cankarjev dom 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kisilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Prispevki 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Helios 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevki: Ilirika 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + Ljetvica tegla tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Črna kronika 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.20 Pogledi v pravica 14.30 Športna oddaja 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.00 Varujmo zdravje 16.20 Prispevki 17.00 Novice 17.10 Zanimivosti 17.20 Prispevki 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Izgubljene živali 18.20 Ravnatelj 18.30 Zanimivosti 18.40 Zanimivosti 18.50 EPP 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Napovedi jutrišnjega programa radia Kranj

19.30 Načokoli po Nemčiji: Rhon na Bavarskem

19.45 Julija, avstrijska nanizanka

19.55 Lahkih nog naokrog

19.40 Recept za zdravo življenje: Oploditev z biomedicinsko pomočjo

19.50 Načokoli po Nemčiji: Rhon na Bavarskem

19.55 Ljubljana

19.55 Črni kralj

19.55 Črni kralj

**SREDA, 6. JUNIJA 2001****TVS 1**

7.55 Kultura  
8.00 Odmevi  
8.30 Dober dan, Koroška  
9.00 Babar, risana nanizanka  
9.20 Carski sel, risana nanizanka  
9.45 Sprehodi v naravo  
10.00 Skrni dnevnik Jadrana Krta, angleška nadaljevanka  
10.25 Oddaja za otroke  
10.35 Lingo, TV igrica  
11.05 Michael Holroyd o Shawu, angleška dok. oddaja  
12.00 Dvojni počitnice, TV serija  
12.30 Steklena džungla, angleška dokumentarna oddaja  
13.00 Poročila, Šport, Vreme  
13.20 Obzorja duha  
13.50 Rešitev je kikirikijevo maslo, kanadski film  
15.20 Aktualno  
16.00 Mostovi  
16.30 Poročila, šport, vreme  
16.45 Pod klobukom  
17.45 National geografic, ameriška dokumentarna serija  
18.45 Risanka  
18.55 Napovedniki  
19.00 Kronika  
19.25 Marketing  
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme  
20.05 Sedmi pečat: Dobri Will Hunting, ameriški film  
22.15 Odmevi  
22.35 Kultura  
22.50 Šport  
23.00 Vreme  
23.05 Gospodarski izviri  
23.35 Slovenski skladatelji 70-letnik: Ivo Petrič, Alojz Srebotnjak, Dane Škerl

**HTV 2**

8.00 Panorama hrvatskih turističnih krajev  
9.40 Poročila 9.50 Govorimo o zdravju  
10.10 Človeško telo 11.00 Mozart 11.55 Pošteni oddelek 12.40 Fant zre v svet 13.05 Forum 14.55 Nikogaršnji, ponovitev 15.25 Trenutek spoznanja 15.55 Poročila 16.05 Naša zemlja 16.55 Poročila za gluhu 17.00 Vsakdan 18.25 Panorama 19.00 Simpsonovi, risana serija 19.30 Policia, angleška nanizanka 20.10 Nema priča, angleška nanizanka 21.00 Polni krog 21.20 Beck: Nočna vizija 22.55 Butec in butec, ameriška komedija

**AVSTRIJA 1**

5.45 Otoški program 7.55 Divji bratje s šarmom 8.50 Princ z Bel Aira 8.40 Sam svoj mojster 9.05 Sam svoj mojster 9.35 Obalna straža 9.50 Zlata dekleta 10.10 poslan na nebes, nemška komedija 11.45 Otoški program 14.55 Sedma nebesa 15.40 Obalna straža 16.25 Urgencija 17.10 Princ z Bel Aira 17.35 Sam svoj mojster 18.05 Sam svoj mojster 18.30 Taxi Orange - klub 19.30 Čas v sliki/Kultura 20.00 Šport 20.15 Taxi Orange 21.05 Mrtveci ne gredo na počitnice, nemška kriminalka 22.45 Govorimo nemško, nemška komedija 0.05 Maščevanje po načrtu 0.50 Cen aresnice 1.35 ponovitev amer. filma 3.15 Smrtonosna terapija 4.45 Sedma nebesa 5.30 Divji bratje s šarmom, ponovitev

6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: 9.50 EPP 10.00 Novice 10.20 Prešernovo gledališče 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Fidarm 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek: Ilirika 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna - Lestvica tega tedna 13.10 Bioremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Planinsko športni kotiček 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispevek: Na potep z Mercatorjem 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Gremo v lufe 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Prispevek 18.50 EPP 19.10 Godan 19.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 19.50 EPP 20.00 Aktualno 19.55 Vreme, ceste 19.55 Kultura 20.00 Šport 20.10 Novice 20.20 Osmrtnice 20.45 Lokalni program 19.00 Na zdrujelj 19.30 Poročila 20.10 Urgencija, ameriška nanizanka 21.00 Polni krog 21.15 Tudi to je Italija, dokumentarna serija 21.40 Nevidni mož, nanizanka 22.40 Masko, ameriška komedija 0.15 Svetovni muzeji

**R GORENC**

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 in 95,0 MHz UKV.

**R TRIGLAV**

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 in 95,0 MHz UKV.

**AVSTRIJA 2**

5.50 Tri dame, ponovitev 6.05 Videostroni 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.10 Kuhrska magazin 9.35 Drzni in lepi 9.50 Zlata dekleta 10.15 Mariandl, pon. filma 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Nabodenio v Avstriji 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuhrska magazin 13.40 Tri dame 14.05 Ženski zaupajo dr. Stefani Franku 14.50 Falcon Crest 15.35 Drzni in lepi 16.00 Oddaja Barbare Karlich 17.00 Čas v sliki 17.35 Dobrodošla, Avstria 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 20.00 Pogledi v današnji dan, pogled v gorenjski porodnišnici 6.40 Oglasi 6.50 Vreme 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Popevka tedna 7.35 Danes v Dnevniku 7.40 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Aktualno: Razgled s Triglava 8.15 Obvestila 8.30 Pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 9.15 Vočšila 9.30 Novice 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno: Olimpijski kotiček Slovenije 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.40 Oglasi 11.00 Zlata dekleta 11.20 Oglasi 11.40 Vreme 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno 13.30 Novice in pogled v današnji dan 13.40 Oglasi 14.00 Aktualno 14.15 Vočšila 14.30 Novice, borzo poročilo - Ilinca, 14.40 Oglasi - Makler Bled 14.50 Predstavitev 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 16.50 Čez pregrade do Merkurjeve nagrade 17.00 Aktualno 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.40 Oglasi 18.00 Aktualno 18.30 Tednik občine Jesenice 18.40 Oglasi 19.00 Rad sem jeseničan - Blaž Račič 19.15 Vočšila 20.00 Anton Hladnik 21.15 Ponovitev - Zdravnikov nasvet 21.30 Pogled v jutrišnji dan 21.45 Jutri na Radiu Triglav 22.00 Popevka tedna 22.05 Večerni glasbeni program do polnoči 22.15 Zlata kočja formula ena (ponovitev)

**GTV**

... 24 ur, tbx-gtv, infokanal, www.gtv.televi.si 18.50 Predstavljeni spot GTV 18.55 GTV priporoča I. 19.00 Gorenjska TV poročila 15.53 19.15 Resnica o vinu, 4. del 19.45 TA Dober dan predstavlja 19.55 GTV priporoča II 20.00 Župan pred kamero 21.00 Knjižne novosti založbe MAVRICA 21.30 TA Dober dan predstavlja 21.40 GTV priporoča III 21.45 Gorenjska TV poročila 15.53 22.00 Predstavljamo vam vašo KS - Črče 22.45 Na podi, vodi A. Širovnik 23.40 GTV priporoča IV 23.45 Gorenjska TV poročila 15.53 00.20 GTV jutri, 24 ur, www.televi.si

**SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRUŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.**

**LOKA TV**

9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica 9.05 Kako biti zdrav in zmagovati 9.35 Risana film 10.15 Nasvidenje ... Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51

**TV ŽELEZNIKI**  
VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.20 in 21. ure pri prego VCR.

10.00 Risani film 19.15 Atletika - gorenjsko prvenstvo OŠ, reportaža 20.00 Pred desetimi leti - iz arhiva

**ATM TV KR. GORA**

... Videostrani... 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 SQ Jam 19.10 Risanka 19.15 Videostrani 20.00 Torkov športni pregled 20.20 Avtomobilsko zrčalo, 13. oddaja 20.30 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

**TV ŠIŠKA**  
Videostrani 20.00 Napoved sporeda 20.05 Večer z BIOHIRONOM (Emil Kušec) - kontaktna oddaja 21.30 Ananda - iz cikla predavanja v Ljubljani 22.30 Napoved sporeda za četrtek 22.35 Video strani

**IMPULZ KAMNIK**

... Videostrani TV Impulz 18.55 Začetek programa 19.00 Lokalne novice 19.15 S.E.M. - Kako ostati zdrav in zmagovati - oddaja Rudija Klarica 19.50 Videospoti 20.00 Lokalne novice, ponovitev 20.15 Film 21.50 ATV predstavlja - ponovitev 22.30 Lokalne novice, ponovitev 22.40 Videostrani TV Impulz

**SNOP**

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvenci Radia Triglav, Kranj in Sora - DANES IZ STUDIA RADIO TRBOV-LJE

**R KRANJ**

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 Bio vremenski napovedi 6.30 Aerobika

**KINO**

CENTER amer. akcij. film SMRTNI UDAREC ob 18.30 in 20.30 uri STORŽIČ in ŽELEZAR Danes zaprto!

**Panorama****ČETRTEK, 7. JUNIJA 2001****TVS 1**

7.50 Napovedniki  
7.55 Kultura  
8.00 Odmevi  
8.30 Mostovi  
9.00 Pod klobukom  
9.50 Zgodbe iz školske

10.30 National Geographic, ameriška dokumentarna serija

11.25 Po dolgem in počez: Šempeter in ...

12.00 Umetnost bivanja, oddaja TV Maribor

12.30 Gospodarski izviri

13.00 Poročila, Šport, Vreme

13.10 Vremenska panorama

14.10 Večerni gost

15.00 ZOOM

16.30 Poročila, Vreme, Šport

16.45 Volkovi, carovnice in velikani, risana nanizanka

17.00 Arčibald, risana nanizanka

17.05 Na liniji, oddaja za mlade

17.45 Dežela zlatih bud, francoška dokumentarna oddaja

18.20 Jesen, dokumentarni film

18.45 Risanka

18.55 Napovedniki

19.00 Kronika

19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme

20.05 Tednik

21.00 Prvi in drugi

22.00 Osmi dan

22.00 Odmevi

22.30 Kultura

22.40 Šport

22.50 Opus

23.20 Andy Warhol, angleška dokumentarna oddaja

0.35 V Afriku, angleška dokumentarna serija

**TV 2****HTV 2**

8.00 Panorama hrvatskih turističnih krajev  
10.50 Poročila 10.55 Somborska skupina, ponovitev 11.25 Globalna vas 12.10 Navadna najstrica 12.35 Polovni klub 13.10 Vesoljski otok 13.55 Glasbeni mesečnik 14.55 O znanosti z razlogom 15.55 Poročila 16.05 Naša zemlja 16.55 Poročila za gluhu 17.00 Vsakdan 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek: Ilirika 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna - Lestvica 12.10 Bioremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Planinsko športno kotiček 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispevek: Na potep z Mercatorjem 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Gremo v lufe 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Prispevek 18.50 EPP 19.10 Godan 19.30 Godan 19.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 19.50 EPP 20.00 Aktualno 20.10 Novice 20.20 Osmrtnice 20.45 Lokalni program 19.00 Na zdrujelj 19.30 Poročila 20.10 Šport, Vreme 20.20 Šport 20.15 Komisar Rex 21.05 Alarm za krobo 21.20 11.21.50 Kaisermeulen blues 22.45 De luca 23.15 Umetnine 2.15 Ameriški vestern 4.10 Mrtvenci ne gredo na počitnice, ponovitev filma

**AVSTRIJA 1**

6.00 Otoški program 8.00 Divji bratje s šarmom 8.25 Princ z Bel Aira 8.50 Sam svoj mojster 9.05 Sam svoj mojster 9.35 Obalna straža 9.50 Zlata dekleta 10.10 poslan na nebes, nemška komedija 11.45 Otoški program 14.55 Sedma nebesa 15.40 Obalna straža 16.25 Urgencija 17.10 Princ z Bel Aira 17.35 Sam svoj mojster 18.

Leški balinarji sprašujejo, kako vreči bivšega najemnika iz svojih prostorov

# Tujci v svojem objektu

**V Balinarskem klubu Lesce pravijo, da je najemna pogodba za gostinski lokal potekla pred osmimi meseci, nekdanji najemnik pa noče oditi. Slednji odgovarja, da balinarji sploh niso lastniki objekta. Spor sedaj rešuje Više sodišče v Ljubljani.**

Lesce, 1. junija - "Smo tujci v svojem objektu. Nekdanja najemnika gostinskega lokalja Okrepčevalnica Balinček v našem objektu Marjana in Boris Hercigonja kljub preteklu pogodbe, kar je tudi sodno dokazano, nočeta oditi. Zakonca posedujeta vse ključe zunanjih vrat objekta, tako da sedaj izven obratovalnega časa lokalni člani kluba sploh ne moremo priti v svoje prostore," se je pridušal predsednik Balinarskega kluba Lesce Jože Harinski.

V Leskah, v predelu, ki mu domačini pravijo Moskva, je na tedaj ekološko spornem zemljišču, napojenem z odpakami, že leta 1962 zraslo enostezno balinišče. Zemljišče je leška Veriga tedaj odstopila v uporabo balinarjem. S prostovoljnimi delom so v osemdesetih letih zgradili štiristežno balinišče, ga pokrili, kasneje pa ob njem zgradili še klubsko prosto z gostinskim

delom. Lastnik zemljišča, podjetje Veriga Lesce, je sedaj v stečnjem postopku, ki še ni zaključen, s tem pa tudi ni razšeno lastništvo celotnega zemljišča, tako tega, na katerem stoji balinišče, kot ostalega, kjer so posejani stanovanjski bloki. Po eni različici naj bi občina Radovljica odkupila celotno zemljišče, vendar do tega še ni prislo.

## NESREČE



### Razsula se je pločevina

Kranj - V sredo okoli 9. ure se je v krožnem križišču med Kranjem in Šenčurjem pripetila nenavadna nesreča. Voznik tovornjaka s polprikllopnikom S. M. iz Škofje Loke je s preveliko hitrostjo pripeljal v križišče, zato se je vozilo prevrnilo na bok. Nekaj ton tovora - aluminijastih plošč - se je razsulo po cestišču, kar je precej ohromilo promet. Najprej so pospravili razsuto pločevino, nato pa so na drug tovornjak našli, ki je tiste plošče, ki so ostale v prikllopniku, da so lahko vozilo postavili pokonci. Pospravljanje je potekalo do okoli 16. ure. Telesnih poškodb ni bilo.

• S. Š., foto: G. K.

## KRIMINAL

### Ključ na okenski polici

Kranj - Neznani storilec je pred dnevi vlamil v stanovanjsko hišo v Goričah, ki jo je odklenil s ključem, ki ga je našel na polici okna. V hiši je našel 300 tisoč tolarjev gotovine, kar si je prisvojil, nato pa odšel skozi vhodna vrata, ki jih je lepo zaklenil in ključ položil nazaj na okensko polico.

### Izginil unikatni prstan

Bled - Tudi v ateljeju Laurus na Bledu je bil na delu neznanec. Izkoristil je nepazljivost prodajalke in iz odprtih vitrin ukradel zlat ženski prstan z vgrajenim zelenim smaragdom. Zaradi kraje unikatnega prstana je lastnica oškodovana za 180 tisoč tolarjev.

### Odpeljal se je s calibrom

Jesenice - Neznani storilec je pred dnevi ukradel osebno vozilo opel calibra 2.0 črne barve, reg. številka NM P7-978, ki je bil parkiran na dvorišču pred stanovanjskim blokom na Cesti zelezarov. Lastnika je oškodoval za okoli 550 tisoč tolarjev. • S. Š.

## ZAHVALA

Skrb, delo in trpljenje tvoje je bilo življenje.  
Odkar utihnil je tvoj glas, žalost, bolečina in praznina je pri nas.

Ob boleči izgubi v 54. letu starosti nas je nenadoma zapustil dragi mož, oče, dedek, sin, brat, stric, svak in boter

## PETER KUHAR iz Luž

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, vaščanom, znancem, prijateljem, ki so nam izrekli ustna in pisna sožalja. Iskrena hvala za podarjeno cvetje, sveče in svete maše. Zahvala Lojetu Smoleju za izbrane besede pri odprttem grobu, pevskemu zboru Katrca in Obrtniškemu pevskemu zboru. Zahvala g. župniku Isteniču za lepo opravljen pogrebni obred, pogrebni službi Navček in solistu za zaigrano Tišino. Iskrena hvala vsem poslovним partnerjem OZ Kranj, GD Luže in vsem ostalim gasilcem za tako številni spredaji. Še enkrat iskrena hvala vsem, ki ste se od njega poslovili v tako velikem številu in ga pospremili na njegovi zadnji poti. Spomin na spoštovanje in naklonjenost, ki ste mu jo izkazovali v njegovem življenju in ob bridkem slovesu, bomo ohranili v naših srcah.

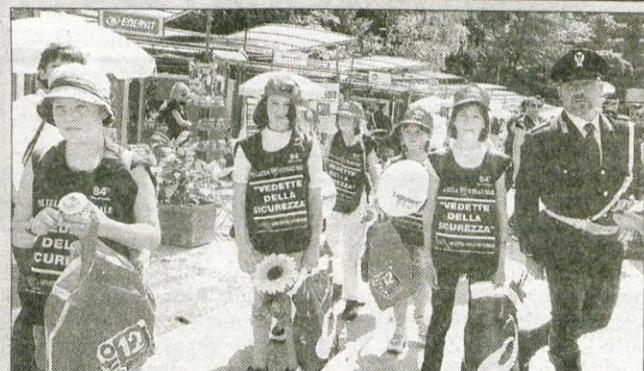
Žaluoči: žena Cvetka, otroci Robert, Nuša, Mojca, Tanja in vnučka Patricija  
Luže, 24. maja 2001



"Smo lastniki objekta, ne pa zemljišča. Prav na karto nerezni lastniških pravic sedaj igrata Hercigonje. Zaradi nerednega plačevanja in neplačevanja najemnine bivše pogodbeni najemnice Marjane Hercigonje smo se v klubu namerili odločili, da po preteklu pogodbe, te ne podaljšamo. Avgusta lani smo v Gorenjskem glasu objavili javni razpis za novega najemnika, na katerega se je sicer prijavila tudi Hercigonje, a je nismo izbrali. Po pogodbi bi moral na 24. septembra lani lokal zapustiti, kar ni storila, zato smo se obrnili na Okrajno sodišče v Radovljici, ki je izdal izpravnitveni nalog in hkrati sodno odpovedalo najemno pogodbo. Na to odločbo se je bivša najemnica pritožila, ker naj bi bil za zaprtje lokalja pristojen stičajni upravitelj in ne klub," razlagajo predsednik kluba **Jože Harinski**. Radovljikoški sodišče je na ugovor odgovorilo, da je navajanje, da balinarski klub ni lastnik prostora, brezpredmetno, saj je "sporno le najemno razmerje, ki pa je po pogodbi poteklo".

"V osemih mesecih po poteku pogodbe zaplet še ni rešen. Vmes smo večkrat pozvali inšpekcijske službe, naj ukrepajo zaradi nelegalne gostinske dejavnosti, obrnili smo se na policijo, občino, varuha človekovih pravic, pa nič. Sodni spor je sedaj že na Višjem sodišču v Ljubljani. Kdaj bo zadeva prišla na vrsto, ne vemo. Upam, da se bo vse skupaj kmalu končalo, da bomo vedeli, pri čem smo," je Hercigonja predstavil še svoje videnje nenavadnega spora.

• S. Šubic



**Mladi ob Giru d'Italia spoznavali promet** - V okviru Giru d'Italia vsako leto pripravljajo poseben projekt, ki je namenjen prometni vzgoji mladih. Vans je se s prihodom Giru v Slovenijo vključila tudi blejska občina. Šolarji iz OŠ Bled in Gorje so tako v sredo preživeli dan ob spoznavanju prometne vzgoje, seveda pa so si z zanimanjem ogledali tudi dirko in takojimenovano kolesarsko vas, ki so jo postavili na štatu 11. etape na Bledu.

• V.S., foto: T. Dokl

## Roglija tožijo

Ljubljana - Državno pravobranilstvo je v sredo, 30. maja, na okrožno sodišče v Ljubljani poslalo civilno tožbo zoper Matjaža Roglija, domnevnega svetovnega prvaka v računalništvu. Preko civilne tožbe bo ministrstvo za šolstvo, znanost in šport poskušalo iztožiti okoli 13 milijonov tolarjev, ki jih je Rogliju podelilo za priprave na računalniška tekmovalja. Usoda kazenske ovadbe zaradi suma kaznivega dejanja goljufije, ki so jo na ljubljansko okrožno državno tožilstvo naboljšali ljubljanski kriminalisti, še ni znana, saj se tožilstvo uradno še ni izjasnilo. • S. Š.

## GLASOV KAŽIPOT →

### Prireditev →

#### Povabilo v bistriško šolo

Bistrica pri Tržiču - Učenci in učitelji ter ravnateljica osnovne šole Bistrica vabijo na dan odprtih vrat šole, ki bo jutri, 2. 6. 2001, z začetkom ob 10. uri. Šolarji bodo pokazali, kako so se nekoč igrale babice in dedki, pa kaj počnejo mladi danes. Sobotno jutro bodo obarvali tudi športno, saj se vedajo sporočila pregovora "Zdrav duh v zdravem telesu".

#### Tekmovanje s skiroji

Kranj - Mobilnet, d.d., prireja jutri, v soboto, 2. junija, s štartom ob 11. uri na Glavnem trgu pri vodnjaku spremnostno-hitrostno preizkušnjo v skirjanju za veliko nagrado Siemens C35i. Pomerili se boste lahko v vožnji med stožci, na skakalnici ter čez mostiček, ob zaključku dneva pa bodo zmagovalci in vsi ostali udeleženci za pogum prejeli Mobilnetove majice in se spoznali z wapnjem na velikem telefonu Siemens M35i.

#### Spominska prireditev v Doslovčah

Doslovče - Gorenjeski muzej Jesenice in NOE Žirovica vabita na spominsko prireditev, ki bo jutri, v soboto, 2. junija, ob 20. uri v Doslovčah. Slavnostni govornik bo prof. dr. Janez Bogataj, v kulturnem programu pa bodo nastopili Jernej Faletič in Kamniški koledniki. Na ogled bo tudi dokumentarni film o odprtju rojstne hiše iz leta 1971.

#### Modna revija

Kranj - Društvo upokojencev Kranj - sekcijska za ročna dela vabi na modno revijo pod naslovom "Lepo oblečeni v zrelih letih", na kateri se bodo manekenke - upokojenke predstavile v modelih kranjskih konfekcijskih podjetij in butikov, ki jim prijazno nudijo oblačila. Modna revija bo v soboto, 9. junija, ob 17. uri v prostorju društva, Tomšičeva 4. Letošnja modna revija bo nekaj posebnega, saj so pripravili nekaj posebenega.

#### Praznik češenj 2001

Briška vas - Jutri, v soboto, 2. junija, bo ob 10. uri otvoritev Praznika češenj 2001 (Dobrovo - Stalon); ob 21. uri pa izbor Miss Češenjev cvet z modno revijo (Briška vas - Dobrovo). V nedeljo, 3. junija, bo ob 17.30 uri predstavitev razstave "Briška vas v keramiki" vrtcev Dobrovo in Kojsko (Briška vas - Dobrovo); ob 18. uri pa še koncert Romane Krajčan (Briška vas - Dobrovo). V pondeljek, 4. junija bo med 9. in 19. uro potekala šola vrtcev ob Prazniku češenj (Briška vas - Dobrovo); ob 19. uri pa sledi koncert Adija Smoljara (Briška vas - Dobrovo).

#### Metuljček Radia Celje

Celje - Na Radiu Celje so se odločili, da 16. junija pripravijo veliko prireditev za otroke, ker menijo, da se za otroke dogaja premalo in da je na sploh premalo otroških zabav, ki so zares otroške. Prireditev so poimenovali Metuljček, ker so le-ti pisani in takšna bo tudi njihova prireditev. Metuljček Radia Celje vabi 16. junija otroke (pa tudi odrasle) na prireditev v dvočrno v celjski mestni park, od 10. do 15. ure. Poleg številnih nastopajočih bodo z vami tudi Telebajski.

#### Kegljaško tekmovanje

Kranj - Vsi ljubitelji kegljanja ste vabljeni jutri, v soboto, 2. junija, ob 11. uri, kjer bo v okviru praznovanja 50 letnice Kegljaškega kluba Triglav nastop ženske ekipi proti selekciji Slovenije in moške ekipi Iskraemecu v dvočrnu s selekcijo Slovenije.

#### Srečanje upokojencev Slovenije

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi na leto organizirano tradicionalno srečanje upokojencev Slovenije, ki bo 28. junija v Velenju. Odhod izrednih avtobusov bo ob 7.30 uri izpred hotela Creina. Prijave in dodatne informacije dobite na sedežu društva!

#### Kolesarski izlet

Kranj - Kolesarska sekcija pri Društvu upokojencev Kranj organizira v torek, 5. junija, kolesarski izlet v smeri Kranj - Šenčur - Cerklje - Komenda - Tunjice (zdraviliški gaj) - Kranj. Proga je dolga približno 60 kilometrov. Odhod bo ob 8. uri izpred stavbe društva.

#### Golica - Koralpe

Kranj - Planinska sekcija pri Društvu upokojencev Kranj organizira v vodi svoje člane in nečlane na avstrijsko Golico - Koralpe (2140 m) nad Labdško dolino v četrtek, 14. junija. Odhod avtobusa bo ob 6. uri izpred hotela Creina. Skupne hoje bo za štiri ure. Ne pozabite na potne liste! Prijave z vplačili sprejemajo v pisarni društva do srede, 13. junija, do 12. ure, oziroma do zasedbe sedežev v avtobusu.

#### Srečanje upokojencev Slovenije

Kranj - Društvo upokojencev Kranj - letos organizira tradicionalno srečanje upokojencev Slovenije, ki bo 28. junija v Velenju. Odhod izrednih avtobusov bo ob 7.30 uri izpred hotela Creina. Prijave z vplačili sprejemajo v pisarni na Tomšičevi 4 v Kranju. Romanje za mir - Organizirani odbor 8. gorskega teka na Kriško goro, vabi v nedeljo, 3. junija, s štartom ob 10. uri, na tri tekaške preizkušnje na proggi Križe - Gozd - Kriška gora. Odrasli tekmovalci se bodo lahko pomerali za ločeno tradicionalno tekmovanje v teku za 8. memoriala Janka Likarja in na 3. tekmi pokala Slovenije v gorskih tekih, ki bo štela za državno prvenstvo v gorskih tekih 2001 in kot izbira tekma za nastop na Evropskem prvenstvu na Krvavcu, 1. julija 2001. Organizator Planinsko društvo Križe je razpisalo 16 kategorij v prikušnji gorskem tek. Predprijevalec tekmovalcev sprejemajo do sobote, 2. junija, do 12. ure na naslov: Planinsko društvo Križe, Vrta 6, Križe ali po faxu: 595-56-40. Zamudniki se lahko prijavijo na dan tekmovanja za daljšo progno ob 8. do 9.30 ure na štart v Križah pri Pizzeriji Košuta in za krajšo progno ob 9.30 do 11. ure na štart v Gozd. Razglasitev rezultatov bo ob 13.30 uri na prireditvenem prostoru pri Planinskem zavetišču Gozd.

Nadaljevanje na 33. strani

**HOKEJ NA ROLERJIH****TEKME NA JESENICAH**

Jesenice, Kranj, 1. junija - Minuli konec tedna se je nadaljevalo državno prvenstvo v hokeju na rollerjih. Del tekem je bilo odigranih v Luciji, del pa na Jesenicah. V 1. ligi za člane sta bili najbolj zanimivi tekmi med ekipo Misson Asa Naklo in Piran Piranho, ki se je končala 3:3, ter med Naklanci in ekipo Siemens Pola bear, ki so jo kranjski hokejisti ugnali s 5:3. Največje presenečenje je pripravilo moštvo Marc Interieri Utik, ki je z 2:7 premagalo RCU Jesenice, za katere je prvič igral tudi Tomaž Razinger. Ekipa Marc Interieri Utik tudi trenutno vodi na lestvici 1. lige. V 2. ligi še vedno vodi ekipa Klub študentov Kranj, v kategoriji do 16 let pa so še vedno najboljši Orli Tupaliče.

Sicer pa se bo prvenstvo nadaljevalo od danes do nedelje, ko bosta turnirja na Jesenicah in v Dolenjskih Toplicah. Jesenički turnir se bo začel danes ob 15.30 uri s tekmami v mlajših kategorijah in nadaljeval jutri, ko bo v dvorani Podmežakla med 8.30 in 20.10 uro veliko zanimivih tekem 1. članske lige. Zaključil se bo v nedeljo, ko bodo tekme med 10.50 in 20.10 uro. • V.S.

**VABILA, PRIREDITVE**

**8. gorski tek na Kriško goro** - Planinsko društvo Križe bo to nedeljo, 3. junija, organizator teka na Kriško goro za 8. memorial Janka Likarja. Hkrati bo to 3. tekma pokala Slovenije v gorskih tekih, tekma za državno prvenstvo v gorskih tekih in izbirna tekma za nastop na evropskem prvenstvu. Organizatorji so razpisali 16 kategorij, predprijeve pa še jutri do 12. ure sprejemajo pri Planinskem društvu oz. po faxu 595-56-40. Zamudniki se lahko prijavijo na dan tekmovanja na štartu. Štart daljše proge (7.7 km) bo ob 10. uri pri Pizzeriji Košuta v Križah, štart kraješke proge (2,5 km) pa ob 11.30 uri pri planinskem zavetišču Gozd. Razglasitev rezultatov bo ob 13.30 uri na prireditvenem prostoru v Gozdu.

**7. kronometer za pokal Marmor Hotavlje** - Športno društvo Marmor Hotavlje bo organizator tekme za državno prvenstvo in pokal Slovenije v kronometru za rekreativce in veterane. Tekmovanje bo to nedeljo, 3. junija, z začetkom ob 10. uri, razpisanih pa je 12 kategorij. Prijaviti se bo moč med 7.30 in 9.30 uro na štart pri Zadružnem domu na Hotavljah, proga pa bo potekala med Hotavljam in Kopačnico ter nazaj. Pravico nastopa imajo le nekategorizirani tekmovalci, zaščitne čelade pa so obvezne!

**Jutri na ihanski kros, naslednjo soboto v Mošnje** - V športnem parku v Ihanu bo jutri, v soboto, ob 10. uri štart za vse kategorije tekmovalcev in tekmovalcev, ki se bodo udeležili ihanskega krosa. Ta šteje tudi za tekaški pokal gorenjsko-ljubljanske regije. Prijaviti se bo moč od 8. ure naprej na štartu. Že naslednji teden, v soboto, 9. junija, pa bo na sporednu mošenski tek, ki se bo začel pred kulturnim domom v Mošnjah ob 17. uri. Tudi ta tek šteje za tekaški pokal gorenjsko-ljubljanske regije.

**21. tek na Mohor** - Jutri, 2. junija, s štartom ob 16. uri, bo Športno društvo Bela Peč - Podblica organizator tradicionalnega teka na Mohor. Tek se bo začel pred gostilno na Razpokah v Nemilih, cilj pa bo na vrhu Mohorja. Otroci tečejo 3 km, ostali 7,5 km. Dodatne informacije po telefonu 041 822 842 ali 250 64 00 (po 17. uri) pri Andražu Potočniku.

**Slovenija v gibanju** - Športna zveza Tržič bo jutri, 2. junija, znova organizirala testi hoje na 2 kilometra - z gibanjem do zdravja. Prireditve bo potekal v Križah med 9. in 13. uro.

**Veter v laseh s košarkarji in hokejisti** - V športnem parku v Ljubljani bo jutri, z začetkom ob 11. uri potekala športno-rekreativna prireditve Veter v laseh - s športom proti drogi. Akcija, ki je namenjena mladim od 10. do 19. leta, bo košarkarsko in nogometno obarvana, pomeriti pa se bo moč tudi v rolanju med keglji. V zabavnem programu bodo sodelovali tudi košarkarji Union Olimpije in naše državne reprezentance.

**Dan športa in rekreacije v Podnartu** - ŠD Podnart bo v sodelovanju s ŠZ Radovljica organizator 3. dneva športa in rekreacije. Prireditve bo potekala jutri, 2. junija, tekmovati pa bo moč v malem nogometu, košarki, balinjanu, namiznem tenisu, streljanju, rolanju za osnovnošolce. Ob 14. uri se bo moč odpraviti na pohod po vaseh KS Ponart, ob 18. uri pa bo tekma invalidov na vozičkih. Preko celega dneva bo organiziral srečelov. Če bo slabo vreme, bo prireditve 16. junija.

**Dan rokometna v Selcih** - Na igrišču Rovn v Selcih bo jutri, v soboto, od 13. ure dalje potekala prireditve dan rokometna. Predstavile se bodo vse selekcije RK Alpes Železniki.

**Podelitev priznanj mladim smučarjem** - Zveza klubov za alpsko smučanje zahodne regije bo jutri, 2. junija, pripravila podelitev priznanj za Pokal Zavarovancev Triglava. Prireditve bo ob 13. uri v Ribnem pri Bledu in bo potekala v sklopu prireditve dan športa na Bledu in v Ribnem.

**Teniski turnir Radovljica Open** - TK Radovljica bo jutri, 2. junija, priredil teniski turnir Radovljica Open. Moški bodo nastopili v kategorijah do in nad 50 let, ženske pa v enotni kategoriji. Prijaviti se je moč še danes do 20. ure osebno ali po telefonu 53 15 944. Žrebanje bo jutri ob 9. uri, turnir pa se bo začel ob 9.30 uri.

**Balinarski spored** - V 9. krogu super lige bo ekipa Lokateksa Trate jutri gostovala pri Mlinar Padni, na Miljah pa se bosta pomerili ekipi Milje Tela in Jesenice. Huje gostujejo pri Slogi v Ljubljani. Tekme se začnejo ob 16. uri. Istočasno bodo potekale tudi tekme 6. kroga v 1. ligi. Ekipa Centra gostuje pri Brdu, Bistrica pa gosti Jadran Izolo. V 2. ligi - vzhod bo ekipa Radovljice Alpetour gostila L.U.S. Duplico, Planina bo gostovala pri Mirni, Primskovo pa pri Krškem. • V.S.

**V novi, junijski številki slovenske športne revije ŠPORT se predstavljajo:**



Krimovke - evropske kraljice, Mitja Petkovšek, Roman Pungartnik, Muamer Vugdalič, Dragiša Drobnič, Roman Jakič, Urban Acman, Maja Vahen, Ciril Globočnik, Boris Breskvar, Dejan Kralj, Miloš Kovačič, Pozejdon, Urška Hrovat, Rally Saturnus in Alfred Brežnik.

Pišemo o NBA, ŠKL, šahu...

Objavljamo 3 celostranske nagradne križanke!

Prilagamo zanimivo avtomobilsko prilogo E-AVTO na 32 straneh. Posebna priloga pa je POSTER - KRIMOVKE, EVROPSKE KRALJICE!

Junijska številka slovenske športne revije ŠPORT vas že čaka pri vašem prodajalcu!

Slovenija je v torek in sredo gostila karavano 84. kolesarske dirke Giro d'Italia

**NAJLEPŠE JE SEVEDA DOMA**

To so na cilju 10. etape v Ljubljani in štartu 11. etape na Bledu zatrjevali naši kolesarji, ki jih je skupaj z udeleženci 84. Gira d'Italia pozdravila navdušena množica ljubiteljev športa.

Ljubljana, Bled, Nova Gorica, 1. junija - "Tekma, hrana in počitek, to je vse, kar si je moč privoščiti na takšni dirki, kot je Giro d'Italia," je na cilju v Ljubljani utrujen pripovedoval vodilni med slovenskimi kolesarji na letošnjem Giru d'Italia Tadej Valjavec iz Spodnje Besnice pri Kranju, ki je delil podpise številnim oboževalkam in ljubiteljem kolesarstva. Naši kolesarji - prvič v zgodovini Gira d'Italia jih letos nastopa kar šest - so bili poleg zvezdnikov kolesarskega športa, kot so Marco Pantani, Mario Cipollini, Jan Ulrich, Abraham Olano, Danilo di Luca, Dario Frigo, Ivan Gotti in drugi, med najbolj občudovanimi, pa tudi med najuspešnejšimi.

Čeprav nobenemu od slovenskih kolesarjev na domačih tleh ni uspelo osvojiti etapne zmage, pa so peto mesto Andreja Hauptmana in enajsto mesto Zoran Klemenčič v Ljubljani ter tretje mesto Uroša Murna v Gorici lepa nagrada njihovim številnim navijačem ob progri, pa tudi organizatorjem, ki so letošnji "Italijanski krog" uspešno razpotegnili v Slovenijo.

se je v cilj kot enajstji pripeljal "moščanski blisk" Zoran Klemenčič, nato pa tudi vsi ostali Slovenci: Goraz Štangelj (Liquigas - Pata), Martin Hvastja (Alessio), Tadej Valjavec (Fassa Bortolo) in Uroš Murn (Mobilvetta - Formagi Tretini).

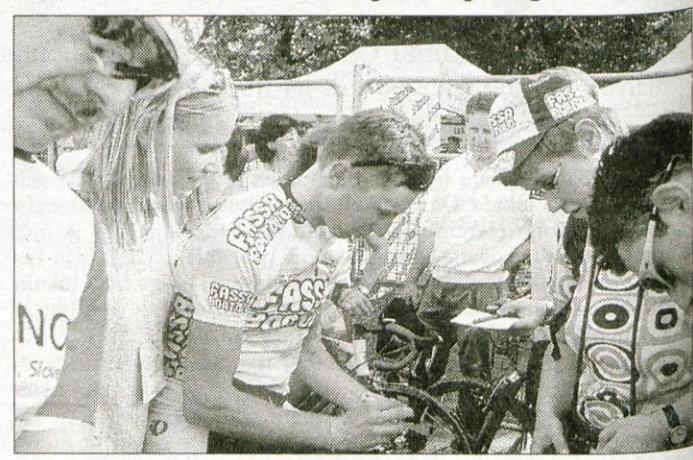
"V desetih dneh smo imeli že raznovrstno vreme, danes ponovno pa je bilo v Lidu di Jesolu tako vroče, da se nismo uspeli



Na cilju v Ljubljani je predsednik države Milan Kučan rozo majico vodilnega ponovno oblekel Dariju Frigu, članu ekipe Fassa Brotolo.

Kolesarji so namreč v torek okoli 15. ure na mejnem prehodu Fernetiči prvič prestopili italijansko-slovensko mejo, dve uri kasneje pa jih je množica, okoli 120

niti pošteno ohladiti. Upam, da bo današnja noč bolj hladna," je na cilju pripovedoval 24-letni Tadej Valjavec, ki mu je prišlo stisnit roko tudi veliko Kranjčanov

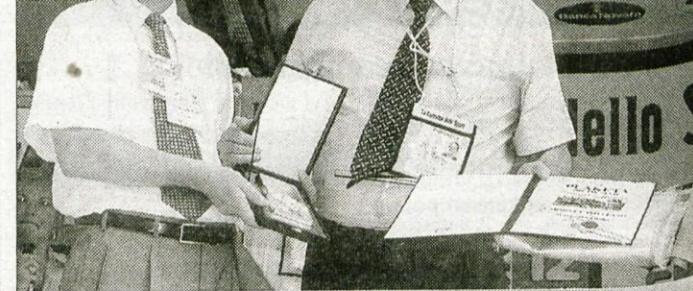


Tadej Valjavec je s podpisi prijazno nagradil svoje navijače.

**CASINOS**  
Nova Gorica, Slovenija

**TALUM**  
KIDRIČEVO SLOVENIJA

**primorje**  
**MERKUR**



Na startu na Bledu je domači župan Boris Malej podelil častni znak in plaketo predsedniku organizacijskega komiteja Gira d'Italia Carmine Castellanu, ki je povedal, da se bo Giro rad znova vracal v Slovenijo, saj so se organizatorji in gledalci izkazali z odliko.

na, odlično sem spel in si nabral novih moči. Te mi bodo v nadaljevanju še kako potrebne, saj se bližajo najnapornješje etape," je drugi dan na štartu na Bledu, kjer je množico kolesarjev in spremjevalcev znova pozdravilo ogromno gledalcev, dejal naš specialist za vzpone Tadej Valjavec in hkrati priznal, da upa, da mu na dolgi poti, ko se bo dirka 10. junija končala v Milunu, ne bo zmanjkalo moči.

Tudi po obeh slovenskih etapah pa je Tadej Valjavec v skupni uvrstitev med našimi ostali najboljšimi, 36., v vodstvu pa je še vedno njegov klubski prijatelj Dario Frigo, ki pa ga bodo tekme skušali ujeti že v naslednjih etapah, ki postajajo vse težavnejše. Danes namreč kolesarje čaka etapa od Montebelluna do passo Pordoi, jutri od Cavalesa do Acca, nato pa v nedeljo posamečni kronometer. V ponedeljek bo etapa potekala od Erbusca do Parme, v torek pa bodo imeli kolesarji na Giru prvi prosti dan. Sledilo bo še pet etap, ki se bodo končale 10. junija v Milunu.

• V. Stanovnik, foto: T. Dokl

**NOGOMET****REPREZENTANCA ZA SP**

Kranj, 1. junija - Medtem ko se naša nogometna reprezentanca na Brdu pri Kranju pripravlja za nadaljevanje kvalifikacij za svetovno prvenstvo, ko se bo jutri v Ljubljani pomerila z Luksemburgom, v torek pa v Baslu z ekipo Švice, pa se kranjski nogometni štadion pripravlja na zadnjo tekmo letošnje 2. slovenske lige v Kranju, ko bo v nedeljo ob 17. uri ekipa Triglava Živil gostila Jadran Šepič.

To bo tudi zadnja tekma kranjskih nogometarjev v letošnjem državnem prvenstvu, ki pa ne bo odločala o ničemer več, saj so si Kranjčani že pred štirinajstimi dnevi dokončno zagotovili prvoglavški status. Nogometni Živil Triglava so namreč v zadnjem krogu prosti, to pa ne pomeni, da so z igranjem v tej sezoni že končali. V torek, 5. junija, se bodo nameč na domaćem štadionu v finalni tekmi za gorenjski pokal pomerili z ekipo Šenčur Protecta GL.

Ta konec tedna bodo igrali tudi tretjeligaši. Ekipa Britofa bo v nedeljo ob 18. uri gostila Slaščičarno Šmon, ekipa Ločana bo gostovala v Trbovljah pri Rudarju, ekipa Zarice pa v Dobu pri Domžalah pri Avto Devencu Dob.

V 26. kolu 1. gorenjske lige za člane so pari: Železniki Domel - Potlot, Naklo - Šenčur Protecta GL, Alpina - Visoko, Sava - Bohinj, Vellesovo - Kranjska Gora. Vse tekme, razen zadnje, bodo na sporedu jutri ob 17. uri, le Vellesovo in Kranjska Gora bosta igrala v sredo, 6. junija ob 17.30 uri. V 2. gorenjski ligi so pari: Lesce - Bitnje, Hrastje - Podgorje, Trboje - Preddvor, Podbrezje - Kondor. Vse tekme bodo na sporedu jutri ob 17. uri. • V.S.

**ATLETIKA****ATLETSKI MITING MLADIH**

Kranj, 1. junija - Atletski klub Triglav Kranj bo jutri, v soboto, organizator atletskega mitinga mladih do 17 let. Potekal bo na štadionu v Kranju, nastopilo pa bo med 400 in 500 atletov iz 27 klubov. Prireditve se bo začela ob 13. uri. • V.S.

## HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrtka do 13.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki Izredno ugodna.



KATEGORIJE: A, B, C, D, E, H  
http://www.bb-kranj.si

**ROZMAN BUS**  
Rozman, tel: 04/53-15-249  
Šencur: 251-18-87

**METEOR, d.o.o.**  
Stara c. 1, Cerknje

**HOKO - kombi prevozi**  
Tel.: 04/5963-876  
Tel.: 04/5957-757

**AVTOBUSNI PREVOZI**  
**DRINOVEC PAVEL**

**INTEGRAL TRŽIČ**  
Predilniška 1, tel.: 5963 280

**AVTO ŠOLA**  
ing. Humar  
A, B, C, E, H, EKB

**Plavalni klub Radovljica -**  
Park hotel Bled  
in Občina Radovljica

## GLASOV KAŽIPOT ➤

Nadaljevanje s 31. strani

Izleti ➤

## Srečanje slovenskih in zamejnskih PD

Kranj - Planinsko društvo Kranj organizira in vodi planinski izlet na 30. jubilejno srečanje zamejnskih in slovenskih planinskih društev na Matjaziju v Slovenski Benečiji. Lahko hoje bo za 2 ure in pol. Odhod posebnega avtobusa bo v nedeljo, 10. junija, ob 6. uri izpred hotela Creina. Prijava sprejemajo v pisarni PD Kranj in pisarni Društva upokojencev Kranj.

Jesenice - Planinsko društvo Jesenice vabi na 30. srečanje zamejnskih slovenskih PD, ki bo v nedeljo, 10. junija na Matjaziju. Odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred avtobusne postaje pri Petrolu (Restavracija Kazina) na Jesenicah. Peljali se boste do prieditevnega prostora, od koder je še 45 minut hoda do vrata Matjazija, kjer bo ob 11. uri sveta maša. Ob 12. uri bo konsilo pri koči G. Pelizzu, ob 13.30 ur pa začetek kulturnega programa. Prijava z vplačili sprejemajo na upravi društva ob četrtek, 7. junija, ob 7. uri. Prijava sprejemajo v društveni pisarni.

**Velikolaška kulturna pot**  
Kranj - Pohodniška sekacija Društva upokojencev Kranj vabi svoje člane in druge ljubitelje gora na lažje dostopno Viševnik nad Pokljuko (2050 m). Pohod bo v sredo, 13. junija, z odhodom posebnega avtobusa ob 7. uri iz Žabnice in vseh avtobusnih postaj do Globusa v Kranju. Prijava z obveznimi vplačili sprejemajo gospa Meta Pečnik, Sp. Bitnje 27/A, tel.: 23 12 88.

**Na Vajnež in na Golico**  
Škofja Loka - PD Škofja Loka vabi svoje člane v nedeljo, 3. junija na Vajnež in po grebenski, razgledni poti na Golico. Pot tehnično ni zahtevna, hoje bo pa za okoli 8 do 9 ur. Izhodišče za začetek poti bo HE Javornički rovt, sestop pa v Podgolico. Odhod avtobusa bo ob 6. uri izpred AP v Škofji Loki. Prijavite se v PD Škofja Loka ali na tel.: 51-20-667.

**V Palmanovo in Vrtojbo**  
Škofja Loka - Društvo upokojencev Škofja Loka vabi v četrtek, 7. junija, na izlet v Palmanovo in Vrtojbo. Odhod bo ob 7. uri izpred avtobusne postaje v Škofji Loki. Prijavite se lahko do zasednosti avtobusa. S seboj vzemite veljavne potne liste ali osebne izkaznice in lire, če boste kaj kupovali v Palmanovi.

**Gonars - Benetke - Portogruaro**  
Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi na lep turistični izlet v Gonars, Benetke in Portogruaro, ki bo v torek, 5. junija, z odhodom ob 6. uri izpred hotela Creina v Kranju. Prijava v društveni pisarni sprejemajo vsak ponedeljek, sredo in petek ob 8. do 12. ure.

**Na Notranjsko**  
Kranj - Društvo upokojencev Kranj organizira turistični izlet v torek, 19. junija, na Notranjsko (relacija: Vrhnik - Rakov Škocjan - Snežnik - Cerknica). Prijava z vplačili sprejemajo v društveni pisarni.

**Košnikov pohod na Golico**  
Jesenice - Planinsko društvo Jesenice vabi na 2. Košnikov pohod na Golico in sicer v nedeljo, 3. junija. Zbirno mesto pohodnikov bo ob 11. uri pri Koči na Golici, ob koder se boste skušali podati na vrh Golice (1835 m).

**Prešernovo gledališče Kranj**  
Glavni trg 6, 4000 Kranj  
BLAGAJNA GLEDALIŠČA je odprta ob delavnikih od 10. do 12. ure ob sobotah od 9. do 10.30 ure in uro pred četrtkom predstav  
TELEFON: 04/2022681 SPLENTNA STRAN: www.pgg-gledalisce.si



A. T. Linhart: ŽUPANOVA MICKA v petek, 1. 6., ob 20.00 uri za ABONMA PETEK 1, IZVEN in KONTO  
A. T. Linhart: ŽUPANOVA MICKA v soboto, 2. 6., ob 20.00 uri za ABONMA SOBOTA 1, IZVEN in KONTO  
A. T. Linhart: ŽUPANOVA MICKA v sredo, 6. 6., ob 20.00 uri za ABONMA ZELENI, IZVEN in KONTO VELJAJO VSTOPNICE ODPADLE PREDSTAVE 22. 5.  
A. T. Linhart: ŽUPANOVA MICKA v četrtek, 7. 6., ob 20.00 uri za ABONMA ČETRTEK, IZVEN in KONTO  
A. T. Linhart: ŽUPANOVA MICKA v soboto, 9. 6., ob 20.00 uri za ABONMA SOBOTA 2, IZVEN in KONTO VELJAJO VSTOPNICE ODPADLE PREDSTAVE 19. 5.

VOZNIŠKI IZPIT  
PREDAVANJA IZ TEORIE

B&B KRANJ, tel. 202-55-22, 4. junija, ob 9.00 in 18.00  
B&B RADOVLJICA, tel. 531-49-60, 4. junija, ob 18.00  
B&B JESENICE, tel. 586-33-00, 4. junija ob 18.00  
B&B ŠK. LOKA, tel. 515-70-00, 4. junija in 18 junija ob 9.00 in ob 16.00.

Trst 21.6., Madžarske toplice od 7. 6. do 13.6., od 30.6. do 3.7., Lenti 16.6., 23. 6., Gardaland - nočni 25. 6.

Lenti 9. 6., Kočevje - spominsko obeležje 10.6., Nočni Gardaland 24.6. Tel.: 252-62-10, 041/660-658

Ugodni nakupi, Lenti vsak čet. in sob.; Trst vsako sredo in petek. Ostali prevozi po dogovoru! 041/734-140

Trst 14.6., Lenti 9.6., Gardaland 25.6. Tel.: 533-10-50, 041/74-41-60

Berchtesgaden, Orlovo gnezdo 9.6., Švica 14.6., Gardaland 23.6. samo 7.900 sit, Grossglockner 30.6.

## NOVO! NOVO! NOVO!

Kategorija: C in E (tovorno vozilo s prikolico) na sodobnem tovornem vozilu mercedes 814. Informacije: 04/20-21-222 ali GSM 040/201-289, Kranj, Kidričeva c. 6

PREDVARNIČNE CENE IN MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČEVANJA  
Predprodaja družinskih sezonskih kart za letno kopališče v Radovljici bo od 28. maja do 6. junija 2001 od 10. do 12. in od 16. do 18. ure pri blagajni kopališča. Začetek kopalne sezone na kopališču Radovljica bo danes, 1. junija 2001.

čanja: Prehrana in odstavljanje. Udeležba je brezplačna. Vabljenje vse, ki vas zanima dojenje, še posebej bodoče, doječe in druge matere. Vedno so dobrodošli tudi dojenčki in malčki. Informacije: Irena (tel.: 04/510 80 01).

## Gorenjska televizija - GTV obvešča

Kranj - Gorenjska televizija - GTV obvešča vse svoje gledalce, še posebej pa tiste, ki so na svoje domače naslove prejeti anketne vprašalnike o programu GTV-ja, da bo javno žrebanje nagradjenec danes, v petek, 1. junija, ob 20. uri v posebni oddaji GTV - MIX. Med številnimi praktičnimi nagradami bodo izbrali tudi srečneči ali srečnečki, ki bo prejel glavno nagrado, ta pa je barvni TV sprejemnik. Med ostalimi nagradami so mobilni telefoni, turistična potovanja, praktične nagrade.

## PD Gorenja vas obvešča

Gorenja vas - Planinsko društvo Gorenja vas obvešča svoje člane, da bo očiščevalna akcija vseh dohodnih poti na Blegoš, in sicer v nedeljo, 3. junija. Za vse, ki se boste akcije udeleži bo zbirno mesto ob 7. uri pri Petrolu v Gorenji vasi.

## Predavanja ➤

## Znamenje časa

Kranj - Društvo Lotos vas vabi na predavanje "Znamenje časa". Govorili bodo o pojavu žitnih krogov in drugih neobičajnih pojavitvah v Sloveniji in v svetu, o mojstrah modrosti, zdravilnih vodah ter transmisijski meditaciji. Predavanje bo danes, v petek, 1. junija, ob 19. uri v Gimnaziji Kranj, učilnica 11. Vstop je prost.

## Razstave ➤

## Fotografije dr. Evgena Bavčarja

Železniki - Muzejsko društvo in Muzej Železniki vas vabi na otvoritev razstave fotografij slepega fotografa in promotorja Slovenije dr. Evgena Bavčarja, in sicer danes, v petek, 1. junija, ob 19.30 uri, v galeriji Muzeja Železniki. Sodeloval bo tudi deklinski nonet Jubilante pod vodstvom Ane Megušar Prevč.

## Skozi sonce v sliko

Tržič - S prijatelji in znanci se lahko udeležite otvoritve likovne razstave

## DOBER IZLET DOBER IZLET

ALPETOUR potovna agencija  
Mirka Vadnova 8, 4000 Kranj

"Skozi sonce v sliko", ki bo danes, v petek, 1. junija, ob 17. uri v Galeriji Atrija Občine Tržič. Slike razstavlja slikarka Lea Dežman. V kulturnem programu bodo nastopili učenci Glasbeno šole Tržič: Alenka - violina, Robi - klarinet, Špela - harmonika. Razstava bo odprt tržički župan g. Pavel Rupar. Razstava bo odprt vsak dan od ponedeljka do petka, od 8. do 12. ure in od 14. do 18. ure, ob sobotah, od 8. do 12. ure.

## Koncerti ➤

## V ljudskem tonu

Škofja Loka - Glasbena šola Škofja Loka vabi na koncert citrarjev, harmonikarjev in tamburašev Glasbene šole Škofja Loka, ki bo v torek, 5. junija, ob 19. uri, na dvorišču Puštalskega gradu.

## Za "Sožitje"

Poljane - KD Poljane vabi na koncert pevskih zborov za "Sožitje", ki bo v nedeljo, 3. junija, ob 16. uri v cerkvici Sv. Volbenka. Prostovoljni prispevki bodo namenjeni izgradnji bivalnega doma za duševno prizadete.

## Koncert APZ France

Prešeren Kranj

Radovljica - V nedeljo, 3. junija, ob 20. uri bo v radovljški graščini koncert Akademškega pevskoga zborova France Prešeren Kranj (zborovodja Primož Kerštn). Guest koncerta bodo Mladinski pevski zbor OŠ A.T. Linhart Radovljica (zborovodkinja Ljiljana Kiš).

## Pomladanski koncert

Tržič - KD Pihačni orkester Tržič vabi na Pomladanski koncert, ki bo danes, 1. junija, ob 19. uri v OŠ Bistrica. Dirigent bo Franci Podlipnik ml., nastopile pa bodo tudi mažoretke Pihačnega orkestra Tržič.

## Jubilejni koncert kvinteta Pueri Cantorum

Tržič - Jutri, v soboto, 2. junija, bo ob 19.30 uri v cerkvi Sv. Jožefa v Tržiču jubilejni koncert kvinteta Pueri Cantorum, ob 10-letnici delovanja. Poleg kvinteta bodo nastopili še: kvintet Bratov Zupan, Tržič in solista Vili Bitenc in Marjan Zupan. Povezovalec bo Janez Kikel.

## Koncert pevskih zborov

Škofja Loka - Občina Škofja Loka, komorni pevski zbor Loka in Območna izpostava javnega sklada RS za kulturne dejavnosti Škofja Loka vabi na koncert pevskih zborov nacionalnega združenja zgodovinskih mest Škofje Loke, Pirana in Ptuja, ki bo v Nunske cerkvi danes, v petek, 1. junija, ob 19. uri.

## Letni koncert v Šmarci

Šmarca - Komorni pevski zbor Šutna Kamnik vabi na letni koncert danes, v petek, 1. junija, ob 20. uri v Kulturnem domu v Šmarci.

## Letni koncert v Lipnici

Lipnica - Pevski zbor OŠ Staneta Žagarja Lipnica pod vodstvom Irene Kosmač vabi na letni koncert, ki bo danes, v petek, 1. junija, ob 18.30 uri v telovadnici šole. Gostujejo Tamburaška skupina Kašarji, Matjaž Kokalj, Marko Bešter in Mateja Blaznik.

## Predstave ➤

## Sladoled

Koroška Bela - Za vse, ki si ga še niste uspeli ogledati in za vse tiste, ki vas je navdušil, spet: Janez Jalen "Sladoled" - burka v dveh delih, in sicer danes, 1. junija, ob 20. uri v dvorani Kulturnega doma na Koroški Beli.

## vas v junijskih dneh vabi na naslednje izlete:

9. 6. 2001	5.300,00 SIT
16. 6. 2001	6.400,00 SIT
23. - 24. 6. 2001	19.400,00 SIT
30.6.- 1. 7. 2001	19.800,00 SIT

## MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČEVANJA!

Naročnikom Gorenjskega glasa priznavamo 5 % popusta.

VABLJENI NA POTEPAJNA Z ALPETOUROM D.D. IN

## OSTALO

LESTEVE iz lesa VSEH VRST in DOLŽIN dobit. Zbilje 22, 01/3611-078 4044

## PRIDELKI

Oddam 2 ha KOŠNJE. Gor. vas 518-14-34 8928

Prodam JABOLKA ajdared, 40-70 sit/kg. Zupan, Smokuc 34, 580-27-06 ali Radovljica 531-41-06 8985

Dobi se KOZJE MLEKO. 23-28-858

Prodam AJDO in PŠENICO. 041/608-563 8999

Prodam domače ŽGANJE po 1000 SIT dostava na dom. 533-13-82 9018

Prodam DOMAČE ŽGANJE. 531-05-29 9019

Prodam zgodnji in krmilni KROMPIR. Jerala, Podbrezje 218, 530-66-44 9034

SLADKE JAGODE že zorijo pri Markuti v Čadovljah 3, pri Golniku. 256-00-48

Prodam DOMAČE ŽGANJE. 231-23-98 9045

Ugodno prodam BRŠLJANKE, SURFINJE, MOLJEVKE ter ROŽE za grobove. Bašelj, 2551-532, 041/967-960 9050

Razprodaja sadik balkonskih okrasnih rastlin. Konc, Mošnje 37, Radovljica. 533-80-17 9069

Prodam JEĆMEN. 040/22-59-29 9106

## PODARIM

Črno belega MUCKA samička, starega 7 tednov, PODARIM. 2315-351 8903

## POSESTI

PARCELE PRODAMO BRNIK lepo razvidljivo PARCELO 700 m<sup>2</sup>, elektrika, voda na parceli, greznica. KRAJNOK okolica (8 km) prodamo večjo zapr. parcelo 1600 m<sup>2</sup> za gradnjo stan. ali poslovno stan. hiše (mizarstvo, kleparstvo), BEGUNJE okolica pod Dobrčo prodamo dve sončni, razvidljivi parceli z lepim razgledom (cca 2x900 m<sup>2</sup>), voda, elektrika v bližini, 8.250 SIT/m<sup>2</sup>, Orehovalje prodamo, sončno razvidljivo parcelo, 1023 m<sup>2</sup> DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369 333, 041/333 222 1760

TRŽIČ-PODLJUBELJ. PRODAMO ZAZIDLJIVO PARCELO, 1.121 M<sup>2</sup>, Z GRADENIM DOVOLJENJEM ZA 8.25 MIO SIT PRIMO, d.o.o., Tel. 596 45 50, 592 43 00

**NEPREMIČNINE**  
**M & Co.**  
**KRK**  
**2026-172**

ŠENTURŠKA GORA: NA LOKACIJI BIVŠE OSNOVNE ŠOLE PRODAMO VEČ ZAZIDLJIVIH PARCEL, VELIKOSTI CCA 500 DO 600 M<sup>2</sup>. CENA PO DOGOVORU. PRIMO, d.o.o., Tel. 596 45 50, 592 43 00

TRŽIČ-KOVOR: PRODAMO ZAZIDLJIVO PARCELO 750 m<sup>2</sup>. CENA PO DOGOVORU. PPPRIMO d.o.o. Tel 596 45 50, 592 43 00

TRŽIČ-LOKA: PRODAMO ZAZIDLJIVO PARCELO 775 m<sup>2</sup>, V RAČUN VZAMEMO TUDI STANOVANJE. CENA 9,3 MIO SIT PRIMO, d.o.o., Tel. 596 45 50, 592 43 00

Stanovanjske hiše **KOKRICA-KRANJ**

Novogradnja, IV gr. faza, Revok Trade, d.o.o. Tel.: 04/201-23-67, 040/413-281

TRŽIČ-ŽIGANJA VAS : PRODAMO VEČ ZAZIDLJIVO PARCELO 1819 M<sup>2</sup>. CENA PO DOGOVORU. PRIMO d.o.o. Tel 596 45 50, 592 43 00

TRŽIČ-PALOVIČE: PRODAMO SONČNO PARCELO V BREGU 2335 M<sup>2</sup> ZA GRADNJO VIKENDA. MOŽEN NAKUP V DVEH DELIH. CENA 4.360 SIT/m<sup>2</sup> PRIMO d.o.o. Tel. 596 45 50

TRŽIČ-NEPOSREDNA BLIŽINA: PRODAMO ZAZIDLJIVO PARCELO PRIMERNO ZA VIKEND 800 M<sup>2</sup>. CENA 3 MIO SIT PRIMO d.o.o., Tel. 596 45 50, 592 43 00

ŠENČUR : PRODAMO ZAZIDLJIVO PARCELO 647 m<sup>2</sup> ZA 14,2 MIO SIT PRIMO d.o.o. Tel 596 45 50 , 592 43 00

V smeri proti Kranski Gori ob glavnih cesti prodamo cca 2000 m<sup>2</sup> zazidljive parcele z deli obstoječe stavbe, primereno za več stanovanjskih hiš. Cena ugodna. (Šifra ZP-1014/01) GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., tel.: 04/5303-320

Radovljica-okolica: prodamo dve idealne zazidljive parcele za gradnjo stanovanjskih hiš, z lokacijskim dovoljenjem, ob cesti, voda, elektrika, kanalizacijski priključek ob parceli. Cena 110 DEM/m<sup>2</sup> v.t.p. (Šifra ZP-1000/01) GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., tel.: 04/5303-320

**FRAST** d.o.o. Kranj  
NEPREMIČNINSKA HIŠA  
P.E. ŠENČUR, Delavska 24, http://www.frastr.si  
GSM: 041/734-198  
04/25-15-490

Bohinjsko jezero-neposredna bližina prodamo stavbo in kmetijsko zemljišče v skupini izmeri cca 9.000 m<sup>2</sup>. Parcela je idealna za izgradnjo visoko standardnega objekta (hoteli, igralnice, diplomatska predstavništva, turistične kapacitete, več vikendov). Cena po dogovoru. (Šifra ZP-1008/01) GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., tel.: 04/5303-320

KMETIJSKO ZEMLJIŠČE ali KMETIJO, kupim. 04/236-80-01 2634

Pokljuka: Prodamo dva objekta - svisle in vsakemu pripada po 1000 m<sup>2</sup> parcele za ceno 60.000 DEM v t.p. idealno za gradnjo dveh vikendov. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., tel.: 04/5303-320



Promet z nepremičninami  
Trg Svobode 6, 4290 Tržič, Slovenija  
tel.: 5964-550, 5924-300  
primm.trzic@siol.net, http://agencija-primo.si

Jesenice-Javorniški rovt: V vikend naselju prodamo nedograden vikend z pripadajočimi parceli, elektrika in voda v hiši, dovoz z avtomobilom. Cena ugodna. (Šifra HP-157/01) GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., tel.: 04/5303-320

Lesce: prodamo novo zelo urejeno stanovanjsko hišo, na parceli cca 420 m<sup>2</sup>, z vsemi priključki. Hiša je takoj vseljivo, vredna ogleda. Cena po dogovoru. (Šifra HP-157/01) GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., tel.: 04/5303-320

DRULOVKA - vrstna hiša, 200 m<sup>2</sup> stanov. površine, parcela 168 m<sup>2</sup>, prodamo za 35,5 mio, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

DRULOVKA - vrstna hiša, 200 m<sup>2</sup> stanov. površine, parcela 168 m<sup>2</sup>, prodamo za 35,5 mio, Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRAJN DRULOVKA - NOVOGRADNJA v urejenem okolu prodamo, končno vrstno hišo, na parceli 400 m<sup>2</sup>, prevzem najkasnejše. Oktobra letos, cena 35.520.000 SIT. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KUPIMO STANOVANJSKO HIŠO ZA CENO MED 350.000 DO 400.000 DEM, S PARCELO CCA 1000 M<sup>2</sup>, LOKACIJA 15 KM IZ CENTRA LJUBLJANE V SMERI GORENJSKE, DOLENJSKE, STAJERSKE, NOTRANSKE, TRŽIČ PODLJUBELJ: PRODAMO STANOVANJSKO HIŠO V TRETJI GRADBENI FAZI NA PARCELI 450 m<sup>2</sup> ZA 12,6 MIO SIT PRIMO d.o.o. Tel 596 45 50 , 592 43 00

TRŽIČ-BISTRICA: PRODAMO NOVEJŠO VRSTNO STANOVANJSKO HIŠO Z VSEMI PRIKLJUČKI NA PARCELI 335 M<sup>2</sup>, na sončni in mirni lokaciji. CENA 36,1 MIO SIT PRIMO d.o.o. Tel 596 45 50 , 592 43 00

KOKRICA - vzdrževano 30 let staro hišo, parcela 300 m<sup>2</sup>, prodamo za cca 26,6 mio, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

PREDDVOR - starejša, delno obnovljena hiša, lepa parcela 1000 m<sup>2</sup>, prodamo za cca 22,2 mio, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

ŠKOFJA LOKA-Hafnerjevo, samostojna hiša 148 m<sup>2</sup>, parcela 800 m<sup>2</sup>, lepa lokacija, prodamo. BLOK 5 nepremičnine, 04 512 51 22, 031 765 858; 041 428 958.

ŠKOFJA LOKA-Spodnji trg, vrstna hiša, 120 m<sup>2</sup>, 390 m<sup>2</sup> parcele, prodamo. BLOK 5 nepremičnine, 04 512 51 22, 031 765 858; 041 428 958.

ŠKOFJA LOKA-Spodnji trg, vrstna hiša, 105 m<sup>2</sup>, prodamo. BLOK 5 nepremičnine, 04 512 51 22, 031 765 858; 041 428 958.

ŠKOFJA LOKA-Sopotnica, 170 m<sup>2</sup>, samostojna hiša, prodamo. BLOK 5 nepremičnine, 04 512 51 22, 031 765 858; 041 428 958.

Prodamo: NAKLO - podkletena, enonadstropna stan.hiša na mirni lokaciji na parceli 721 m<sup>2</sup>, zraven hiše garaža, drvarnica in lopa, cena = 37,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66, fax. 04 202 17 85

Prodamo: BOHINJSKA BELA - obnovljeno kmečko hišo z gosp. poslopljem in čebelnjakom na parceli 2.000 m<sup>2</sup>, možnost dokupa tudi še 9.000 m<sup>2</sup> travnika, 25.000 m<sup>2</sup> gozdov, vse v neposredni bližini vasi, ugodna cena, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66, fax. 04 202 17 85

Prodamo: DOMALE - 23 let staro hišo z ločenim stanovanjem v pritlicu in ločenim v nadstropju na parceli 684 m<sup>2</sup> na odločni lokaciji za 45,1 mio SIT, tel. 04 202 13 53, 202 25 66, fax. 04 202 17 85

Prodamo: KRAJN - Primskovo enonadstropna stan. hiša 9 x 10 m, parcele 780 m<sup>2</sup>, vsaka etaža ima svoje stanovanje, dvojni garaža, cena = 37,2 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66, fax 202 17 85

Prodamo: DRULOVKA - nedokončana stan.hiša 150 m<sup>2</sup> v vsaki etaži, tri etaže, cena = 35,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66, fax 202 17 85

Prodamo: BOHINJSKA BELA - obnovljeno kmečko hišo z gosp. poslopljem in čebelnjakom na parceli 2.000 m<sup>2</sup>, možnost dokupa tudi še 9.000 m<sup>2</sup> travnika, 25.000 m<sup>2</sup> gozdov, vse v neposredni bližini vasi, ugodna cena, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66, fax 04 202 17 85

Prodamo: KRAJN - Primskovo enonadstropna stan. hiša 9 x 10 m, parcele 780 m<sup>2</sup>, vsaka etaža ima svoje stanovanje, dvojni garaža, cena = 37,2 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66, fax 202 17 85

Prodamo: DRULOVKA - nedokončana stan.hiša 150 m<sup>2</sup> v vsaki etaži, tri etaže, cena = 35,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66, fax 202 17 85

MOŠE na ravni, sončni parceli 552 m<sup>2</sup>, prodamo hišo za nadomestno gradnjo in nivo 5636 m<sup>2</sup>, prevzem možen takoj, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

ČEŠNJEVEK prodamo nezazidano stavbno zemljišče, v izmeri 2014 m<sup>2</sup>. Cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

V OKOLICI KRAJNA, CERKELJ PREDVORA, TUPALIČ, kupimo kmetijo z možnostjo dovoza s kamionom! Cena do 50.000.000 SIT. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRAJN - ZG. BESNICA prodamo prosto stojano kmečko hišo, luksuzno obnovljeno, na površini cca 80 m<sup>2</sup> m2, skupno, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

ZGORNJA BESNICA - PODBLICA prodamo prosto stojano kmečko hišo, luksuzno obnovljeno, na površini cca 80 m<sup>2</sup> m2, skupno, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

ZGORNJA BESNICA - PODBLICA prodamo prosto stojano kmečko hišo, luksuzno obnovljeno, na površini cca 80 m<sup>2</sup> m2, skupno, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

ZGORNJA BESNICA - PODBLICA prodamo prosto stojano kmečko hišo, luksuzno obnovljeno, na površini cca 80 m<sup>2</sup> m2, skupno, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

ZGORNJA BESNICA - PODBLICA prodamo prosto stojano kmečko hišo, luksuzno obnovljeno, na površini cca 80 m<sup>2</sup> m2, skupno, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

ZGORNJA BESNICA - PODBLICA prodamo prosto stojano kmečko hišo

Tel.: 04/537-45-00  
Fax.: 04/531-42-11

Afaltiranje, tlakovanje dvorišč, cest, dvozvodnih poti, strojni izkopi in odvozi, prevez komplet zidarskih del, novogradnje in adaptacije, plesarska, keramična dela in fasade. ☎ 031/369-520, 031/803-144, Gradbeni inženiring d.o.o., Trg talcev 8, Kamnik 8054



Izdela podstrešnih stanovanj in predelnih sten po sistemu knauf. Montaža stropnih in stenskih oblog, strelinskih oken velux in polaganje laminatov. Izdelujem tudi brunarice. Meseč Damjan s.p., Jazbine 3, Poljane nad Škofjo Loko, ☎ 041/765-842, 518-60-55



Izjavamo vsa zidarska in gradbena dela z vašim ali našim materialom. ☎ 031/751-402 ali 041/246-865, Kolgeci Nuha s.p., Galetova 3, Kranj 7219

ASFALTIRANJE IN TLAKOVANJE dvorišč, dvozvodni poti in parkirišč, polaganje robnikov in pravilnih plošč, izdelava betonskih in kamnitih škarpi ter odvozi na deponijo. ☎ 01/839-46-14, 041/680-751, Adrovč & Comp., Jelovška 10, Kamnik 7402

KAMNA GORICA, prodamo zg. del stanovanjske hiše(175 m<sup>2</sup>) s pripadajočim zemljiščem. UGODNO. J&T, 04-531 44 24, 041-738 454.

KRANJ-Planina, 40 m<sup>2</sup>, enosobno, 2. nad., v nižjem bloku, prodamo. BLOK 5 nepremičnine, 04 512 51 22, 031 765 858; 041 428 958.

**GRADEX**  
NEPREMIČNINE Z LICENCO  
[www.gradex.si](http://www.gradex.si)  
Tel: 04/ 23 62 681  
gsm: 041-758-755

KRANJ-Planina, 42 m<sup>2</sup>, enosobno, 3. nad., obnovljeno prodamo. BLOK 5 nepremičnine, 04 512 51 22, 031 765 858; 041 428 958.

ŠKOFJA LOKA-Partizanska, 36 m<sup>2</sup>, enosobno, 10. nad., obnovljeno, prodamo. BLOK 5 nepremičnine, 04 512 51 22, 031 765 858; 041 428 958.

ŠKOFJA LOKA-Groharjevo, enosobno, 37 m<sup>2</sup>, mansarda, prodamo. BLOK 5 nepremičnine, 04 512 51 22, 031 765 858; 041 428 958.

ŠKOFJA LOKA-Trata, triinpolobno, 55 m<sup>2</sup>, 2. nad.mansarda, v hiši, prodamo. BLOK 5 nepremičnine, 04 512 51 22, 031 765 858; 041 428 958.

TOK - Telefon Odvisnosti Kranj  
04/23-26-928

Vsako sredo od 17.00-19.00

ŠKOFJA LOKA-Podlubnik, trisobno 91 m<sup>2</sup>, 2. nad., v hiši, lepo, prodamo. BLOK 5 nepremičnine, Tel:04 512 51 22; 031 765 858; 041 428 958

ŽIRI, trisobno, 76 m<sup>2</sup>, 1. nad., kompletno obnovljeno, prodamo. BLOK 5 nepremičnine, 04 512 51 22, 031 765 858; 041 428 958.

ŠKOFJA LOKA-Trata, triinpolobno, 91 m<sup>2</sup>, 2. nad. mansarda, v hiši, prodamo. BLOK 5 nepremičnine, 04 512 51 22, 031 765 858; 041 428 958.

ŠK.LOKA-mestno jedro: Zelo lepo 4SS, 98m<sup>2</sup>,III.nad.delno v mansardi,zelo razgibano, vredno ogleda PODLUBNIK: 2SS+kabinet, 54m<sup>2</sup>,XI. nad.vsi priključki FRANKOVO NAS.: 2SS+kabinet 64m<sup>2</sup>, III nad. dve terasi, možnost razširitve za cca 50m<sup>2</sup>, vsi priključki, vredno ogleda, vseljivo takoj. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-67-0, 040/204-661

RADOVLJICA- CANKARJAVA: Prodamo zelo lepo 2SS, 55m<sup>2</sup> II.nad, vsi priključki, čudovit razgled RADOVLJICA ? ŽAGARJAVA : Prodamo zelo lepo 3SS, 74m<sup>2</sup>, I.nad. cena ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 040/204-661

BOH. BISTRICA-Kamnje: V več stanovanjski hiši prodamo 3SS, I.nad.88m<sup>2</sup>, lastna CK, garaza,dvornica.Cena zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 040/204-661

Tržič Kovarska.:2SS+kabinet,57m<sup>2</sup>,II.na vti priključki,kopalnica renovirana nova kuhinja, zelo lepo vredno ogleda. Cena po dogovoru. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 040/204-661

KRANJ-Planina:V novejšem nizkem bloku prodamo 3SS, 77m<sup>2</sup>, III.nad,vsi priključki v ceno vračunana nova kuhinja, takoj vseljivo. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 040/204-661

ITD+nepremičnine  
Slovenski trg 8, 4000 Kranj  
tel/fax: 2366-670, 2366-677  
GSM:041-755-296  
E-MAIL:[itd.nepremnicne@siol.net](mailto:itd.nepremnicne@siol.net)

PRI NAS SE MAKSIMALNO POTRUDIMO ZA VAS DEJALMO ZANESLJIVO, HITRO IN UGOĐENO.

KRANJ-Planina:V novejšem nizkem bloku prodamo 3SS, 77m<sup>2</sup>, III.nad,vsi priključki v ceno vračunana nova kuhinja, takoj vseljivo. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 040/204-661

Boh. Bistrica: V manjšem bloku prodamo trisobno stanovanje 90 m<sup>2</sup>, v I. nadstropju, vti priključki, balkon, del neizkoriscenega podstrelja, takoj vseljivo ali po dogovoru. Možna zamjenjava za manjše stanovanje na Bledu, Radovljici, Lesčah ali oddaja v najem. Cena po dogovoru. (Šifra SP-537/01) GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., tel.: 04/5303-320

Za naše stranke kupimo več različnih stanovanjskih enot, različnih cenovnih razredov. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., tel.: 04/5303-320

KROPA: Prodamo trisobno stanovanje v II. nadstropju (od dveh), v izmeri 74 m<sup>2</sup>, z vsemi priključki, garaza. Cena 121.000 DEM v t.p. (Šifra SP-547/01) GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., tel.: 04/5303-320

Radovljica-Cankarjeva: Prodamo trisobno stanovanje v izmeri 68,15 m<sup>2</sup>, locirano v prtiljku, z vsemi priključki, balkon. Cena 100.000 DEM v tolsarsi protivrednosti. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., tel.: 04/5303-320

Radovljici: V najem oddamo opremljeno garsnjero z balkonom v izmeri 23,42 m<sup>2</sup>, vti priključki. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., tel.: 04/5303-320

Tržič-okolina: Prodamo enosobno stanovanje v I. nadstropju, v izmeri 36 m<sup>2</sup>, z vsemi priključki. Cena 62.000 DEM v t.p. (Šifra SP-549/01) GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., tel.: 04/5303-320

ŠKOFJA LOKA - vseljivo garsnjero, 28,92 m<sup>2</sup>, prtiljče, prodamo za cca 9,1 mio Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

PLANINA - garsnjero 32,37 m<sup>2</sup> /IV/, vseljivo, prodamo za cca 9,4 mio, Mike & Co. 20-26-2, 20-11-276

PLANINA - oddamo garsnjero, delno opremljeno, 25,6 m<sup>2</sup>, IV. nad., Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

PLANINA - 1 sobno, 43 m<sup>3</sup>, I. nad., obroblje naselja, prodamo za cca 10,5 mio sit, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

ŠKOFJA LOKA - 1 sobno, 36,70 m<sup>2</sup>, X. nad., adaptirano, s sodobno opremo, prodamo za cca 12 mio sit, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

VODOVODNI STOLP - 1 sobno, 31,50 m<sup>2</sup> z dodatnim prostorom v mansardi, prodamo za cca 9,8 mio sit, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

PLANINA - 1,5 sobno, 50,19 m<sup>2</sup>, V. nad., prodamo za cca 12,7 mio, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

ŽELÉZNIKI - 2 sobno, 57,64 m<sup>2</sup>, V. nad., lepo adaptirano, prodamo za cca 10,5 mio sit, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

VALJAVČEVA - 2 sobno, 54 m<sup>2</sup>, I. nad., CK na plin, prodamo za cca 13,3 mio sit, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

PLANINA - 2 sobno, 65,60 m<sup>2</sup>, VI. nad., balkon, JV lega, prodamo za cca 15,4 mio, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

RADOVLJICA - 2,5 sobno, 60,89 m<sup>2</sup>, prtiljče, hitro vseljivo. prodamo za cca 14,3 mio, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

PLANINA - 2 sobno, 62,64 m<sup>2</sup>, prtiljče, atrij, takoj vseljivo, prodamo za cca 14,4 mio, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

ŠORLIJEVA - 2 sobno, 52,50 m<sup>2</sup>, II. nad., takoj vseljivo, prodamo za cca 13,5 mio, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

VODOVODNI STOLP - 2 sobno, 62,30 m<sup>2</sup>, IV. nad., CK na plin, prodamo za cca 16,1 mio, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

PLANINA - 2 sobno, 59,20 m<sup>2</sup>, VII. nad., prodamo za cca 13,8 mio, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

PLANINA - 2 sobno, 65,20 m<sup>2</sup>, prtiljče, nizek blok, prodamo za cca 14,9 mio, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

VODOVODNI STOLP - 3 sobno, 90 m<sup>2</sup>, I.nad., CK na olje, garaža, prodamo za cca 16,1 mio, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

ZLATO POLJE - 3 sobno, 61,85 m<sup>2</sup>, III. nad., nova okna, CK n. prodamo za cca 13,8 mio, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

Radovljica,na lepih lokacijah prodamo več stanovanjskih hiš različnih cenovnih razredov.J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

Radovljica, prodamo 4ss,3ss, in 2 1/2ss, takoj vseljivo, cena po dogovoru.J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

KRANJ PLANINA I ATRIJSKO DVOSOBNO STANOVANJE 66 M<sup>2</sup>, PRODAMO. POSING 04/202 40, 10/4/202 20 76 ([www.posing.si](http://www.posing.si))

KRANJ VODOVODNI STOLP KOMFORTNO TRISOBNO STANOVANJE 71 M<sup>2</sup>, PRODAMO. POSING 04/202 42 10, 04/202 20 76 ([www.posing.si](http://www.posing.si))

KRANJ PLANINA III ALI ZLATO POLJE KUPIMO ENOSOBNO ALI MANJŠE DVOSOBNO STANOVANJE. POSING 04/202 42 10, 04/202 20 76 ([www.posing.si](http://www.posing.si))

KRANJ PLANINA I ŠTIRISOBNOSTANOVANJE (2+2) 88,8 M<sup>2</sup>, PRODAMO. POSING 04/202 42 10, 04/202 20 76 ([www.posing.si](http://www.posing.si))

KRANJ ZLATO POLJE VEĆ DVOSOBNIH STANOVANJ, ODDAMO. POSING 04/202 42 10, 04/202 20 76 ([www.posing.si](http://www.posing.si))

KRANJ PLANINA I ŠTIRISOBNOSTANOVANJE (2+2) 88,8 M<sup>2</sup>, PRODAMO. POSING 04/202 42 10, 04/202 20 76 ([www.posing.si](http://www.posing.si))

Na Jesenicah prodamo dvosobno stanovanje s kabinetom v prtiljku v izmeri 65,58 m<sup>2</sup>, z vsemi priključki. Cena 84.000 DEM v t.p. (Šifra SP-542/01) GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., tel.: 04/5303-320

Na Jesenicah prodamo izredno urejeno enosobno stanovanje v izmeri 43 m<sup>2</sup>, dobro vzdruženo, novejša gradnja, v II. nadstropju, z vsemi priključki, balkonom in nadstrelkom. Cena je ugodna. (Šifra SP-547/01) GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., tel.: 04/5303-320

V Radovljici, v starem mestnem jedru prodamo popolnoma prenovljeno trisobno stanovanje, takoj vseljivo, z vsemi priključki, prtiljče, 70 m<sup>2</sup>. Stanovanje je primerno tudi za poslovne prostore. Cena 100.000 DEM v tolsarsi protivrednosti. (Šifra SP-514/01) GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., tel.: 04/5365-361

TRŽIČ-RAVNE: PRODAMO 2-SS, I. NADSTROJE, 61,90 M<sup>2</sup>. CENA: 9,7 MIO SIT PRIMO, d.o.o., Tel. 596 45 50, 592 43 00

TRŽIČ-BISTRICA: PRODAMO 2-SS KABINETOM, 54,13 M<sup>2</sup>, PRITLIČJE, VSI PRIKLJUČKI. CENA 10,7 MIO SIT PRIMO, d.o.o., Tel. 596 45 50, 592 43 00

TRŽIČ-RAVNE: PRODAMO 2-SS, 45,15 M<sup>2</sup>, VSI PRIKLJUČKI, OBNOVLJENO. CENA 7,7 MIO SIT PRIMO, d.o.o., Tel. 596 45 50, 592 43 00

TRŽIČ-PRISTAVA: PRODAMO 2-SS V MANSARDI STAN.HIŠE, 52 M<sup>2</sup>. CENA: 9,4 MIO SIT PRIMO, d.o.o., Tel. 596 45 50, 592 43 00

TRŽIČ-MESTO: PRODAMO 2-SS MANSARDNO V STAN.HIŠE, 45 M<sup>2</sup>. CENA: 6,8 MIO SIT PRIMO, d.o.o., Tel. 596 45 50, 592 43 00

NOVGRADNJA! NOVA STANOVANJA NA MLAKI PRI KRANJU, KUPUJETE NOVA STANOVANJE? NA OBROBNU KRANJA, GRADIMO NOVI VEČSTANOVANJSKI OBJEKT, VSELJIV SEPTEMBER 2001. NA RAZPOLAGO JE ŠE NEKAJ STANOVANJ, OD 54 m<sup>2</sup>, PA VSE DO 101 m<sup>2</sup>. CENA Z DDV-jem JE 255.000 SIT/m<sup>2</sup>, V.RACUN PA VZAMEMO VAŠE STARO STANOVANJE ALI DRUGO NEPREMIČNINO. GLEDE NA PLACILNE POGOJE SI LAHKO ZAGOLOVATE POPUST PRI PLACILU KUPUNINE. NE ZAMUDITE PRIMOZNOSTI PRI NAKUPU NOVEGA STANOVANJA, ŠTEVILNO STANOVANJ, OMEJENO, ZATO POKLJUČITE ŠE DANES. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

TRŽIČ-MESTO: PRODAMO 1SS, PRITLIČJE, CK, 53,30 m<sup>2</sup>, VSELJIVO 01.07.2001 ZA 6,4 MIO SIT. PRIMO, d.o.o., Telefon 596 45 50, 592 43 00



SUBARU

# do 13% PRIHRANKA za letnik 2000

## SUPER CENA + SUPER OPREMA

informacije: (01) 58-42-901

**Rado**  
Zastopnik za Slovenijo
**Autovit Rado d.o.o.,  
Jana Husa 1a, 1000 Ljubljana**
Prodam AUDI 80, I. 94, 1600 cm3, prvi lastnik. **2324-358**R 5 CAMPUS, I. 93, ugodno prodam. **041/270-811**Prodam HONDO CIVIC 1.6 VTI, VTEC, klima, ABS, DCZ, ELS, ALU plastična, alarm, srebrna barva, radi+CD, zimske gume. **041/215-231**Prodam FORD FOCUS 1.4, I.10/2000, rdeč, 5 vrat, v garniciji, cena 2.200.000 SIT. **041/615-615**Prodam AX 1.1 TRX, I.90/12, 96.000 km, reg. 12/01, 5 vrat, ohranjen, cena 230.000 SIT. **51-22-729 ali 031/850-823**Prodam JUGO 45, I.90, reg. do 07/01, cena 60.000 SIT. **57-43-956**Prodam WARTBURG motor VW 1300 karavan, I. 89, reg. za celo leto ali zamenjam za drva. **51-31-985**Prodam PASSAT 1.6, I. 97, comfortline, vsa oprema. V račun vzamem R5. **23 32 432, 041/807-550**Prodam GOLF III, I. 96, 54000 km, 90 KM, klima, alarm, servo. **041/209-066**Prodam GOLF GTI 1.8, I. 85, 176.000 km, reg. do 27.9.01. **041/557-053**NISSAN SUNNY 1.4 SLX, prvi lastnik, I. 95, reg. do 10/01, barva kovinsko modro zelenja, servisna knjižica, 85000 km, centralno zaklepanje 3 x 4!, stekla, servo volan, lepo ohranjen, garažiran, prodam. **041/644-991**Prodam AUDI A 4 1.6 I. 95, vsa oprema, razen klime, srebrne barve, zelo lepo ohranjen, cena 2 mio SIT in R 5 FIVE, I. 94, 5 v, rdeč, cena 400.000 SIT. **5333-856**VW SHARAN 2.8 CARAT, I.96, kupljen v SLO, serv.knjig. **2042-600, 2042-300, 041/66 82 83**GOLF III VR 6, I.92, klima, 5 vrat. **2042-600, 2042-300, 041/66 82 83**LAND ROVER DISCOVERY TDI, I. 90, klima. **2042-600, 2042-300, 041/66 82 83**FIAT BRAVO 1.6 SX, I. 98, prvi lastnik, serv.knjiga. **2042-600, 2042-300, 041/66 82 83**BMW 523 I, I. 96, reg. celo leto. **2042-600, 2042-300, 041/66 82 83**NISSAN MICRA 1.0 LX, I. 93, pet vrat. **2042-600, 2042-300, 041/66 82 83**FIAT PUNTO 55 S, I. 96, tri vrata. **2042-600, 2042-300, 041/66 82 83**AUDI A 3 1.8 AMBITION, I. 96, reg. do 6/02, vsa oprema, ugodno. **041/928-88**HYUNDAI LANTRA 1.8 I. 96, reg. do 5/02, vsa oprema, razen klime. **041/787-050**Prodam DAEWOO RACER, I. 9/93, dobro ohranjen, cena 430.000 SIT. **2041-307**OPEL ASTRA TEAM 1.6, I. 96, prodam. **204-22-77**Prodam JUGO 45, I.90, reg. do 03/02, dobro ohranjen, cena po dogovoru. **041/851-862**Poceni prodam R 5 CAMPUS, 5 v, letnik 92, grafite barve, reg. do 11/01. **586-34-86**Prodam R 5 CAMPUS PLUS, I. 91, 5 vrat, reg. do 2/02, zelo lepo ohranjen. **031/823-339**FIAT BRAVO 1.6 V, I. 97. **041/263-270**R 4 GTL, I. 91, rdeča barva, 160.000 km, neregistriran, cena 40.000 SIT. **041/784-883, 25 21 687**VV HROŠČ I. 75, reg. do 2/02, oranžno rumene barve, brezhiben, možna menjava na SCOOTER. **5801-773, 041/527-983**

Trgovina P&amp;R

AVTODELI IN OPREMA

tel.: (04) 236 40 10, 236 40 11

fax: (04) 201 18 34

Trgovina P&R  
Kolodvorska 3, KranjProdam JUGO 45, I.90, reg. 03/02, dobro ohranjen, cena po dogovoru. **041/851-862**Poceni prodam R 5 CAMPUS, 5 v, letnik 92, grafite barve, reg. do 11/01. **586-34-86**Prodam R 5 CAMPUS PLUS, I. 91, 5 vrat, reg. do 2/02, zelo lepo ohranjen. **031/823-339**FIAT BRAVO 1.6 V, I. 97. **041/263-270**R 4 GTL, I. 91, rdeča barva, 160.000 km, neregistriran, cena 40.000 SIT. **041/784-883, 25 21 687**VV HROŠČ I. 75, reg. do 2/02, oranžno rumene barve, brezhiben, možna menjava na SCOOTER. **5801-773, 041/527-983**

### ŽELITE PRODATI ALI KUPITI RABLJEN AVTO?

Oglasite se ali poklicite

**TALON**  
d.o.o.

PE Zg. Bitnje 32, TEL.: 04/23-16-180,

Uredili vam bomo tudi prenos lastnišča za vašega jeklenega konjička.

TUDI RABLJEN AVTO JE DOBER AVTO



# RADIO KRANJ - GORENJSKI MEGASRČEK

HYUNDAI SONATA 1.8 GLSI, I. 96, prodam. **204-22-77**NISSAN ALMERA 1.4 GX, I. 96, prodam. **204-22-77**Prodam MAZDO XEDOS 9, 2.5, 123 KW, I. 94, 110.000 km, servisna knjižica, 1. lastnik, reg. do 11.2.2002. **041/634-089**Prodam R 4 GTL, letnik 92, 1. lastnik. **25-03-484**, od 18. do 21. ure. **9156**Prodam R 5, I. 92, na novo reg. in PASSAT I. 92, na novo reg. **041/501-803**Ugodno prodam ŠKODO FAVORIT I. 91, reg. do 11/01, cena 120.000 SIT. **531-87-92**Prodam OPEL CORSO I. 98, reg. do 5/02, cena po dogovoru. **259-13-18, GSM 041/341-567**FIAT PALIO 1.3, nov, I. 00, nevožen, ugoden prodam. **041/626-915**

### ZAPOSLITVE

Redno zaposlimo nekaj urejenih zastopnikov za terensko prodajo tehničnih artiklov. Prevoz in strokovna pomoč pri delu zagotovljena. **041/513-664, Sinkopa d.o.o., Žirovna 87**Zaposlimo simpatično dekle za delo v gostinskom lokalnu, Kranj. **041/246-865** ali 031/751-402, Kolgeci Nuha s.p., Galešova 3, KranjZa prodajo dodatnega šolskega programa vam nudimo zaposlitve. Tedenska izplačila in možnosti napredovanja. **031/214-274, 041/637-492**

ZA DOLOČEN ČAS Z MOŽNOSTJO REDNE ZAPOSLITVE ZAPOSLIMO PRODALCA. Pogoji: ustrezna izobrazba, 5 let deli izkušenj, lasten prevoz. Pisemne vloge: VENERA SHOP, p.p. 45, 4001 Kranj

Zaposlimo KUHARJA pizzopeka. LAM MRAZ IN DRUGI d.o.o., Zg. Bitnje 134a, Zabnica, **041/642-682**Iščem dekle za strežbo v kavu baru Piko, Golnščka c. 30, Kranj. **041/776-769**Iščemo PIZZOPEKA, KUHARJA z delovnimi izkušnjami. **041/361-700, Pizzerija Capri, Gorenjska 52, Kranj**Zaposlimo dekle za delo v pizzeriji. **041/361-700, Pizzerija Capri, Gorenjska 52, Kranj**Iščem dekle za razvoj pic. **533-40-80, Pizzerija Lunca, Begunje 72, Begunje**Prodam GOLF II diesel, reg. celo leto, cena 340.000 SIT. **041/414-979**SAMARA, I. 94, reg. 2/02, 96000 km, rdeča barva, naprodaj. **204-56-92**PRODANA KUHARJA pizzapeka. **041/642-682**Prodam GOLF II D, I. 89, bele barve, zelo dobro ohranjen. **040/551-989**Prodam AUDI A 4 1.6 I. 95, vsa oprema, razen klime, srebrne barve, zelo lepo ohranjen, cena 2 mio SIT in R 5 FIVE, I. 94, 5 v, rdeč, cena 400.000 SIT. **5333-856**VW SHARAN 2.8 CARAT, I.96, kupljen v SLO, serv.knjig. **2042-600, 2042-300, 041/66 82 83**GOLF III VR 6, I.92, klima, 5 vrat. **2042-600, 2042-300, 041/66 82 83**LAND ROVER DISCOVERY TDI, I. 90, klima. **2042-600, 2042-300, 041/66 82 83**FIAT BRAVO 1.6 SX, I. 98, prvi lastnik, serv.knjiga. **2042-600, 2042-300, 041/66 82 83**BMW 523 I, I. 96, reg. celo leto. **2042-600, 2042-300, 041/66 82 83**NISSAN MICRA 1.0 LX, I. 93, pet vrat. **2042-600, 2042-300, 041/66 82 83**FIAT PUNTO 55 S, I. 96, tri vrata. **2042-600, 2042-300, 041/66 82 83**AUDI A 3 1.8 AMBITION, I. 96, reg. do 6/02, vsa oprema, ugodno. **041/928-88**HYUNDAI LANTRA 1.8 I. 96, reg. do 5/02, vsa oprema, razen klime. **041/787-050**Prodam DAEWOO RACER, I. 9/93, dobro ohranjen, cena 430.000 SIT. **2041-307**OPEL ASTRA TEAM 1.6, I. 96, prodam. **204-22-77**Prodam JUGO 45, I.90, reg. 03/02, dobro ohranjen, cena po dogovoru. **041/851-862**Poceni prodam R 5 CAMPUS, 5 v, letnik 92, grafite barve, reg. do 11/01. **586-34-86**Prodam R 5 CAMPUS PLUS, I. 91, 5 vrat, reg. do 2/02, zelo lepo ohranjen. **031/823-339**FIAT BRAVO 1.6 V, I. 97. **041/263-270**R 4 GTL, I. 91, rdeča barva, 160.000 km, neregistriran, cena 40.000 SIT. **041/784-883, 25 21 687**VV HROŠČ I. 75, reg. do 2/02, oranžno rumene barve, brezhiben, možna menjava na SCOOTER. **5801-773, 041/527-983**Prodam JUGO 45, I.90, reg. 03/02, dobro ohranjen, cena po dogovoru. **041/851-862**Poceni prodam R 5 CAMPUS, 5 v, letnik 92, grafite barve, reg. do 11/01. **586-34-86**Prodam R 5 CAMPUS PLUS, I. 91, 5 vrat, reg. do 2/02, zelo lepo ohranjen. **031/823-339**FIAT BRAVO 1.6 V, I. 97. **041**

## SPOROČILO O SMRTI

Umrла je našа nekdanja sodelavka

**MIRA ZORKO**

Ohranili jo bomo v trajnem spominu.

## PSIHIATRIČNA BOLNIŠNICA BEGUNJE

## V SPOMIN

*Tri leta že v grobu spiš,  
v naših srcih pa še živiš,  
ne mine dan in noč,  
da ne bi bil med nami še navzoč.*

31. maja je minilo tri leta, odkar nas je zapustil

**PAVEL SELAK**

iz Veštra

Hvala vsem, ki postojite ob grobu in prižigate svečke.

Žena Štefka, sin Martin z družino



## ZAHVALA

*... in vedno znova, ko jutro se rodi,  
v dan zazrem se s solzimi očmi  
srce v bolečini zaječi,  
"je res, da te med nami več ni?"*



V 104. letu starosti je za vedno zaspala draga mama, stara mama, prababica, sestra in teta

**FRANČIŠKA LAZAR**

p.d. Homovceva mama iz Hotavelj

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja ter podarjeno cvetje in sveče. Posebej se zahvaljujemo dr. Perdanovi za dolgoletno skrb, g. župniku Alojziju Oražmu za lepo opravljen pogrebni obred s sveto mašo, gospodu županu in predstavniku Društva izgnancev za poslovilni govor ter predstavniku RK, g. Francu Justinu. Vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste se v tako velikem številu poslovili od naše drage matere, iskrena hvala.

VSI NJENI  
Hotavlje, maj 2001

## ZAHVALA

*"Karkoli ste storili enemu izmed  
teh mojih najmanjših bratov,  
ste storili meni."*

(Mt 25,40)



Po krajši bolezni nas je v 81. letu zapustila naša draga mama, stara mama, sestra, tašča...

**MARIJA KLEMENC**

Prenarjeva mama

Od nje smo se poslovili v soboto, 26. maja 2001. Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, Šmarčanom in Gliničanom ter mnogim drugim, ki ste ji v letih velike stiske stali ob strani in ji pomagali. Zahvala gre tudi vsem, ki ste nam v teh težkih trenutkih dajali oporo, darovali cvetje, sveče in darove za svete maše. Hvala tudi vsem, ki ste tako ali drugače sodelovali pri lepem slovesu od pokojne mame.

NJENI NAJDRAŽJI

## ZAHVALA

*Ne, ne, saj nisem odšel v neznano,  
samo zaspal sem,  
in v svetlobi večnosti  
Te bom našel, moj Bog.*

Dotrpel je naš sin, mož in oče

**FRANCI ŽNIDAR**

roj. 1946

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem, ki ste nam v najtežjih trenutkih stali ob strani, nas tolažili, darovali cvetje, sveče, nudili moralno in finančno pomoč, darovali za sv. maše, izrekli sožalje in ga v tako velikem številu pospremili v njegov zadnji dom. Zahvalo smo dolžni sodelavcem Planike, obema sindikatoma, podjetju A & S in podjetju Čevljarsvo Koritnik. Zahvaljujemo se g. župniku, pevcem, zvonarjem, gasilcem in g. Jeriču za lepo opravljen pogrebni obred. Posebno zahvalo smo dolžni patronažni službi, sr. Silvi za skrb in nego na domu, osebni zdravnici dr. Valeriji Zupanc Vipotnik za čas njegovega zdravljenja. Zahvala gre tudi vsem poznanim in neimenovanim. Hvala vsem!

Žalujoči: mama Francka, žena Nika, hčerka Karmen z Jožem in  
hčerka Sabina s Tomažem

## ZAHVALA

Ob smrti drage

**MARIJE ROPRET**

se iskreno zahvaljujem vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Posebej se zahvaljujem družini Bider za nesebično pomoč in podporo, dr. Beleharju iz ZD Cerkle, Bolnišnici Jesenice, g. župniku za opravljen pogrebni obred, pevcem, pogrebni službi iz Dvorij in vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti.

## IVAN

## ZAHVALA

Kogar imaš rad  
nikoli ne umre.

Ob boleči izgubi naše ljubljene mame, babice, prababice in tašče

**MINKE DEMŠAR**

iz Železnikov

pihalnemu kvartetu za ganljive zvoke in podjetju Akris za pogrebne storitve.

Hvala vsem, ki ste ji v življenju kaj dobrega storili in jo boste ohranili v lepem spominu.

Žalujoči vsi njeni, ki ostajamo sami  
Selca, Kranj, Lesce, maj 2001

## ZAHVALA

V 23. letu starosti nas je nenadoma zapustil naš dragi sin, brat, vnuček, bratranec in nečak

**MARKO KOŽELJ**

student Biotehniške fakultete



Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, gasilcem Sp. Brnik - Vopovlje, g. župniku za lep pogrebni obred, cerkvenemu pevkemu zboru, sodelavkam in sodelavcem Iskre ISD, Iskre emeco - Stiskalnice in Policijske postaje Kranj, profesorjem, sošolkam in sošolcem Biotehnične fakultete - oddelek za lesarstvo, OS Cerkle na Gorenjskem za podarjeno cvetje, sveče in izrečene tolažilne besede, g. Janežiču za zaigrano Tišino in pogrebni službi Navček. Hvala vsem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti.

ŽALUJOČI DOMAČI  
Sp. Brnik, maj 2001

## ZAHVALA



V 73. letu nas je zapustila draga žena in mama

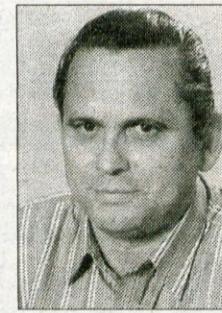
**ŠTEFKA TAVČAR**

iz Sv. Duha 246

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, sodelavcem, prijateljem in znancem, ki ste nam izrekli sožalje, darovali sveče in cvetje ter jo pospremili na zadnji poti. Hvala dr. Medičevi za lajšanje bolečin in g. župniku Simonu Fortuni za sveto mašo in lepo opravljen obred. Hvala tudi vsem, ki ste jo obiskovali in jo ohranili v lepem spominu.

VSI NJENI  
Sv. Duh, maj 2001

## V SPOMIN



28. maja 2001 je minilo leto, odkar nas je zapustil

**JOŽE SAJOVIĆ**

p.d. Mengarjev Jože iz Olševka

Hvala vsem, ki se ga spominjate in mu prižigate sveče!

VSI NJEGOVI

**PLAVA LAGUNA****POREČ****NAJBOLJ PRILJUBLJEN KRAJ ZA ODDIH IN POČITNICE SLOVENCEV**

Posebej pa vas želimo seznaniti s posebnostmi letošnje ponudbe za čas do 29. 6. 2001.

Vse apartmaje Astra, Citadela in Laguna Park smo opremili s TV sprejemniki, direktnimi telefonimi in sušilci za lase!

Dnevna najemnina apartmaja že od 58 DEM!

Dobrodoši v avtokampih Zelena laguna, Bijela uvala in Naturist centru Ulika. V vseh so bazeni, obnovljene in nove sanitarije, urejene plaže, pristanišča za čolne, športna središča, marketi in še marsikaj.

Pričakujemo vas popolnoma obnovljeni hoteli\*\*\*

Laguna Park, Laguna Materada, Laguna Galijot, Plavi, Zorma, Laguna Istra in Laguna Gran Vista s TV sprejemniki, direktnimi telefonimi, sušilci za lase in klimatskimi napravami.

Cene polpenziona po osebi na dan že od 54 DEM!

V hotelih kategorije \*\*: Paviljonih Bellevue, Galeb, Albatros in Delfin cena polpenziona po osebi dnevno že od 37 DEM!

V vseh hotelih so vam za zajtrk in večerjo na voljo klimatizirane samoposredne bife restavracije!

**POLEG USEGA NUDIMO ZNATNE POPUSTE ZA OTROKE!**

Turistična taksa znaša 1,90 DEM po osebi na dan!

Otroti do 12. leta je ne plačajo,

od 12. - 18. leta pa samo 50 %!

INFORMACIJE PRI AGENCIJI VAŠEGA ZAUPANJA ALI PA PRI

**PLAVA LAGUNA**, POREČ

tel. 00 385 52 410 136, 410 101

fax: 00385 52 451 044

Internet: [www.plavalaguna.hr](http://www.plavalaguna.hr)

E-mail: [mail@plavalaguna.hr](mailto:mail@plavalaguna.hr)

Wap: [wap.plavalaguna.hr](http://wap.plavalaguna.hr)

[www.kvarner.hr](http://www.kvarner.hr)  
**KVARNER**  
Jadransko morje:  
šport in plavanje!  
Turistička zajednica Županije primorsko-goranske  
Nikole Tesle 2, HR-51410 Opatija  
Tel. 00385-51 272 988, -272 665  
Fax 00385-51 272 909  
e-mail: [tzpg.opatija@ri.tel.hr](mailto:tzpg.opatija@ri.tel.hr) HRVATSKA

**89,7 MHz**  
**radio EOSS**  
OGLAŠEVANJE: 041 682 146  
<http://radiogeooss.siol.net>

**Kupon** Poletni aranžma za DVA!  
Hotel SAVA\*\*\*\*  
Hotel ZAGREB\*\*\*  
Samo ob predložitvi kupona boste lahko uveljavili ceno  
POLETNEGA ARANŽMAJA ZA DVA!  
Ponudba velja izključno za dve osebi, možno jo je koristiti le v juniju in juliju 2001.  
DVA!  
TA OGLAS VELJA  
KOT BON ZA POPUST  
V VIŠINI 3.000 SIT

**DOBER IZLET****Letovanje v Španiji - Costa Brava****Illoret de Mar****26. 6. - 4. 7. 2001****POSLOVALNICA****Spodnji trg 2,  
4220 Škofja Loka**

Vabimo vas v najbolj obiskani kraj na katalonski obali, kjer življenje ne zamre niti za hip. Na peščenih plažah bomo uživali na soncu in nabirali novih moči. Ogledali si bomo nekaj kulturnih znamenitosti. Čar te dežele pa bomo doživelvi tudi ob gledanju temperamentnega plesa flamencna in ostalih zabavah, ki so nam na voljo.

**CENA POTOVANJA: 69.800,00 SIT**  
naročnikom **GORENJSKEGA GLASA** priznamo **4.800,00 SIT popusta**  
(cena: **65.000,00 SIT**)

ŽELIMO VAM PRIJETNO POTOVANJE IN OBILO ZABAVE!  
Tel.: 04/5157 110, 5121 773, 51 82 562

**Zelo ugodno**

od 9. do 22. junija 2001.

5 dni od **38.670 SIT** dalje

Program vsebuje: polpenzion, kopanje v termah, posvet z zdravnikom, CO2 kopel, jutranjo gimnastiko, skupinsko inhalacijo, pitje radenske v pitni dvorani...

ZA UPOKOJENCE  
ŠE DODATNIH  
10 % POPUSTA!

POKLICITE TAKOJ 02/520 10 00 ali 520 2720

**Radenska****ZDRAVILIŠČE RADENCI****Počitnice pred  
počitnicami**

od 1. do 17. junija 2001

Vikend paketi

od 10.000 do 19.000 SIT

Podaljšani vikend

od 15.000 do 27.600 SIT

V cenah so vključeni vsi komercialni popusti.

Do 10% popusta na vse storitev

za upokojence in še dodatnih 10% popusta

## OD TORKA DO PETKA



bo dežurna novinarka

## Renata Škrjanc

telefon: 04/201-42-00  
mobitel: 041/643-014

V poklicite, sporocite, predlagajte... M bomo pisali

## Halo, GORENJSKI GLAS!

## Mini golf ob kanjonu Kokre?

Kranj, 1. junija - Travniki in pešpoti okoli Ovčanove kmetije ter na Kosorepu so znano sprehajališče Kranjanov, blizu mesta in hkrati stran od hrupa. Poleg sprehajalcev in rekreativcev pa so minuli torek miren kotiček 'zavzeli' tudi težki tovornjaki. Sprehajalci, ki so delovanje opazovali, so le debelo gledali.



Kam z odpadnim gradbenim materialom? Ob bližnji kanjon reke Kokre. Račun brez krčmarja, kajti ukrepala je inšpekcija.

Ob kanjon reke Kokre pod Ovčanovo kmetijo so vozili odpadni gradbeni material. Več kupov slednjega se je nabralo ob kanjonu. Tudi komentarji ogorčenih Kranjanov, ki so poklicali v uredništvo, niso varčevali z besedami, saj niso mogli verjeti, da si nekdo dovoli posegati v mirno in neokrnjeno naravo. Menili so, da je obrežje javno dobro in zato nihče nima pravice dovoliti odlaganja odpadnega materiala in ostale nesnage. Slednjega in betonske kose naj bi vozili z bližnjega kranjskega stadiona, kjer odstranjujejo nekdanje igrišče mini golfa. Minulo sredo dopoldne si je omenjeno odlagalische ogledal tudi nadzornik kranjskega inšpektorata za okolje in prostor, inšpektorica Ana Kelbl pa je povedala, da bodo izvajalca del poklicnih na zaslisanje in ustavili nadaljni dovoz, kajti kupi odpadnega gradbenega materiala vsekakor ne spadajo v mirno okolje kanjona reke Kokre. Za odsluženo igrišče mini golfa bi bilo pametnejše, da bi namesto ob reki končalo na deponiji. • R. Škrjanc, foto: T. Štular



EDEL-KLUB SLOVENIJA

p.p. 108, 4290 Tržič  
GSM: 041 677 031  
e-mail:jurij.kurnik@siol.net  
<http://www.edel-klub.si>

JADRALNO PADALSTVO

- ŠOLA LETENJA Z JADR. PADALI
- PANORAMSKI POLETI V TANDEMU
- SVETOVANJE IN OPREMA

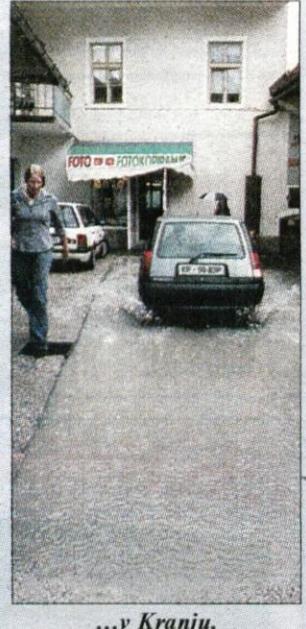
Wings of Change



Na Bledu...

Približuje se poletje in s tem tudi čas vročinskih neviht, grmenja, strel, toče... Na dobršnem delu Gorenjske je bilo po precej vročih dneh "premierno delovanje" očitno že v sredo, ko se je razbesnela nevihta, v kateri je ponekod padala tudi precej debela toča. Na blejskem območju, kjer je bilo eno od "žarišč" in odkoder je tudi posnetek, jo je bilo "na kupe" še v četrtek dopoldne. Škode je največ na zelenjavni, krompirju, mladi koruzi, žitu, travi in tudi sadnem drevesu. Marsikaj od tega se bo obrasio, vse pa ne. Ponekad je voda zalivala tudi kleti in so pomagali gasilci. Po podatkih regijskega centra je bilo tako v nekaterih objektih na Jesenicah, v Radovljici, v Lescah, Stražišču pri Kranju...

• C.Z., slika: T. Dokl



...v Kranju.

## JAKA POKORA



Najugodnejši vikend paket v Ljubljani in Tržiču

Prenos vključen!

## PIVO UNION 139,00 SIT

Pivovarna Union, v steklenici, 0,5 l

## MULTI SOLA A+C+E 153,00 SIT

Pivovarna Union, v plastenki, 1,5 l

## SLADOLEDI LEONE 399,00 SIT

Incom Ajdovščina, čokolada-vanilija, breskve ali stracciatella, 500 ml

## DETERGENT PRIL 199,00 SIT

različni vonji, 500 ml

## SVEŽE URICE

v soboto, 26. maja, od 11. do 15. ure



svinjski vrat s kostjo

jagodna rezina

breskve - 30 %

Ponudba velja samo v ribarnici v Megamarketu Črnuče.

## OSLIČ 850,00 SIT

zamrznjeni fileji, 1 kg

## LIGNJI 700,00 SIT

zamrznjeni, 1 kg

Posebna ponudba je na sporedu v petek, 25. in v soboto, 26. maja, ter velja za izdelke v zalogi. Obiščite MEGAMARKET Črnuče, Pot k sejmušču 32 ter HIPERMARKET Parmova, Parmova ulica 51 v Ljubljani in HIPERMARKET Tržič, Cesta Ste Marie aux Mines 4 v Tržiču.

Živila

Hipermarket

Hipermarket

Megamarket

## GORENJSKI GLAS Izide vsak torek in petek

**OBL'Č NAREDI SAM**

LAMINATNI PODI  
STENSKE OBLOGE  
ZAKLJUČNE LETVE  
KUHINJSKI PULTI  
LEPLJENE PLOŠČE  
OGRAJNI ELEMENTI  
MIZARSKI MATERIALI  
HOBBY PROGRAM

NUDIMO VAM NIZKE CENE - VISOKO KVALITETO



Vabimo Vas, da se udeležite 25. POHODA NA VELIKO POLJANO, ki bo v nedeljo, 3. junija 2001, s startom ob 6. do 10. ure na Trsteniku.

Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije  
VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO

Danes, v petek, se bo razjasnilo, tudi jutri, v soboto, bo večji del dneva deloma sončno. V noči na nedeljo bo začelo deževati, v nedeljo bo hladno in deževno. Nad 1500 metri nad morjem bo snežilo.

DAN	PETEK	SOBOTA	NEDELJA
VРЕМЕ			
Tmin/Tmax	12/21	8/22	9/11

Danes majsko

BREZPLAČNO

naslednji petek VOŠČENKA